HISTORY

O F

R O WTE

BY

TITUS LIVIUS.

TRANSTATED FROM THE ORIGINAL, WITH NOTIS AND ILLUSTRATIONS,

BY

GEORGF BAKFR, A.M.

BISTOL) IS ILLIOCOPHY RESCHING BY FRAMSIE".
BOUNGLEGER.

IN SIX VOLUMES, VOL. IV.

LONDON:

FILE (SUCCESSORS TO MR. CADELL)

1797.

CONTENTS PAL. IV.

001	* *** * * *	40		- 1		•
					•	Page
воок	XXVIII.	. A.	-	-	-	1
воок	XXIX.	-	**	~		90
воок	XXX.	~	•	~	- 2	158
воок			**	all.	•	232
BOOK	XXXII.		,,,	va.	"	302
воок	XXXIII.	Pi	-		-	36 1
воок	XXXIV.	*	-	· - • •	•	425

ERRATA in VOL. IV.

Page 312. line 29. read refrain
314. — 16. read agents
449. — 36. read notions

Bhudeb Mukherjee Collecton

THE

HISTORY, OR ROME.

BOOK XXVIII.

Successful operations against the Carthaginians, in Spain, under Silarus, Sipio's lientenant, and L. Scipio, his brother; of Sulpicius and Attalus, against Philip king of Macedonia. Scipio finally vanquishes the Carthag sins in Spain, and reduces that whole country; passes over into Atrica, forms an alliance with Syphan king of Nanidia, represses and punishes a mutiny of a part of his array; concludes a treaty of friendship with Masinista; returns to remove, and is it. Test conful; solicits Africa for his province, which is opposed by Quintus Fabius Maximus; is appointed governor of Sicily, with permission to pass over into Africa.

At the time, when, in consequence of Hasslruban BOOK XXVIII. be relieved of so much of the burden of the war, Y.R. 545. as had been thrown upon Italy, hostilities studdenly B.C. 207. revived there, with the same violence as before. The possessions of the Romans and Carthaginians in Spain, at that time, were thus situated: Hasslrubal, son of Gisgo, had withdrawn quite to the ocean and Gades; the coast of our sea, and almost all that part of Spain which lies to the eastward, was under the power of Scipio, and the dominion of the Romans. Hanno, the new general, who had come over from Africa, with a new army, in the room of vol. iv.

THE HISTORY

BOOK Hasdrubal Barcas, and joined Mago, having quickly xxvIII. armed a great number of men in Celtiberia, an in-Y.R. 545. land province, equidiffant from both feas, Scipio, to B.C. 207. oppose him, sent Marcus Silanus, with only ten thousand foot and five hundred horse. Silanus proceeded with all possible expedition; and, though his march was impeded by the ruggedness of the roads, and by defiles furrounded with thick woods, which are frequently met with in most parts of Spain, yet, taking for guides for of the natives, who had deferted from Celtiberia, he came up with the enemy before any messenger, or even any report of his approach had reached them. From deferters he the received information, when he was about ten miles differt from the enemy, that they had two camps, one on each fide of the road in which he was marching; that the Celtiberians, who were new railed forces, amounting to more than nine thousand men, formed the camp on the left, the Carthaginians that on the right; that the latter was flrong, and fecured by outpolls, watch, and every regular military guard, - '. . diforderly, and negligently gnarded, being composed of barbarians, who were but lately enabled, and were under the less apprehension, because they were in their own country. Silanus, relolving to attack this first, ordered the troops to direst their course a great way to the left, to as not to come within view of the posts of the Carthaginians; and, having dispatched scouts before him, he advanced in a briff, murch towards the enemy.

> II. III, had arrived within about three poles, and not one of the enemy had yet deferred him; craggy rocks, interspersed with thick bushes, covered the hills. * Here, in a valley so deep as to be out of the way of observation, he ordered his mon to halt, and take refreshment: the scouts, in the mean time, arrived, confirming the intelligence of the deferters. On this, the Romans, collecting the baggage into the

the centre, armed themselves, and advanced in re- 8,00 k gular order. At the distance of a mile they were XXVII. perceived by the enemy, among whom their appear- Y.R. 145. ance, immediately, created much hurry and confu- B. C. 207. fion. On the first shout, Mago rode up in full speed from his camp. Now there were, in the Celtiberian army, four thousand targeteers, and two hundred horsemen; this regular legion (and it was almost the whole of their strength be placed in the first line; the 1est, who were lightly armed, he posted in reserve. While he was leading them out of the camp in this order, and when they had scaledly got clear of the rampart, the Romans discharged their javelins at them, the Spaniards Rooped to avoid the weapons thrown by the enemy, then rose to discharge their own; which, when the Romans, in close array, had received on their companed thickes, in their accusiomed manner, they immediately closed foor to foot, and had recourse to their fwords to determine the content. But the microness of the ground, at the same they that it remiered their agulity useles to the Celtiberians, "William inc a delultory method of fighting, was no distributed to the Romans, accustomed to a sleady fight. that the narrow passes, and the bushes intidifordered their ranks, and obliged them to enjuge one against one, or two against two, as if it, had been matched for the combat. The fame circumflance which prevented the enemy from flying, delivered them up, as if in fetters, to flaughter. targeteers of the Celuberians being thus almost entirely cut off, the light troops and the Carthacinians. who had come from the other camp to support them, were quickly routed and put to the fword. two thou and foot, and all the cavalry, fled with in the 'ery beginning of the battle. Hanno, her gener I, and those who came up last, after the battle was a sel, were taken alive. the whole of the cavalry, and what veteran infinite

FOOK they had, following Mago in his flight, came on the tenth day to Haldrubal in the province of Gades: Y.R. 545, the Celtiberian foldiers, being newly levied, dispersed B.C. 207, into the neighbouring woods, and thence made their escape to their respective homes. By this seasonable victory, was suppressed a war, which was not of so much importance, on account of its prefent magnitude, as of its being a foundation from which one nauch more confiderable might have arisen, had the enemy been allowed after having roused the Celtiberians to firms, to perfuade the other flates to join in the fame cause. Scipio, therefore, having beflowed liberal commendations on Silanus, and feeing reason to hope that he might be able to finish the was, by exerting himself at once, with proper activity, advanced, in order to cruth the remains of it, into faither Spain, against Hasdrubal. The Cartha ginian, who happened at that time to have his aimy encamped in Batica, fit He purpose of securing the fidelity of his allies point country, decamping haftily, led it away, in anner much more resembling a flight, thin a march, quite to the ocean and Gades. However, imagining that, as long as he kept his army together, he should be considered as the primary object of the enemy's operations, before he passed over the flreight to Gade, he dispersed his whole army into the different cities, that they might provide for their own fafety by help of walls, and for the fafety of the towns by their arms.

III. WHEN Scipio found that the enemy's forces were thus widely learnered, and that the carrying about his troops to each of the feveral cities would be a work of rather tedious than difficult operation, he marched back his army. Unwilling, however, to leave the possession of all that country to the enemy, he fent his brother, Lucius Scipio, with ten thousand foot and one thousand horse, to lay siege to the most considerable city in those parts, called

OF ROME.

by the barbarians Orinx, fituated on the borders of B OOK the Milesians, a Spanish nation so called; the adjacent foil is fruitful, and there are also mines of filver Y.R. 145. in that country. This place served Hasdrubal as a B. C. 207. fortress, from whence he used to make incursions on the inland states around. Scipio, encamping near the city, before he raifed his works of circumvallation, fent fome perfons to the gates to try the dispofition of the inhabitants in a conference, and to recommend to them rather to make trial of the friendship than power of the Romans Antheir answers shewed no inclination to peace, he arrounded the city with a trench and a double rampart; and divided his army into three parts, in order that one division might always carry on the attack while the other two rested. When the first division began the asfault, the contest was furious and desperate: it was with the greatest difficulty that they could approach, or bring up the ladders to the walls, on account of the showers of weapons when fell upon them, and even of those who had railed it ladders to the walls. fome were tumbled down with nks made for the purpose, others sound themselves in a control of being caught by iron grapples thrown out agun't them, and being diagged up on the wall. When Scipio faw that his men were too few to make an impreffron, and that the enemy, from the advantage of fighting on the walls, had even the better of the difpute, he called off the first division, and attacked with the two otners at once. This struck such terror into the enemy, already fatigued by fighting with the first division, that not only the townsmen quickly forfook the walls and fled, but the Carthagunan gairison, searing that the town had been betrayed, lest their posts and collected themselves into a body. The inhabitants, upon this, were feized with apprehensions, lest the enemy, if they broke into the town, should put to the sword every one they met, without distinction, whether Carthaginian or Spa-B 3

THE HISTORY

BOOK niard. They instantly, therefore, threw open one exviti. of the gates, and rushed out of the town in crowds, Y, R 545. holding their shields before them, lest any weapons B.C. 207. should be thrown at them from a distance, and ftretching out their right hands empty, to shew that they had thrown away their fwords. Whether this latter circumstance was unobserved, on account of the distance, or whether some stratagem was sufpecled, is uncertain; but the deferters were attacked as enemies, and put to death as troops engaged in battle. Through the same gate the troops marched into the city in hoslile array; and the other gates were cut and broken open with axes and fledges, and as foon as the horsemen entered, they gallopped forward to fecure the Forum, for fuch were the orders; the veterans, also, were joined to the horte to fupport them. The legionary foldiers spread themfelves all over the city, but neither flew nor plundered any, except those who stood on their defence with arms. All the Cathonians were put into confinement, and above "Tite hundred of the inhabit its, who had mut the Pates, the rest had the town de-livered up to "", and then essentiated. Three fell in the attack of that city, of the enemy, about two thousand, of the Romans not more than morety.

> IV. As the capture of this city afforded matter of much exultation to those engaged in it, so it rendeted their approach to the camp a magnificent spectucle to the general, and the reit of the army, on account of the immense crowd of a lovers which they drove before them. Schoo, having declared his approbation of m. brother's conduct, and, in the highest strum, of expression, extolled his taking of Ornix, as equal to his own taking of Carthage, led back his forces into hither Spain, the approach of winter putting it out or l is power either to make an attempt on Gades, or to pursue the army of Hasdrubal, now dispersed in all parts of the province;

and,

and, having dismissed the legions to their winter BOOK quarters, and fent his brother, Lucius Scipio, with XXVIII. Hanno, the enemy's general, and other prisoners of Y. R. 545. distinction, to Rome, he himself retired to Tarraco. B.C. 207. During the fame year, the Roman fleet, under Marcus Valerius Lævinus, proconful, sailing over from Sicily to Africa, made extensive devostations in the territories of Utica and Carthage, carrying off plunder from the remotest bounds of the Carthaginian territory, even from under the very walls of Utica. On their return to Sicily, they were met by a Carthagmian fleet, confifting of feventy lips of war; seventeen of these they took, and sunk four; the rest of the fleet was beaten and dispersed. The Romans, victorious by land and fea, returned to Lilybaum, with immense booty of every kind. The ships of the enemy being thus entitely driven out of the fea, abundance of provision was brought to Rome.

V. In the beginning of the mimer, during which these trada tions patied, Publi Sulpicius, proconful, and king Attam, after having na as mentioned above, united their filets, confilting of twenty-three Roman five banked galies, and thirty-five belonging to the king, and failed from thence to Lemnos. Philip allo, that he might be prepared for every fort of exertion, whether he should have occasion to oppose the enemy on land or feat came down to the coast to Demerrias, and appointed a day for his army to affemble at Larufa. On the news of the king's arrival, embasses from his allies came to Demetrias, from all fides. For the Actolians, elated both by their alliance with the Romans, and by the approach of Attalus, were ravaging the neighbouring states; and not only the Acarnanians and Bæotians, and the inhabitants of Euboea, were under violent apprehensions, but the Achieans also, who were kept in terror both by the hostilities of the Ætolians, and likewife B 4

BOOK likewise by Machanidas, tyrant of Lacedæmon, who XXVIII. had pitched his camp at a small distance from the W. R. 545. borders of the Argives. All these, representing the B. C. 227. dangers, both on land and sea, with which their several states were threatened, implored the king's affist-Even from his own kingdom he received accounts, that affairs there were not in a state of tranquillity; that both Scerdilædus and Pleuratus were in motion; and that some of the Thracians, particularly the Mædians, would certainly make incursions into the adjoining provinces of Macedonia, if the king should be employed in a distant war. The Bootians, indeed, and the people of the inland parts of Greece, informed him, that, in order to prevent them from passing to the assistance of the allied states, the streights of Thermopylæ, where the road is confined, and concredited to a very narrow breadth, had been thut up lively a tolians, with a ditch and a rampart. Such to roule en an all fides were sufficient to roule en an all fides were sufficient to roule en an all fides were sufficient the ambassistion with the first affishing them all, as time and circumstation to a permit. He sent to Peparether facilion for the city, a bufinel's which required the utmost dispatch, accounts having been received from thence, that Attalus had failed wear from Lemnos, and was ravaging all the country round. He dispatched Polyphantas, with a small number of forces, to Bœotia: and likewise Menippus, one of the officers of his guards, with one thoufand targeteers, (the target is not unlike the common buckler,) to Calchis. Agrianum was reintorced with five hundred men, that all parts of the island might be secured. He himself went to Scotussa, and ordered the Macedonian troops to be brought over thither from Larissa. He was there informed that the Ætolians had been summoned to an assembly at Heraclea, and that king Attalus was to come to consult with them on the conduct of the war. Refolving to disturb this meeting by his sudden approach,

proach, he led his army, by marches, to He- B or racles, and arrived there just after the affembly had been dismissed. However, he destroyed the crops v. R. w. then almost ripe, particularly round the Amian bay; B, C. 202 then he led back his forces to Scotulla, and, leaving there the body of his army, retired with the royal guards to Demetrias. That he might be in readiness to meet every effort of the enemy, he fent people from hence to Phocis, and Eubrea, and Peparethus, to choose out elevated situations, where fires, being lighted, might be seen at a distance. He himself fixed a beacon on Tifæum, a mountain whose summit is of an immense height, that, by means of fires on these eminences, whenever the enemy made any attempt, he might, though distant, receive instant intelligence of it. The Roman general, and king Attalus, palled over from Peparethus to Nica , and from thence failed to Eyban, to the city of Orong, which is the first city of $[p^{(i)}]$ on $[p^{(i)}]$ on the way from the bay of $[p^{(i)}]$. $[p^{(i)}]$ is and the Euripus

VI. To was concerted I tween rettake and Sulpicrescoper the Romans thould affault the town on the for som the fea, and the king's forces on the land fide. Four days after the arrival of the fleet, the attack began. The intermediate time had been spent in private conserences with Plator, who had been appointed by Philip to the command of the city. This city has two citadels, one hanging over the sea, the other in the middle of the town, and from this there is a subterraneous passage to the sea, the entrance of which, next to the fea, is covered with a strong fortification, a tower of five stories in height. Here the contest first commenced, and that with the utmost violence, the tower being well flored with all kinds of weapons, and engines and machines for the affault having been landed from the ships. When this contest had drawn the atten-

tion,

K tion, and the eyes of all, to that fide, Plator opening one of the gates, received the Romans into the Y.R. aus. citadel next the fea, of which they became malters 2. C. 207. in a moment. The inhabitants, driven thence, fled to the other citadel in the middle of the city; but persons had been posted there, to keep the gates thut against them, and, being thus excluded and furrounded, they were all either flain or taken prisoners. In the mean time, the Macedonian garrison neither flying in disorder, nor making a spirited refistance, stoop in a compact body under the walls of the citadel. [These men, Plator, (having obtained leave from Sulpicius,) embarked in some ships, and landed them at Demetrias, in Phthiotis; he himself withdrew to Attalus. Sulpicius, elated by his fuccefs at Oreum, fo easily obtained, proceeded with his victorious fleet to Chalcis, where the iffue by no means answered his experitations. The sea, from being pretty wide at each war, is here contracted into a streight so very narrous at first view the whole appears like two has Suis facing the two entrances of the Buripus: a rore dangerous station for a fleet can hardly be found; for, belides that the winds ruth down fuddenly, and with great fury, from the high mountains on each fide, the streight itself of the Euripus does not ebb and flow feven times a day at flated hours, as report fays, but the current, changing irregularly, like the wind, from one point to another, is hurried along like a torrent tumbling from a fleep mountain; fo that, night or day, thips can never lie quiet. But, besides the perilous situation in which his fleet lay, he found that the town was firm and impregnable; furrounded on one fide by the sea, extremely well fortified by land on the other; fecured by a strong garrison, and, above all, by the fidelity of the commanders and principal inhabitants; which character those at Oreum had not supported with honour or steadiness. The Roman, in a business rainly undertaken, acted so far rudently, that, when -

when he had feen all the difficulties attending it, not Beox to waste time, he quickly delisted from the attempt, " and removed with his fleet from thence to Cynus Y.R. as in Locris, the landing place for the city of Opus, B.C. 207which lies at the distance of a mile from the sea.

VII. PHILIP had received notice from Oreum, by the fignal fires; but, through the treachery of Plator, it was too late, when they were raifed on the beacons, and, as he was not a match for the enemy at sea, it was difficult for his sleet to approach the island: he hesitated, therefore, and took no part in that business. To the relief of Chalcis he flew with. alacrity, as foon as he perceived the fignal. For though Chalcis stands on the same island, yet the streight which separates it from the continent is so narrow, that there is a communication between them by a bridge, and the approach to it is easier by land than by sea. Philip, the sefere, having gone from Demetrias to Scotusia, and setting out thence at the third watch, dislodged the and, and routed the Ætolians who kept possession of the pass of Thermopylæ, and driven the difmayed enemy to Heraclea, accomplished in one day a march of above fixty miles to Elatia in Phocis. About the fame time the city of Opus was taken and plundered by Attalus. Sulpicius had given up the plunder of it to the king, because Oreum had been plundered, a few days before, by the Roman foldiers, and his men had received no share. After the Roman fleet had retired to Oreum, Attalus, not appriled of Philip's approach, wasted time in levying contributions from the principal inhabitants; and so unexpected was the affair, that, had not some Cretans, who happened to go, in quest of forage, farther from the town than ufual, espied the enemy, he might have been surprised. Without arms, and in the utmost consusion, he fled precipitately to the fea and his ships. Just as they were putting off from the land, Philip came

B. C. 207.

BOOK up, and, though he did not advance from the shore. yet his arrival caused a good deal of confusion among Y.R. 545. the mariners. From thence he returned to Opus, inveighing against gods and men, for his disappointment in having the opportunity of striking so important a blow thus fnatched from him, when he had it almost before his eyes. The Opuntians, also, he rebuked in angry terms, because, although they might have prolonged the siege until he arrived, yet they had immediately, on fight of the enemy, made almost a voluntary furrender. Having put affairs at Opus in order, he proceeded thence to Thronium. On the other fide, Attalus, at first, retired to Oreum, and having heard, there, that Prufias, king of Bithynia, had invaded his kingdom, he laid afide all attention to the affairs of the Romans. and the Ætolian war, and passed over into Asia. Sulpicius, too, withdrew his sleet to Ægina, from whence he had fet out I have beginning of fpring. Philip found as little lift they in possessing himself of Thronium, as Attains had met at Opus. city was inhabited By foreigners, natives of Thebes in Phthiotis, who, when their own city was taken by Philip, had fled for protection to the Ætolians, and had obtained from them a fettlement in this place, which had been laid waste and deserted in the former war with the same Philip. After recovering Thronium, in the manner related, he continued his route; and, having taken Tritonos and Dryma, inconsiderable towns of Doris, he came thence to Elatia, where he had ordered the ambaffadors of Ptolemy, and the Rhodians, to wait for While they were deliberating, there, on the method of putting an end to the Ætolian war, (for the ambassadors had been present at the late assembly of the Romans and Ætolians at Heraclea,) news was brought, that Machanidas intended to attack the people of Elis, while they were busted in preparations for folemnizing the Olympic games. Judging it incumbent -

incumbent on him to prevent such an attempt, he BOOK dismissed the ambassadors with a favourable answer, that "he had neither given cause for the war, nor Y.R. 54%. " would give any obstruction to a peace, provided B. C. 207. " it could be procured on just and honourable " terms:" and then, advancing through Bootia, by quick marches, he came down to Megara, and from thence to Corinth; and, receiving there supplies of provision, proceeded to Phlius and Pheneus. When he had advanced as far as Heræa, he received intelligence, that Machanidas, terrified at the account of his approach, had retreated to imcedemon; on which, he withdrew to Ægium, where the Achæans were affembled in council, expessing, at the same time, to meet there a Carthaginian fleet which he had fent for, in order that he might be able to undertake some enterprises by sea: but the Carthaginians had left that place offew days before, and were gone to the Oxean in his, and from thence, on hearing that the Romans in Attalus had left Oreum, to the harbours of the Acarnanians: for they apprehended that an attack might be inten ked against themselves, and that they might be overpowered while within the streights of Rhios; so the entrance of the Corinthian bay is called.

VIII. PHILIP was filled with grief and vexation, when he found, that although, in every matter that occurred, he had made the most spirited and speedy exertions, yet, on every occasion, he had been too late; and that fortune had baffled his activity, by fnatching away every advantage, when he had it within his view. In the assembly, however, differnbling his chagrin, he spoke with great considence. appealing to gods and men, that, "at no time or of place had he ever been remiss; but wherever the " found of the enemy's arms was heard, thither he " had inflantly repaired; but that it could hardly be " determined, whether, in the management of the " war,

BOOK " war, his forwardness, or the enemy's cowardice, " was more conspicuous; in such a dastardly man-" ner had Attalus slipped out of his hands from B.C. 207. "Opus; in the fame manner had Sulpicius from "Chalcis; and in the same manner, within these " few days, Machanidas. That flight, however, did " not always succeed; and that a war should not be " accounted difficult, in which victory would be " certain, if the enemy could but be brought to an " engagement. One advantage, and that of the first " magnitude, he had already acquired; the confes-" fion of the enemy themselves that they were not " a match for him; in a fhort time," he faid, " he " should be in possession of undoubted victory; " and whenever the enemy would meet him in the " field, they should find the issue no better than " they feemed to expect." This discourse of the king was received by the tes with great pleafure. He then gave up to the Atheans, Heraa and Triphylia. Aliphera he restored to the Megalopolitans, they having produced fufficient evidence that it belonged to their territories; and, having received some ships from the Achæans, three gallies of four, and three of two banks of oars, he failed to Anticyra; from thence with feven ships of five banks, and above twenty barks, which he had fent to the bay of Corinth to join the Carthaginian fleet, he proceeded to Erythræ, a town of the Ætolians near Eupalium, and there made a descent. He was not unobserved by the Ætolians, for all the men who were either in the fields, or in the neighbouring forts of Apollonia and Potidania, fled to the woods and mountains. The cattle, which they could not drive off, in their hurry, were feized and put on board. With these, and the other booty, he sent Nicias, prætor of the Achæans, to Ægium; and, going to Corinth, he ordered his army to march by land through Bœotia, while he himfelf, failing from Cenchrea, along the coast of Artica, round the promontory of Sunium, reached Chalcis, after passing al- BOOK most through the middle of the enemy's sleet. Having highly commended the fidelity and bravery Y.R. 545. of the inhabitants, in not suffering either fear or hope to influence their minds, and exhorted them to perfevere in maintaining the alliance with the same constancy, if they preserved their own situation to that of the inhabitants of Oreum and Opus, he failed from thence to Oreum; and, having there conferred the direction of affairs, and the command of the city on such of the chief inhabitants as had chosen to fly when the city was taken, rather than furrender to the Romans, he failed over from Eubora to Demetrias, from whence he had at first set out to affist his ailies. Soon after, he laid the keels of one hundred ships of war at Cassandria, and collected a great number of thip-carpenten to finish the work, and, as the feaforable affifth as which he had afforded his alkes in their diffres, 'and the departure of Attalus, had restored tranquillity in the affairs of Greece, he withdrew into his own kingdom, with an intention of making war on the Dardanians.

IX. Towards the end of the fummer, during which these transactions passed in Greece, Quintus Fabius, fon of Maximus, who served as heutenantgeneral, brought a message from Marcus Livius, the conful, to the senate at Rome, that the consul was of opinion, that Lucius Porcius, with his legions, was fufficient to secure the province of Gaul, and that he himself might depart thence, and the confular army be withdrawn. On which the fenate ordered not only Marcus Livius, but his colleague alfo, Caius Claudius, to return to the city. In their decree, they made only this difference, that they ordered Marcus Livius's army to be withdrawn, but Nero's legions to remain in the province, to oppose Hannibal. It had been concerted between the confuls, by letter, that, as they had been of one mind

BOOK in the management of affairs, so they should arrive together, at one time, in the city, though they were Y.R. 545. to come from different quarters, whichever came B.C. 207. first to Præneste being directed to wait there for his colleague. It so happened that they both arrived at Præneste on the same day; and then, having sent forward a proclamation, requiring a full meeting of the fenate in the temple of Bellona, on the third day after, they advanced towards the city, from whence the whole multitude poured out to meet them. The crowds which furrounded them were not fatisfied with faluting them at a diffance, but each preffed eagerly forward to touch the victorious hands of the confuls; tome congratulated them, others gave them thanks, for having, by their conduct, restored safety to the flate. In the fenate, having oven a recital of their exploits, according to the ulual practice of commanders of armies, they demanded, that, "on " account of their bravery and fuccets in the con-" duct of affairs, due honours might be paid to the " immortal gods; and they themselves allowed to " enter the city in triumph." To which he ien a answered, that " they decreed with pleature the " matters contained in their demand, as a proper er return, due, first, to the gods, and, after the gods, " to the confuls." After a thankfgiving, in the name of them both, had been decreed, and a triumph to each, the confuls, wishing that, as their fentiments had been united during the course of the war, their triumphs thould not be separated, came to this agreement between themselves, thar, " inas-" much as the business had been accomplished " within the province of Marcus Livius, and as, on the day whereon the battle was fought, it hap-" pened to be his turn to command, and as the " army of Livius had been withdrawn, and was now " at Rome, while Nero's could not be withdrawn " from the province, on all these accounts, Marcus 66 Livius should make his entry in a chariot, drawn

" by four horses, attended by the troops; Caius BOOK Claudius Nero, on horseback, without troops." XXVIII. As the uniting of their triumphs, in this manner, Y.R. 141. enhanced the glory of both the confuls, fo it reflected B. C. 207. peculiar honour on him who rondescended to appear in the procession, as much inferior to his colleague in magnificence, as he was superior to him in merit. People said, that " the person on horseback had, in " the space of fix days, traversed the extent of Italy, " and had fought a pitched battle with Hafdrubal, " in Gaul, on the very day when Hannibal imasee gined he was lying in his camp opposite to him " in Apulia; that thus this fingle conful, equal to the defence of both extremities of Italy, against " two armies and two generals, had opposed against one, his fkit, against the other, his person. That the very name of Nero had been sufficient to con-" fine Hannibal to his camp; and as to Hasdrubal, by what other means, than by the arrival of Nero, had he been overwhelmed and cut off? The other " conful therefore, might, if he chose, proceed in " his strilly chariot, drawn by a number of horses, " but that the real triumph was conveyed on one " horse; and that Nero, though he should go on " foot, deserved to be for ever celebrated, both for " having acquired fo much glory in the war, and " shewn so much indifference to the pompous dis-" play of it in the present triumph." With such encomiums did the spectators attend Nero, through his whole progress to the Capitol. The confuls carried to the treasury three hundred thousand lesterces * in money, and eighty thousand ales + of brass; to the soldiers, Marcus Livius distributed fifty-fix afes t each. Caius Claudius promifed the same sum to his absent soldiers, as soon as he should return to the army. It was remarked, that the foldiers, on that day, threw out more of their military

^{* 24,228}k 252. od. † 2581, 60. 86. 1 52. 74d.
VOL. IV. C raillery,

BOOK raillery, in verses, on Caius Claudius, than on their XXVIII. own conful; that the horsemen extolled Lucius Ve-Y.R. 545. turius and Quintus Cæcilius, lieutenant-generals, with B. C. 207. extraordinary praises, and exhorted the commons to appoint them confuls for the next year; and that the confuls added their authority to this recommendation of the cavalry, reprefenting, next day, in the affembly, the bravery and fidelity by which the two lieutenant-generals had distinguished themselves in the farvice.

X. While time of the elections arrived, as it lad been determined that they should be held by a dictator, the conful Caius Claudius nominated his colleague Marcus Livius to that office. Livius nominated Quintus Caecilius, master of the horse. Marcus Livius were elected confuls, Lucius Veturius and Quintus Cæcilius, the same who was then master of the horse. The election of prætors was next held; there were appinited Caius Servilius, Marcus Cacillus Metellus, Tiberius Claudius Afellus, and Quinti's Mamilius Turinus, at that time plel cian a dile. When the elections were finished, the di tator, having laid down his office, and difmilled his army, fet out for his province of Etruria, in purhance of a decree of the senate, in order to make inquiries, what states of the Tuscans or Umbrians, had, on the approach of Hafdrubal, formed tchemes of revolting to him from the Romans; or who had affifted him with men, provisions, or any kind of aid. Such were the transactions of that year, at hon e and abroad. The Roman games were thrice entirely repeated by the curule rediles, Cheius Servihus Caepio and Servius Cornelius Lentulus. The plebeian games also were once repeated, entire, by the plebeian a diles, Manius Pomponius Matho and Y.R 546. Quintus Mannhus Thurinus. In the thirteenth year B. C. 206. of the Punic war, when Lucius Veturius Philo, and Quintus Cæcilius Metellus, were confuls, they were

both

both appointed to the province of Bruttium, to con- BOOK duct the war against Hannibal. The prætors then cast lots for their provinces; the business of the city Y R 545. fell to Marcus Carcilius Metellus; the jurifdiction between foreigners, to Quintus Mamilius; Sicily, to Caius Servilius; and Sardinia, to Tiberius Clau-The armies were thus distributed: to one of the confuls, that which had been under the command of Caius Claudius, the consul of the former year; to the other, that which had been under Quintus Claudius, proprætor; they confifted each of two le-It was decreed, that Marcus Livius, proconful, whose command had been prolonged for a year, should receive two legions of volunteer slaves from Caius Terentius, proprætor in Etruria; and that Quintus Manilius should transfer his judicial employment to his colleague, and take the command in Gaul, with the army which had been commanded by Lucius Porcius, proprætor; and orders were given him to lay wast the lands of the Gauls, who had revolted on the approach of Hasdrubal. defence of Sicily was given in charge to Caius Servilius, with the two legions of Cannæ, as Caius Mamilius had held it. From Sardinia, the old army, which had ferved under Aulus Hostilius, was brought home; and the confuls levied a new legion, which Tiberius Claudius was to carry with him. Quintus Claudius and Caius Hostilius Tubulus were continued in command for a year, that the former might hold Tarentom as his province, the latter Capua. Marcus Valerius, proconful, who had been entrusted with the defence of the fea-coasts round Sicily, was ordered to deliver thirty ships to Caius Servilius, and to return home with all the rest of the fleet.

XI. WHILE the public was under much anxiety, on account of the great danger and importance of the war, as the people were apt to refer to the gods the causes of all their successes and disappointments,

BOOK accounts were propagated of a number of prodigies: that, at Tarracina, the temple of Jupiter, at Satri-Y.R. 546. cum that of Mother Matuta, had been struck by B. C. 206. lightning; and the people of that town were not less terrified by two fnakes creeping into the temple of Jupiter through the very door. From Annum it was reported, that ears of corn had appeared bloody to the reapers. At Cære, a pig had been littered with two heads, and a lamb yeared which was of both the fexes. It was faid, also, that two funs had been teen at Alba, and that light had burft forth, on a fudden, during the night-time, at Fregellæ. Befides, an ox, it was afferted, had spoken, in the neighbourhood of Rome; and a profuse sweat had flowed from the altar of Neptune, in the Flaminian Circus; and also, that the temples of Ceres, Safety, and Romulus, were struck by lightning. These prodigies the confuls were ordered to expiate with the greater victims, and to perform a folemn supplication to the gods during one cay; all which was performed in pursuance of a decree of the senate. But what struck more terror into men's minds, than all the prodigies which had been feen, at home or abroad, was, the extinction of the fire in the temple of Vesta; and the vestal, who had the watch for that night, was whipped to death, by order of the pontiff, Publius Licinius. Although this accident was occasioned not by the gods directing it as a portent, but by the negligence of a human being, yet it was thought proper that it should be expiated by the greater victims, and that a supplication should be folemnized at the temple of Vefta. Before the confuls fet out to the campaign, they received directions from the fenate, to it take measures to make " the common people return to their lands in the " country, where they might now relide in lafety, " as, by the favour of the gods, the war had been " removed to a distance from the city of Rome, " and from Latium; for it was quite inconfistent to " pay

" pay more attention to the cultivation of Sicily, BOOK " than to that of Italy.". It was, however, no easy matter for the people to comply with this injunc- Y.R. 546. tion: the labourers of free condition were most of B. C. 106. them loft in the war, flaves were scarce, the cattle had been carried off in boory, and their dwellings thrown down, or burnt. Nevertheless a great number, compelled by the authority of the confuls, returned to the country. The mention of this affair had been occasioned by deputies from Placentia and Cremona, who complained, that incursions and devastations were made in their country, by the neighbouring Gauls; that a great part of their fettlers had dispersed; that their cities were thinly inhabited, and their country waste and deserted. was given to the prætor Mamilius, to protect the colonies from the enemy. The confuls, in purfuance of the decree of the senate, issued an edict, that all the citizens of Cremona and Placentia should return before a certain slay to those colonies; and then, in the beginning of spring, they set out to carry on the war. Quintus Cæcilius, conful, received his army from Caius Nero; Lucius Veturius, his, from Quintus Claudius, proprætor, and he filled it up with the new levies which he himself had raised. They led their army into the territory of Confentia; where, having made great ravages, the troops, now loaded with spoil, were thrown into fuch confusion, in a narrow pass, by some Bruttians and Numidian spearmen, that, not only the booty, but the foldiers were in extreme danger. However, there was more tumult than fighting; the booty was fent forward, and the legions, without loss, made their way to places of fafety. From thence they advanced against the Lucanians, which whole nation returned, without a contest, into subjection to the Roman people.

BOOK B. C. 206.

XII. No action took place during that year be-XXVIII. tween them and Hannibal; for, after the deep wound Y.R. 546. fo lately given both to his own private, and to the public welfare, he cautiously avoided throwing himfelf in their way; and the Romans did not choose to rouse him from his inactivity: such powers did they suppose that leader possessed of, in his single person, though all things round him were falling into ruin. In truth, I know not whether he was more deferving of admiration in advertity, or in prosperity; considering, that, though he carried on war for thirteen years, and that in an enemy's country, to far from home, with various fuccess, with an army, not composed of his own countrymen, but made up of the refuse of all nations, who had neither law, nor custom, nor language, in common; who had different figures, different garb, different arms, different rites, different religions, and almost different gods; yet he fo bound them together, by fome common tie, that, neither among themselves, nor against their leader, did any sedition ever appear, although, in a hostile country, he often wanted both money to pay them, and provisions also: wants which, in the former Punic war, had occasioned many diffressful scenes between the generals and their men. But, after the destruction of Hasdrubal and his army, on whom he had reposed all his hopes of victory; and, when he had given up the possesfion of all the rest of Italy, and withdrawn into a corner of Bruttium, must it not appear wonderful to all, that no diffurbance arose in his camp; for there was this afflicting circumstance in addition to all his other difficulties, that he had no hope of being able even to procure food for his foldiers, except from the lands of Bruttium; which, if they were entirely under tillage, were too small for the support of fo large an army. Belides, the war had employed a great part of the young men, and carried them

away from the cultivation of the grounds, and a base BOOK practice prevailed through the whole nation, of carrying on war by plundering excursions; nor were Y.R. 546. there any remittances made him from home, where Bill 200. the whole attention of the public was engaged in endeavouring to keep peffection of Spain, as if affairs in Italy were all in a state of prosperity. In Spain, the fortune of the parties was, in one respect, the the same, in another, widely different; the same, so far, that, the Carthaginians, being defeated in battle, and having lost their general, had been driven to the remotest coast of the country, even to the ocean; but different in this, that Spain, in the nature both of the ground and of the inhabitants, affords greater conveniences for reviving a war, not only than Italy, but than any other part of the world; and that was the reason, that, although this was the first of all the provinces on the continent in which the Romans got footing, yet it was the last subdued; and that, not until our age, inder the conduct and auspices of Augustus Cælar. In this country, Hasdrubal, son of Gilgo, a general of the greatest abilities and character next to the Barcine family, returning now from Gades, and being encouraged to a renewal of the war by Mago, the fon of Hamilcar, armed, to the number of fifty thousand foot, and four thousand five hundred horse, by levies made in the farther Spain. In the number of his cavalry authors are pretty well agreed; of the infantry, according to some, there were seventy thousand led to the city of Silpia. There the two Carthaginian generals fat down in an extensive plain, determined not to avoid a battle.

XIII. WHEN Scipio received the account of such a numerous army being attembled, he taw plainly, that, with the Roman legions alone, he could not oppose so great a multitude; nor, without using the auxiliary troops of the barbarians, at least for the purpose of making a shew of strength; and that, at

BOOK the same time, it was highly improper that they xxviii. should compose such a proportion of his strength. Y. R. 346. as might enable them, by changing fides, to pro-B. C. 206. duce consequences of importance, a mistake which had caused the destruction of his father and uncle. Sending forward, therefore, Silanus to Colca, who was fovereign of twenty-eight towns, to receive from him the horse and foot which he had engaged to raise during the winter; and setting out, himself, from Tarraco, and collecting small bodies of auxiliaries from the allies who lay near his road, he went to Castulo. Higher Silanus brought three thousand auxiliary foot, and five hundred horse. From thence he advanced to the city of Bæcula, his army amounting, in the whole of his countrymen and allies, horse and foot, to forty-five thousand. While they were forming their camp, Mago and Masinissa, with the whole force of their cavalry, made an attack on them, and would have dispersed the workmen, had not some horsemen, whom Scipio had concealed behind a hill, conveniently fituated for the purpose, fuddenly rushed out upon them as they advanced to the charge. These, at the first onset, routed all the most forward who were near the rampart, and had pushed on, foremost, against the men employed in The contest was longer, and for the fortification. some time doubtful, with the rest, who advanced, on their march, drawn up in regular order. when, first, the light cohorts from the outposts, then the foldiers, called off from the works, and, afterwards, greater numbers who were ordered to take arms, came up, and engaged fresh against the wearied enemy, and, at the fame time, a large body rushed in arms from the camp to battle, the Carthaginians and Numidians then plainly turned their backs; and, though, at first, they retreated in troops, without breaking their ranks, through fear or hurry, yer, when the Romans fell furiously on their rear, which was unable to withstand the affault, they then thought

thought no more of ranks, but fled precipitately, BOOK XXVIII. and dispersed into such places as each found conve-Although by this battle the spirits of the Y.R. 546. Romans were somewhat raised, and those of the \$-\$.206. enemy depressed, yet, for several days after, the horsemen and light troops were continually engaged in skirmishes.

XIV. AFTER they had made sufficient trial of their strength, in these sight engagements, Hasdrubal, first, led out his forces to the field, then the Romans marched out: both the aresits stood, in order of battle, under their respective ramparts, and neither party choosing to begin the attack, when it was near funfer, the Carthaginians first, and then the Romans, marched back into camp. They acted in the same manner for several days, the Carthaginian always drawing out his troops first, and first giving the fignal of retreat, when they were fatigued with standing; neither side advancing to the attack, not a weapon was discharged, nor a word uttered. The centre divisions of their lines were composed, on one fide, of Romans; on the other, of Carthaginians and African auxiliaries: the wings were formed by the allies, who, on both fides, were Spaniards. In front of the Carthaginian line, the elephants, at a distance, appeared like castles. It was now generally faid, in both camps, that they were to fight in the same order in which they had stood before; and that their centres, confisting of Romans and Carthaginians, who were principals in the war, would encounter each other with equal strength of courage When Scipio understood that this opinion was firmly entertained, he took care to alter the whole plan against the day on which he intended to fight: on the evening before, he gave out orders through the camp, that the men and horses should be refreshed and accourred before day; and that the horsemen, ready armed, should keep their horses 11 bridled

BOOK bridled and faddled. Before it was clear day, he XXVIII. dispatched all the cavalry and light infantry, with Y.R. 546. orders to charge the Carthaginian outposts; and, B. C. 206. immediately, advanced himself with the heavy body of the legions, having, contrary to the confident expectation both of his own men and the enemy. fliengthened the wings with his Roman troops, and drawn the allies into the centre. Hasdrubal, alarmed by the fliout of the cavalry, and foringing out from his tent, saw a bustle before the rampart, his men in hurry and confession, the glittering standards of the legions ar a distance and the plain filled with the enemy's troops. He immediately dispatched all his cavalry against that of the enemy, and marched out himself from the camp with the body of infantry; but, in drawing up his line, he made no alteration in the usual disposition. The contest between the cavalry had continued a long time doubtful, nor could they decide it by their own efforts, because, when either were repulfed, which happened to both, in turn, they found a fafe refuge among the infantry. But, when the armies had approached within five hundred paces of each other, Scipio, giving the fignal for retreat, and opening his files, received all the cavalry and light troops through them; and, forming them in two divisions, placed them in referve behind the wings. When he saw that it was time to begin the engagement, he ordered the Spamards, who composed the centre, to advance with a flow pace, and lent directions from the right wing, where he commanded in person, to Silanus and Marcius, to extend their wing on the left, in the fame manner as they should fee him stretching on the right, and attack the enemy with the light armed forces of horse and foot before the centres could close. The wings stretching on in this manner, three cohorts of foot and three troops of horse from each, together with the light infantry, advanced briskly against the enemy, while the rest foliowed followed them in an oblique direction. There was BOOK a bending in the centre, because the battalions of XXVIII. Spaniards advanced flower than the wings, and the Y.R. 146. wings had already encountered, while the principal B.C. 206. strength of the enemy's line, the Carthaginian veterans, and Africans, were still at such a distance, that they could not reach the enemy with their javelins, nor did they dare to make detachments to the wings, to support those who were engaged, for fear of opening the centre to the enemy advancing against it. The wings were hard preffed, being attacked on all fides, for the horse and foot, together with the light infantry, wheeling round, fell in upon their flanks, while the cohorts pressed on them in front, in order to separate the wings from the rest of the line.

XV. THE battle was now very unequal, in all parts; not only, because an irregular multitude of Balearians and undisciplined Spanish recruits were opposed to the Roman and Latine troops, but, as the day advanced, Hasdrubal's troops began to grow faint, having been surprised by the alarm in the morning, and obliged to haften out to the field before they could refresh themselves with food to support their strength. With a view to this, Scipio had taken care to put off the time, so that the battle should be late, for it was not until the seventh hour that the battations of foot fell upon the wings, and the battle reached the centre fomewhat later: fo that, before they began regularly to engage the enemy, their strength had been wasted by the heat of the meridian fun, the labour of standing under arms, and by hunger and thirst, distressing them at They stood, therefore, leaning on their shields; for, in addition to their other misfortunes, the elephants, terrified at the defultory manner of fighting, used by the horse and the light infantry, had thrown themselves from the wings upon the centre. Harassed, therefore, both in body and mind,

BOOK mind, they began to give way, but still preserved XXVIII. their ranks, as if the whole army were retreating Y.R. 546. by order of the general. But when the victors, per-B. C. 206. ceiving the superiority which they had gained, redoubled, on that account, the fury of their affault, on all fides, fo that the shock could hardly be fuftained, although Hafdrubal endeavoured to stop his men, and hinder their running away, crying out, that "the hills in the rear would afford a fafe re-" fuge, if they would but retreat without hurry;" yet fear overcame sheir shame, and, although such as were nearth the enemy still continued to fight, yet they quickly turned their backs, and all betook themselves to a hasty slight. They halted, however, for a time, at the foot of the hills, and endeavoured to restore order among the troops, while the Romans hefitated to advance their line against the opposite steep. But, when they saw the battalions pressing forward briskly, they renewed their slight, and were driven, in a panic, into their camp. The Romans were not far from the rampart; and, continuing the vigour of their efforts, had certainly taken the camp, but that, after the fun had been excessively hot, as is the case when it shines out from between clouds loaded with water, such a quantity of rain poured fuddenly down, that it was with difficulty the conquerors made their way back to their camp. Some were even feized with a religious scruple against attempting any thing farther that day. I hough both night and the rain invited the Carthaginians to take some rest, so necessary to them, spent as they were with satigue and wounds, yet fear, and the impending danger, allowing no time for repole, as they had reason to expect an affault from the enemy at the first light, they raised the height of the rampart with stones collected from the adjacent vallies, endeavouring to fecure themfelves by fortifications, fince they found no protection in their arms: but the defertion of their allies foon

foon gave them reason to think, that it was safer to B O O K fly, than to remain there. The beginning of this XXVIII. revolt arose from Attanes, prince of the Turdetans: Y.R. 146. he deserted with a great number of his countrymen; B. C. 200. and, afterwards, two fortified towns, with their garrisons, were delivered to the Romans by their commanders. On which Hasdrubal, dreading that, since a disposition to revolt had once seized their minds, the evil might spread farther, decamped during the filence of the enfuing night.

XVI. AT the first light, the outguards having brought intelligence of the enemy's departure, Scipio, sending forward the cavalry, gave orders to the army to march; and his orders were executed with fuch expedition, that, had they directly purfued the track of the enemy, they had certainly overtaken them; but they were perfuaded by their guides, that there was another and a shorter road to the river Boetis, where they might attack them in their passage. Hasdrubal, finding the passage of the river in possession of the enemy, changed his course, directing it towards the ocean; and his army, now retreating with all the precipitancy of a slight, left the Roman legions at some distance behind. However, the horse and the light infantry harassed and delayed them, by attacking, fometimes their rear, fometimes their flanks; and, as they were obliged to halt frequently, on occasion of these interruptions, and to support the attacks, sometimes of the horse, sometimes of the light infantry and auxiliary foot, they were overtaken by the legions. The confequence was, not a fight, but a carnage, as of cattle; until at length, the general himself, setting the example of a flight, made his escape to the adjacent hills, with about fix thousand men half armed: the rest were either flain or taken prisoners. The Carthaginians hastily fortified an irregular, camp on the highest

BOOK highest part of the hill, and defended themselves XXVIII. there without difficulty; the enemy in vain attempt-Y R, 446. ing to climb so difficult an ascent. But a blockade, B. C. 206. in a place naked and destitute, was hardly to be supported, even for a few days: defertions to the enemy, therefore, were frequent. At last, the general himself, having procured some thips, the sea being not far diffant, and leaving his army in the night, fled to Gades. When Scipio was informed of the flight of the enemy's general, leaving ten thousand foot, and one thousand horse, with Silanus, for the blockade of the camp, he returned himself with the rest of the forces to Tarraco, where he arrived after a march of feventy days; during which he was employed in examining into the conduct of the petty princes and states, in order that their rewards might be proportioned according to a just estimate of their merits. After his departure, Masinissa having held a private conference with Silanus, passed over with a few of his countrymen into Africa, in order to bring his own nation to a conference in the new design which he had formed. The cause of his fudden change was not, at that time, well known; but the inviolable fidelity, which he ever afterwards preserved, through the whole course of a very long life, is fufficient proof that he did not, even then, act without a reasonable motive. Mago afterwards went to Gades, in the ships which had been sent back by Haldrubal. Of the rest, thus abandoned. by their generals, some deserted, others sled and dispersed through the neighbouring states, and no body of them remained together, confiderable either for number or strength. These were the principal events, in confequence of which, under the conduct and auspices of Publius Scipio, the Carthaginians were compelled to relinquish all footing in Spain, in the thirteenth year after the war began, the fifth after Scipio received the command of the province and

Not long after, Silanus returned BOOK and of the army. to Scipio, at Tarraco, with information that the war was at an end.

Y. R. 546. B. C. 206.

XVII. Lucius Scipio was employed to convey to Rome a great many prisoners of distinction, and to carry the news of the reduction of Spain, and while this was confidered by all others as a most joyful and glorious event, he alone, by whose means it had been accomplished, insatiable in his pursuit of plory and honour, confidered the reduction of Spain as a trifle, in comparison with those designs which his aspiring mind and sanguine hopes prompted him to conceive. He now directed his views to Africa, and confidered the reduction of Carthage, in all her grandeur, as the confummation of his renown. Deeming it necessary, therefore, to prepare matters there, and to conciliate the friendship of the several king, and nations, he refolved to make the first trial of Syphax, king of the Massæsylians, a nation bordering on Mauritania, and lying opposite to that part of Spain, particularly, where New Carthage stands. There was an alliance at that time sublisting between this king and the Carthaginians. poling him, however, not more firmly attached to this engagement than barbarians usually are, whose fidelity always deponds on fortune, Scipio dispatched Læhus to him, as envoy, with proper prefents. The barbarian, highly delighted with these, and considering that the Romans were, at that time, every where fuccessful, the Carthaginians unfortunate in Italy, and quite excluded from Spain, confented to embrace the friendship of the Romans, but refused to exchange the ratification of the treaty except with the Roman general in person. Lælius then returned to Scipio, having obtained, from the king, an engagement merely of fafe conduct for him. who aimed at conquests in Africa, the friendship of Syphax was, in every respect, of the utmost import-

BOOK ance: he was the most powerful prince in that part of the world, had already opposed even the Cartha-Y.R. 546. ginians in war, his dominions too lay very conveniently with respect to Spain, from which they are separated by a narrow streight. Scipio thought the affair of such moment as to warrant the attempt, though attended with confiderable danger; fince otherwise it could not be accomplished. Leaving, therefore, for the security of Spain, Lucius Marcius at Tarraco, and Marcus Silanus at New Carthage. to which place hechimfelf had made a hasty journey from Tarraco by land, and fetting fail from Carthage with Caius Lælius, in two gallies of five banks, he passed over to Africa, while the sea was so calm, that they generally used their oars, but, sometimes, they were affifted by a gentle breeze. It happened accidentally that, at the very same time, Hasdrubal, after having been driven out of Spain, had entered the harbour with seven gallies of three banks, and, having cast anchor, was mooring his ships. On fight of these two five banked ships, although no one doubted that they belonged to the enemy, and might be overpowered by superior numbers, before they entered the harbour, yet nothing enfued, except tumult and confusion among the foldiers and failors, endeavouring to no purpose to get their arms and ships in readiness; for the quinqueremes, having their fails filled by a brisk gale from the sea, were carried into the harbour before the Carthaginians could weigh their anchors, and, afterwards, they dared not to raise a disturbance in the king's port. Having landed, therefore, Hasdrubal sirst, then Scipio and Lælius, they proceeded on their way to the king.

> XVIII. Syphax confidered this as a very hohourable circumstance, (as it really was,) that the generals of the two most powerful states of the age, should come, on the same day, to solicit peace and friendship with him. He invited them both to his palace,

palace, and as chance had so ordered that they were BOOK under the same roof, and in the protection of the fame household gods, he endeavoured to bring them V.R. 446. to a conference, for the purpose of putting an end B.C. 2062 to the enmity sublisting between them. But Scipio declared, that, in his private capacity, he had not the least ill-will to the Carthaginian, which might require a conference to remove it; and, with regard to public affairs, he could not enter into any negociation with an enemy, without orders from the senate. However, the king having shewed an earnest defire to prevail on him to come touche same table. that neither of his guests might seem to be excluded, he did not refuse; and they supped together at the king's table. Scipio and Hafdrubal, perceiving that it would be agreeable to the king, even reclined upon the same couch during the entertainment; and fo pleasing were the manners of Scipio, such the pliability of his capacity on every occasion, that, by his engaging conversation, he acquired the esteem, not only of Syphax, a barbarian, unacquainted with Roman manners, but even of his inveterate enemy, who declared, publicly, that "he appeared, on ac-" quaintance, more worthy of admiration for his " powers in conversation, than for his exploits in " war; that he made no doubt, but Syphax and his kingdom would foon be under the direction of " the Romans. Such address was that man pos-" fessed of, in acquiring an ascendancy over people's " minds, that the Carthaginians were not more concerned, at prefent, to inquire how Spain had been " loft, than how they were to retain possession of " Africa. That it was not for the fake of travel-" ling, or in the pursuit of pleasure, that so great a " Roman general, leaving a province but lately sub-" dued, and leaving his armies, passed over into "Africa, with only two ships, and entrusted him-" felf, in an enemy's country, to the power of the " king, and to his fidelity, as yet untried; but that VOL. IV.

BOOK " he had formed the scheme of subduing Africa; ** that Scipio had long entertained this delign in his Y.R. 546. " thoughts, and had openly expressed his regret, B.C. 206. " that he was not carrying on war in Africa, as " Hannibal was in Italy." The league being ratified with Syphax, Scipio fet fail from Africa; and, after being toffed a good deal during the voyage, by variable and generally boifterous winds, he made the harbour of New Carthage on the fourth day.

> XIX. As Spain had, now, rest from the Carthaginian war, of it was manifest that some states remained quiet rather through fear, arising from the consciousness of misbehaviour, than through sincere attachment. The most remarkable of these, both in greatness and in guilt, were Illiturgi and Cas-The inhabitants of Castulo, allies of the Romans, while they were fuccefsful, had, on the destruction of the Scipio's, and their armies, revolted to the Carthaginians. Those of Illiturgi, by betraying and killing such as had sled to them after that calamity, had added barbarity to revolt. To have executed fevere vengeance on those states, at Scipio's first coming, when affairs in Spain were in a precarious flate, would have been more fuited to. their demerits, than agreeable to principles of found policy; but, now, when affairs were in a state of tranquillity, the proper time for inflicting punishment seemed to have arrived. He therefore sent for Lucius Marcius from Tarraco, and dispatching him with a third part of the forces to beliege Caftulo, he went himself with the rest of the army against Illiturgi, where he arrived on the fifth day. The gates there had been already thut, and every precaution taken, and preparation made for repelling an attack. So far had their conscioushess of what they mented ferved them instead of a declaration of war. From hence Scipio took occasion to represent, in his exhortation to his soldiers, that

" the Spaniards themselves, by shutting their gates, BOOK " had shewn what, in justice, they had reason to ap-" prehend; that the war, therefore, against them Y R. 546. ought to be conducted with much greater ani- B. C. 306. " mosity than against the Carthaginians; for, with " the latter, the contest was for empire and glory, " almost without refentment, but, the former, they were called upon to punish for perfidy, cruelty, and barbarity. That the time was now come when they were to take vengeance for the horrid " murder of their fellow-foldiers, and for the trea-" chery ready to be executed on themselves also. " if they had happened to fly to the same place, and, by a fevere example, to establish it as a maxim to all future ages, that no Roman citizen or folet dier, in any state of fortune, should be injured " with impunity." Their rage being excited by this exhortation, they distributed the scaling-ladders to chosen men in each company; and the army being divided into two parts, one of which Lælius, lieutenant-general, was to command, they affaulted the city in two places at once, striking terror into the enemy by the two-fold danger to which they were exposed. It was not one leader, or a number of chiefs, but their own violent apprehensions, in confequence of their guilt, that exhorted the inhabitants to make a vigorous defence: they were fully fenfible, and they reminded each other, that " their puis nishment, not a victory, was the object aimed at; that the matter for present consideration was, where they should choose to meet death, whether in the field, and in fight, where the chance of war, equal to both parties, often raifes the vanquished, and pulls down the conqueror; or whether, after feeing their city burned and demolished, " after fuffering every indignity and difgrace, they fhould expire among chains and stripes, in the " presence of their captive wives and children." Therefore, not only those who were of an age to bear

BOOK bear arms, or the men only, but the women and boys added exertions beyond the strength of their Y.R. 546. minds or bodies, supplying with weapons those who B. C. 206. were engaged in the fight, and carrying stones to the walls for those who were strengthening the works; not only their liberty was at stake, none but the brave are powerfully excited by that motive, but the extreme feverity of punishment which they must all expect, and a disgraceful death were before their eyes. Befides, their courage was inflamed by mutual emulation in toil and danger, and even by the fight of each other. Thus animated, they opposed the enemy with such determined bravery, that the army which had fubdued all Spain was often repulfed from the walls by the youth of one town; and, in a contest not much to their honour, began to abate of their ardour. When Scipio perceived that this was the case, dreading left, by these unsuccefsful attempts, the courage of the enemy should be raised, and his own men dispirited, he saw it neceffary to exert himself in person, and take a share in the danger. Whereupon, reprimanding his men for their want of spirit, he ordered ladders to be brought to him, threatening to mount the wall himfelf, fince the rest were backward: and accordingly, he had already advanced near the wall, not without much danger, when a shout was raised on all sides ly the foldiers, alarmed at the fituation of the general, and ladders were immediately raifed in many parts at once. Lælius too pressed on at the other lide. The inhabitants were then no longer able to make opposition, and those who defended the walls being beaten off, the enemy took possession of them.

> XX. THE citadel, too, during the tumult, being attacked on that fide where it was thought impregnable, was taken. While the inhabitants had their attention engaged in defence of those places where the danger appeared, and the Romans in making approaches

approaches where they found it practicable, fome nook African deferters, who were then among the Roman auxiliaries, observed, that the highest part of the Y.R. 546. town, being protected by a very high rock, was B. C. 285. neither fecured by any works, nor provided with mon for its defence: as they were light of body, and very active from constant exercise, carrying iron fpikes along with them, they climbed up, by means of the ifregular prominences of the rock, as far as these enabled them, and when they met with a cliss too high and smooth, by driving in the spikes at moderate distances, they formed a kind of steps. In this manner, the foremost drawing up by the hand those who followed, and the hindmost lifting up those before them, they made their way to the lummit; and from thence, with loud frouts, poured down into the city, which had been already taken by the Then it plainly appeared, that refentment and hatred had been the motives of the affault: no one thought of taking prisoners, no one thought of boory, though the objects lay before their eyes. The armed and unarmed were flain without diffinetion, women and men promiscuously; the cruel rage of the foldiers proceeded even to flaying of infants. They then fet fire to the houses, and what could not be destroyed by fire, they levelled to the ground; fo earnest were they to erase every trace of the city, and to abolish every mark of the enemy's residence. Scipio, from thence, led his army to Castulo, which was defended by a great concourte of Spaniards, and also by the remains of the Carthaginian army, collected from the places whither they had dispersed in their flight. But the news of the calamities of the Illiturgians had preceded the arrival of Scipio, and thrown the garriton into fright and despair; and, as they were differently circumstanced, while each party wished to provide for their own safety, without regard to the rest, at first, silent suspicion, afterwards, open discord, ensued, and caused a separation

BOOK between the Carthaginians and Spaniards. Cerdus xxvIII. bellus openly advised the latter to furrender. Hi-Y.R. 546. mileo commanded the Carthaginian garrifon auxilia-B. C. 206. ries, who, together with the city, were delivered up to the Romans by Cerdubellus, after he had privately made terms for himself. This victory was not followed with fo much severity; the guilt of this people not having been so great, and their voluntary furrender mitigating, in some degree, the resentment of the enemy.

> XXI. MARCIUS proceeded from thence, in order to reduce to obedience and fubjection such of the barbarians as had not been completely subdued. Scipio returned to Carthage, in order to pay his vows to the gods, and to exhibit a shew of gladiators, which he had prepared in commemoration of the death of his father and uncle. The combatants exhibited on this occasion were not of that fort which the Lanistæ are wont to procure, a collection of flaves, or fuch free men as are base enough to set their blood to fale. Every champion, here, gave his fervice voluntarily, and without reward; for some were sent by the princes of the country, to shew a specimen of the bravery natural to their nation; some declared, of themselves, that they would fight to oblige the general; some were led by emulation, and a defire of superiority to send challenges, and those who were challenged, from the same motive, did not decline them; some decided, by the fword, controversies which they could not, or would not, determine by arbitration, having agreed between themselves, that the matter in dispute should be the property of the conqueror: and not only people of obscure condition, but men of character and distinction, Corbis and Orfua, coufin-germans, having a dispute about the sovereignty of a city called Ibis, declared that they would decide it with the fword. Corbis had the advantage in regard to age:

the father of Orfua had been the last sovereign, BOOK having succeeded to the government on the death XXVIII. of his elder brother. Scipio endeavoured to accom- Y.R. 546. modate the matter by calm-discussion, and to miti- B.C. 206. gate their refentment; but they both affirmed that they had refused to submit it to their common relations, and that they would have no other judge, either god or man, but Mars. They, each of them, preferred death in fight, to a submission to the other's authority; the elder confident in his strength, the younger in his youthful vigour; and their rage was so determined that it was impossible to reconcile They afforded an extraordinary spectacle to the army, and a striking instance of the evils occafioned in the world by ambition. The elder, by experience in arms, and fuperior skill, easily vanquished the ill-managed strength of the younger. To this exhibition of gladiators were added funeral games, conducted with as much magnificence as the province and the camp could fupply.

XXII. WHILE Scipio was thus employed, operations were carried on by his lieutenant Marcius, who, having passed the river Boetis, which the natives call Certis, got possession of two wealthy cities, by furrender, without a contest. There was a city called Astapa, which had always taken part with the Carthaginians; but that circumstance did not so much call for refentment, as their having acted towards the Romans with an extraordinary degree of animofity, beyond what the exigencies of the war could warrant; nor had they a city so secured, either by fituation or fortification, as that it might encourage such sierceness of temper; but the disposition of the inhabitants, delighting in plunder, had led them to make incursions into the neighbouring lands belonging to the allies of the Roman people, and to seize on small parties of the Roman foldiers, the sutlers, andt raders. Even a large party, which was passing

D 4

through

BOOK XXVIII. E. C. 205.

through their territory, which a small one could not tafely do, was furrounded by an ambufcade, and Y.R. 545. put to death in a place where they could not defend themselves. As foon as the army approached to beliege the city, the inhabitants, confcious of their crimes, saw no prospect of safety in surrendering to an enemy fo highly provoked; and their fortifications being in fuch a flate that they could not hope to defend themselves by arms, they contrived a plan of the most shocking and savage nature, which they agreed to execute on themselves and their families. They fixed on a part of the Forum, into which they brought together all their most valuable effects, and having made their wives and children feat themselves on this heap, they piled up timber all round it, and threw on it abundance of faggots. They then gave a charge to fifty young men in arms, that " as long " as the issue of the fight should be uncertain, they " should carefully guard, in that spot, the fortunes " of all, and the persons of those who were dearer " to them than their fortunes: if they should per-" ceive that they were worsted, and that the city was likely to be taken, that then they might be " affured, that every one whom they faw going out " to battle would meet death in the engagement: " and they befought them, by the deities celestial " and infernal, that, mindful of their liberty, which " must terminate on that day, either in an honour-" able death or difgraceful flavery, they would leave " no object on which the enraged enemy could vent " their fury. That they had fire and fwords in their " hands; and that it were better that their friendly " and faithful hands should confume those things, " which must necessarily perish, than that the enemy " should insult over them with haughty scorn." To these exhortations, they added dreadful imprecations against any who should be diverted from their purpose, either by hope, or softness of mind; and then, with rapid speed, and violent impetuosity, they rushed rushed out through the open gates. There was BOOK none of the outposts strong enough to withstand XXVIII. them, because nothing could have been less appre- Y.R. 545. hended than that they should dare to come out of B.C. 2006. the fortifications; a very few troops of horse, and the light infantry, dispatched in haste from the camp, threw themselves in their way. The encounter was furious, owing more to their impetuolity and relolution, than to any regular disposition. The horse, therefore, which had first engaged, being discomfited, communicated the terror to the light infantry; and the battle would have reached to the very rampart, had not the body of the legions drawn out their line. though there was very little time allowed them for forming. Even among their battalions there was fome confusion; while the enemy, blinded with fury, rushed on against wounds and weapons with the most daring insensibility of danger. But, in a short time, the veteran foldiers, too fleady to be disturbed by such rash attacks, by killing the foremost, stopped the advance of the next; and afterwards, when they endeavoured to advance upon them, finding that not a man gave way, but that they were obstinately determined to die, each in his place, by extending their line, which their numbers enabled them to do

XXIII. These severities, executed by an enraged enemy on those who opposed them in arms, especially as they were at the time engaged in battle, were not inconsistent with the laws of war; but there was another more shocking carnage in the city, where their own countrymen put to death a weak unarmed crowd of women and childen, toffed their almost lifeless bodies on the burning pile, while streams of blood kept down the rifing flames, and, at last, wearied with the wretched flaughter of their friends, they

with eafe, they furrounded the flanks of the enemy, who, having formed into a circle, and continuing

the fight, were all slain to a man.

BOOK cast themselves, with their arms, into the midst of the fire. Just as the carnage was completed, the V.R. 546. victorious Romans arrived. On the first fight of B. C. 206. fuch a horrid transaction, they were for a time struck motionless with astonishment; afterwards, when they faw the gold and filver glittering between the heaps of other matters, and with the greediness, natural to mankind, wished to fnatch them out of the fire, some were caught by the flames, others fcorched by blafts of the heat, whilst the foremost found it impracticable to make a repreat against the press of so great a crowd. Thus was Astapa utterly destroyed by fire and fword, without enriching the foldiers with booty. All the other inhabitants of that district, terrified at this event, made their submissions. Marcius led back his yictorious army to join Scipio at Carthage. Just at the same time, some deserters arrived from Gades, who promised to deliver up the city, the Carthaginian garrison, and the commander of the garrison, together with the fleet. Mago. there after his flight; and, having collected thips from the ocean adjoining, had brought over fome supplies, across the streight, from the coast of Africa, and by the affiftance of Hanno, his lieutenant, had affembled others from the nearest parts of Spain. Terms being adjusted with the deserters, and ratified on both fides, Marcius was dispatched thither, with fome cohorts equipped for expedition, and Lælius alfo, with feven three banked and one five banked galley, that they might act in concert both by land and sea, in the execution of the busineis.

> XXIV. Scipio himself was seized with a severe fit of fickness; and the danger being magnified by report, every one, through the propenfity to exaggerate rumours, natural to mankind, adding fornething to what he had heard, the whole province, more especially the distant parts of it, were thrown

OF ROME.

into disorder: which shewed what important confe- B o c quences must have attended the real loss of him, when a false rumour could excite such storms: Nei- Y.R. 446. ther the allies continued faithful, nor the army obe- B. C. 206 dient to command. Mandonius and Indibilis, who had entertained confident expectations, that, on the expulsion of the Carthaginians, the dominion of Spain would fall into their hands, being entirely disappointed in all their hopes, called together their countrymen of Laceta and Illiturgi; fent for the young men of Celtiberia to affift them, and carried hostilities and devastations into the country of the Sueffetanians and Sedetanians, allies of the Roman people. Another commotion arose, among his countrymen, in the camp at Sucro, where there were eight thousand men stationed, to secure the obediener of the nations bordering on the Iberus. Their dipolition to mutiny did not take its first rife from the alterian accounts of the general's life being in i had forung up, fome time before, from attoulness incident to a long continuance of inaction, and partly from their circumstances being strattened during peace, after they had been accultomed, during the war, to live more plentifully on plunder, in an enemy's country. At first, they only expressed their distatisfaction in private difcourses, " if there was a war in the province, what " bufiness had they there, among people who were " at peace? if the war was already ended, and the " business of the province finished, why were they " not carried back to Italy?" They also demanded their pay with a fauciness unbecoming the manners and modesty of soldiers, and those on guard used to throw out abuse on the tribunes, as they went their nightly rounds; some had even gone out by night and plundered the peaceable country round: at length, they used to quit their standards without leave, openly, and in the daytime; every thing was directed by the licentious humour of the foldiery, nothing

XXVIII.

BOOK nothing by the rules and discipline of war; or the commands of the officers. The form however of Y, R 546. a Roman camp was preserved, merely on account B. C. 206. of the hope which they entertained, that the tribunes would catch the infection of their madness, and become sharers in their mutiny and revolt. therefore permitted them to hold their courts at the tribunals; they applied to them for the watchword, and mounted guards and watches in their turn; and as they had taken away all the power of command, io, by submitting from choice to the usual duties, they kept up the appearance of obedience to orders. But, when they found that the tribunes disapproved and blamed their proceedings, that they endeavoured to put a stop to them, and openly refused to become partakers, in their madness, the mutiny then burst out; and having, by violence, driven the tributes from their tribunals, and, foon after, from the camp, with the unanimous approbation of the whole body, they bestowed the supreme command on Caius Albius, of Cales, and Caius Atrius, of Umbria, common foldiers who were the principal movers of the mutiny. These men, not fatisfied with the ornaments used by tribunes, had the affurance to lay hold of the badges of supreme command, the rods and axes; never confidering that their own backs and necks were in danger from those very rods and axes, which they carried before them to strike terror Their groundless belief of Scipio's into others. death blinded their understandings; and they entertained not a doubt, that, on the news of that event, which would foon be generally known, the flames of war would break out in every part of Spain: that, during this confusion, money might be exacted from the allies, and the neighbouring cities plundered; and that the diffurbances being general, and all men acting without restraint, their own behaviour would be less liable to observation.

XXV. WHILST they hourly expected fresh ac- 800 K counts, not only of his death, but even of his funeral, none being received, the rumour, which had Y.R. 546. been inconsiderately propagated, began to die away; B. C. 20%. and then they began to inquire for the first authors of it; and as every one threw it off from himself, that he might appear rather to have believed rashly, than to have been the contriver of the fiction, the leaders, now forfaken, began to dread even their own badges of office, and confidered, with horror, the real and just authority, which was about to take place of the empty shew of command, which they possessed, and which would, doubtless, be exerted to their While the mutiny was thus at a stand, destruction. through the amazement of the foldiers, on receiving undoubted intelligence, first, that Scipio was alive, and afterwards, that he was in good health, feven military tribunes, dispatched by Scipio himself, arrived in the camp. On their coming, the minds of the others were at first exasperated, but they were foon fostened by the foothing manner and mild language in which these addressed such of their acquaintances as they met. For, at first, going round the tents, and, then, in the public tribunals, and in the prætorium, wherever they observed circles of them engaged in conversation, they accosted them in fuch a manner, as carried the appearance rather of an inquiry into the cause of their resentment and fudden diforder, than of throwing any blame on what had passed. The reasons generally alleged were, that "they had not received their pay regularly; " and that although, at the time of the horrid trant-" action at Illiturgi, after the utter destruction of " the two generals, and their two armies, it was by " their bravery that the Roman name had been sup-" ported, and the province fecured: that the people of Illiturgi had indeed met with the punishment " due to their guilt, but their meritorious conduct " had remained unrewarded." The tribunes anfwered.

BOOK swered, that " in these remonstances their requests WRVIII. " were founded in justice, and should be laid before Y.R. 546. " the general; that they were highly pleased to find B.C. 206. " that there was nothing in their case more grievous " or incurable; and that, by the favour of the gods, " they had both Publius Scipio, and the state, to " reward their merit." Scipio, well practifed in wars, but utterly unacquainted with the storms of intestine commotions, was filled with anxiety on the occasion; fearing lest the army should exceed all bounds in transgressing, or himself in punishing. For the present, he resolved to proceed as he had begun, by gentle measures; having, therefore, dispatched collectors through the tributary states, he received reason to hope to be soon able to discharge the arrears. An order was then published, that the troops should come to Carthage to receive their pay, either in separate divisions, or in one body, as they should choose. The mutiny, of itself, abating in violence, was reduced to a state of tranquillity by the pacific measures which the rebellious Spaniards fuddenly adopted. For Mandonius and Indibilis, on receiving information that Scipio was alive, had defifted from their undertaking, and returned into their own country; nor was there now, either countryman or foreigner, whole concurrence in their desperate scheme they could hope for. After examining every plan, they found they had nothing left, except, what is not always the fafeft retreat from bad counsels, the submitting themselves either to the just anger of the general, or to his clemency, of which they thought they need not despair. " He " had pardoned even enemies, with whom he had been engaged in battle: but their mutiny had not " been attended with any ferious confequences, no " lives had been loft, nor had any blood been shed: " as it had not, in itself, been violent, it merited not " a violent punishment." Men's minds are generally ingenious in palliating guilt even in their own eves. Thev

They only hesitated, therefore, whether they should BOOK go and demand their pay in lingle cohorts, or in a body. The majority voted, that, as the fafer way, Y.R. 546. they should go in a body.

XXVI. WHILST they were employed in these deliberations, a council was held at Carthage concerning them; the members of which were divided in opinion, whether the authors only of the mutiny, who were not more than thirty-five, should be punished; or whether it was not necessary, that what ought to be called a revolt, rather than a mutiny, and afforded fuch a dangerous example, should be expiated by the punishment of a greater number. The milder opinion prevailed, that the punishment should be confined to those who were the cause of the guilt, and that, for the multitude, a reprimand was sufficient. As soon as the council was dismissed, orders were issued to the army, which was in Carthage, to prepare for an expedition against Mandonius and Indibilis, and to get ready provisions for feveral days; in order that people might think that this had been the business of the meeting. Then, the seven tribunes, who had before gone to Sucro to quell the mutiny, were fent out to meet the army, and each of them made a return of five names of the leaders of the mutiny; with the intent, that proper persons, appointed for the purpose, should invite these, with friendly countenance and discourse, to their lodgings, and that there, when stupisied with wine, they might be fecured in chains. When they came near Carthage, they heard, from fome persons on the road, that the whole army was to fet out, next day, with Marcus Silanus against the Lacetanians, which not only freed them from the apprehenfions which, though concealed, lay heavy on their minds, but occasioned great joy amongst them; as they supposed that the general would be left alone, in their power, instead of their being in his. A

BOOK little before funfer they entered the city, and faw the **EXVIII.** other army bufy in preparations for a march: they Y.R. 546. were received with discourses framed for the purpose, B. C. 206. that "their coming was highly agreeable and con-" venient to the general, as it had happened just " before the departure of the other army;" after which they retired to refresh themselves. thors of the mutiny, having been conducted to lodgings by the persons appointed, were, without any tumult, apprehended by the tribunes, and thrown into chains. At the fourth watch, the baggage of that army, which, it was pretended, was to march, began to fet out. A little before day the troops began to move, and stopped in a body at the gate, from whence guards were fent round to all the other gates, to prevent any one going out of the city. Those who had arrived the day before were then furnmoned to an affembly, and they ran together into the Forum to the general's tribunal in the most turbulent manner, intending to excite terror by their tumultuous shouts. Just as the general was ascending the tribunal, the troops, who had been recalled from the gates, fpread themselves round, under arms, behind the unarmed affembly. On this, all the arrogance of the latter funk at once, and, as they afterwards confessed, nothing terrified them so much as the unexpected vigour and complexion of the general, whom they had expected to fee in a fickly state; and his countenance shewing more sternness than, they faid, they had ever remembered to have feen, even in battle. He fat filent for a short time. until he was told that the authors of the mutiny were brought into the Forum, and that all things were prepared.

> XXVII. THEN, a herald having commanded filence, he began thus: " Never did I imagine " that I should find a want of language to address " my own army: not that I ever gave more atten

tion to words, than to business; for, having lived BOOK

in camps almost from my childhood, I was ever XXVIII. " well acquainted with the foldier's way of thinking. Y.R. 546. But, with what sentiments, or in what terms, I B. C. 206. " should speak to you, I am entirely at a loss. "I know not even what appellation I ought to " give you. Can I call you countrymen, who " have revolted from your country; or foldiers, "who have renounced obedience to command, " and broke through the obligation of your oath; or enemies? I behold, indeed, the persons, saces, habit, mien of my countrymen; but-I perceive the actions, words, schemes, dispositions of enc-" mies. For what other object did your hopes and wishes aim at, than the same which was proposed " by the Illergetians and Lacetans? They, however, choice for leaders in their mad enterpsife, Mandor nius and Indibilis, men of royal distinction; you " conferred supreme authority and command on the " Umbrian, Atrius, and the Calenian, Albius. Soler diers, deny that it was the act of you all, or that vou all approved of it: affert that it was the mad-" ness and folly of a few. I shall willingly give " credit to your difavowal; for the crimes com-" mitted are of fuch a nature, that, did the fin of " them extend to the whole army, it could not be " expiated without very extraordinary atonements. " I unwillingly touch those matters, as I should " wounds; but, unless such are touched and handled, " they cannot be cured. After the Carthaginians " were expelled from Spain, I really believed that " there was not, in the whole province, any one place, or any description of men, to whom my " life was not a matter of concern: fuch had been " my conduct, not only towards the allies, but even towards the enemy. And yet, even in my own camp, so much was I deceived in my opinion, "the report of my death was not only readily bees lieved, but longed for. Not that I wish this be-VOL. IV. " haviour

XXVIII. "

BOOK " haviour should be imputed to you all: I assure you if I could believe that my whole army wished Y.R. 546. " my death, I would here, this instant, die before B. C. 200. " your eyes; nor could life afford me any pleasure " if it were displeasing to my countrymen and sol-"diers. But every multitude, like the sea, is in-" capable of moving itself; the winds and gales put " it in motion: thus, when either calms or storms " appear in you, the cause and origin of all the mad-" ness lies in the first advisers. You have caught " madness by infection: and even this day, you do " not feem to me to be fensible to what a pitch of " folly you have proceeded, or how heinous your " attempts have been with respect to me, how " heinous with respect to your country, your pa-" rents, and your children; how heinous with re-" spect to the gods, who were witnesses of your " oath; how heinous against the auspices under " which you ferve; how heinous against the prac-"tice of the fervice, the discipline of your ances-" tors, and the majesty of the supreme command. "With regard to myself, I say nothing. Be it, that " ye believed the report rather through want of thought, than through a wish that it should be " true; and let me even be supposed such a person, " that it were no wonder if the army were weary of of my command: yet, what had your country de-" ferved of you, that, by uniting your counsels with " Mandonius and Indibilis, you were going to be-" tray it? What had the Roman people, when you " took away the command from tribunes, appointed " by the fuffrages of the people, and conferred it on " private men? when, not content with having them " for tribunes, you, a Roman army, bestowed the " badges of your general on men who never had " been possessed of so much as a single slave, whom "they could command. Albius and Atrius dwelt " in the general's pavilion, the trumpets founded " by their orders, the word was taken from them, " they

"they fat on the tribunal of Publius Scipio, they were attended by lictors, the way was cleared for them, the rods and axes were carried before them. That it should rain stones, that lightnings fould be darted from heaven, and that animals should produce monstrous births, you look upon as prodigies. This is a prodigy that can be expiated by no victims, by no supplications, without the blood of those who have dared to commit such enormous crimes.

XXVIII. " Now, although no wickedness pro-" ceeds on any grounds of reason, yet, in a transac-"tion of fuch enormous atrocity as this, I should be " glad to know what was your intention, what your " scheme. Formerly, a legion, which had been sent " as a garrison to Rhegium, wickedly put to death " the principal inhabitants, and kept possession of "that opulent city for ten years; for which crime, "the whole legion, four thousand men, were be-" headed in the Forum at Rome. These, how-" ever, did not put themselves under the command " of Atrius, an Umbrian, a man no better than a " scullion, whose very name was ominous; but of "Decius Jubellius, a military tribune: nor did they "join themselves to the enemies of the Roman " people, either to the Samnites or Lucanians. You " united, in countels, with Mandonius and Indibilis, " with whom you intended to have united also your " arms. Besides, those men expected to hold Rhe-" gium as a lasting settlement, as the Campanians " held Capua, after taking it from the ancient Tuf-" can inhabitants; and as the Mamertines held Mef-" fana in Sicily, and never entertained a thought of " making war on the Roman people or their allies. " Did you intend to fettle your habitations at Sucro? " a place in which if I, your general, at my depart-" ure, after finishing the buliness of the province, " had left you behind, you ought to have appealed

52 BOOK " to gods and men, on your not being allowed fo XXVIII. " return to your wives and children. But, sup-Y.R. 546. " posing that you had banished out of your minds B.C. 206. " all recollection of them, as you did of your coun-" try, and of me, let us examine what could be your " delign, and whether it can be accounted for on " the supposition of a depravity of principle, with-" out including also the utmost degree of folly. " While I was alive, and the other part of the army " safe, with which I took Carthage in one day, " with which I vanquished, put to flight, drove out " of Spain, four generals, four armies of the Car-" thaginians, could you expect that you, who were " but eight thousand men, all of you of course infe-" rior in worth to Albius and Atrius, as to their " command you submitted yourselves, should be " able to wrest the province of Spain out of the " hands of the Roman people? I lay no stress upon " my own name, I put it out of the question, sup-" poling myself no farther ill treated, than in your " eafily giving credit to the report of my death. "What! if I were dead, was the state to expire " along with me; was the empire of the Roman " people to fall with me? Jove, supremely great " and good, forbid, that the city built for eternity, " under the favour and direction of the gods, should " last no longer than this frail and mortal body. " Although fo many illustrious commanders, Fla-" minius, Paullus, Gracchus, Posthumius, Albinus, " Marcus Marcellus, Titus Quintus Crifpinus, Cne-" ius Fulvius, my relations the Scipios, have all " been lost in one war, yet the Roman people still " furvives, and will furvive, whilst a thousand others " perish, some by the sword, some by disease; and " must the state of the Roman people have been

" carried out to burial along with my fingle body? "You yourselves, here in Spain, when my father " and uncle, your two generals, were flain, chose "Septimus Marcius your leader against the Cartha-

" ginians.

ginians, exulting in their late victory. I mention this as if Spain would have been without a leader; this as if Spain would have been without a leader; but would Marcus Silanus, who was fent into the province, invested with the same privileges, the fame command with me; would my brother Lucius Scipio, and Caius Lælius, lieutenant-generals, be wanting to avenge the majesty of the empire? Could either the armies, or the leaders, or their dignity, or their cause, admit of a comparison? And, even if you were superior to all these, would you bear arms on the side of the Carthaginians, against your country; against your own countrymen? Would you wish that Africa should rule over Italy, Carthage over the city of Rome? For what fault of your country?

XXIX. " CortoLanus formerly, provoked, by " an unjust condemnation, a grievous and unde-" ferved banishment, to take up arms against his " country, yielded, however, to the call of private "duty to a parent, and refrained from committing " parricide on his country. What grief, what an-" ger had incited you? Was the delay of your pay, " for a few days, while your general was fick, fuf-" ficient reason for you to declare war against your country? to revolt, from the Roman people, to the Illergetians? to leave no obligation, divine or human, unviolated? Soldiers, the truth is, " you have been mad; nor was the disorder which " feized my body, more violent than that which " feized your minds. It shocks me to mention " what men believed, what they hoped, what they wished. But let all those matters be buried in " oblivion, if possible; if not, let them however be covered in filence. I doubt not but my language may appear to you severe and harsh: how " much more harsh do you suppose your actions than my words? and do you think it reasonable, " that I should bear the facts which you have com-" mitted. £ 3

BOOK " mitted, and that you should not have patience to XXVIII. " hear them mentioned? But even with these things Y.R. 546. " you shall be reproached no farther: I wish you B. C. 206. " may as easily forget them, as I shall. Therefore, " as to what concerns you all in general, if you are " forry for your error, I am fully fatisfied with re-" gard to your punishment. The Calenian, Albius, " the Umbrian, Atrius, and the other authors of "that abominable mutiny, shall atone with their " blood for the crimes which they have committed; " and if you have recovered your found judgment, " the fight of their punishment will not only be not " disagreeable, but even pleasing to you, for the " tendency of their schemes was as pernicious and " destructive to you, as to any other persons what-" foever." Scarely had he finished his speech, when, according to a plan preconcerted, their eyes and ears were at once affailed by every object of terror. The troops, which had formed a circle round the affembly, clashed their swords against their shields; the herald's voice was heard citing by name those who had been condemned in the council: they were dragged naked into the midft, and, at the same time, all the apparatus for punishment was produced; they were chained to the stake, beaten with rods, and beheaded; the spectators, all the while, standing so benumbed with fear, that not only no violent expression against the severity of the punishment, but not even a groan was heard. They were then all dragged out from the midft, the place was cleared, and the foldiers, being furnmoned by their names, took the oath of obedience to Scipio, before the tribunes of the foldiers, and received their pay, each as he answered to his name. Such was the end and the iffue of the mutiny of foldiers which began at Sucro.

XXX. About the same time Hanno, Mago's lieutenant, having been sent from Gades with a small body

body of Africans, had, by tempting the Spaniards BOOK with money, collected four thousand young men in XXVIII. arms, near the river Bætis: being afterwards beaten Y.R. 446. out of his camp by Lucius Marcius, and having lost B.C. 2064 the greatest part of his men in the tumult during the affault on the camp, and others also in the flight, while his disordered troops were pursued by the cavalry, he made his escape with very few attendants. During these transactions on the Bætis, Lælius, sailing through the streight into the ocean, came with the fleet to Carteja, a city situated on the coast of the ocean, where the sea, after passing the narrow streight, begins to expand itself. There had been hopes of gaining possession of Gades, without a contest, by means of a conspiracy of the inhabitants, fome of whom came of their own accord to the Roman camp with prontifes to that effect, as has been mentioned before; but the plot was discovered before it was ripe; and Mago, having seized all the conspirators, gave them in charge to Adherbal, the prætor, to be conducted to Carthage. Adherbal, putting the conspirators on board a ship of five banks, and fending it off before him, Because it failed flower than any one of three banks, followed himself, at a small distance, with eight three-banked The quinquereme was just entering the streight, when Lælius, who had failed in a quinquereme also, from the harbour of Carteja, attended by feven triremes, bore down on Adherbal and the triremes; taking for granted that the quinquereme, once caught in the rapid current of the streight, would not be able to tack about against the course The Carthaginian, alarmed by this of the tide. unexpected affair, hefitated for fome time, whether he should follow the quinquereme, or face the enemy. This delay put it out of his power to avoid an engagement, for they were already within a weapon's cast, and the enemy pressed him close on all sides. The current too had rendered it impossible to

BOOK manage their ships; nor was the fight like a naval engagement, for no circumstance was directed by Y.R. 546. choice, none the effect of skill or prudence. The B. C. 206. nature of the streight, and the tide, having the sole direction of the whole contest, bore them down fometimes on their own, or the enemy's ships, while they were endeavouring, in vain, to row in a contrary direction; fo that a ship, which was slying, might be seen whirled round by an eddy, and carried directly against the conquerors; and one engaged in pursuit, it it happened to fall into a contrary current, turn itself about as if for flight; and, even in the midst of the fight, while one was aiming a violent ftroke of its beak against a ship of the enemy, being carried itself in an oblique direction, it received a throke from the beak of the other; and that which lav with its fide exposed to the enemy, was suddenly whirled round so as to present its prow to them. While the battle between the trifemes was thus doubtful and irregular, and governed entirely by chance, the Roman quinquereme, more manageable, either from its being more fleady on account of its great weight, or more eafily making its way through the eddies by its superior number of oars, sunk two triremes, and bruthing along close by a third, swept off the oars of one fide, and had roughly treated fuch others as it had overtaken: but Adherbal crowded fail, and, with the five remaining ships, escaped to Africa.

> XXXI. Lælius returning victorious to Carteja, and having learned there what had paffed at Gades, that the plot had been discovered, the conspirators fent to Carthage, and the hopes which had invited them thither entirely frustrated, he sent to acquaint Lucius Marcius, that he was of opinion, that they ought to return to the general, unless they chose to walte time to no purpose lying before Gades; and Marcius affenting, they both returned to Carthage

a few days after. By their departure, Mago not only BOOK gained a respite from the dangers which had environed him both by sea and land, but, on hearing of Y.R. 546. the rebellion of the Illergetians, he even conceived B.C. 206. hopes of recovering Spain; and fent meffengers to the fenate at Carthage, who were to exaggerate, in their representations, both the intestine dissention in the Roman camp, and the defection of the allies; and to exhort them to fend fuch supplies as should enable him to recover the empire of Spain, which had been transmitted to them by their ancestors. Mandonius and Indibilis, returning into their own territories, kept themselves quiet for some time, not knowing what to determine, until they could learn what measures were taken with regard to the mutiny; for, if pardon were granted by Scipio to his countrymen, they did not doubt that they also should be pardoned. But when the feverity of their punishment came to be known, supposing that their own guilt would be deemed to require an equal atonement, they called their countrymen to arms, and reaffembling the auxiliaries, which had joined them before, they marched out with twenty thousand foor, and two thousand five hundred horse, into the territory of Sedeta, where, at the beginning of the revolt, they had formed a fixed camp.

XXXII. Screro quickly conciliated the affections of his men, both by his punctuality in discharging their pay, to all alike, the guilty as well as the innocent; and by the mildness of his discourse, and the benignity of his countenance towards all, without distinction. Summoning an affembly, previous to his departure from Carthage, after copious invectives against the perfidy of the petry princes, then in rebellion, he declared, that "he was fetting out, to " take vengeance for their crimes, with feelings " very different from those which he had lately exof perienced, while he was applying a remedy to the " error

B. C. 206.

BOOK " error of his countrymen; that then he had, with xxvIII. " grief and tears, as if he had been cutting his own " bowels, expiated either the imprudence or the " guilt of eight thousand men by the death of "thirty; but, now, he was proceeding with cheer-" fulness and confidence to the destruction of the "Illergetians: for these were neither born in the " fame land, nor connected with him by any bond " of fociety; the only connection which had fub-" fifted, that of good faith and friendship, they had " wickedly rent afunder. That there was one cir-" cumstance, respecting his army, which gave him " great fatisfaction, which was, that, befides their " being all either his own countrymen, allies, or of " the Latine confederacy, there was scarcely a single " foldier in it who had not been brought thither " from Italy, either by his uncle, Cneius Scipio, " the first of the Roman name who entered that " province, or by his father, in his confulate, or by " himself: that they were, all of them, accustomed "to the name and authority of the Scipios: that " he wished to carry them home with him, to a " well-deferved triumph; and that he entertained " confident hopes that they would support his claim " to the confulship, as if they were, every one of " them, to share the honour of it: that, as to the " expedition before them, he must have forgotten " his own past exploits, who could consider it as a war. For his part, he was really more concerned " about Mago, who had fled, with a few ships, be-" youd the limits of the world, into an island fur-" rounded by the ocean, than about the Illergetians; " for there was there a Carthaginian general; and, " whatever forces were there, they were Carthagi-" nians: here was only a band of robbers, and " leaders of robbers; who, though they might have " courage fufficient for ravaging their neighbours " grounds, burning their houses, and seizing their " cattle, would shew none in the field, and in re-" gular

" gular battle; and who, whenever they engaged in BOOK " fight, would rely more on their activity for flight, " than on their arms. It was not, therefore, be- Y.R. 546. " cause he apprehended any danger from thence, B. C. 206. " or the feeds of a greater war, that he had deter-" mined to suppress the Illergetians before he left "the province, but, principally, that fuch a wicked " revolt should not escape without punishment; and " also, that it might not be faid, that there was one " enemy left in a province which had been subdued " with fuch bravery and fuccess. He defired them, " therefore, with the favour of the gods, to follow " him, not to what could properly be called a war, " for the contest was not with an enemy on an " equality with them, but to inflict punishment on " a let of criminals."

XXXIII. AFTER this discourse he dismissed them. with orders to prepare for a march against the next day; when he fet out, and arrived, after a march of ten days, at the river Iberus, which he passed, and, on the fourth day after, pitched his camp within fight of the enemy. There was a plain before him, encircled by mountains; into this valley Scipio ordered some cattle, taken mostly from the enemy's lands, to be driven forward, in order to provoke the favage greediness of the barbarians; he sent some lightarmed troops as a guard, and gave orders to Lælius, that, as foon as these should be engaged in skirmithing, he should charge with the cavalry from a place of concealment. A mountain, projecting conveniently, covered the ambush of the cavalry, and the battle began without delay; for the Spaniards rushed on the cattle, as foon as they faw them at a distance, and the light infantry attacked them, occupied with their booty. At first, they endeavoured to terrify each other with missive wespons; afterwards, having discharged their light darts, which were fitter to provoke than to decide the fight, they drew their fwords.

BOOK fwords, and began to engage foot to foot. The EXVIII. contest between the infantry would have been doubt-Y.R. 446. ful, had not the cavalry come up; who, not only B. C. 206. charging straight forward, trod down all before them, but some also wheeling round, along the foot of the steep, fell on the enemy's rear, in order to inclose the greater part of them: there was a much greater number flain in this skirmish than is usual in such slight engagements. This discomsiture served rather to inflame the rage of the barbarians, than to depress their courage. In order, therefore, to shew that they were not dispirited, at the first light, on the day following, they led out their troops to battle. The valley being narrow, as has been mentioned, could not contain all their forces; fo that only about two-thirds of their infantry, and all their cavalry, came down to the engagement. The remainder of the foot they posted on a hill on one side. judging that the narrowness of the ground was a favourable circumstance to him, both because fighting in a confined space seemed better suited to the Roman than the Spanish soldier, and also because the enemy's line had been drawn down into fuch a place, as could not contain their whole number, turned his thoughts to a new scheme; and, seeing that he could not extend his cavalry on the wings in such a narrow fpace, and that those of the enemy, whom they had brought out with the infantry, would be useless, he ordered Lælius to lead round the cavalry through the hills, by the most concealed roads, and to keep feparate, as much as possible, the fight of the cavalry from that between the infantry. He himself led all the battalions of infantry against the enemy, placing four cohorts in front, for he could not extend his line farther, and without delay began the engagement, in order to divert the enemy's attention, by the hurry of the conflict, from the cavalry who were pressing through the hills; nor did they perceive that these had been carried round, until they heard the

the tumult of the fight between the cavalry on their BOOK rear. Thus there were two different battles, two XXVIII. lines of foot, and two bodies of horse, were engaged, Y.R. 546. along the extent of the plain, the narrowness of the B. C. 205. ground not allowing the lines to be composed of On the fide of the Spaniards, as both together. neither their infantry could affift the cavalry, nor the cavalry the infantry, the latter, who had rashly ventured into the plain, relying on the support of the cavalry, were cut to pieces; and the cavalry, being furrounded, could neither withstand the enemy's infantry in front, (for, by this time, their own was already entirely cut off,) nor the cavalry on their rear; but, having formed in a circle, and defended themselves a long time without moving their horses, they were all flain to a man; nor did one of those who were engaged in the valley, either horse or foot, survive. The third part, which had stood on the hill, rather to have a fafe-view, than to take any share of the fight, had both room and time to make their escape. The two princes also fled with them, having escaped during the tumult, before the army

XXXIV. THE fame day, the camp of the Spaniards was taken, together with about three thousand men, beside other booty. Of the Romans, and their allies, there fell, in that battle, one thousand two hundred; above three thousand men were wounded. The victory would have been less bloody if the battle had happened in a more extensive plain, which would have allowed the enemy an easy flight. Indibilis, renouncing his project of proceeding farther in the war, and feeing no better prospect of safety in this desperate state of his affairs, than in the honour and clemency of Scipio, which he had already experienced, fent his brother Mandonius to him; who, proftrating himfelf at his feet, lamented " the fatal " frenzy of the times, wherein, as it were, through

was entirely furrounded.

BOOK " some pestilent contagion, not only the Illergetians xxvIII. " and Lacetanians, but even the Roman camp had Y. R. 546. " been infected with madness: that the present state B. C. 206. " of himself, his brother, and the rest of his coun-" trymen, was fuch, that, if it was required, they " would furrender up to Scipio the life which they " had received from him; or, if they might be pre-" ferved, they would for ever devote to his fervice " that life, for which they should be twice indebted " to him alone: that, in the former case, they had " confidence in their cause, before they had made " trial of his clemency; but now, on the contrary, " they could have none in their cause, and their only " hope lay in the mercy of their conqueror." was the practice of the Romans, observed from very early times, with respect to persons with whom they had formed no treaty of friendship, nor any alliance on terms of equality, never to exercise any act of authority over fuch, as subjects, until they had furrendered all their property, both facred and common, had given hostages, delivered up their arms, and received garrifons in their towns. On the present occasion, Scipio, after severely reproaching Mandonius, who was present, and Indibilis, who was ablent, faid, that "they had defervedly been " brought to ruin by their own wicked practices; " that they should owe their lives to the generosity " of himself and the Roman people, but that he " would not deprive them of their arms; those were " only to be taken, as pledges, by fuch as feared a " renewal of war; their arms should be freely left "them; nor should their minds be shackled by " fear. If they should again revolt, he would not " take vengeance on guiltless hostages, but on them-" felves; he would inflict no punishment on de-" fenceless enemies, but on those who carried arms. "That he left it to themselves, who had experi-" enced both, to choose the favour or the resent-

"ment of the Romans." On these terms Mandonius

was dismissed, and they were only fined a sum of mo- BOOK ney for the pay of the troops. Scipio, having fent on xxvIII. Marcius before him, into farther Spain, and Silanus Y.R. 546. back to Tarraco, delayed only a few days, until the B. C. 206. Illergetians paid in the money demanded from them; and then, with some troops lightly equipped, he overtook Marcius at a small distance from the ocean.

XXXV. THE negociation, some time before commenced, with Masinissa, had been delayed by various causes; the Numidian choosing to confer only with Scipio himself, and from his hand to receive the ratification of the compact. This was Scipio's reason for undertaking, at that time, so long a journey, and to places fo distant from his quarters. When Masinissa received notice at Gades from Marcius, that he was drawing nigh, complaining that his horses were injured by being pent up in the island; that they not only caused a scarcity of every thing among the men, but felt it themselves; and, besides, that the horsemen were losing their spirits through want of exercise, he prevailed on Mago to allow him to pass over to the continent, to plunder the adjacent country of the Spaniards. On landing, he fent forward three chiefs of the Numidians, to fix a time and place for a conference, defiring that two of them might be detained by Scipio as hostages, and the third fent back to conduct him to the place appointed. They came to the conference, with but few attendants; the Numidian had, before now, been possessed with admiration of the man from the fame of his exploits, and had formed in his imagination an idea, even of his person, full of grandeur and dignity. But on seeing him, his veneration increased; for the elegance of his appearance, naturally majestick, was added to by his flowing hair, and by his becoming drefs, not decorated with ornaments, but in a style truly manly

BOOK and military; by his age also, as he was in the full vigour of strength; and the bloom of youth, having . 546 been renewed, as it were, after his late illness. added . 206. a fullness and freshness to his looks. At their meeting, the Numidian, struck with a degree of astonishment, first, " thanked him for having fent home his " brother's fon; affured him, that, ever fince that " transaction, he had sought for the present oppor-" tunity, which being at length offered by the fa-" your of the immortal gods, he had not neglected: et that he wished to exert himself in his service. and that of the Roman people, with more zeal and " effect than had ever been shewn by any foreigner, " in support of the Roman interest: that, although " this had long been his wish, yet he was less able " to effect it in Spain, a foreign country, with which " he was but little acquainted; but, in his own " country, in Africa, where he had been born, and educated with the hopes of enjoying the kingdom of his father, it would be more easily in his power " to ferve them: that, if the Romans thought proper to fepd the same commander, Scipio, into Africa, " he had good reason to hope that the existence " of Carthage would be of very short duration." Scipio received and heard him with much fatisfaction; he knew that Massinissa was the main support of the enemy with respect to cavalry, and the young man himfelf had shewn considerable proofs of spirit. After they had mutually pledged their faith, he returned to Tarraco; and Malinissa, having, with permission of the Romans, ravaged the neighbouring country, that he might not appear to have passed over to the continent for nothing, returned to Gades:

XXXVI. WHILE Mago was preparing to pass over to Africa, despairing of success in Spain, of which he had been encouraged to entertain hopes, first, by the mutiny of the soldiers, and, afterwards,

by

by the revolt of Indibilis, information was brought BOOK him from Carthage, that the senate ordered him to carry over to Italy the fleet which he had at Gades; Y. R. 546. and, having there hired as many of the Gallic and B. C. 206. Ligurian youth as he could, to form a junction with Hannibal, and not to suffer the war to fink into languor, after the very great exertions and greater fucceffes which had fignalized its beginning. Money, to answer this purpose, was brought to Mago from Carthage, and he extorted as much as he could from the people of Gades, plundering not only their treafury, but their temples, and compelling them all to bring in their private properties of gold and filver to the public treasury. As he failed along the coast of Spain, he landed his men not far from new Carthage; and, having ravaged the lands adjoining, brought up his fleet from thence to the city; where, having kept his foldiers on board the ships during the day, he landed them in the night, and led them on to that part of the wall, over which the Romans had entered when they took Carthage, supposing that the city was not secured by a strong garrison, and that, on feeing a hope of changing mafters, some of the townsmen would raise a commotion. But those, who had fled in a panic from the fields, had already brought an account of the dispersion of the country people, and the approach of the enemy; the fleet also had been observed during the day, and it was fufficiently evident that that station before the city had not been chosen without some reason. The garrison were therefore kept drawn up, under arms, withinfide the gate which looks towards the bason and the sea; and when the enemy, rushing on in a tumultuous manner, with crowds of seamen mixed among the foldiers, advanced to the walls with more noise than strength, the Romans, suddenly throwing open the gate, rushed forth with a shout, and having disordered and repulsed the enemy at the first onset, and discharge of their darts, they pursued them with

BOOK great flaughter all the way to the shore; nor would XXVIII. one of them have furvived the battle, and the pur-Y. R. 546. fuit, had not the ships coming close to the shore re-B. C. 206. ceived them as they fled in difmay. Those on board the ships also were not without their share of the consusion, whilst they were drawing up the ladders, lest the enemy should force in along with their own men, and cutting away their cables and anchors to avoid the delay of weighing them. Many, in attempting to swim to the ships, as they could not in the dark diffinguish whither they ought to direct their course, or what to avoid, met a milerable death. Next day, when the fleet had fled back to the ocean, from whence it came, there were found between the wall and the shore eight hundred men slain, and two thousand stands of arms.

> XXXVII. When Mago returned to Gades, he found the gates shut against him, on which he put in with his fleet at Cimbis, a place not far from Gades, and from thence fent ambaffadors, complaining of their having thut their gates against him their ally and friend. While they apologized for this act, alleging that it had been done by a concourse of the multitude, who were offended because some of their effects had been carried off by the foldiers when they were embarking, he inticed their fufferes * (which is the name of the chief magistracy among the Carthaginians) and their treaturer to a conference; and then ordered them to be crucified, after they had

been

^{*} These were two magistrates chosen annually, and invested with powers familiar to those of the Roman confuls. The Carthaginians hall a tenate alto like that of the Romans. There was one peculiarity in their proceedings which deferves notice; when the members were manimous, there was no appeal from their decision; but when opimons were divided, the bufiness devolved to the people. For a very long time the people interfered but little with the administration of public utiairs; but afterwards, by meions of factions and cabals, they almost entirely engroffed it to themtelves, which proved a principal caute of their ruin. They had a council confifting of 104 members, called the tribunal of the hundred, to which the commanders of armies were refponfible for their conduct.

been mangled with stripes. From thence he failed over BOOK to the island Pityusa*, about one hundred miles from the continent, inhabited at that time by Carthagini- Y.R. 546. ans, where the fleet was received in a friendly manner, and supplied, not only with abundance of provisions, but with a reinforcement of young men and arms. Emboldened by these succours, the Carthaginian failed away from thence to the Balearick islands, about fifty miles distant. There are two of the Balearest, one larger than the other, and more powerful in men and arms, which has also a harbour, where he believed he might spend the winter commodiously, as it was now the latter end of autumn. But here his fleet met with an opposition, as violent as if the inhabitants of that island had been Romans. now mostly use slings, so, at that time these were their only weapons, and no fingle person of any other nation excels fo much, in the skilful use of them, as the Baleareans univerfally excel all others. Such a quantity, therefore, of stones was poured like the thickest hail on the sleet as it approached the land, that, not daring to enter the harbour, the Carthaginians tacked about to the main. They then paffed over to the smaller of the Baleares, which is fertile in foil, but not equally strong in men and arms. Here they landed, and pitched their camp in a strong post, over the harbour, taking possession of the city and country without a contest; then, having enlisted there two thousand auxiliaries, and sent them to Carthage for the winter, they hauled their ships on shore. After Mago had departed from the coast of the ocean, the people of Gades furrendered to the Romans.

XXXVIII. Such were the transactions in Spain under the conduct and command of Publius Scipio; who, having committed the charge of the province to Lucius Lentulus, and Lucius Manlius Audinus,

^{*} Yvica. † Majorca and Minorca.

XXVIII.

BOOK returned to Rome with ten ships; and, having obtained an audience of the senate, in the temple of Y.R. 546. Bellona, without the city, made a recital of his fer-B. C. 206. vices in Spain, how often he had engaged the enemy in pitched battles, how many towns he had taken, what nations he had reduced under the dominion of the Roman people; that "he had gone into Spain " against four generals, and four armies, who were " elated with victory; and that he had not left a " Carthaginian in all that country." On account of these exploits, he rather made trial how far he might hope for a triumph, than pushed for it with any earnestness, because it was well known that no one had ever triumphed for atchievements performed when he was not invested with a public office. When the fenate was difmissed, he proceeded into the city, and carried before him to the treasury fourteen thousand three hundred and forty-two pounds weight of filver, and of coined filver at great fum. Lucius Veturius Philo then held the affembly for electing confuls; and all the centuries, with extraordinary marks of attachment, named Publius Scipio conful. The colleague ioined with him was Publius Licinius Craffus, chief pontiff. We are told that this election was attended by a greater concourse of people than any during that war: people had come together from all parts, not only for the purpose of giving their votes, but of getting a fight of Scipio; and they ran in crowds, both to his house and to the Capitol, while he was performing facrifice, offering to Jupiter an hundred oxen, which he had vowed, on occasion of the mutiny of the foldiers in Spain; and they conceived strong expectations that, as Caius Lutatius had finished the former Punic war, so Publius Cornelius Scipio would finish the present; and that, as he had already expelled the Carthaginians from every part of Spain, he would, in like manner, expel them from Italy. They therefore destined Africa to him as a province, as if the war in Italy were at an end. The clection

election of the prætors was then held: two were BOOK appointed, who were, at the time, plebeian ædiles, Spurius Lucretius and Cneius Octavius; and, of private rank, Cneius Servilius Cæpio, and Lucius Æmilius Popus. In the fourteenth year of the Pu- Y. R. 547. nic war, as foon as Publius Cornelius Scipio and B. C. 205. Publius Licinius Crassus entered on the consulship, the provinces for the confuls were named; for Scipio, Sicily, without drawing lots, with the confent of his colleague, because the necessary attendance on religious matters required the presence of the chief pontiff in Italy; for Craffus, Bruttium. The provinces of the prætors were then disposed of by lot; that of the city fell to Cneius Servilius; Ariminum, (so they called Gaul,) to Spurius Lucretius; Sicily to Lucius Æmilius; and Sardinia to Cneius Octavius. The senate was held in the Capitol; there, on the matter being proposed by Publius Scipio, a decree of the senate was made, that the games, which he had vowed during the mutiny of the foldiers in Spain, should be exhibited, and the expence defrayed out of the money which he himself had conveyed to the treasury.

XXXIX. He then introduced to the senate ambaffadors from Saguntum, the eldeft of whom addressed them in this manner: "Conferiot Fathers. " although there is no degree of evil beyond what " we have endured, in order that we might pre-" ferve our faith towards you inviolate to the last, " yet so highly has your behaviour, and that of your " commanders, merited at our hands, that we do " not repent of having exposed ourselves to suffer-" ings. On our account you undertook the war, " and although it is now the fourteenth year fince " it began, yet you still maintain it with such persevering spirit, as to have often ventured yourselves, " and often brought the Carthaginians to the very extremity of danger. At a time when you had so " grievous F 3

B O O K "
XXVIII. "
Y. R. 547.
B. C. 205. "

grievous a war, and such an antagonist as Hannibal in Italy, you fent your conful, with an army, into Spain, to collect, as it were, what remained of us, after a shipwreck. Publius and Cneius " Cornelius, from the time when they arrived in " the province, never ceased to pursue measures " favourable to us, and destructive to our enemies. "They, first of all, restored to us our city; and, " fending persons to search for our countrymen who " had been fold and dispersed through every part of " Spain, they restored them from slavery to liberty. " When after experiencing the most wretched, we " were near being fettled in a defirable condition, " your commanders, Publius and Cneius Cornelius, " fell, more to be lamented in some measure by us, " even than by you: then, indeed, it appeared as if " we had been drawn back, from distant places, to " our original refidence, only that we might be a " fecond time ruined, and fee a fecond destruction " of our country; and that, to accomplish our ruin, " there was no occasion either for a general or an " army of the Carthaginians, but that we might be " utterly deflroyed by our oldest and most invere-" rate enemies, the Turdulans, who had also been " the cause of our former calamity. In which con-" juncture, you speedily, beyond our expectations, " fent to us this Publius Scipio, the autnor of " all our hopes, and of our well-being; of whose " election to the confulfhip, our having been eye-" witnesses, and our being able to carry home the " joyful news to our countrymen, renders us the " happiest of the Saguntines. He, having taken a " great number of the towns of your enemies in " Spain, always separated the Saguntines from the " rest of the prisoners, and sent them home to their own country; and, laftly, by his arms, so hum-" bled Turdetania, a state so inveterate in its ani-" mosity against us, that, if its power had continued, " Saguntum must have fallen; that not only we, but

" (let me say it without presumption,) even our BOOK " posterity, need have no apprehensions from it. XXVIII. "We now fee their city in ruins, for whose grati- Y. R. 547. " fication Hannibal ruined Saguntum. We now B.C. 205. " receive tribute from their country; a circumstance " not more gratifying to us, in the profit we derive " from it, than in the satisfying our revenge. " gratitude for these bleffings, greater than which " we could not either hope or implore from the " immortal gods, the fenate and people of Sagun-" tum have fent us, their ten ambassadors, to pre-" fent their thanks; and, at the fame time, to con-" gratulate you on the fuccess which has of late " years attended your arms in Spain and Italy; fo " that you hold the possession of Spain, acquired by " your arms, not only as far as the river Iberus, but as far as the utmost limits, where the ocean bounds " the world; and, in Italy, have left nothing to the " Carthaginian, but what the rampart of his camp " encloses. To Jove, supremely great and good, " who presides over the fortress of the Capitol, we " have been ordered, not only to return thanks for " these blessings, but, with your permission; to bear " to the Capitol this offering, a golden crown, in ac-" knowledgment of victory. We request that you " will grant us this permission; and also, that if you "think proper, you will ratify by your authority, " and fix on a permanent footing, the advantages be-" flowed on us by your commanders." The fenate answered the Saguntine ambassadors, that " the de-" struction and restoration of Saguntum-would be an example to all nations, of tocial faith fulfilled on " both fides; that their commanders, in restoring " Saguntum, and delivering the citizens of Sagun-" tum from flavery, had acted properly, regularly, " and agreeably to the intentions of the fenate: that " all other acts of kindness thewn them had the ap-" probation of the fenate, and that they gave them " permission to deposit their present in the Capitol." Orders F 4

BOOK Orders were then given that apartments and enter-XXVIII. tainment should be provided for the ambassadors, Y. R. 547. and a present made to each of them, of not less than B. C. 205. ten thousand ases *. Other embassies were then introduced and heard. On the Saguntines requesting that they might be allowed to take a view of Italy, as far as they could go with fafety, guides were given them, and letters dispatched to all the towns, requiring them to entertain the Spaniards in a friendly manner. The senate then took into consideration the state of public affairs, the levying troops, and the distribution of the provinces.

> XL. Although people, in general, expressed an expectation that Africa should be constituted a new province, and affigned to Publius Scipic, without casting lots; and he, not content with a moderate share of glory, affirmed that he had been declared conful, not for the purpose only a carrying war, but of finishing it; that this could plished by no other means than by tran , arting an army into Africa; and declared openly, the tile the fenate should oppose him in that point, he would carry it by the votes of the people; yet the principal senators by no means approved of the design; and whilst the rest, either through sear, or a desire of ingratiating themselves with him, declined uttering their fentiments, Quintus Fabius Maximus, being asked his opinion, expressed himself to this effect: " I know, Confcript Fathers, that many among you " are of opinion, that we are this day deliberating " on a business already determined; and that he will " expend words to little purpose who shall deliver " his fentiments on the subject of Africa being con-" flituted a province, as on a matter open to discus-" fion. Yet, in the first place, I do not understand " how Africa can be a province, already fecured to

" that valiant and active commander, our conful; BOOK " when neither the fenate have voted, nor the people " ordered, that it should at all be considered as a Y.R. 547. province for this year; and, again, if it were, in B.C.20; my judgment, it is the conful who acts amifs, in mocking the senate, by pretending to confult them " on a question already decided, and not the senator, who, in his place, delivers his opinion on a matter under confideration. Now, I am well aware, that, by disapproving this violent haste to pals over into Africa, I expole myself to two imputations; one, of the caution natural to-my temper, which young men have my free confent to call cowardice and floth; while I have no reason " to be forry, that, although the schemes of others " alway, carried, at first view, a more specious apbemance, vet mine were, on experience, found to - now veril; the other imputation to which I is that of detraction and envy toriang glory of the valiant conful: from not which kind, if neither my past life rais can free me, nor a dictatorship, and " note confulthips, together with fuch a store of glory " acquired in the transactions both of war and peace, " that it is more likely I should be satiated, than " defirous of more, let my age at least acquit me. " For what emulation can I have with him, who is " not equal in age even to my fon? When I was " dictator, when I was in the vigour of strength, and " proceeding in a course of the greatest atchieve-" ments, no one heard me, either in the senate or " before the people, make opposition to the mea-" fure, although fuch as had never before been " heard of, even in conversation, of conferring " power equal to mine on the master of the horse, " who, at the very time, was endeavouring to injure " my character. I chose to effect by actions rather " than by words, that he who had been fet on a level " with me, in the judgment of others, should, by his " own

BOOK "own confession, allow me a superiority over him. " Much less would I now, after having passed through " every dignity of the state, propose to myself con-Y.R. 547. " every dignity of the state, propose to myten com. B. C. 205. " tests and emulations with a man blooming in the " vigour of youth. Is it that Africa, if refused to " him, might be decreed as a province to me: to " me, already wearied, not only with the toils of " buliness, but even with length of years? No: " with that glory which I have already acquired, I " am to live and die. I stopped the career of Han-" nibal's conquests, that you, whose powers are now " in vigour, might be able to gain conquests over " him.

> XLl. " As I never, in my own case, regarded the " opinion of the world in competition with the ad-" vantage of the flate, it will be but reasonable that " you pardon me, Publius Cornelius, if I do not " confider even your fame in preference to the " public good. Although, if, either there were no " war in Italy, or the enemy here were fuch, that a " conquest over him would be productive of no " glory, a person who attempted to retain you in " Italy, notwithstanding that he consulted therein " the public good, might feem to inrend, while he " restrained you from removing the war, to deprive " you of a subject of future glory; yet, such an " enemy as Hannibal, with an army unimpaired, " maintains a footing in Italy, for the fourteenth " year, would you have reason to be distatisfied, " Publius Cornelius, with your share of glory, if " you should, in your consulate, expel such an enemy " out of Italy, who has been the cause of so many " funerals, so many calamities to us? and should " you enjoy the reputation of having finished the " present Punic war, as Caius Lutatius did that of " finishing the former? Unless, indeed, you will say, " that Hamilcar is a general more formidable than " Hannibal; or that a war there, is of greater import-" ance than one here; or that a velory there, (sup-

opoling it should be our good fortune to obtain a B O O E " victory while you are conful,) would be more im-" portant and illustrious than one here. Would you Y.R. 547-" choose to draw away Hamiltar from Drepanum, B.C. 205. or Ervx, rather than to expel the Carthaginians and Hannibal out of Italy? Certainly you your-" felf, although you should look with a more partial " regard on the renown which you have acquired, " than on that which you have in prospect, yet " would not pride yourfelf to much in having freed " Spain from war, as in freeing Italy. Hannibal is " not yet in such a condition, that he who prefers " engaging with another general, must not evidently of appear to be actuated by fear of him, rather than by contempt. Why then do you not aim your " efforts at this point, and direct the force of the war immediately from hence to the place where " Hannibal is? and not round by that circuitous " way, of prefuming, that, when you shall have " passed over into Africa, Hannibal will follow you " thither? Do you with to be crowned with the " diffinguished honour of having finished the Punic " war? In the very nature of things, you are, first, " to defend your own property, before you attack " another's. Let peace be restored in Italy, before " war commences in Africa. Let us be deli-" vered from fear ourselves, before we attempt " to make others afraid of us. If both can be " accomplished, under your conduct and auspi-" ces, after you have vanquished Hannibal here, " then go and take Carthage there. If one, or "the other, of these conquests, must be left to " the fucceeding confuls, the former, as it will be " the more important, and the more glorious, will " be also the cause of the subsequent one. " the prefent state of affairs, besides that the trea-" fury cannot maintain two different armies, one in "Italy, and another in Africa; besides that, we " have nothing left us wherewith we could equip " fleets, or be able to supply provisions, who does

BOOK " not see what danger must be incurred? Publius " Licinius will wage war in Italy, Publius Scipio " in Africa. What if Hannibal, having gained a B. C. 205. " fuperiority, should advance to the city, (may all " the gods avert the omen, my mind is shocked " even at mentioning it; but what has happened, " may happen again,) will that be a time for us to " be obliged to lend for you, the conful, from Af-" rica, as we fent for Quintus Fulvius from Capua? " Besides, are we to suppose that, in Africa, the " chances of war will not be open to both fides? " Let your own family, your father and your uncle, " be a warning to you; both cut off, together with " their armies, in the space of thirty days; after " they had, by their great fervices, performed both " on land and tea, during a course of several years, " rendered the name of the Roman people, and of " your family, in the highest degree, illustrious " among foreign states. The whole day would not " be fufficient if I were to recount all the kings and " generals, who, by passing rashly into their enemy's " country, brought the greatest calamities on them-" sclves and their armies. The Athenians, a state " remarkable for prudence, having, on the inftiga-" tion of a youth, who was distinguished as much " by his active spirit as by his nobility, neglected " a war at home, and fent over a large fleet to Sicily, their commonwealth, at that time, in a most " flourishing condition, suffered, in one naval en-" gagement, fuch a blow as could never be re-" trieved.

> XLII. "But, not to bring examples from distant countries, and times of fuch remote antiquity, " Africa itself, and Marcus Atilius, a remarkable " instance of both extremes of fortune, may serve " as a warning to us. Be affored, Publius Cornelius, " that, when you shall have a view of Africa from " the sea, all your exploits in Spain will appear to

you to have been only matter of sport and play. " For, in what circumstance can they be compared? " After failing along the coasts of Italy and Gaul, Y.R. 547. where there was nothing to oppose you, you car-" ried your fleet into the harbour of Emporiæ, a " city belonging to our allies; and, having landed " your men, you led them through countries entirely " free from danger, to Tarraco, to the friends and " allies of the Roman people. From Tarraco, your " road led you through the midst of Roman garrifons; on the Iberus were the armies of your father " and uncle, exasperated by the loss of their generals, and their new general, Lucius Marcius, " irregularly appointed, indeed, and chosen, for the " time, by the suffrages of the soldiers; but, except "that he wanted a noble birth, and a regular course " of promotion, equal to many celebrated com-" manders, in every military accomplishment. The " fiege of Carthage you carried on quite at your " leifure, while none of the three Carthaginian ar-" mies attempted to relieve their affociates. As to " the rest of your exploits, I am far from wishing to " lessen their merit, but they are certainly, by no "means, to be compared with a war in Africa; " where there is not a fingle harbour open to our " fleet; no part of the country at peace with us; no " state our ally; no king our friend; no room, any " where, either to stand or advance. On whatever " fide you turn your eyes, all things are hostile and " threatening. Will you depend on Syphax and the " Numidians? Suffice it to fay, that they were once trusted. Rashness is not always successful; and hypocrify, by acquiring a foundation of credit in " fmaller matters, prepares for itself the opportunity " of deceiving with greater advantage. The enemy " did not get the better of your father and uncle, by arms, until their Celtiberian allies had first got " the better of them by treachery. Nor were you " yourielf brought into so much danger by Mago

BOOK XXVIII.

B. C. 205.

B O O K XXVIII. Y.R 547. B.C. 205.

" and Hasdrubal, the enemy's generals, as by Indi-" bilis and Mandonius, whom you had received into " vour protection. Can you, who have experienced a defection of your own foldiers, place any confi-" dence in Numidians? Both Syphax and Massi-" nissa wish themselves to be the greatest powers in " Africa, rather than the Carthaginians; but they " prefer the interest of the Carthaginians to that of " any other state. At present, mutual emulation, " and every cause of dispute, embitter them against " each other, because they feel no immediate ap-" prehensions from any foreign force. The moment " they behold the Roman arms, and a foreign ene-" my, they will instantly unite, as if to extinguish a " fire equally threatening them both. The efforts " which these same Carthaginians made in defence of Spain, were widely different from what they " will exert, in defence of the walls of their native " city, of the temples of their gods, their altars and "their dwellings; when their wives, distracted with " fear, shall accompany them as they go to battle, " and their helpleis children gather round them. " Besides, what if the Carthaginians, thinking them-" felves sufficiently secured by the harmony subsist-" ing in Africa, by the faith of the kings their allies, " and by their own fortifications, should, on feeing " Italy thripped of your protection, and that of your " army, either fend over a new army from Africa into Italy, or order Mago, who, we know, has see failed over from the Baleares, and is now cruifing " on the coast of the Alpine Ligurians, to join his " forces to those of Hannibal? We should then be " seized with the same terror which we felt lately, " on hearing of the approach of Hafdrubal to Italy; whom you, who are to flut up with your army, " not only Carthage, but all Africa, allowed to flip " through your hands into Italy. You will fay, that " he was defeated by you: the lefs, for that very " reason, can I wish that he should be permitted, " after

" after being defeated, to march into this country; BOOK " and that, not only upon the account of the public, " " but your own also. Allow us to ascribe to your Y.R. 547. es good conduct all those events, in your province, B. C. 205. " which were favourable to you and to the state, and " to impute fuch as were unfavourable, to fortune " and to the uncertain chances of war. " merit and bravery you possess, the more is your " country and all Italy concerned to keep at home " so powerful a protector. You cannot yourself but " acknowledge, that, wherever Hannibal is, there is " the main stress and head of the present war: for, " the reason you give for passing over into Africa, " is, that you may draw Hannibal thither. Whether "here, therefore, or there, your business is, to op-" pose Hannibal. Now, I pray you, whether will " you be better able to cope with him, in Africa, " where you are to stand alone; or here, with the " army of your colleague joined to your own?' Is " not the importance of this confideration suffici-" ently evinced by the recent example of the con-" fuls, Claudius and Livius? What! will Hannibal " receive more strength of men and arms, from the " remotest corner of the country of Bruttium, while, " as has long been the case, he in vain solicits aid " from home, or from Carthage at his back, and " from all Africa confederated with him? What is " this plan of choosing to fight there, where your " forces must be less, by half, and those of the ene-" my confiderably greater; rather than here, at the head of two armies against one, and that one im-" paired in strength by so many battles, and by such " long and laborious fervice? Confider, how strongly "this plan of yours refembles that of your father. " He, in his confulfhip, after having gone to Spain, " came back from his province to Italy, in order to " meet Hannibal, as he was descending from the "Alps: you, when Hannibal is in Italy, intend to " leave Italy; not because you judge that measure « uleful

BOOK " useful to the state, but because you expect from it xxvIII. " fplendour and glory to yourfelf. Just as when, Y.R. 547. " without an order of the commons, without a de-B. C. 205. " cree of the senate, you left your province and your " army; and you, a commander employed by the "Roman people, entrusted to two ships the fortune " of the public, and the majesty of the empire, " which were then exposed to hazard in your per-" fon. In my judgment, Conscript Fathers, Pub-" lius Cornelius Scipio was elected conful, for the " purpose of serving us and the state, not for his " own private schemes of ambition: and the armies " were enlifted for the protection of the city and of "Italy, and not to be carried about by the confuls " with king-like oftentation, in gratification of their " own yanity, to any part of the world they may " think proper."

> XLIII. By this speech, formed for the occasion, by his authority, and his established character for prudence, Fabius influenced a great part of the fenate, especially those advanced in years; and, a greater number approving of the prudence of the lage than of the spirit of the youth, Scipio is said to have spoken thus:--- Conscript Fathers, even Quintus Fabius himself, in the beginning of his speech has " acknowledged, that, in the declaration which he " has made of his fentiments, he might possibly be " suspected of detraction; and although I will not " presume to bring a charge of such a nature against " fo great a man, yet, certainly, whether through a " defect in his discourse, or in the subject, the suf-" picion has not been removed. For, in order to " avoid the imputation of envy, he has extolled his " own honours, and the fame of his exploits, in very " magnificent terms; tending to shew, that what-" ever competition I may enter into with others, " however I may fear that some person, now in obscurity, may one day be equal with me; yet,

" from him I have nothing of that kind to appre- BOOK " hend: for he has attained to such a height of XXVIII. " eminence above all others, that he will not fuffer Y.R. 547. " me to be raised to an equality with him, however B. C. 205. " anxiously I may wish it; and that I do wish it, I " will, by no means, dissemble. He has, therefore, " represented himself as a sage, who has passed " through every degree of public honours; and me, " as below the age even of his fon; as if ambition " for glory extended not its views beyond the space " of a man's life, and did not look forward to " posterity and future remembrance for the greatest " share of its reward. I know well, that it is usual " with persons of exalted merit to compare themsee felves with the illustrious men, not only of the " prefent, but of every age; and I do not deny, " Quintus Fabius, that wish, not only to overtake " you in the race of glory, but (pardor the empref-" fion) to outrun you, if I can. Let not hat dif-" polition of mind affect you towards me, nor me " towards my juniors, that we should be displeased " if any of our countrymen became like ourselves; " for that would be an injury, not only to those who " were the objects of our envy, but to the state, and " in some measure to all mankind. He has descanted " on the danger which I must incur if I pass into " Africa, so as to appear anxious, not only about the " fafety of the state and the army, but about mine. "Whence has this concern for me fo fuddenly " arisen? When my father and uncle were slain; " when their two armies were cut off, almost to a " man; when Spain was lost; when four armies and " four generals of the Carthaginians, by terror and " by arms, kept possession of every thing; when " people were at a loss for a general to conduct that " war, and no one stepped forward, except myself; when no one dared to declare himself a candidate; " when the Roman people had conferred the com-" mand on me, though but twenty-four years old, ec how VOL. IV.

BOOK " how happened it that no one then made mention xxvIII. " of my age, of the power of the enemy, of the dif-" ficulty of the war, or of the recent calamity of my B.C. 205. " father and uncle? Has any greater misfortune " befallen us now, in Africa, than had at that time " in Spain? Are there now in Africa more nu-" merous armies, more or better generals, than there " were then in Spain? Was my age, at that time, " more ripe for conducting a war than it is now? " Is a war against a Carthaginian enemy easier to be " managed in Spain than in Africa? It is an easy " matter, after four Carthaginian armies routed and " dispersed, after so many cities taken by force, or " terrified into a furrender; after all places, even as " far as the ocean, brought under entire subjection, " fo many princes, fo many favage nations; after all " Spain reconquered, in such a manner, as that no " trace of war remains; to depreciate the value of " my services, just as easy, in truth, as it will be, if " I shall return victorious from Africa, to make light then of those very circumstances, which are now " fo aggravated, and painted in such terrible colours, " for the purpole of detaining me here. He affirms, " that there is no entrance to be had into Africa; " that there are no harbours open to us; he men-" tions Marcus Atilius, taken priioner in Africa; as " if Marcus Atilius had miscarried on his first ap-" proach to Africa. Nor does he recollect, that the " fame general, afterwards fo unfortunate, found, " however, the harbours of Africa open, and, during "the first year, performed extraordinary services; " and, as far as concerned the Carthaginian generals, " remained unconquered to the last. The example " which you produce, therefore, does not in the least " deter me. If that loss had been sustained in the " present war, and not in the former; if lately, and " not forty years ago; yet, why should I not as well " país into Africa after Regulus was made prisoner, as into Spain after the Scipios were flain; and not

15

"
fuffer it to be faid, that the birth of Xantippus, a
Lacedæmonian, was more fortunate to Carthage,
than mine to my own country? and why might I
not assume additional confidence from that very
circumstance, that it was possible for the bravery
of one man to produce such important confequences? But we must also hear of the Athenians
neglecting a war at home, and passing, inconsiderately, into Sicily. Why do you not rather,
(since you have leisure to recount Grecian fables,)
mention Agathocles king of Syracuse, who, when
Sicily was for a long time wasted by a Punic war,
by passing over into this same Africa, averted the
war to the place from whence it came?

XLIV. "But, what need is there either of ancient " or foreign examples, to remind us, how useful it is " to foread terror among the enemy, by a voluntary " attack; and, after removing the danger to a difstance from ourselves, to make the soe abide the " hazard? Can there be any greater or more striking " example than that of Hannibal? Between wasting " the territories of others, and feeing our own de-" ftroved with fire and sword, the difference is im-" mense. The affailant has ever more spirit than the defendant; and people's apprehensions are er greater from things that are unknown. When you " have entered their territories, you can then fee more diffinctly the advantages and difadvantages " of the enemy. Hannibal never entertained a hope " that so many nations in Italy would revolt to him, " as did, after the misfortune at Cannæ. How much " less can any firm and steady support in Africa be " expected by the Carthaginians, who are themselves " faithless allies, severe and haughty masters? " fides, even when deferted by our allies, we stood se firm in our own natural strength, the soldiery of « Rome. The Carthaginians possess no strength in " their citizens; their foldiers are procured for hire, er Africans G 2

BOOK " Africans and Numidians, of all men the most un-** Ready in their attachments. If no obstruction be Y.R. 547. " thrown in my way here, you shall hear, at the same B. C. 205. " time that, I have made good my passage, and that " Africa is in a blaze of war; that Hannibal is driven " forth from thence, and that Carthage is belieged: " expect, confidently, more frequent and more joy-" ful dispatches from Africa than you received from " Spain. These hopes are suggested to me by the " fortune of the Roman people, the gods who wit-" nessed the treaty which the enemy have violated, " and the kings, Syphax and Massinissa, on whose " fidelity I shall so far rely, as to be perfectly secure " against perfidy. The war will disclose many things " which do not appear now at this distance; and it " is the business of a man, and of a general, not to " fail of improving the overtures of fortune, and to " convert casual occurrences to the accomplishment " of his defigns. I shall have, Quintus Fabius, the " antagonist whom you assign me, Hannibal: but I " shall rather drag him, than he pull me back. " shall compel him to fight in his own country, and " Carthage rather shall be the prize of victory, than " the half-ruined forts of the Bruttians. As to the " fecurity of the state, that it should suffer no injury " here, in the mean time, while I am on my pai-" fage; while I am landing my army in Africa; " while I am marching forwards to Carthage, take, " care lest it be considered as an insult, if you should " affirm that, what you, Quintus Fabius, were able " to accomplish, at a time when Hannibal was pur-" fuing a rapid career of victory through all parts of "Italy, might not now, when his strength has been " Ihaken, and almost broken in pieces, be accom-" plished by Publius Licinius the conful, a man of " the most consummate valour, who declined the lot of fo diftant a province, only because, being chief or pontiff, he must not be absent from his religious " duties. In fact, even though the war were not to

" be brought to a speedier conclusion by the me- BOOK "thod which I propose, still it would concern the XXVIII. " dignity of the Roman people, and their reputation Y.R. 547. " among foreign kings and nations, that we should B. C. 205. " appear to have spirit, not only to defend Italy, " but to carry our arms into Africa; and that it " should not be spread abroad, and believed, that no "Roman general dared what Hannibal had dared; " and that, in the former Punic war, when the con-" test was about Sicily, Africa had been so often " attacked by our fleets and armies; but that now, " when the contest is about Italy, Africa should en-" joy peace. Let Italy, so long harassed, enjoy at " length some repose: let Africa, in its turn, feel " fire and fword. Let the Roman camp press on the " very gates of Carthage, rather than that we, a " fecond time, should behold from our walls the " rampart of the enemy's camp. Let Africa be the " feat of the remainder of the war: thither be re-" moved terror and flight, devastation of lands, revolt of allies, and all the other calamities of war, " with which, for fourteen years, we have been " afflicted. It is fufficient that I have delivered my " fentiments on those matters which concern the " state, the war in which we are engaged, and the " provinces under confideration: my discourse would " be redious, and unfuitable to this audience, if, as " Quintus Fabius has depreciated my fervices in " Spain, I should, on the other hand, endeavour in is like manner to disparage his glory, and extol my " own. I shall do neither, Conscript Fathers, but, " young as I am, I will fhew that I excel that fage, if in nothing else, yet, certainly, in modesty and " temperance of language. Such has been my life " and conduct, that I can, in filence, rest perfectly " fatisfied with that character which your own judg-" ments have formed of me."

BOOK XLV. Scipio was heard the less favourably on XXVIII. account of a rumour which prevailed, that if he did Y.R. 547. not carry the point, in the senate, of having Africa B.C. 205. decreed to him as his province, he was determined immediately to lay the business before the people. Therefore, Quintus Fulvius, who had been conful four times, and cenfor, demanded of the conful, that he should declare openly in the senate, whether "he " meant to submit the decision concerning the pro-" vinces to the Pathers, and to abide by their de-· " termination, or whether he intended to bring the " matter before the people?" Scipio having anfwered, that he would act in fuch manner as he should deem most advantageous to the state, Fulvius replied, "I did not ask the question through igno-" rance of what you would answer, and what you " intended to do, as you shew plainly that you are " rather founding the fenate, than confulting them. " and have an order ready to be proposed to the " people, if we do not immediately decree to you " the province that you defire. I therefore call " upon you, tribunes of the people, to support me " in refusing to give my opinion, for this reason, " that, although a majority should concur in opinion " with me, yet the conful would not abide by the " determination." On this an altercation arose, the conful infifting, that it was unfair for the tribunes to interpole, to prevent every lenator from giving his opinion, on being asked in his place. The tribunes determined thus: " If the conful submits the deter-" mination concerning the provinces to the senate, " we are satisfied that their decision shall be final, " and we will not fuffer that matter to be carried " before the people; if he does not submit it, we " will support such as shall refuse to give their opi-" nion on the subject." The conful desired time until the next day, that he might confer with his colleague, and the affair was then submitted to the senate, who decreed the provinces in this manner: to

one conful, Sicily, and the thirty flaps of war, which BOOK Caius Servilius had commanded the preceding year, with permission to pass over into Africa, if he should Y.R. 547. judge it for the advantage of the state; to the other, B. C. 2052 Bruttium, and the war against Hannibal, with the army which Lucius Veturius, or that which Quintus Cacilius commanded; that these latter should east lots, or fettle between themselves, which of them should command in Bruttium, with the two legions which would be left by the conful; and that he, to whose lot that province fell, should be continued in command for another year. The others also who were to command armies, befides the confuls and prætors, had their commands prolonged. It fell by lot to Quintus Cæcilius, that, in conjunction with the conful, he should manage the war against Hannibal in Bruttium. Scipio's games were then exhibited to a vast concourse of spectators, who expressed the highest approbation. Marcus Pomponius Matho, and Quintus Catius, being fent ambaffadors to Delphi, with a present out of the spoils of Haldrubal, carried a golden crown of two hundred pounds weight, and representations of the spails, formed of one thousand pounds weight of filver. Although Scipio had not obtained, nor had he earnestly solicited, authority to levy foldiers, yet he prevailed in obtaining permission to enrol volunteers; and, as he had declared that the fleet should be no expence to the public, that he might receive such contributions as should be offered by the allies for building new ships. The states of Etruria, first, promised to give affiftance to the conful, proportioned to the respective abilities of each; the people of Cære promised corn, and provisions of all kinds, for the seamen; the Populonians, iron; the Tarquinians, canvals for fails; the Volaterrans, tackling for the ships, and corn; the Arretians, thirty thouland shields, the same number of helmets; of javelins, short pikes, and long spears, each an equal number, amounting

BOOK in the whole to fifty thousand; to supply axes, mat-XXVIII. tocks, bills, buckets, and millstones, sufficient for Y.R. 547. forty ships of war, with one hundred and twenty B.C. 205. thousand pecks of wheat; and they also promised to contribute to the expence of the decurions * and The people of Perusium, Clusium, and Rusella, promised fir for building ships, and a large quantity of corn. The states of Umbria, and befides them the people of Nursia, Reate, and Amiternum, and the whole country of the Sabines, engaged to furnish foldiers. Fir he took out of the woods belonging to the state. Great numbers of the Marsians, Pelignians, and Marrusinians, voluntarily gave in their names to the fleet. The Camertians, though confederated with the Romans on equal terms, fent a cohort of fix hundred men, furnished with arms. Having laid the keels of thirty kins, twenty quinqueremes, and ten quadriremes, in pressed forward the work, by his personal attendance, in such a manner, that, on the forty-fifth day after the timber had been brought from the woods, the ships were rigged, armed, and launched.

XLVI. He went to Sicily with thirty ships of war, having embarked about seven thousand volunteers. Publius Licinius came into Bruttium to the two consular armies, of which he chose for himself that which had been commanded by the late consul, Lucius Veturius; he continued Metellus at the head of the same legions which he had commanded before, because he thought it would be easier for him to transact business with those who were accustomed to his command: the prætors also repaired to their different provinces. Money for the war being wanting, the quæstors were ordered to sell a district of the Campanian lands, extending from the Grecian trench to the sea: they were empowered to

^{*} Officers who had the command of the rowers.

make inquiry what lands had been the property of BOOK. any native of Campania, in order that they might XXVIII. be made the public property of the Roman people; Y.R. 547. and a reward to any informer was appointed, B. C. 205. the tenth part of the value of the lands fo difcovered. It was also given in charge to Cneius Servilius, prætor of the city, that the natives of Campania should be obliged to reside in those places where their residence had been allowed by a decree of the senate, and that such as resided in any other place should be punished. During the same summer, Mago, son of Hamilcar, after having spent the winter in the smaller of the Baleares, and having there embarked a chosen body of young men on board his fleet, which confilted of near thirty ships of war, and a great number of transports, carried with him from thence into Italy twelve thousand foot, and about two thousand horse; and, by unexpected arrival, surprised Genoa, there being no forces stationed to protect the sea-coast. thence he failed to the coast of the Alpine Ligurians, to try if he could raise any commotions there. The Ingaunians, a tribe of the Ligurians, were at that time engaged in war with the Epanterians, who inhabited the mountains: the Carthaginian, therefore, having deposited his plunder at Savo, a town of the Alps, and left a foundron of ten ships of war to protect it, sent the rest to Carthage, to guard the sea-coast, a report being spread that Scipio intended to pass over thither, and then formed an alliance with the Ingaunians, whose friendship he preferred, and resolved in person to attack the mountaineers. His army increased daily, the Gauls, induced by the greatness of his character, pouring in from all sides. When the senate were informed of these proceedings, by letters from Spurius Lucretius, they were filled with much anxiety, apprehending that the joy which they had conceived, on the destruction of Hasdrubal and his army, two years before, would prove ill-founded,

BOOK if another war, equal to the former, only under a xxvIII. different general, were to arise from the same quar-Y.R. 547. ter. They therefore ordered Marcus Livius, pro-B. C. 305. conful, to march an army of volunteer flaves from Etruria to Ariminum, and charged the prætor, Cneius Servilius, that, if he judged it advantageous to the state, he should order the city legions to be led into the field by fuch commander as he should think proper. Marcus Valerius Lævinus conducted those legions to Arretium. Just at the same time, there were eighty transport ships of the Carthaginians taken on the coast of Sardinia by Cneius Octavius, who held the government of that province. Cælius relates, that these were laden with corn and provisions for Hannibal; Valerius, that they were carrying to Carthage the plunder of Etruria, and the Ligurian mountaineers, who had been made pri-Firs. In Bruttium, hardly any thing memorable hippened during that 'year. A pestilence had attacked both Romans and Carthaginians, with equal violence, except that the Carthaginians, besides the disorder, were distressed by famine. Hannibal spent the fummer near the temple of Juno Lacinia, where he built and dedicated an altar, with an infeription in the Carthaginian and Greek characters, containing a pompous recital of his exploits.

THE

HISTORY OF ROME,

BOOK XXIX.

In Spain, Mandonius and Indibilis, reviving holilities, are finally subdued. Scipio goes over from Syracuse to Local. disladges the Carthaginian general; repulses Hannibal, as. recovers that city. Peace made with Philip. The Idean Mother brought to Rome from Phrygia; received by Publius Scipio Nafica, judged, by the fenate, the best man in the state. Scipio posses over into Africa. Syphan, having married a daughter of Hasdrubal, renounces his alliance with Massinissa, who had been expelled his kingdom by Sypham, joins Scipio with two bundred horsemen; they defeat a large army commanded by Hanno. Hasdrubal and Syphan approach with a most numerous army. Scipio raises the fiege of Utica, and fortifies a post for the winter. The conful Sempronius gets the better of Hannibal in a battle near Dispute between Marcus Livius and Claudius Croton. Nero, censors.

When Scipio arrived in Sicily, he formed his BOOK volunteers into cohorts and centuries; but he kept three hundred of them about him without arms, y.R. 547. all of them young men in the flower of their age and vigour of ftrength, and ignorant of the purpose for which they were reserved, being neither enrolled in the centuries, nor supplied with arms. Then, out of the whole number of youths in all Sicily, he chose three

BOOK three hundred, of diftinguished birth and fortune, as XXIX. horsemen, who were to pass over with him into Y.R. 547. Africa; and he appointed them a day, on which B. C. 205. they were to attend, equipped and furnished with horses and arms. This service appeared to them to be very severe, so far from home, and attended with great fatigues and great dangers, both by fea and land; and not only they themselves, but their parents and relations were distressed with anxiety on that account. When the day appointed came, they brought their horses and arms to be inspected: Scipio then told them, that "he was informed that iome of the Sicilian horsemen dreaded the service on which they were going, as laborious and fe-vere; that if any of them were thus affected, he " wished them to acknowledge it then, to him, ra-5 Mer than to complain afterwards, and prove in-Lactive and useless soldiers to the state: he desired w them to express their sentiments freely, assuring "them they should be listened to without displea-" fure." On which one of them ventured to fay, that, if he had a free option, he certainly would wish to decline the service. Scipio replied, "Since then, " young man, you have not diffembled your fentiments, I will provide a substitute for you, to whom " you must deliver your horse, your arms, and other " implements of war: take him hence, directly, to " your house; exercise him, and take care that he " be instructed in the management of his horse and " arms." These terms the other embraced with joy, on which Scipio put into his hands one of the three hundred whom he kept unarmed. When the others faw the horseman discharged in this manner, with the approbation of the general, each began to excuse himself, and received a substitute. were Roman horsemen substituted in the place of the three hundred Sicilians, without any expence to the public. The Sicilians had the trouble of instructing and exercising them, as the general had ordered.

ordered, that any who did not perform this, should BOOK continue in the service. We are told that this proved ______XXIX. an excellent body of horfe, and did good fervice to Y.R. 547. the state in many battles. When he afterwards re- B. C. 205. viewed the legions, he chose out of them those soldiers who had been the longest time in the army, especially those who had served under Marcellus; believing that they were not only formed under the best discipline, but, in consequence of the long siege of Syracuse, were best skilled in the method of attacking towns; for the object to which his views were now directed was no small matter, being nothing less than the utter destruction of Carthage. He then cantoned his army in the different towns; ordered in a supply of corn from the Sicilian states. sparing what he had brought from Italy; repaired the old ships, and sent Caius Lælius with them to Africa to plunder the country; then hauled up the new ones on land at Panormus, that they might lies dry during the winter, because they had been hastily built of green timber; and having completed the preparations for the war, he came to Syracuse, where tranquillity was not yet entirely re-established, after the violent commotions of the late war. The Greeks, in pursuance of a grant of the fenate, demanding a restoration of their effects from some Italians, who kept possession of them with the same violence with which they had feized them in the time of war, Scipio, reckoning it effentially requifite to support the public faith, procured a restitution of their effects to the people of Syracuse; partly by a proclamation issued, and partly by fentences passed against those who perfifted in retaining their unjust acquisitions. proceeding was highly acceptable, not only to the persons concerned, but to all the states of Sicily, and added to their alacrity in forwarding the preparations for war.

BOOK

II. A FORMIDABLE war was raised this summer in Spain by the instigation of Indibilis, the Illergetian, Y.R. 547: On no other grounds than the contempt, which, B. C. 205. through his great admiration of Scipio, he entertained of all other generals. He was of opinion, that "this commander was the only one whom the "Romans had remaining, the others having been " flain by Hannibal. For, when the Scipios were " cut off in Spain, they had no other whom they " could fend thither; and afterwards, when the war er pressed too heavily on them in Italy, he had been " recalled to act against Hannibal. That, besides "the Romans having only nominal generals in " Spain, their veteran army had been withdrawn " from thence: that, among the troops which remained, there was neither spirit nor firmness, as " they confifted of an undisciplined multitude of new recruits: that there would never again be such an opportunity of afferting the liberty of Spain: that, er until that day, they had been slaves either to the « Carthaginians or Romans; and that, not to one, or the other, by turns, but sometimes to both to-" gether: that the Carthaginians had been expelled " by the Romans; and that the Romans might now " be expelled by the Spaniards, if these would act " with unanimity, fo that the Spaniards, being for ever freed from the dominion of foreigners, might " return to their own native manners and rites." By these, and such other topics of discourse, he roused to arms, not only his own countrymen, but the Ausetanians also, a neighbouring state, and the other states that bordered on his and their country; fo that, within a few days, thirty thousand foot, and about four thousand horse, assembled in the country of Sedeta, according to his directions. On the other side, the Roman generals, Lucius Lentulus and Lucius Manlius Acidinus, lest the war, being neglected in the beginning, should spread with increasing violence,

lence, united their armies; and, conducting them BOOK through the country of the Ausetanians, their enemies, in as peaceable a manner as if they were passing Y.R. 547. through the territories of friends, they arrived at the B. C. 505. place where the enemy lay; and pitched their tents at three miles distance from their camp. At first, they endeavoured in vain, by fending ambaffadors, to prevail on them to lay aside their arms. But afterwards, the Spanish horsemen having made a fudden attack on the foragers of the Romans, and the latter fending some troops to support them, from one of their outposts, there ensued a battle between the cavalry, in which neither fide gained any considerable advantage.

III. AT funrise, next day, the whole force of the enemy appeared in arms, and drawn up in order of / battle, at the distance of about a mile from the Et. man camp. The Ausetanians were in the certification the Illergetians formed the right wing, and people of several inconsiderable Spanish states the left: between the wings and the main body, they had left very wide intervals, through which the horse might charge upon occasion. And the Romans drawing up their army in their usual manner, in other respects, followed the example of the enemy fo far, as to leave passages open for the cavalry between the legions. Lentulus, however, confidering that the cavalry could be of use only to that party which should first make a charge on the enemy's line, divided by these intervals, commanded Servius Cornelius, tribune of the foldiers, to order the horse to charge through the spaces left open in the enemy's line. As the fight between the infantry was rather unfavourable to him at the beginning, he himself was obliged to delay for a time, while he brought'up the thirteenth legion from the reserve to the first line, to support the twelfth, which had been posted in the left wing against the Illergetians, and was giving ground;

B O O K ground; but as foon as he had restored the fight there to an equality, he went to Lucius Manlius, Y. R. 547. who was exerting himself among the foremost bat-B. C. 205. talions, encouraging his men, and supporting them with fresh troops wherever occasion required, and acquainted him, that matters were fafe on the left wing, and that Cornelius Servius, whom he had dispatched for the purpose, would quickly affail the enemy, on all fides, with a furious charge of the cavalry. Scarcely had he uttered thefe words, when the Roman horse, pushing forwards into the midst of the enemy, threw their line of infantry into confusion; and, at the same time, closed up the passes, through which the Spanish horse were to have advanced to a charge. The Spaniards, therefore, quitting thoughts of fighting on horseback, difmounted, in order to engage on foot. When the Ra ian generals perceived the enemy's ranks difordered, that they were confused and terrified, and their battalions wavering, they encouraged, they entreated their men, to "push them briskly while "they were difmayed, and not to fuffer their line to be formed again." The barbarians could not have withstood so furious an onset, had not their prince himself, Indibilis, dismounting with the cavarly, thrown himself in the way of the enemy, in the front of the foremost battalions of infantry. There the fight was supported, for some time, with great fury. At length, those who fought round the king fell, overwhelmed with darts, and he himself, continuing to make refistance, though ready to expire, was pinned to the earth with a javelin; on which their troops betook themselves to slight, in all parts. The number of the flain was the greater, because the horsemen had not time to remount their horses, and being thrown into disorder, were vigoroufly pressed by the Romans, who did not desist until they had driven the enemy out of their camp also. There were slain, on that day, of the Spaniards.

niards, thirteen thousand, and about eight hundred BOOK were taken. Of the Romans, and their allies, there X2 fell little more than two hundred, most of them in Y.R. 547. the left wing. The Spaniards, who were beaten out B.C. 205. of the camp, or who had escaped from the battle, at first, dispersed about the country, and afterwards returned to their respective homes. They were soon after summoned thence to an assembly by Mandonius. where, after complaining heavily of their losses, and feverely censuring the advisers of the war, they came to a resolution, that ambassadors should be sent to give up their arms, and furrender themselves. These laid the blame on Indibilis, the first adviser of the war, and the other chiefs, most of whom had fallen in battle, and offered to deliver up their arms, and furrender themselves. They received for answer, that " their furrender would be accepted, progided " they delivered up, alive, Mandonius, and the other " promoters of the war: that if this condition was , " not complied with, the Romans would lead their " armies into the lands of the Illergetians and Aufe-" tanians; and, afterwards, into those of the other " states." This answer the ambassadors carried back to the affembly; and there Mandonius, and the other chiefs, were feized, and delivered up to punishment. Terms of peace were then settled with the states of Spain, who were ordered to pay double taxes for that year, and to supply corn for six months, together with cloaks and vests for the army, and hostages were received from about thirty This tumultuary rebellion in Spain, having been thus suppressed, without any great difficulty, within the space of a few days after its commencement, every warlike operation was directed against Africa.

IV. CAIUS Lælius, having arrived in the night at Hippo Royal, led out his foldiers and marines in regular bodies, at the first light, in order to ravage vol. IV.

BOOK the country; and, as the inhabitants had taken no xxix. precautions more than if it had been a time of peace, Y.R. 547. great damage was done, and affrighted messengers B. C. 205. filled Carthage with the most violent alarms; affirming, that the Roman fleet had arrived, and that it was commanded by Scipio, of whose passing into Sicily they had already heard. Nor could they tell, with any degree of exactness, while their fears aggravated every circumstance, how many ships they had seen, or what number of men were ravaging the country. At first, therefore, consternation and terfor, afterwards melancholy dejection, feized the people's minds; when they reflected on the reverse of fortune which had taken place, they lamented that " they, who lately, flushed with success, had their " army lying at the gates of Rome, and after cut-" ting off so many armies of the enemy, had made every state in Italy submit to them, either through " fear or choice, were now, from the current of fuc-" cess having turned against them, to behold the " devastation of Africa, and the siege of Carthage; " when they possessed not, by any means, such a " degree of strength to support them under those " calamities, as the Romans had enjoyed. " latter had received, from the commonalty of " Rome, and from Latium, supplies of young men " continually growing up stronger and more nume-" rous, in the room of io many armies destroyed: " but their common people in the city were unwar-" like, and equally fo in the country: Auxiliaries " indeed they had, procured for pay from among " the Africans; but they were a faithless race, and " vecred about by every blast of hope. Then, as to "the kings: Syphax, fince his conference with Sci-" pio, was estranged from them: Masinissa had open-" ly renounced their alliance, and was become their " most inveterate enemy; so that they had no hope, " no support on any side. Neither did Mago raise

any commotions on the fide of Gaul, nor join his

" forces

" forces to Hannibal's: and Hannibal himself was BOOK " now declining both in reputation and strength." Their minds, which, in consequence of the late news, Y.R. 647. had funk into these desponding resections, were again B. C. 205. recalled, by dread of the impending evils, to confult how they might oppose the present dangers. They resolved to levy soldiers, with all haste, both in the city and the country; to fend to hire auxiliaries from the Africans; to strengthen the forts of the city; to collect corn; to prepare weapons and armour; to fit out ships, and fend them to Hippo against the Roman fleet. While they were thus employed, news at length arrived, that it was Lælius, and not Scipio, who had come over: that his forces were no more than what were fufficient to make incursions into the country; and that the main force of the enemy was still in Sicily. Thus they got time to breathe, and began to dispatch embassies to Syphax, and the other princes, to strengthen their alliances. They also sent to Philip, to promise him two hundred talents of filver*, on condition that he invaded Sicily or Italy. Others were fent to Italy, to their two generals there, with orders to use every effort to raise the apprehenfions of the enemy, so that Scipio might be kept at To Mago they fent not only deputies, but twenty-five thips of war, fix thousand foot, eight hundred horse, seven elephants, and also a large sum of money to hire auxiliaries, whose support might encourage him to advance his army nearer to the city of Rome, and effect a junction with Hannibal. Such were the preparations and plans at Carthage. Whilit Lælius was employed in carrying off immense booty from the country, which he found destitute of arms and protection, Masinissa, roused by the report of the arrival of a Roman fleet, came to him attended by a few horsemen. He complained that "Scipio was "dilatory in the business; otherwise, before that

" time

XXIX.

BOOK " time, he would have brought over his army into " Africa, while the Carthaginians were dismayed, " and Syphax engaged in wars with his neighbours. B. C. 205. "That the latter was irresolute and undetermined; " and that, if time were allowed him to fettle his " own affairs as he liked, he would shew, by his " conduct, that he had no fincere attachment to the " Romans." He defired him to "exhort and sti-" mulate Scipio not to delay;" and affured him, that " he himself, though driven from his kingdom, would " join him with no cotemptible force, both of horse " and foot." He faid, that " Lælius himself ought " not to make any stay in Africa: that he believed " a fleet had failed from Carthage, which it would " not be very fase to encounter in the absence of " Scipio." After this discourse, Masinissa departed; and, next day, Lælius fet fail from Hippo with his ships laden with spoil, and returning to Sicily, delivered Masinissa's message to Scipio.

> V. About the lame time, the ships which had been fent from Carthage to Mago, arrived on the coast between the country of the Albingaunian Ligurians and Genoa, near which place Mago happened at that time to lie with his fleet. On receiving orders from the deputies to collect as great a number of troops as possible, he immediately held a council of the Gauls and Ligurians, (for there was a vast multitude of both nations present,) and told them, that " he had been fent for the purpose of restoring them " to liberty, and, as they themselves saw, aid was " now tent to him from home. But, with what force, " with how great an army, the war was to be carried on, was a matter that depended entirely upon "them. That there were two Roman armies, one " in Gaul, another in Etruria, and he was well af-" fured, that Spurius Lucretius would join his forces " to those of Marcus Livius; wherefore they, on " their fide, must arm many thousands, to enable 13

" them to oppose two Roman generals and two ar- BOOK " mies." The Gauls answered, that " they had the XXIX. " strongest inclination to act as he advised; but, as Y.R. 547. " they had one Roman army in the heart of their B.C. 205." " country, and another in the next adjoining pro-" vince of Etruria, almost within their sight, if it " should be publicly known that they gave aid to " the Carthaginians, those two armies would imme-" diately carry hostilities into their country on both "fides." They requested him to "defire such " affiftance only as the Gauls could fupply in fecret. "The Ligurians," they faid, "were at liberty to de-" termine as they thought fit, the Roman camps " being far diftant from their lands and cities; and it was reasonable that they should arm their youth, " and take their share in the war." This the Ligurians did not decline; they only required time, for two months, to make their levies. In the mean time, Mago, having fent home the Gauls, hired foldiers privately in their country; provisions also of all kinds were fent to him fecretly by the feveral states of Gaul. Marcus Livius led his army of volunteer flaves from Etruria into Gaul, and, having joined Lucretius, kept himself in readiness to oppose Mago, if he should move from Liguria towards the city; intending, if the Carthaginian should keep himself quiet under that corner of the Alps, to continue in the fame district, near Ariminum, for the protection of Italy.

VI. AFTER the return of Caius Lælius from Africa, although Scipio was urged to expedition by the folicitations of Masinissa, and the soldiers, on seeing the spoil of the enemy landed out of every ship in the sleet, were inslamed with a desire of passing over immediately; yet this more important business was interrupted by one of smaller consideration, the recovery of Locri, which, at the time of the general desection of Italy, had, among the rest, revolted to

BOOK the Carthaginians. The hope of accomplishing this was kindled by a very trifling circumstance: the Y.R. 547. operations in Bruttium were rather predatory excur-B. C. 205 fions than a regular war; the Numidians having begun the practice, and the Bruttians readily joining in it, not more from their connection with the Carthaginians, than from their own natural disposition: at length the Romans themselves, by a kind of contagion, became insected with the love of plunder; and, when not prevented by their officers, made excursions into the enemy's country. By thefe, fome Locrenfians, who had come out of the city, had been furrounded, and carried off to Rhegium: among these prisoners were some artizans, who happened to have been often employed by the Carthaginians, to work for hire in the citadel of Locri. These were known by the chiefs of the Locrenfians, who, having been banished by the opposite faction, which had given up the city to Hannibal, had retired to Rhegium; and, after answering many of their enquiries concerning affairs at home, such as are usually made by people 'who have been long absent, they gave them hopes, that, if they were ranformed and fent back, they might be able to put the cidadel into their hands; telling them, that they had their residence in it, and were entirely trusted by the Carthaginians. In confequence of this, the others, who anxiously longed to return home, and, at the same time, were inflamed with a defire of revenge on their enemies, immediately ranformed these men, and sent them back; having first settled the plan for the execution of the project, and the fignals which were to be given and observed between them at a distance. They went themselves to Sciplo, to Syracule, where some of the exiles were, and, informing him of the promifes of the prisoners, inspired the conful with probable hopes of success: on which he dispatched along with them, Marcus Sergius and Publius Matienus, military tribunes, with orders to lead three thousand men from Rhegium to Locri,

Locri, and wrote to Quintus Pleminius, proprætor, to BOOK affift in the execution of the business. These set out from Rhegium, carrying scaling ladders fitted to the Y.R. 547. height of the citadel, according to their information, B. C. 205. and about midnight they gave the fignal from the place appointed to those who were to betray that These were prepared, and on the watch; and, letting down, from their fide, ladders made for the purpose, received the others as they climbed up in several places at once: then, to prevent any noise, these fell on the centinels of the Carthaginians, who, not apprehending any fuch danger, were fast asleep; their dying groans were the first found that was heard; then followed fudden conflernation, as the men awoke from fleep, and general confusion while they were ignorant of the cause. At length, the greater part of them being roufed from fleep, the truth was dif-And now, every one called as loud as he could to arms, that the enemy were in the citadel, that the centinels were flain; and the Romans, being much inferior in number, would have been overpowered, had not a shout, raised by those who were at the outside of the citadel, prevented the garrison discerning from what side the danger threatened, while the tumult in the night aggravated every apprehension, even such as were ill-founded. Carthaginians were so terrified by these means, suppoling the citadel to be filled with the enemy, that, without attempting a contest, they fled to the other citadel, for there were two not far diffant from each The inhabitants held the city, which lay between them, as a prize for the conquerors. tween the troops, in the two cidadels, flight engagements happenede very day. Quintus Pleminius commanded the Roman garrison, Hamiltar the Carthaginian; and they increased their forces daily, by calling in aid from the neighbouring places. length Hannibal himself prepared to come thither, and the Romans could not have kept their ground,

BOOK but that the principal part of the Locrensians, exasperated by the pride and avarice of the Carthaginians, Y.R. 547. inclined to their side. B. C. 205.

> VII. As foon as Scipio was informed that the danger was encreasing at Locri, and that Hannibal himself was approaching, he began to fear, lest even the garrison might be endangered, as it was not easy to retreat from thence; he therefore left the command at Messana to his brother, Lucius Scipio, and going on board as foon as the tide turned, he let his ships drive with the current. On the other side, Hannibal fent forward directions from the river Aleces, which is not far from the city of Locri, that his party, at dawn of day, should attack the Romans and Locrenfians, with all their force; in order that, while the attention of all should be turned to the tumult occasioned by the attack, he might make an unexpected affault on the other fide of the city. When, at the first appearance of daylight, he found that the battle was begun, he did not choose to shut himself up in the citadel, where there was not room for fuch numbers to act, nor had he brought ladders for his men to scale the walls; ordering, therefore, the baggage to be thrown together in a heap, and having shown his army, drawn up at a little distance from the walls, in order to terrify the enemy, while the ladders, and other things necessary for the assault were getting ready, he rode round the city with fome Numidian horsemen to find out the properest place for the attack. As he advanced near the wall, the person next to him happening to be struck by a dart from a scorpion, he was so terrilled at the danger to which he had been exposed, that he ordered a retreat to be founded, and fortified his camp far beyond the reach of a weapon. The Roman fleet arrived from Messana at Locri, while some hours of day remained, and the troops were all landed and brought into the city before funfet. Next day, the Carthaginians, from

the citadel, began the fight; and Hannibal, with BOUK fealing ladders, and every thing prepared for an affault, was coming up to the walls, when, on a sudden, Y.R. 547. a gate flying open, the Romans rushed out upon B. C. 203. him, when he apprehended nothing less than such an encounter, and, as the attack was unexpected, they flew two hundred. The rest Hannibal carried back to the camp, as foon as he understood that the conful was there in person, and sending directions to those who were in the citadel, to take care of themfelves, he decamped by night and retired. which those in the ciradel, setting fire to the houses in their possession, that the disturbance occasioned thereby might delay the enemy, and hastening away, as if flying from a pursuit, overtook the main body before night.

VIII. WHEN Scipio faw both the citadel deferted by the enemy, and their camp forfaken, he fummoned the Locrenfians to an affembly, rebuked them feverely for their revolt, inflicted punishment on the chief promoters of it, and bestowed their effects on the leaders of the opposite faction, as a reward for their extraordinary fidelity towards the Romans. As to the community of the Locrensians, he said, " he would neither make any grant to them, nor " take any thing from them. Let them fend am-" bailadors to Rome, where they would obtain such " a fettlement of their affairs as the senate should " judge reasonable. Of this he was confident, that, " though they had deferved harsh treatment from " the Romans, they would be in a better state under " the Romans, whom they had provoked, than they " had been under their professed friends the Car-" thaginians." Then, leaving Quintus Pleminius, lieutenant-general, with the troops which had taken the citadel, to defend the city, he returned to Mesfana, with the forces which he had brought from thence. The Locrenfians, after their revolt from the

BOOK the Romans, had been treated by the Carthaginians xxix. with fuch haughtiness and cruelty, that they could Y.R. 547. now have endured a moderate degree of feverity B.C. 205. not only with patience, but almost with content, . But so much did Pleminius surpass Hamilcar, who had commanded their garrison, and so much did the foldiers of the Roman garrifon exceed the Carthaginians in cruelty and avarice, that there feemed to be an emulation between them, not in arms, but in vices. Not one of those acts, which render the power of a superior odious to the helpless, was left unpractifed on the inhabitants by the commander or his foldiers: the most shocking insults were offered to their persons, to their children, and to their wives. Nor did their avarice refrain even from the plundering of things facred; infomuch, that not only the other temples were violated, but even the treasure of Proferpine, which through all ages had remained untouched, except when they were faid to have been robbed by Pyrrhus, who made reflicution of the spoil, together with a large atonement for his facrilege. Therefore, as, at that time, the king's ships, after being wrecked and shattered, had brought nothing fale to land, except the facred money of the goddess, which they were carrying, so now, that tame money, with a different kind of vengeance, infpired with madness all those who were polluted by the violation of the temple, and turned them against each other with hostile fury, general against general, foldier against foldier.

> IX. PLEMINIUS was governor in chief; that part of the foldiers which he had brought with him from Regium were under his own immediate command; the rest under military tribunes. These tribunes, Sergius and Matienus, happened to meet one of Pleminius's foldiers running away with a filver cup, which he had taken by force out of the house of an inhabitant, the owners purfuing him: on the cup

being

being taken from him, by order of the tribunes, at BOOK first, ill language began, then, clamour; and, at length, a scuffle between the soldiers of Pleminius Y. R. 547. and those of the tribunes. The disturbance and B. C. 205. numbers, increasing continually, as any happened to come up to affift their party, Pleminius's men, being worsted, ran to him in crowds, shewing their blood and wounds, with violent outcries, and expressions of refentment, and recounting the reproaches, that, in their altercation, had been thrown on himself; which so inflamed his rage, that, rushing out of his house, and calling the tribunes before him, he ordered them to be stripped, and the rods to be prepared. As some time was spent in stripping them, for they made refistance, and implored the aid of the foldiers, on a fudden, their own foldiers, rendered bold by their late success, ran together, from all parts, as if they had been called to arms against an enemy; and, on seeing the persons of the tribunes already injured by the rods, they were fuddenly inflamed with fuch ungovernable rage, that, without regard either to his dignity, or even to humanity, after having cruelly abused his lictors, they affaulted the general himself; and, having furrounded and separated him from his party, they mangled him as if he were an enemy, and cutting off his note and ears, left him almost lifeless. Accounts of these transactions being carried to Messana, Scipio, a few days after, sailed over to Locri, in a fhip of fix banks of oars; and, having brought Pleminius and the tribunes to trial before him, he acquitted Pleminius, and continued him in the command of the place; adjudged the tribunes guilty, and threw them into chains, that they might be fent to Rome to the fenate: he then returned to Messana, and went from thence to Syracufe. giving a loofe to his rage, because he thought that the injury done him had been neglected, and treated too lightly by Scipio, and that no other person was qualified to rate the penalty in such a case, but he,

BOOK Who, having suffered the injury, selt its severity, ordered the tribunes to be dragged before him; and, after having made them undergo the utmost degree of torture which the human body is capable of enduring, he put them to death; and, not satisfied with the punishment which they suffered while alive, he cast them out without burial. The like cruelty he used towards the chiefs of the Locrentians, who, as he heard, had gone to Scipio to complain of the injuries which they suffered; and the extreme severities which he had formerly practised on those allies, through lust and avarice, he now multiplied through rage and resentment, and brought insamy and detestation not only on himself, but on the general.

X. The time of the elections was now drawing near, when a letter was brought to Rome from Publius Licinius, the conful, stating, that " he and his " army were afflicted with a grievous fickness, and " that they could not have flood their ground, had " not the diforder attacked the enemy with the " fame, or even greater violence. As, therefore, 46 he could not come to the elections, he would, if " the Fathers approved of it, nominate Quintus Ca-" cilius Metellus, dictator, for the purpole of hold-" ing them. That it was for the interest of the " state, that the army of Quintus Cæcilius should " be disbanded, as it could be of no use, at present, " Hannibal having already retired into winter-quar-" ters; and besides, so great was the violence of " the distemper in that camp, that, unless they were " speedily disbanded, not one of them, probably, would survive." The senate gave power to the consul to determine, concerning those matters, in such manner as he should judge best for the interest of the flate, and his own honour. The city was, at that time, fuddenly engaged in a confideration respecting religion: frequent showers of stones having fallen that year, the Sybylline books were, upon that occation.

casion, inspected; and there were found certain 800 K verses, which imported, that "whensoever a foreign " enemy shall have carried war into the land of Ita- Y.R.547. " ly, he may be expelled and conquered, if the Idean "Mother be brought from Pessinus to Rome." These verses, discovered by the decemvirs, affected the senate the more, because the ambassadors, who had carried the offering to Delphi, affirmed also, that they had performed facrifice, and confulted the Pythian Apollo; and that the oracle had answered, that the Romans would foon obtain a much greater victory, than that which gave them the spoils of which their offering was composed. They considered as a confirmation of the same hope, that Scipio's mind was impelled, as it were, by some prefages of an end to the war, when he had so earnestly infifted on having Africa for his province. In order, therefore, that they might the fooner acquire the enjoyment of this victory, portended to them by the fates, omens, and oracles, they fet about confidering how the goddess might be transported to Rome.

XI. THE Roman people were not, as yet, connected in alliance with any of the states in Asia. However, recollecting that Æsculapius had formerly, on occasion of a pestilence, been brought from Greece before any alliance had been made with that country, and that they had already commenced a friendship with King Attalus, on account of their being united in the war against Philip, and that he would probably do any thing in his power to oblige the Roman people, they came to a resolution of sending, as ambassadors to him, Marcus Valerius Lævinus, who had been twice conful, and had commanded in Greece, Marcus Cæcilius Metellus, who had been prætor, Servius Sulpicius Galba, who had been ædile, and two who had been quæstors, Caius Tremellius Flaccus and Marcus Valerius Falto. convoy of five quinqueremes was ordered for them, that

BOOK that they might make an appearance, fuited to the grandeur of the Roman people, in those countries Y. R. 547. where they wished to procure respect to the dignity B. C. 205. of the Roman name. The ambassadors, in their way to Asia, having landed and gone to Delphi, to the oracle, inquired what hopes they, and the Roman people, might entertain of accomplishing the business on which they had been fent: we are told that they were answered, that "they would brain what " they were in fearch of, by means of King Atta-" lus; and that, when they should have carried the "Goddess to Rome, they were to take care, that " whoever was the best man in the city, should per-" form the rights of hospitality to her." On their coming to the King at Pergamus, he received them kindly, conducted them to Pessinus in Phrygia, delivered to them the facred stone, which the natives faid was the mother of the gods, and defired them to convey it to Rome. Marcus Valerius Falto, being sent on before the rest of the ambassadors, brought an account that they were returning with the goddess; and that the best man in the city must be fought out to pay her the due rites of hospitality. Quintus Cæcilius Metellus was, by the conful in Bruttium, nominated dictator, for the purpole of holding the elections, and his army was difbanded. Lucius Veturius Philo was made master of the horse. The elections were held by the dictator; the confuls elected, were Marcus Cornelius Cethegus and Publius Sempronius Tuditanus, the latter absent, being employed in his province of Greece. prætors were then elected: Tiberius Claudius Nero, Marcus Marcius Ralla, Lucius Scribonius Libo, and Marcus Pomponius Matho. As foon as the elections were finished, the dictator refigned his office. The Roman games were repeated thrice, the plebeian feven times. The curule ædiles were Cneius and Lucius Cornelius Lentulus; Lucius held the province of Spain, and, being elected in his absence, continued

continued absent during the whole time of his office. BOOK Tiberius Claudius Asellus and Marcus Junius Pennus were plebeian ædiles. In that year Marcus Y.R. 547. Marcellus dedicated the temple of Virtue, at the B.C. 205. Capuan gate, seventeen years after it had been vowed by his father at Classidium in Gaul, during his first confulate. Marcus Æmilius Regillus, flamen of Mars, died that year.

XII. During the two last years, the affairs of Greece had been neglected: a circumstance which enabled Philip to reduce the Ætolians, thus forfaken by the Romans, on whose aid alone they relied, to fue for, and agree to a peace on such terms as he chose: and if he had not used every effort to hasten the conclusion of it, Publius Sempronius, proconful, who fucceeded Sulpicius in the command, would have fallen upon him, while he was yet engaged with the Ætolians, with ten thousand foot, one thousand horse, and thirty-five ships of war, no small force to fupport an ally. The peace was scarcely concluded, when news was brought to the king, that the Romans had come to Dyrrachium, that the Parthinians, and other neighbouring nations, feeing a prospect of changing their situation, were in motion, and that Dimallum was befieged. The Romans had turned their operations to that fide, instead of going forward to the affiftance of the Ætolians, whither they had been fent, being provoked at their having made peace with the king, without their concurrence, and contrary to the treaty. On the receipt of this news, Philip, fearing left some greater commotions might arise among the neighbouring nations and states, proceeded by long marches to Apollonia, to which place Sempronius had retired, after fending his lieutenant-general Lætorius, with part of the forces and fifteen ships, to Ætolia, that he might both take a view of the fituation of affairs, and if possible disturb the treaty of peace. Philip laid waste the lands

BOOK lands of the Apollonians, and, marching his forces XXIX. up to the city, offered the Romans battle; but Y.R. 547. when he saw that they remained quiet, and only de-B. O. 205. fended the walls, not thinking his force fufficient to attempt the siege of the city, and desirous of concluding a peace with the Romans also, as he had with the Ætolians, or, if that could not be accomplished, of obtaining a truce, and not choosing to provoke their resentment farther by a new contest, he withdrew into his own kingdom. At the same time, the Epirots, wearied by the length of the war, having first tried the disposition of the Romans, sent ambassadors to Philip concerning a general peace: affirming that they were very confident it might be brought about, if he would come to a conference with Publius Sempronius, the Roman general. They easily prevailed on him to pass into Epirus, for the king himself was not averse to the measure. There is a city is Epirus, called Phoenice; there Philip, having first conferred with Eropus, and Dardas, and Philip, prætors of the Epirots, had afterwards a meeting with Publius Sempronius. Amynander also, king of the Athamanians, was present at the conference, together with other magistrates of the Epirots and Acarnanians. Philip, the prætor, spoke first, and entreated both the king, and the Roman general, to put an end to the war; and to confider, in a favourable light, the liberty which the Epirots took in mediating between them. Publius Sempronius dictated the terms of peace: That the Parthinians, and Dimallum, and Bargulum, and Eugenium, should be under the dominion of the Romans; that Atintania should be ceded to the Macedonian, if, on fending ambaffadors, he should obtain it from the senate. Peace being agreed to on these terms, the king included in the treaty, Prusias king of Bithynia, the Achæans, Bæotians, Thessalians, Acarnanians, and Epirots. On the fide of the Romans, were included the Ilians, king

Attalus.

Attalus, Pleuratus, Nabis, tyrant of the Lacedæmo- BOOK nians, the Eleans, Messenians, and Athenians. The conditions were committed to writing, and figned by Y. R. 547. both parties, and a truce was made for two months, to allow time for ambassadors to be sent to Rome. in order that the people might ratify the peace. Every one of the tribes agreed to ratify it, because, having turned all their efforts against Africa, they wished to be eased, for the present, from every other enemy. When the peace was concluded, Publius Sempronius went home to Rome, to attend to the

duties of his confulfhip.

XIII. In the confulate of Marcus Cornelius and Y.R. 548; Publius Sempronius, which was the fifteenth year of L. C. 204. the Punic war, the provinces were thus decreed: to Cornelius, Etruria, with the old army; to Sempronius, Bruttium, with power to levy new legions. Of the prætors, to Marcus Marcius, sell the city jurisdiction; to Lucius Scribonius Libo, the foreign, and to the same person, Gaul; to Marcus Pomponius Matho, Sicily; and to Tiberius Claudius Nero. Publius Scipio's command was prolonged for a year, with the fame army and the fame fleet he then had: as was also that of Publius Licinius; who was ordered to hold Bruttium, with two legions, as long as the conful should judge it to be for the interest of the state, that he should continue in command in that province. Their command was also prolonged to Marcus Livius, and Spurius Lucretius, with the two legions with which they had protected Gaul against Mago; and also to Cneius Octavius, who, after delivering up Sardinia and the legion, to Tiberius Claudius, was, with forty ships of war, to defend the sea-coast, within such limits as the senate should appoint. To Marcus Pomponius, prætor in Sicily, two legions of the forces that had been at Cannæ, were decreed; and it was ordered, that, of the proprætors, Titus Quintius and Caius Hostilius Tu-VOL. IV. bulus,

Y.R. 548. rifon.

BOOK bulus, the former should hold Tarentum, the latter Capua, as in the former year, each with the old gar-As to the command in Spain, it was referred B.C. 204. to the people to determine what two proconfuls should be fent into that province; and all the tribes agreed in ordering Lucius Cornelius Lentulus, and Lucius Manlius Acidinus, in quality of proconfuls, to hold the command of that province, in the same manner as they had held it the year before. confuls determined to make a levy of foldiers, out of whom they might both form the new legions for Bruttium, and fill up the numbers of the other armies, for such were the directions of the senate.

> XIV. ALTHOUGH Africa had not yet been publicly declared a province, the senate, I suppose, keeping the matter fecret, lest the Carthaginians should get intelligence of it, yet the city was filled with fanguine hopes, that a decifive blow would be struck that year in Africa, and that there would soon be an end to the Punic war. From this cause arose abundance of superstitious notions; and the minds of the people became disposed both to believe and to propagate accounts of prodigies, of which a very great number were reported: "that two funs had been " feen, and that, in the night-time, light had fud-" denly appeared: that, at Setia, a blaze, like that " of a torch, had been feen, extending from east to " west: that, at Tarracina, a gate, and, at Anagnia, " both a gate, and several parts of the wall, had been " ftruck by lightning: that in the temple of Juno " Sospita, at Lanuvium, a great noise had been " heard, succeeded by a dreadful crash." For the expiation of these, there was a supplication of one day's continuance; and nine days were fet apart for religious offices, on account of a shower of stones that had fallen. In addition to these matters, they had to confult on the reception to be given to the Idæan Mother. For, besides the account brought by

Marcus Valerius, one of the ambassadors, who had BOOK come before the rest, that she would soon be in XXIX. Italy, a late account had been received, that she was Y. R. 548. at Tarracina. The senate was engaged in the deci- B.C. 204. sion of a question of no trifling importance, who was the best man in the city. A well-grounded preference, in that point, every man would certainly value, much more highly, than any commands or honours which could be conferred by the votes either of the senate or the people. They gave their judgment, that Publius Scipio, son of Cneius who had fallen in Spain, a youth who had not yet attained a quæstorship, was the best of all the good men in the whole city. If the authors who wrote in the times nearest to this transaction, when the memory of it was fresh, had informed us, what particular merits of his induced them to make this determination, I should gladly have handed down the information to posterity: but I will not obtrude any opinion of my own, formed on conjectures, relative to a matter buried in the obscurity of remote antiquity. lius Cornelius was ordered to repair to Ostia, attended by all the matrons, to meet the goddess, to receive her himself out of the ship, and, having brought her to land, to deliver her to the matrons, who were to carry her. When the ship approached the mouth of the river Tiber, failing out into the deep, as he had been ordered, he received the goddess from the priests, and conveyed her to the land. She was received by the principal matrons of the city, among whom the name of Claudia Quinta, alone, has been distinguished; for her character, as is faid, having been dubious before, the share which the had in this folemn act of religion, rendered her chastity more illustrious among posterity. These, relieving each other in succession, and handing her from one fet to another, carried her into the temple of Victory, on the Palatine hill, whilst all the city poured out to meet her, censers being placed before the

B O O K the doors, wherever the procession passed, and inXXIX. cense burned in them; all praying that she would
Y.R. 548. enter the city with good will, and a savourable disB.C. 204. position. This happened on the day preceding the
ides of April, which day was appointed a sessival.
The people in crowds carried presents to the goddess to the Palatine hill, and there was a religious
feast instituted, and games called Megalesian.

XV. When they came to confider of the supplies for the legions that were in the provinces, it was fuggested by some of the senators, that there were fome things, which, however they might have been tolerated in times of distress, ought not now to be any longer endured, fince, by the favour of the gods they had been delivered from the apprehention of danger. The attention f the fithers being roused, they proceeded to mention that the twelve Latine colonies, which had refused a supply of foldiers to Quintus Fabius, and Quintus Fulvius, when confuls, enjoyed now, for almost the fixth year, an immunity from ferving in war; as if it had been a privilege granted to do them honour, and on account of their good conduct, whilft, in the mean time, the worthy and dutiful allies, in return for their fidelity and obedience, had been exhausted by continual levies through the course of all these years. These words at once recalled to the recollection of the fenate, a matter which had been almost forgotten, and at the same time roused their resentment; fo that, before they suffered the confuls to proceed on any other business, they decreed, that, " the " confuls should summon to Rome the magistrates, " and ten principal inhabitants, from each of the " following colonies, which were so circumstanced: " Nepete, Sutrium, Ardæa, Cales, Alba, Carleoli, " Sara, Suessa, Setia, Circæa, Narnia, and Inter-" amna; and should give them orders, that, what-« ever was the greatest number of soldiers, which " cach

each of those colonies had furnished to the Ro-BOOK " man people, at any time, fince the enemy came XXIX. " into Italy, they should now furnish to the amount Y.R. 548. " of twice that number of footmen, and one hun- B.C. 204.

" dred and twenty horsemen: if any of them were " unable to make up that number of horsemen, " that then they should be allowed to furnish three " footmen, instead of each horseman. That both " horsemen and sootmen should be chosen out of the

" wealthiest orders, and should be sent wherever "there was occasion for a supply, out of Italy. That " if any of them should refuse, it was their pleasure,

" that the magistrates and deputies of that colony " should be detained; and, if they demanded an

" audience of the fenate, that it should not be granted them, unt' they had performed those injunc-" tions; and orther, that an annual tax, of one as on

" every thousand which they possessed, should be " unproced on those colonies. That a furvey of " perions, and estates, should be made in those

" colonies, achording to a regulation to be directed " by the Roman cenfors, which hould be the same " that was directed for the Roman people, and a

" return of this made at Rome, by the cenfors of " those colonies, on their oaths, before they went

" out of office." The magistrates, and principal inhabitants of those colonies, being summoned to Rome, in pursuance of this decree of the senate,

and receiving the commands of the confuls respecting the foldiers and the tax, they all declared against them, each more violently than another, and ex-

claimed, that, " it was impossible for them to raise fuch a number of foldiers; that they could scarce-

" ly accomplish it if their whole property were to " be eftreated by the regulation. They begged and

entreated, that they might be allowed to appear

" before the fenate, and implore a mitigation of "their fentence. They had been guilty of no crime,

" that deserved to be punished by their ruin; but,

BOOK " even if they were to be ruined, neither their own " guilt, nor the resentment of the Roman people, Y.R. 548. " could make them furnish more foldiers than they B. C. 204. " had." The confuls, unmoved, ordered the deputies to remain at Rome, and the magistrates to go home, to make the levies, affuring them, that " they should have no audience of the senate, until " the number of foldiers required were first brought " to Rome." Their hopes of obtaining an audience of the senate, and a mitigation of their sentence, being thus cut off, the levies were completed, without difficulty, the number of young men in those colonies, being much increased, by their having been so long exempt from service.

> XVI. Another affair, also, which had been almost as long passed over in silence, was proposed for confideration, by Marcus Valerius Lævinus; who faid, that " it was highly reasonable that the " feveral fums of money, which had been contri-" buted by private persons, when he and Marcus "Claudius were confuls, should now be repaid, "That no one ought to be furprised, at his taking " a particular concern in an affair wherein the pub-" lic faith was pledged; for besides that, in some " respect, it peculiarly concerned the conful of that year, in which the money had been contri-" buted, he had, also, been the first adviser of that contribution, on account of the emptiness of the " treasury, and the inability of the people to pay " taxes." The senate were well pleased at being reminded of that affair, and, the confuls being ordered to propose the question, decreed, that " that " money should be discharged in three payments; " that the present consuls should make the first " payment immediately; and that the other two " inflalments should be made by the third and fifth " consuls from that time." All their other cares, foon after gave place to one, when, on the arrival of

of ambassadors, they were made acquainted with the BOOK grievances of the Locrensians, of which, until that XXIX. day, they had been ignorant; and people were less Y.R. 548. provoked at the villany of Quintus Pleminius, than B. C. 204. at either the partiality, or negligence, shewn in the business by Scipio. As the confuls were fitting in the comitium, ten ambaffadors of the Locrenfians, in squalid mourning apparel, holding out branches of olive, the badges of suppliants, according to the Grecian custom, prostrated themselves on the ground before the tribunal, with lamentable cries. On the confuls inquiring who they were, they answered, that " they were Locrensians, who had experienced " fuch treatment from Quintus Pleminius, the " lieutenant-general, and the Roman foldiers, as " the Roman people would not wish even the Car-" thaginians to fuffer; and that they requested the " favour of being admitted to an audience of the " fenate, that they might represent to them their " deplorable fituation."

XVII. An audience being granted, the eldest of them fooke to this effect: "Conscript Fathers, I * know that it would tend exceedingly to increase st the regard, which you may think proper to afford " to our complaints, if you were fully informed, both " of the manner in which Locri was betrayed to "Hannibal, and also of the manner in which the se garrison of Hannibal was expelled, and the town re-established under your dominion. For, if the ss intentions of the community were entirely clear of the guilt of the revolt, and if it also appeared, se that our return to obedience to your authority, " was not only voluntary, but effected by our own se co-operation and courage, you would feel the " greater indignation, at such grievous and unme-" rited injuries being inflicted on good and faithful allies, by your lieutenant-general and his foldiers. 46 But I think it better to defer the subject of both er our BOOK " our changes of party to another time; and that XXIX. " for two reasons: first, that it may be discussed in Y.R. 548. " the presence of Publius Scipio, who retook pos-B.C. 204. " session of Locri, and was a witness of our behavi-" our, whether good or bad; and, fecondly, that " let our conduct have been what it may, we ought " not to have fuffered the evils which have been " inflicted on us. We cannot, Confeript Fathers. " disown, that, while we had a Carthaginian garri-" fon in our citadel, we fuffered many cruelties and " indignities, as well from Hamilton, the command-" er of the garrison, as from the Numidians and " Africans. But what are these, when compared with " what we suffer this day? I request, Conscript Fa-" thers, that you will hear, without being offended, " what I unwillingly mention. All mankind are " now in suspense whether they are to see you, or " the Carthaginians, fovereigns of the world. Now, " if an estimation were to be formed of the Roman " and Carthaginian governments, from the treat-" ment which we of Locri have endured from them, " on the one hand, and from that, which on the " other, we at this present time endure, without " remission, from your garrison, there is no one " who would not rather choose them for his mafters " than you. Yet, observe what dispositions the Lo-" crenfians have, notwithstanding, shewn towards " you. When we were ill-treated by the Carthagi-" nians, in a much less degree, we had recourse to " your general for redress. Now, when we suffer " from your garrison worse than hostile cruelty, we " have carried our complaints to no other but to you. " Either, Conscript Fathers, you will consider our " desperate situation, or we are lest without any " resource, for which we can even pray to the im-" mortal gods. Quintus Pleminius, lieutenant-" general, was fent with a body of troops to reco-" ver Locri, from the Carthaginians, and was left " with the same troops to garrison the town. In " this 12

" this your officer, Conscript Fathers, (the extre- BOOK " mity of our miseries gives me spirit to speak XXIX. " freely,) there is nothing of a man, but the figure Y.R. 148. " and appearance; nor of a Roman citizen, but the B. C. 204. " features, the drefs, and the found of the Latine " language. He is a pestilent and savage monster; " fuch as fables tell us, formerly lay on each fide of " the streight, which divides us from Sicily, caus-" ing the destruction of mariners. If, however, he " had been content with practiting, alone, his own " cruelty, luft, and avarice, against your allies, that " one gulf, however deep, we should patiently have " filled up. As the case at present stands, he has " made every one of your centurions and foldiers " a Pleminius: so much does he wish to render " licentiousness and wickedness universal. All rob, fi fooil, beat, wound, flay, ravife matrons, virgins, " freeborn children torn from the embraces of their " parents. Our city is stormed every day, and is 55 every day plundered; night and day, all parts of es it resound with the lamentations of women and st children, who are seized and dragged away. Whoever knows our fufferings, cannot but be fe furprised, both that we still sublist under them, and that they are not yet weary of inflicting them. is neither in my power to recapitulate, nor ought so you to be troubled with hearing, the particulars " of our calamities; I shall comprise them in genest ral terms. I affirm that there is not one house in Locri, Faffirm that there is not one man exempt " from injury; Laffirm that there is no instance of cruelry, lust, or avarice, which has not been put in prac-" tice against every one capable of being the object " of it. It is scarcely possible to estimate which was st the more lamentable disaster to the city, its being " taken in war by the enemy, or its being crushed " under the violence and arms of a tyrant, bent on " its destruction. Every evil, Conscript Fathers, " which cities, taken by storm, suffer, we have suf-" fered.

BOOK fered, and still continue to suffer, without remission.

Every kind of barbarity, which the most merciless and unreasonable tyrants practise against their b. C. 204. oppressed countrymen, has Pleminius practised against us, our children, and our wives.

XVIII. "THERE is one thing, Conscript Fathers, " concerning which we are particularly obliged, by " the regard to religion impressed on our minds, " both to make a particular complaint, and to ex-" press our wish that you may think proper to attend " to it, and to acquit your state from any guilt re-" fulting from it: for we have feen with what due " folemnity you not only worship your own, but " even receive foreign deities. We have a temple " of Proferpine, of extraordinary fanctity, of which, " probably, some account may have reached you, during the war with Pyrrhus: for, in his return " from Sicily, failing near Locri with his fleet, among " other violent outrages against our city, on account " of our fidelity to you, he plundered also the trea-" fures of Proferpine, which, to that day, had ever " remained untouched; and then, putting the money " on board his ships, he set fail from the land. What " was then the refult, Conscript Fathers? His fleet was, " next day, shattered by a most furious tempest, and " all the ships which carried the facred treasure were " cast ashore on our coasts. By the greatness of this " calamity, that haughty king, being at length con-" vinced that there were gods, ordered all the money " to be fearched for and collected, and carried back " to the treasury of Proserpine. Never afterwards " was he successful in any one instance; but, after " being driven out of Italy, having entered Argos " inconfiderately by night, he fell by an ignoble and " dishonourable death. Although your neutenant-" general, and military tribunes, had heard thefe, " and many other fuch things, which were not con-" trived for the purpose of increasing respect to the

" deity, but presented to the observation of us and BOOK our ancestors, through the immediate influence of XXIX. the goddess; yet, notwithstanding, they dared to Y.R. 448. " lay their facrilegious hands on the treasures, till B. C. 204. " then untouched, and, with the abominable spoil, " to pollute themselves, their families, and your " armies; whose service, we beseech you, Conscript " Fathers, for your own fakes, for your honour's " fake, not to employ in any business, either in Italy " or in Africa, until you shall have first expiated se their guilt, lest they atone for the crimes which "they have committed, not by their own blood " merely, but by fome public difaster: although, even at prefent, the anger of the goddess does not " fail to shew itself against both your officers and se foldiers. They have already, more than once, " fought against each other in pitched battles: Ple-" minius was leader of one party, the two military " tribunes of the other: never did they use their " weapons, with more eagerness, against the Carthaginians, than against each other; and, by their mad " proceedings, they would have afforded Hannibal " an opportunity of recovering the possession of "Locri, had not Scipio, whom we fent for, arrived " in time to prevent it. But, it may be faid, they were the foldiers who had been polluted by the " facrilege, that were agitated with phrenzy, and that " no influence of the goddess appeared in punishing st the officers; whereas, in fact, it has been here most conspicuous: the tribunes were scourged " with rods by the lieutenant-general; afterwards, " the lieutenant-general was treacherously seized by " the tribunes, and, his whole body being mangled, " his nose also and ears cut off, he was left liteless. "Recovering again from his wounds, he threw the " military tribunes into chains, scourged them, made "" them fuffer every kind of torture, usually inflicted " only on flaves, put them to a cruel death, and then, ff after their death, prohibited them the rites of " burial.

BOOK " burial. Such penalties has the goddess exacted " from the plunderers of her temple; nor will she Y.R. 548. " delift from haraffing them, with every kind of B. C. 204. " phrenzy, until the facred money shall be replaced " in the treasury. Our ancestors, being formerly " engaged in a grievous war with the Crotonians, " intended, because the temple lies without the walls, to remove that money into the city; when " a voice was heard by night, from the shrine, com-" manding them to keep off their hands; the goddels " would defend her own temples. Respect to this ec admonition preventing them from removing the " treasures, they intended to surround the temple " with a wall, and had raised one to some height, " when it fuddenly tumbled down in ruins. Both " now, and at feveral other times, the goddess has " either secured her own habitation, her temple; or " has exacted heavy atonements from those who " dared to violate it. Our injuries she cannot avenge, " nor can any but you, Conscript Fathers. To you, and to your honour, we fly, and as suppliants im-" plore relief. It makes no difference to us, whether " you fuffer Locri to continue under that lieutenant-" general, and that garrison, or deliver us up to " Hannibal and the Carthaginians, to be punished " as their anger may direct. We do not require " that you should, at once, give credit to us, and to " charges made in the general's absence, or without " a hearing of the cause. Let him come, let him " hear them in person, let him acquit himself of " them. If there be any act of iniquity which one " man can commit against others, that he has not " committed against us, we consent, if it be possible, " again to endure all the fame hardships, and that he " shall be acquitted of all guilt towards both gods " and men."

> XIX. When the ambaffadors had concluded their discourse, being asked by Quintus Fabius, whether they

they had laid those complaints before Publius Scipio, BOOK they answered, that " an embassy had been sent to him; but that he was taken up with the pre- Y.R. 548. are parations for the war: and that, either before this B.C. 2040 " time, he had passed over into Africa, or would do " fo in a very few days; and that they had exreperienced how great interest the lieutenant-general had with the commander, when, after hearing the er cause between him and the tribunes, he threw the " tribunes into chains, and left the lieutenant-general, " who was equally guilty, or rather more fo, in " possession of the same power as before." The ambaffadors being ordered to withdraw, the principal fenators, in their speeches, inveighed severely not only against Pleminius, but against Scipio also; but, above all, Quintus Fabius, who afferted, that "he " was born for the corruption of military discipline; that, through such conduct, he had loft, in Spain. " almost a greater number of men by muriny, than er in war; that he both indulged the licentiquiness of " the foldiers, and let his own passions loose against them, in a manner cultomary only among foreign-" ers and kings." To this speech he added a resolution equally harsh: that "they should pass a vote, that Quintus Pleminius, lieutenant-general, " should be brought to Rome in custody, and should " stand his trial in chains: and that, if the com-" plaints of the Locrenfians should appear to be well founded, he should be put to death in prison, and his effects confiscated. That Publius Scipio, " on account of his having gone out of his province without an order of the fenate, should be recalled; " and that application should be made to the tri-46 bunes of the commons, to take the fense of the er people on the abrogating of his commission. That "the Locrensians should be called in, and receive this answer from the senate: that, as to the inju-" ries stated in their complaint to have been done to them, neither the senate nor the people of Rome " approved

BOOK " come to that army. But if Marcus Pomponius **XIX. " and the ten deputies should discover that those Y.R. 548. " things had not been committed, either by the B. C. 204. " order, or with the approbation of Publius Sci-" pio, that then Scipio should remain with the ar-" my, and carry on the war as he had proposed." A decree of the senate having passed to this effect, application was made to the tribunes of the commons, to fettle among themselves, or choose by lot, what two were to go with the prætor and deputies. The college of pontiffs were confulted about the expiations to be performed on account of the things which had been laid hands on, in the temple of Proferpine at Locri, had been violated, and carried away Marcus Claudius Marcellus, and Marcus Cincius Alimentus, tribunes of the commons, went with the prætor and the ten deputies. An ædile of the commons was fent with them, whom, if, either in Sicily, Scipio refused to obey the orders of the prætor, or had already passed over into Africa, the tribunes were to order to apprehend him, and bring him home under the authority of their inviolable office.' The intention was, that they were to go to Locri before they went to Messana.

> XXI. Concerning Pleminius, there are two different accounts: some say, that, on hearing what had passed at Rome, he was going to Naples into exile, when he happened to meet Quintus Metellus, one of the deputies, and was by him forcibly carried back to Rhegium; others, that Scipio himfelf had fent a lieutenant-general, with thirty of the most diffinguished among the cavalry, to throw Pleminius into chains, and also the principals in the mutiny. All these, however, either by the orders of Scipio before, or of the prætor now, were given in charge to the inhabitants of Rhegium, to be kept in custody. · The prætor and deputies proceeding to Locri, applied their first care, as they had been directed, to · the

B. C. 204.

the buliness respecting religion; causing search to be BOOK made for all the facred money, both what was in the hands of Pleminius, and of the foldiers, they replaced Y.R. M. it in the treasury, together with the sum which they had brought with them, and performed a folemn expiation. After which, the prætor having called the foldiers together, ordered them to carry the standards out of the city; and they formed a camp in the plain, denouncing, by proclamation, severe penalties against any foldier who should either stay behind in the city, or carry out with him any thing that was not his own property; authorizing the Locrensians to seize whatever any of them knew to be his own, and to search for any of their effects that were concealed; above all, infifting, that the freedom of their persons should be instantly restored to the Locrensians, with threats of heavy punishment against any who should disobey this injunction. He then held an allembly of the Locremians, and told them, that "the Roman people, " and the fenate, restored to them their liberty, and their own laws. If any one choic to profecute a charge against Pleminius, or any other person, he must follow them to Rhegium. If their state chose to make a complaint against Publius Scipio, that those crimes which had been perpetrated at "Locri, against gods and men, were committed " by his order, or with his approbation, they should " fend deputies to Rhegium; and that he, with the " council, would there hear their cause." The Locrenfians returned thanks to the prætor, to the deputies, and to the senate and people of Rome; and declared, "that they would profecute Pleminius. "That, as to Scipio, although he had not shewn much " feeling for the injuries done them, yet he was fuch " a man as they would much rather have, for their " friend, than their enemy. That they firmly be-" lieved, the many shocking crimes which had been " perpetrated were not countenanced, either by the orders, or approbation, of Publius Scipio, who VOL. IV. ĸ

BOOK " had only given either too much credit to Plemi-" nius, or too little to them: that some men's natural Y.R. 548. "disposition was such, that they shewed rather a B.C. 204. "diflike to the commission of faults, than sufficient " resolution to punish them, when committed." This relieved the prætor and council from a heavy burthen, that of inquiring into the conduct of Scipio. They condemned Pieminius, and, with him, thirty-two others, whom they fent in chains to Rome; and then proceeded to Scipio, that, having feen all matters on the spot, they might carry certain information to Rome, concerning the truth of those reports, which had been propagated, with respect to his manner of living, his inactivity, and his total relaxation of military discipline.

> XXII. While they were on their way to Syracuse, Scipio prepared, not words, but facts, to clear himself of the charges. He ordered all the troops to affemble in that city, and the fleet to be got in readiness, as if, on that day, there was to be an engagement with the Carthaginians both on land and On the day of the arrival of the commissioners, he gave them a kind reception and entertainment, and, next day, shewed them both the land and naval forces, not only marshalled in exact order, but the former performing their evolutions, and the fleet in the harbour exhibiting a representation of a naval combat. The prætor and deputies were then led round to take a view of the armories, granaries, and other warlike preparations; and with fuch admiration were they struck, both of each in particular, and of the whole together, as to become thoroughly perfuaded, that the Carthaginians would be vanquished by that general and that army, or by no other. They defired him to fet out on his voyage, with the bleffing of the gods; and to fulfil, as foon as possible, those hopes of the Roman people, which they conceived on that day, when all the centuries . concurred

concurred in naming him first consul: and they lest BOOK the place with as much joy in their minds as if they were to carry to Rome the news of a victory, and Y.R. 548. not of a grand preparation for war. Pleminius, and B. C. 204. those who were in the same circumstances with him. were, on their arrival at Rome, immediately thrown into prison; and, on being produced by the tribunes. before the people, they found no room for mercy

in their minds, prepoffelled, as they were, by the calamities of the Locrenfians. However, after they had been several times produced, the odium abating through the length of time, the people's refentment was fostened; and the maimed condition of Pleminius, and the respect they had for Scipio, even in his absence, conciliated, in some degree, favour among the commons: nevertheless, he died, in confinement, before his trial was finished. Clodius Licinius, in the third book of his Roman history, relates, that this Pleminius, during the votive games which Africanus, in his fecond confulate, exhibited at Rome, made an attempt, by means of some persons whom he had bribed, to fet fire to the city in feveral places, that he might have an opportunity of breaking the prison, and making his escape; and that, on the discovery of his wicked defign, he was committed to the dungeon by order of the fenate. Concerning Scipio, there was nothing done, any where, but in the senate; where the encomiums, made by all the deputies and the tribunes, on that general, his fleet, and army, induced the senate to vote, that he should pass over into Africa as soon as possible; and that Scipio should have liberty to make his own choice out of the forces then in Sicily, which to carry with him, and which to leave for the defence of the province.

XXIII. During these transactions at Rome, the Carthaginians, on their fide, spent the winter in extreme anxiety. They had beacons fixed on every K 2 promon-

BOOK promontory, and fcouts making inquiries; and every XXIX. messenger who arrived, struck them with terror. Y.R. 548. They had acquired, however, an advantage of no B. C. 204. small moment towards the defence of Africa, an alliance with king Syphax; a reliance on whose affiftance, they supposed to be what principally induced the Romans to come into Africa. Haldrubal, son of Gifgo, was not only connected with the king in hospitality, as has been mentioned above, when he and Scipio happened to come to him at the same time from Spain, but mention had been also made of an affinity to be contracted between them, by the king marrying Hafdrubal's daughter. Hafdrubal had gone with a defign of completing this buliness. and fixing a time for the nuptials, for the damfel was now marriageable; and finding him inflamed with defire, as the Numidians are, beyond all other barbarians, violent in their disposition to amorous pleasures, he sent for her from Carthage, and haftened the wedding. Among other instances of mutual regard and affection, in order that the private connection between them might be cemented by a public one between their states, an alliance between the king and the people of Carthage was ratified by their oaths, and their faith mutually pledged that they would have the fame friends and enemies. But Haldrubal, confidering that the king had also entered into an alliance with Scipio, and knowing how unfleady and changeable were the minds of the barbarians, and dreading left, if Scipio once came into Africa, that match might prove a slender tie, made use of the opportunity while the warmth of the Numidian's new passion was at the highest; and, calling to his aid the blandishments of his daughter, he prevailed on him to fend ambaffadors into Sicily to Scipio, and by them to warn him, " not to be in-"duced, by a reliance on his former promifes, to pass over to Africa, for that he was now united to the peo-" ple of Carthage, both by his marriage with a citizen

of that state, daughter of Hasdrubal, whom he had seen entertained in his house, and also by a public treaty. He recommended it strongly to Y.R. 548. the Romans, to carry on the war against the Carthaginians, at a distance from Africa, as they had hitherto done; lest he might be under a necessity of interfering in their disputes; and of joining one party or the other, while he wished to decline taking part with either. If Scipio should enter Africa, and advance his army towards Carthage, he must then, of necessity, fight, both in defence of Africa, the country wherein he himself was born, and in defence of the native country of his spouse, her parent, and household gods."

XXIV. THE ambassadors, charged with these dispatches from the king to Scipio, had an interview with him at Syracuse. Scipio, though disappointed in a matter of the utmost consequence to the success of his affairs in Africa, and in the high expectations which he had entertained from that quarter, fent back the ambaffadors, speedily, before their business should become publicly known, and gave them a letter for the king, in which he warned him, in the most forcible terms, not "to violate the rights of " hospitality subsisting between them; nor the alli-" ance which he had concluded with the Roman " people; nor justice, faith, their right hands e pledged, nor the gods, the witnesses and gua-" rantees of compacts." As the coming of the Numidians could not be concealed, for they had walked about the city, and had been frequently at the prætorium; and, if the fubject of their embassy were kept private, there was danger, that the truth, from the very circumstance of its being made a secret, would become the more generally known, and would raise apprehensions in the troops, of their being to fight against the king and the Carthaginians together; Scipio judged it prudent to divert their K 3

BOOK thoughts from the truth, by prepossessing them with XXIX. false informations. Calling the troops, therefore, to Y.R. 548. an affembly, he told them, that " there was no room B. C. 204. " for longer delay; that the kings, their allies, " pressed him to pass over to Africa immediately. "That Masinissa had, before, come in person to "Lælius, complaining of time being wafted in " inactivity; and that, now, Syphax fent ambaffaa dors, wondering also what could be the reason of delaying fo long; and requiring, that, either the " troops frould, at length, be carried over to Africa; or, if the plan was changed, that he should be made " acquainted with it, in order that he might adopt " fuch measures as would be convenient to himself and his kingdom. Since, therefore, every pro-" vision and preparation had been made, and the " business admitted no longer helitation, it was his " intention, after bringing over the fleet to Lily-" bæum, and affembling, at that place, all the forces " of horse and foot, to pass into Africa, with the fa-" vour of the gods, the first day on which the ships " could fail." He fent a letter to Marcus Pomponius, to come to Lilybæum, in order that they might confult together what particular legions, and what number of men he should carry to Africa. He sent orders also, to all the sea-coast, that the ships of burthen should be all seized, and brought to Lilybæum. When the whole number of troops and ships in Sicily had affembled at Lilyhæum, neither could the city contain the multitude of men, nor the harbour the ships; and such an ardent desire to pass over into Africa possessed them all, that they appeared as if they were going not to be employed in war, but in receiving the rewards of victory already secured; especially those of the army of Cannæ, who remained alive, for they expected, by exerting themselves in the service of the state, under that general, or no other, to put an end to their ignominious service: nor did Scipio shew the least inclination to reject soldiess

diers of that description, knowing that the misfor- BOOK tune at Cannæ had not been occasioned by their XXIX. want of spirit, and that, besides, there were no sol- Y.R.548. diers in the Roman army who had ferved fo long, B. C. 2044 and acquired so much experience, both in a variety of battles, and in attacking towns. The legions of Cannæ were the fifth and fixth. After giving notice that he would carry these to Africa, he reviewed them man by man, and leaving behind fuch as he thought unfit for the service, he substituted in their places those whom he had brought from Italy, and filled up those legions in such a manner, that each contained fix thousand two hundred foot and three hundred horse; the horse and soot of the allies, of the Latine confederacy, he chose also out of the army of Cannæ.

XXV. Authors differ widely with regard to the number of men carried over to Africa. In some I find ten thousand foot, and two thousand two hundred horse; in others, sixteen thousand foot, and one thousand fix hundred horse; while others augment the numbers to more than half, and affert, that thirty-five thousand horse and foot were put on board the ships. Some have not stated the numbers; and among these, as the matter is uncertain, I choose to place myself. Cælius, indeed, avoids specifying the number: but he magnifies to an immense extent the idea that he gives of their multitude: he tells us, that birds fell to the ground, stunned by the shouts of the foldiers; and that such a multitude went on board the ships, that one would imagine there was not a man left behind either in Italy, or in Sicily. Scipio took upon himfelf the charge of making the men embark in a regular manner, without confusion. The seamen, who had been embarked before, were kept in order, on board the ships, by Caius Lælius, who had the command of the fleet. The charge of shipping the stores was K 4

BOOK allotted to Marcus Pomponius, the practor. There XXIX. was shipped a quantity of food sufficient for forty-Y. R. 548. five days, as much of it ready dreffed as would ferve B. C. 204. for fifteen days. When they were all embarked, he fent round boats to bring the pilots, and mafters, and two foldiers, out of each ship, to the Forum, to receive orders. When they were affembled there, he first inquired of them, whether they had put water on board, for men and cattle, for as many days as they had corn? they answered, that there was water on board for forty-five days. He then charged the foldiers, that, attentive to their duty, they should behave themselves quietly, that the seamen might not be disturbed by noise, but might perform their business without interruption; informed them, that he, and Lucius Scipio, with twenty ships of war, would protect the transports on the right division; and Caius Lælius, commander of the fleet, and Marcus Porcius Cato, the quæstor, with the same number, those on the left: that the ships of war would carry each a single light, the transports two; that the signal, by night, on board the ship of the commander in chief, would consist of three lights. The pilots he ordered to steer to Emporium. The land there is remarkably fertile; confequently the country abounds with plenty of all things, and the inhabitants are unwarlike, as is generally the case where the soil is rich; and he supposed that they might be overpowered before succour could arrive from Carthage. Having issued these orders, he commanded them to return to their fhips, and, on the fignal being given, next day, with the favour of the gods, to fet fail.

> XXVI. MANY Roman fleets had failed from Sicily, and from that fame harbour; but never did any equipment afford so grand a spectacle, either in the present war, (which was not surprising, as most of the fleets had only gone in quest of plunder,) or even

in

in any former one. Although, if an estimate were BOOK taken from the greatness of the armament, not only XXIX. two confuls, with their two armies, had passed from Y.R. 548. thence before, but there had been almost as many B.C. fhips of war in their fleets, as there were transports attending Scipio. For, belides fifty thips of war, he conveyed his troops in about four hundred transports. But the Romans had been affected by more alarming apprehensions from one war than from the other, from the second, than from the former; both by reason of its being waged in Italy, and of the dreadful destruction of so many armies, together with their commanders. And Scipio, the commander, had attracted an extraordinary degree of attention, having been exalted to a high degree of renown, partly by his brave conduct, partly by the happy fuccess which attended him, and gave room to expect from him the most glorious archievements. Besides, the very object proposed by his plan of passing into the enemy's country, which had not been attempted by any general before him, during that war, strongly roused men's feelings; for he had on all occasions publicly declared, that his intention in passing over was, to draw Hannibal away from Italy, to transfer the war to Africa, and to finish it Not only the whole multitude of the inhabitants of Lilybæum crowded together to the harbour to get a view of them, but also deputies from all parts of Sicily, who came for the purpose of shewing that mark of respect to Scipio, and also of paying a compliment to Marcus Pomponius, prætor of the province. Besides, the legions left behind in Sicily, had come from their quarters in compliment to their fellow-foldiers, and not only the fleet exhibited a grand prospect to those who viewed it from the land, but the land also to those on shipboard, being entirely covered all around with the multitude of people.

THE HISTORY 138 XXVII. As foon as day appeared, a herald having BOOK commanded filence, Scipio, in the admiral's ship, Y.R. 548. spoke thus: "Ye gods and goddesses, who preside B. C. 204. " over the feas and lands, I pray and befeech you, " that whatever affairs have been carried on, or " shall hereafter be carried on, during my com-" mand, may all conduce to the happiness of me, " of the state, and people of Rome; of the allies, " and the Latine confederates, who follow my party, " command, and anspices, and those of the Roman " people, on fea, on land, and on rivers. Lend your " favourable aid to all those measures, and further "them by happy advancements; bring us all home, " fafe and unhurt, victorious over our conquered " foes, decorated with spoils, laden with booty, and " exulting in triumph. Grant us the opportunity " of taking vengeance on our foes; and whatever " attempts the Carthaginian people have made to " injure our state, grant to me, and to the Roman " people, power to retaliate the same evils on the " state of Carthage." After these prayers, he threw into the sea, according to custom, the raw entrails of a victim which had been flain; and gave, by a trumpet, the fignal for failing. The wind being favourable, and blowing fresh, when they fet fail, they were foon carried out of light of land; but, about noon, a fog arose, which made it difficult for them to keep the ships from running foul of each other. As they advanced into the open sea, the wind abated: during the following night the fanie haziness continued, but, at the rising of the sun, was dispersed, and the wind freshened. They were now within fight of land, and the pilot, foon after, told

> " tant; that he faw the promontory of Mercury; " and that, if he gave orders to fleer thither, the " whole fleet would be immediately in harbour."

> Scipio, that " Africa was not above five miles dif-

As foon as Scipio came within fight of land, he prayed to the gods that his feeing Africa might be

happy for the state, and for himself: then he gave or- BOOK ders to make fail, and steer for another landing place beyond that. They proceeded with the fame wind; Y.R. 548. but a fog arifing, about the same from, as on the B. C. 204day before, hid the land from their fight; and the wind abating, as the fog came on, the night afterwards involved every object in obscurity. They therefore cast anchor, lest the ships should either run foul of each other, or be driven on shore. day break, the fame wind arifing dispersed the fog, and discovered all the coast of Africa. Scipio, inquiring the name of the nearest promontory, and being told that it was called Cape Fair, faid, " the " omen is pleafing; steer your ships thither:" thither the fleet ran down, and all the forces were difembarked. I have followed the accounts of very many Greek and Latin authors, that the voyage was prosperous, without danger or confusion. alone, except that he does not represent the thips as buried in the waves, gives a narration of every other dreadful occurrence, which could be occafioned by wind, or waves; that, at last, the fleet was driven away by a tempest from Africa to the island Ægimurus; that, from thence, with difficulty, they recovered their course; and that, the ships almost foundering, the men had, without orders from the general, escaped to land in boats, just as from a shipwreck, without arms, and in the utmost confufion.

XXVIII. WHEN the troops were landed, the Romans formed their camp on the nearest rising grounds. At first, the fight of the fleet, and, afterwards, the buftle of their landing, had immediately spread consternation and terror, not only through the parts adjoining the fea, but even through the cities. For not only crowds of women and children, mixing with the bands of men, had filled up all the roads, but the country people also drove their

BOOK their cattle before them, so that it seemed as if they XXIX. were all at once forfaking Africa. In the cities, Y. R. 548, they caused much greater terror than they had felt B. C. 204. themselves, particularly at Carthage, where the tumult was almost as great as if the city were taken: for, fince the confulate of Marcus Attilius Regulus, and Lucius Manlius, during a space of near fifty years, they had feen no Roman army, except those prædatory fquadrons, from which fome troops had made descents on the country adjoining the coast, and feizing, in a hurry, whatever chance threw in their way, had always made a hafty retreat to their ships, before the alarm had collected the country people. For this reason, the consternation and panic in the city was now the greater; and, in fact, they had neither a powerful army at home, nor a general whom they could oppose to the enemy. Hasdrubal, son of Gilgo, was by far the first person in the city, in family, character, wealth, and also by reason of his affinity with the king: but they confidered, that he had been vanquished, and put to flight in several battles, in Spain, by this same Scipio; and that, as a commander, he was no more a match for the Roman general, than their tumultuary forces were for the Roman army. The alarm was therefore given, to make the people take arms, just as if Scipio was ready to attack the city; and the gates were shut in a hurry, armed men placed on the walls, and watches and outposts fixed, together with a regular guard, during the following night. Next day, five hundred horsemen, who were sent towards the coast to gain intelligence, and to disturb the enemy on their landing, fell in with the advanced guards of the Romans: for Scipio, having fent his fleet to Utica, and advanced to fome distance from the sea, had feized on the next high grounds, placed outposts of fome of the cavalry in proper places, and fent others into the country to plunder. XXIX.

XXIX. THESE, having come to an engagement BOOK with the Carthaginian horsemen, slew a small number of them, in fight, and the greater part of the Y.R. 548. remainder, as they purfued them, flying; and, among B. C. 201. thefe, Hanno their commander, a young man of diftinction. Scipio not only laid wafte the country round, but also took a very wealthy city of the Africans, which lay near him; in which, besides other things, which were immediately put on board the transports and fent to Sicily, there were taken, of freemen and flaves, not less than eight thousand. But what gave the Romans the greatest joy, on the commencement of their operations, was the arrival of Masinissa, who came, according to fome, with no more than two hundred horsemen; but most authors say, with two thousand. Now, as he was by far the greatest of all the kings of that age, and performed the most important services to the Roman state, it appears worth while to digrefs a little, in order to relate the great vicifitudes of fortune which he experienced, in the loss and recovery of his father's kingdom. While he was fighting on the fide of the Carthaginians, in Spain, his father, whose name was Gala, died: the kingdom, according to the custom of the Numidians, came to the king's brother Æfalces, who was far advanced in years. In a short time after, Æsalces also dying, Capusa, the elder of his two sons, the other of whom was very young, got possession of his father's dominions: but his title being supported, more by the regard paid to the right of descent, than by any respect to his character, or any strength which he possessed, there stood forth a person called Mezetulus, related by blood, in some degree, to the royal family, but whole family had always opposed their interests, and had, with various success, disputed the throne with the branch then in possession. having rouled his countrymen to arms, among whom his influence was great, by reason of their dislike to the reigning family, levied open war, and obliged

Byo O K the king to come out to the field, and fight for the crown. In that battle Capufa fell, together with Y. R. 548. a great number of the principal men of the kingdom; B. C. 204- and the whole nation of the Massylians submitted to the dominion and government of Mezetulus. He did not, however, assume the title of king; but, satisfied with the modest title of Protector, gave the name of King to the boy Lacumaces, the furviving fon of the king. In hopes of procuring an alliance with the Carthaginians, he took to wife a Carthaginian woman of distinction, daughter to Hannibal's fifter, formerly married to king Æsalces; and sending ambassadors to Syphax, renewed with him an old connection of hospitality, endeavouring, by all these measures, to secure a support against Masinissa.

> XXX. On the other hand, Masinissa, hearing that his uncle was dead, and, afterwards, that his coufingerman was flain, came over from Spain into Mauritania. The king of the Moors, at that time, was Bocchar: applying to him, as a suppliant, he obtained, by the humblest entreaties, four thousand Moors, to escort him on his journey, not being able to prevail for any aid in the war. When he arrived, with theseon the frontiers of the kingdom, as he had before dispatched messengers to his own, and his father's friends, about five hundred Numidians affembled about him. He then fent back the Moors to the king, according to his engagement: and although the numbers that joined him were short of his expectations, and not fuch as might encourage him to undertake an affair of so great moment; yet, believing that, by entering upon action, and making fome effort, he should gather strength for an enterprise of importance, he threw himself in the way of the young king Lacumaces, as he was going to Syphax at Thapfus. His attendants flying back to the city in consternation, Masimissa took the city, at the first affault, received the fubmissions of some of the king's 11

B. C. 204.

party who furrendered, and flew others, who at BOOK tempted to relift, but the greatest part of them, with XXIX. the boy himself, escaped, during the tumult, to Sy- Y.R. 48. phax, whither they had, at first, intended to go. The same of his success in this small exploit, on the first commencement of his operations, drew the regards of the Numidians to Masinissa, and the old Toldiers of Gala flocked to him, from all parts of the country and the towns, and invited the young prince to proceed to the recovery of his father's kingdom. Mezetulus was somewhat superior in number of men: for, besides the army with which he had conquered Capula, he had also some who had submitted after the king was slain; and the boy, Lacumaces, had brought large succours from Syphax. Mezetulus had fifteen thouland foot, ten thouland horse, with whom Masinissa engaged in battle, though much inferiour in number both of horse and foot. The valour, however, of the veteran foldiers prevailed, aided by the skill of their leader, who had gained experience in the war between the Romans and Carthaginians. The young king, with his guardian and a fmall body of Massylians, made his escape into the territories of the Carthaginians. Masinissa, having thus recovered his father's throne, and forefeeing that he should have a much more severe struggle to maintain against Syphax, thought it best to come to a reconciliation with his coulin-german; and, accordingly, he fent proper persons to give the boy hopes, that, if he put himfelf under the protection of Masinissa, he should enjoy the same honourable provision which Æsalces formerly had under Gala; and to affure Mezetulus not only of impunity, but of an entire restitution of all his property; and, as they both preferred a moderate there of fortune, at home, to exile, he brought them over to his fide, notwithstanding the Carthaginians used every means to prevent it.

BOOK XXXI. DURING these transactions. Hasdrubal XXIX. happened to be with Syphax: and when the Numi-Y. R. 548. dian feemed to think that it was of little confequence B. C. 204. to him, whether the government of the Maffylians were in the hands of Lacumaces, or of Malinista. he told him, that " he was greatly mistaken, if he " supposed, that Masinissa would be content with " the fame acquisitions which had fatisfied his father "Gala, or his uncle Æfalces. That he was possessed " of much greater powers both of spirit, and under-" standing, than had ever appeared in any of his " race; that he had often, in Spain, exhibited, both " to his allies, and enemies, inflances of fuch cou-" rage, as is rarely feen in the world; that both Sy-" phax, and the Carthaginians, unless they smother-" ed that riling flame, would foon be enveloped in " a general conflagration, when it would not be in " their power to help themselves; that, as yet, his " strength was infirm, and easily broken, while he " was endeavouring to heal the divisions of his king-" dom not yet united." By pressing him with such arguments and incitements, he persuaded him to lead an army to the frontiers of the Massylians, into a district about which there had often been not only verbal disputes, but battles fought, with Gala; and there to pitch his camp, as if it were his acknowledged property; alleging, that " if any opposition " were made, which was what was most to be wished. " he would have an opportunity of fighting; but if " the district were abandoned through fear, he " should then proceed into the heart of the king-" dom: that the Massylians would either submit, to " his authority, without a contest, or, at all events, " would be unable to contend with him in war." Stimulated by fuch discourses, Syphax made war on Masinissa, and, in the first encounter, routed and dispersed the Massylians. Masinissa sled from the field, attended only by a few horsemen, to a mountain which the narives call Balbus. A number of

13

families

families with their tents and cattle, which is all their BOOK wealth, followed their king: the rest of the multitude of the Massylians submitted to the authority of Y.R. 548. Syphax. The mountain, of which the exile took B. C. 204. possession, abounds with grafs and water; and, as it was thus well adapted to the feeding of cattle, it supplied abundance of food, to men living on flesh All the neighbouring parts were infested by excursions from hence, made, at first, secretly, and by night, afterwards, by parties plundering openly; and from these the lands of the Carthaginians fuffered most, because there was greater plenty of spoil there, than among the Numidians, and it was carried off with less danger. At length they came to act so openly that they used to carry down their booty to the sea, and sell it to merchants, who brought their ships thither for the purpose, and greater numbers of the Carthaginians were flain, and made prisoners, than often happens in a regular On this subject, the Carthaginians made heavy complaints to Syphax, and earnestly pressed him to extinguish these remains of the war; to this he was. of himself, well inclined, but thought is rather beneath the dignity of a king to purfue a vagrant robber through the mountains.

XXXII. Or the king's generals, Bocchar, a spirited enterprising man, was chosen for that employment. Four thousand soot, and two thousand horse were given him; and immense rewards were promised him, if he should bring back the head of Masinissa, or take him alive, for the latter would be a matter of inestimable joy. Falling on the enemy unexpectedly, when they were scattered about, and off their guard, he shut out a vast multitude of men and cattle from the protection of those who were in arms, and drove Masinissa himself, with his sew sollowers, to the summit of the mountain. On this, considering the war as nearly sinished, he sent to the

B. C. 204.

BOOK the king both the booty of cattle, and the prisoners, and also a part of his forces, which were more nu-Y. R. 548. merous than the remainder of the business required: and, with no more than five hundred foot and two hundred horse, pursuing Masinissa, who had gone down from the top of the mountain, he thut him up in a narrow valley, securing the entrances at each end. Great flaughter was made there of the Maffylians: Masinissa, with not more than fifty horsemen effected a retreat, through the intricate passes of the mountains, with which the purfuers were unacquaint-Bocchar, however, closely followed his steps, and overtaking him, in an open plain, near the city Clupea, furrounded him in fuch a manner, that he flew every one of his followers except four horsemen, with whom Masinisla, after receiving a wound, had flipped out of his hands, as it were, during the tumult. Their flight was in open view, and a body of horse spread over the whole plain pursued five enemies, while forme, in order to meet them, pushed across their route. A large river received the fugitives, into which they plunged their horses without hesitation, being pressed by greater danger from behind: being hurried away by the current, they were carried down obliquely; and two of them being swallowed by the violent rapidity of the stream, in the fight of the enemy, they believed that Masinissa himself had perished: but, with the two other horsemen he landed among some bushes, on the farther This put an end to Bocchar's pursuit, for he durst not venture into the river; and besides, he was perfuaded that the object of his purfuit no longer existed: he therefore returned to the king, with the ill-grounded report of Masinissa's death. Messengers were dispatched with the joyful news to Carthage; and the account of Masinissa's death spreading over all Africa, affected men's minds in various manners. Malinista, while he was healing his wound, by the application of herbs, in a fecret cave, lived for

for several days on what the two horsemen procured BOOK by pillage. As foon as it was cicatrifed, and he thought himself able to bear the motion, he set out Y.R. 548. again with wonderful resolution, to make another B.C. 204. effort for the recovery of his kingdom. He collected in his way not more than forty horsemen; but, as foon as he arrived among the Massylians, and publicly declared who he was, they were so powerfully actuated both by their former affection towards him, and the unhoped-for joy at feeing him, in fafety, whom they believed to have perished, that, in a few days, fix thousand armed foot, and four thousand horse, repaired to his standard; and he not only got poffession of his father's kingdom, but laid waste the countries in alliance with the Carthaginians, and the frontiers of the Masæsylians, the kingdom of Syphax. Having thus provoked Syphax to war, he took post between Cirtha and Hippo, on the tops of mountains, in a fituation convenient for all his purposes.

XXXIII. Syphax, thinking this an affair of too much importance to be intrusted to the management of his generals, fent a part of his army with his fon, Vermina, then a youth; and ordered him to march round in a circuit, and fall upon the enemy's rear, when he himself should have attracted their attention to his fide. Vermina, fet out by night, as he was to be concealed until he should begin the attack: but Syphax decamped in the day, and marched openly, as he was to engage in a regular pitched battle. When he thought that fufficient time had been allowed for those, who had been sent round, to have arrived at their station, he led his forces directly up the mountain, where a gentle acclivity led to the enemy; for he relied both on his numbers, and the ambuscade which he had prepared on their rear. Masinissa, on the other side, drew up his men, depending chiefly on the advantage of the ground; although. L 2

BOOK although, had it been much less in his favour, he XXIX. would not have declined the fight. The battle was Y.R. 548. furious, and for a long time doubtful: Malinissa B.C. 204. being favoured by the ground, and the bravery of his men; Syphax by his numbers, which were more than abundant. This great multitude being divided, while one part pressed on in front, the other part having furrounded the rear, gave a decided victory to Syphax; nor was there even room for the enemy to escape, as they were inclosed on both fides, in front, and in the rear: the rest, therefore, both horse and foot, were either stain or taken. Mafinissa collected round himself, in close order, about two hundred horsemen; and, dividing them into three squadrons, ordered them to break through the enemy, having appointed a place where they should reassemble, after being separated in their flight. He himself made his way through the midst of the enemy's weapons, to the place which he proposed; the other two squadrons failed in the attempt; one, through fear, furrendering to the enemy, the other, after a more obstinate relistance, being overwhelmed with darts, and cut to pieces. Vermina, who purfued close on the steps of Masinissa, he basfled by frequently turning out of one road into another; and, at length, obliged him, haraffed with fatigue, and despair of overtaking him, to desist from the pursuit, and arrived himself with sixty horsemen at the lesser Syrtis. There, with the honourable consciousness of having often attempted the recovery of his father's kingdom, he fpent the whole time, until the coming of Caius Lælius and the Roman fleet to Africa, between the Carthaginian Emporia and the nation of the Garamantians. From these circumstances, I am inclined to believe, that Masinissa came afterwards to Scipio, rather with a small body of forces than a large one: for the great number, which has been mentioned, suits the condition of a king on the throne; the other small number, that of an exile.

XXXIV. THE Carthaginians, having loft a large BOOK party of horse, together with their commander, made up another body of cavalry, by a new levy, and gave Y.R. 54%. the command of it to Hanno, fon of Hamilcar. B. C. 204. They fent frequently for Hafdrubal and Syphax, by letters and messengers, and at length by ambassadors. Haldrubal they ordered to come to the aid of his native city, which was threatened with a fiege, and entreated Syphax to bring relief to Carthage, and to all Africa. Scipio, at that time, was encamped near Utica, about five miles from the city; having removed from the sea-coast, where, for a few days, he had a stationary camp adjoining the fleet. Hanno, having received a body of cavalry, which, so far from being strong enough to make any attempt on the enemy, was not even sufficient to protect the country from devastation, made it his first care to increase the number of horsemen by pressing; and, without rejecting those of other nations, he collected mostly Numidians, who are, by far, the best horsemen in Africa. He had already collected four thousand horse, when he took up his quarters in a city called Salera, fifteen miles from the Roman camp. When this was told to Scipio, he faid, with surprife, "What! " cavalry lodging in houses during the summer! Let " them be even more in number, while they have " fuch a commander." And, confidering that the more want of activity they shewed, the less time ought he to lofe, he fent forward Malinissa with the cavalry, giving him directions to ride up to the gates, and entice the enemy out to battle; that when their whole multitudes should pour out, and become too powerful in the contest, so that they could not easily be withstood, he should give way by degrees; and that then he himself would come up in time to support the fight. Delaying no longer, than for such time as he thought sufficient for the advanced party to entice the enemy out of the town, he followed with the Roman cavalry, and proceeded, without being observed,

under

BOOK under cover of some rising grounds which lay very conveniently round the windings of the road. Masi-Y.R. 548, nissa, according to the plan concerted, acting, at one B.C. 204. time, as if he threatened an affault, at another, as if he were seized with sear, now riding up to the very gates, and then retreating, by his counterfeited fear gave fuch boldness to the enemy, that they were at length tempted to come out of the town, and purfue him, with disorderly haste. They had not all doine out, and the commander was perplexed with a variety of employments, compelling fome who were overpowered with wine and fleep to take arms, and bridle their horses, and stopping others from running out of all the gates without their standards, in scattered parties, and regardless of order or ranks. Masinissa withstood them, at first, while they rushed rashly to the charge; soon after, greater numbers pouring out of the gate, brought the contest to an equality; at last, when their whole force of cavalry joined in the conflict, they could no longer be opposed. Yet Masinissa did not, on their attack, betake himself to a hasty slight; but retired leisurely, until he drew them on to the hills which concealed the Roman cavalry. The horsemen immediately rising up, their strength unimpared, and their horses fresh, spread themselves round Hanno and the Africans, who were fatigued in the fight and the pursuit; and Masinissa suddenly wheeling his horses about, returned to the battle. About one thousand, who e composed the first division, and who could not easily retreat, were, together with Hanno himself, the commander, furrounded and flain: the rest, terrified principally by the death of their general, fled in confusion, and were pursued, for thirty miles, by the conquerors, who took or flew two thousand more of the cavalry. It appeared, that there were among these not less than two hundred Carthaginian horsemen; several of them of the richest and most distinguilhed families, XXXV.

Which this battle was fought, the same day on BOOK which this battle was fought, the ships, which had carried the booty to Sicily, returned with stores, as Y.R. 548. if they had foreseen that they were coming for B. C. 204another cargo of booty. All writers do not mention two generals of the Carthaginians, of the same name, being flain, in two battles of the cavalry; apprehending, I suppose, that there was a mistake, occasioned by the fame fact being related twice. Nay, Cælius and Valerius even affert, that Hanno was taken Scipio made prefents to the officers and horsemen, according to the behaviour of each; and, above all, he paid extraordinary honours to Masinissa. Having placed a strong garrison in Salera, he set out, in person, with the rest of the army; and not only laid waste the country wherever he marched. but also took some cities and towns, and thereby widely diffused the terror of his arms. He then returned to the camp, on the feventh day after he had left it, bringing with him a great number of men and cattle, and a vast quantity of plunder of all kinds; and he difinished the ships, heavily laden, a fecond time, with the spoils of the enemy. From that time. laying afide small expeditions, and predatory excursions, he turned the whole force of the war to the siege of Utica; intending, if he should take it, to establish his head-quarters there for the future, in order to the better execution of the rest of his defigns. While the marine forces from the fleet made their approaches on that side where the city is washed by the sea, the land forces advanced from a rising ground hanging almost over the walls. He had brought with him engines and machines: fome had been fent from Sicily, with the stores, and many belides were made in the armory, where a number of artificers, ikilled in such works, were shut up for the purpose. The people of Utica, attacked on all sides by fuch a powerful force, had no hopes but from the Carthaginians; nor the Carthaginians any but from L 4 Hasdrubal,

BOOK Hasdrubal, and from him only, as he should be able XXIX. to influence Syphax. But all measures proceeded too Y. R. 548. flowly for their anxious defire of aid, of which they B. C. 204. stood so much in need. Hasdrubal, though he had, by the most diligent press, made up the number of thirty thousand foot, and three thousand horse, yet durst not move towards the camp of the enemy before the arrival of Syphax. Syphax foon came, with fifty thousand foot, and ten thousand horse; and immediately decamping from Carthage, fat down at a small distance from Utica, and the entrenchments of the Romans. Their approach produced at least this consequence, that Scipio, after having besieged Utica for near forty days, and tried every expedient in vain, was obliged to retire from it without accomplishing his purpose, for the winter was now at hand. camp, for the winter, he fortified on a promontory, joined to the continent by a narrow ishmus, and which stretches out to some length into the sea; and he included the naval camp within the fame entrenchment. The legions were encamped on the middle of the ifthmus; the ships were hauled on shore, and the seamen occupied the coast which faces the north; the cavalry a valley on the fouth, floping down to the other shore. Such were the transactions which passed in Africa to the latter end of autumn,

> XXXVI. Besides the corn collected from all quarters out of the plunder of the adjacent country, and the stores imported from Sicily and Italy, Cneius Octavius, proprætor, brought a vast quantity of corn out of Sardinia, from Tiberius Claudius, the prætor, whose province that was; and not only the granaries already built were filled, but new ones were erected. Clothing was wanted for the troops: that matter was given in charge to Octavius, with directions to apply to the practor, and try if any could be procured and fent from that province. That bufiness also was carefully attended to: in a short time, twelve hundred

hundred gowns and twelve thousand jackets were BOOK fent. During the same summer in which these things XXIX. patied in Africa, Publius Sempronius, conful, who Y.R. 548. had the province of Bruttium, engaged, on his B.C. so4. march in the district of Croton, in a tumultuary battle with Hannibal: they fought rather in the order of march, than of battle. The Romans were worsted; and, in this tumult, as it may be more properly called, than a battle, one thousand two hundred of the consul's army were flain. The rest returned in confusion to the camp, which, however, the enemy did not dare to affault. During the filence of the following night, the conful marched off from thence; and, having fent forward directions to Publius Licinius, preconful, to bring up his legions, he made a junction of their forces; and thus, two commanders, and two armies returned upon Hannibal, and neither fide declined an engagement: the conful deriving confidence from his forces being doubled; the Carthaginian, from his late victory. Sempronius led up his own legions into the first line, those of Licinius were placed in reserve. In the beginning of the battle the conful vowed a temple to Fortuna Primigenia, if he should defeat the enemy on that day; and the object of his vow was accomplished. The Carthaginians were routed, and put to flight: above four thousand fell in battle, somewhat less than three hundred were made prisoners, with whom were taken forty horses, and eleven military standards. Hannibal, dismayed by this defeat, drew off his army to Croton. At the same time Marcus Cornelius, conful, on the other fide of Italy, not fo much by force of his arms as by the terror of his judicial proceedings, kept Etruria in obedience; though it was almost entirely devoted to Mago, and to the hope of obtaining, by his means, a change of government. The inquilitions, directed by the lenate, he executed with the utmost impartiality; and many of the Tuscan nobles, who had either gone themselves,

B O O K XXIX. or fent others to Mago, about the revolt of their states, at first, stood a trial, and were found guilty: Y.R. 548. others, afterwards, from a consciousness of guilt, B.C. 204. went into voluntary exile; and by thus withdrawing their persons, though condemned in their absence, they lest only their effects, which could be consistented, to answer the penalties.

XXXVII. WHILE the confuls were thus employed in different parts, at Rome, the censors, Marcus Livius and Caius Claudius, called over the lift of the senate. Quintus Fabius Maximus was again chosen principal; seven were disgraced, not one, however, of those who had fat in the curule chair. They enforced the orders for repairing public buildings with the greatest strictness and integrity. They contracted for a road to be made from the ox market to the temple of Venus, and public feats round the former; and for a temple to be built, for the Great Mother, on the Palatine hill. They established also a new tax, from the sale of salt: salt was fold at the fixth part of an as, both at Rome, and in all parts of Italy. They contracted for its being fupplied at the same price at Rome, at a higher in the country towns and markets, and at various prices in different places. People were firmly perfuaded, that one of the cenfors had contrived this tax out of refentment to the people, on account of his having been formerly condemned by an unjust sentence; and that, in fixing the price of falt, the greatest burthen had been laid on those tribes by whose influence he had been condemned. Hence Livius got the furname of Salinator. The lustrum was closed later than usual; because the censors sent persons through all the provinces, to bring them a return of the number of Roman citizens in each of the armies. Including these, there were rated, in the survey, two hundred and fourteen thousand men. Caius Claudius Nero had the honour of closing the lustrum. then

then received a survey of twelve colonies, presented BOOK by the censors of those colonies, which had never XXIX. been done before, in order that records might ap- Y. R. 548. pear in the public archives, of their proportion of B. C. 204. strength both in men and money. The review of the knights then began; and it so happened, that both the cenfors had a horse at the public expence. When they came to the Pollian tribe, in which was enrolled the name of Marcus Livius, and the herald hesitated to cite the censor himself. Nero called to him, "Cite Marcus Livius:" and, being actuated either by some remains of their old enmity, or by an unseasonable affectation of strictness, he ordered Livius to fell his horse, because he had been condemned by a fentence of the people. In like manner, Marcus Livius, when they came to the Narnian tribe, and the name of his colleague, ordered Caius Claudius to fell his horse, for two reasons: one, that he had given false evidence against him; the other, that he had not been sincere in his reconciliation with him. Thus they became engaged in a fcandalous contest, each aspersing the character of the other, though at the same time he injured his own. going out of their office of cenfor, when Caius Claudius had taken the oath respecting the observance of the laws, and had gone up to the treasury, among the names of those whom he lest disfranchised in the treasury list, he gave in the name of his colleague. Afterwards Marcus Livius came to the treasury, and, except the Metian tribe, which had neither concurred in his condemnation, nor in appointing him conful or cenfor, he left the whole Roman people, thirty-four tribes, disfranchised in the treasury list; because they had not only condemned him, when innocent, but had elected him, while under the fentence of condemnation, both conful and cenfor; fo that they could not deny that they had been guilty, either of one fault in giving their sentence, or of two in the elections. He added, that Caius Claudius would

BOOK would be included in the lift among the thirty-four tribes; but that if there had been any precedent of Y.R. 548. inferting any person twice in the treasury lift, he B. C. 204. would have inferted his name, particularly. The contest between the censors, thus mutually throwing aspersions on each other, was shameful. The rebuke given to the giddiness of the people was highly becoming a censor, and the strict principles of that age. The cenfors having fallen into difrepute, Cneius Bæbius, tribune of the people, thinking that their fituation afforded him an opportunity of producing himself to notice, summoned them both to a trial before the people: but the senate interfered, and stopped any farther proceedings in that business, left the office of cenfor should, in future, be subjected to the humour of the populace.

> XXXVIII. During the same summer the conful took Clampetia in Bruttium by storm. Consentia and Pandolia, and other towns of small consequence furrendered voluntarily; and, as the time of the elections drew near, it was thought more expedient to call home Cornelius from Etruria, where there was no employment for his arms. He elected Cneius Servilius Cæpio, and Cneius Servilius Geminus. The election of the prætors was then held: there were elected Cneius Cornelius Lentulus, Publius Quintilius Varus, Publius Ælius Pætus, and Publius Villius Tappulus. The two latter, though they were ædiles of the commons, were elected prætors. The conful, as foon as the elections were over, returned into Etruria to his army. The priefts who died that year, and those who were substituted in the places of others, were, Tiberius Veturius Philo, flamen of Mars, elected and inaugurated in the room of Marcus Æmilius Regillus, who died the year before; and, in the room of Marcus Pomponius Matho, augur and decemvir, were elected, as decemvir, Marcus Aurelius Costa; as augur, Tiberius Sem-11

pronius Gracchus, who was then very young; an BOOK XXIX.
instance in those times extremely rare in the disposal
of a priest's office. Golden chariots, with four horses, Y.R. 548.
were that year placed in the Capitol by the curule
ediles, Caius Livius and Marcus Servisius Geminus.
The Roman games were repeatedly exhibited, for
two days. In like manner, the Plebeian, for two
days, by the ædiles Publius Ælius and Publius
Villius. There was also a seast of Jove on occasion
of the games.

THE

HISTORY OF ROME.

BOOK XXX.

Scipio, aided by Masinista, defeats the Carthaginians, Syphax, and Hastrubal, in several battles. Syphax taken by Lælius and Masinista. Masinista espouses Sophonista, the wife of Syphax, Hastrubal's daughter; being reproved by Scipio, he sends her poison, with which she puts an end to her life. The Carthaginians, reduced to great extremity, by Scipio's repeated victories, call Hannibal home from Italy: he bolds a conference with Scipio on the subject of peace, and is again defeated by him in battle. The Carthaginians sur for peace, which is granted them. Masinissa reinstated in his kingdom. Scipio returns to Rome; his splendid triumb; is surnamed Africanus.

BOOK J. Cherus Servilius Cæpio and Caius Servilius Y.R. 549.

B.C. 203.

Of the Punic war, confulted the fenate on the state of public affairs, the war, and the provinces. The senate decreed, that the consuls should settle between themselves, or determine by lot, which of them should hold the province of Bruttium, and act against Hannibal; and which that of Etruria and Liguria. That he, to whose lot Bruttium fell, should receive the army from Publius Sempronius, late consul. That Publius Sempronius, to whom the command was continued, as proconsul, for a year, should succeed

ceed Publius Licinius, who was to come home to BOOK Rome. This man had now acquired a high reputation for military skill, in addition to his other excel- V.R. 549. lent qualifications, of which no citizen, at that time, B. C. 203. possessed such an abundance; nature and fortune conspiring to confer on him every thing valuable in man. He was of a noble race, and possessed great wealth; he excelled in personal beauty and strength of body; he was esteemed the most eloquent of his time, whether he pleaded in the courts of justice, or enforced or opposed any measure, either in the fenate, or before the people; and was, besides, remarkably skilled in the pontifical law. In addition to all these, the consulfhip enabled him to acquire military fame. The fame method of proceeding, which the senate had decreed in regard to the province of Bruttium, was ordered to be followed in respect of Etruria and Liguria. Marcus Cornelius was ordered to deliver the army to the new conful; and, his command being continued, to hold the province of Gaul, with those legions which Lucius Scribonius, prætor, had commanded the year before. The confuls then cast loss for the provinces: Bruttium fell to Cæpio, Etruria to Servilius Gazinus. The provinces of the prætors were next put to the lot: Pærus Ælius obtained the city jurisdiction; Cneius Lentulus, Sardinia; Publius Villius, Sicily; Quintilius Varus, Ariminum, with two legions, which had been under Lucretius Sou-Lucretius, too, was continued in command, in order that he might rebuild the city of Genoa, which had been demolished by Mago the Carthagi-Publius Scipio's command was continued, not for a period limited by time, but by the business, until an end should be put to the war in Africa; and it was decreed, that a supplication should be performed, to obtain from the gods, that his having passed into Africa might prove happy to the people, to the general himself, and to the army.

II. THREE

BOOK

II. THREE thousand men were raised for Sicily: and, because whatever strength that province possessed Y. R. 549. was carried over to Africa, it was resolved that the B. C. 203. fea-coast of Sicily should be guarded by forty ships, left any fleet should come thither from Africa. Villius carried with him to Sicily thirteen new thips, the rest were old ones repaired there. Marcus Pomponius, prætor of the former year, appointed to the command of this fleet, his command being continued, took on board the new foldiers to be brought from Italy. An equal number of thips were decreed. by the senate to Cneius Octavius, prætor, likewise, of the former year, with the same right of command, in order to protect the coast of Sardinia. prætor, was ordered to supply the fleet with two thousand foldiers. The defence of the coast of Italy was intrufted to Marcus Marcius, prætor of the former year, with the same number of ships; because it was uncertain to what place the Carthaginians might direct their fleet, and it was probable that they would aim their attack against whatever part was destitute of forces for its defence. For that fleet, in pursuance of a decree of the senate, the confuls enlifted three thousand men, and also two city legions for the exigencies of the war. Span, with the armies there, and the command, was decreed to the old generals, Lucius Lentulus, and Lucius Man-The Romans employed in their ferlius Acidinus. vice, for that year, in all, twenty legions, and an hundred and fixty fhips of war. The prætors were ordered to repair to their provinces; and orders were given to the confuls, that, before their depart+ ure from the city, they should celebrate the great games, which Titus Manlius Torquatus, in his dictatorship, had vowed to be exhibited in the fifth year, if the state remained in the same condition. New religious apprehensions also were raised in men's minds, by relations of prodigies brought from leveral places. It was believed that crows had not only

only torn with their beaks some gold in the Capitol, BOOK but had even eaten it. At Antium, mice gnawed a golden crown. A vast quantity of locusts filled all Y.R. 549. the country round Capua, though it could not be B. C. 201. discovered from whence they came. At Reate, a foal was produced with five feet. At Anagnia, there appeared in the sky, at first, scattered fire, and afterwards a prodigious blaze. At Frusino, a circle encompassed the sun with a narrow line; then the orb of the fun, increasing in fize, extended its circumference beyond the circle. At Arpinum, in a level plain, the earth funk into a vast gulph. of the confuls facrificed the first victim, the head of the liver was wanting. These prodigies were expiated by the greater victims, the college of pontiffs directing to what gods the facrifices should

be made.

III. As foon as this business was finished, the confuls and prætors fet out for their respective provinces. They all directed their chief attention to Africa, as if it were the province allotted to them, either because they saw that the grand interests of the state, and of the war, depended on the proceedings there, or from a defire to gratify Scipio, who was then the object of universal favour among all the members of the state. Therefore, not only from Sardinia, as was mentioned before, but from Sicily also, and Spain, was fent thither clothing, corn, and arms, with every other kind of stores. Nor had Scipio, during any part of the winter, relaxed his diligence in the operations of war, for which he found abundant occasion on every fide of him. He was engaged in the fiege of Utica; Hasdrubal's camp was within fight; the Carthaginians had launched their thips, and kept their fleet equipped, and in readiness to intercept his convoys. Amidst so many objects which required his attention, he did not neglect endeavouring to recover the friendship of Syphax; hoping VOL. IV.

BOOK that he might now perhaps be cloyed with love, in XXX. the full enjoyment of his spouse. The answers of Y. R. 549. Syphax contained, chiefly, proposals for an accom-B. C. 203. modation with the Carthaginians, on the terms of the Romans retiring from Africa, and the Carthaginians from Italy; but afforded scarce any hopes, that he would relinquish his present engagements. I am more inclined to believe that this business was transacted by messengers, as most authors affirm, than that Syphax came in person to the Roman camp to a conference, as Antias Valerius writes. At first, the Roman general hardly permitted those terms to be mentioned: afterwards, in order that his people might have a plaufible pretext for going frequently into the enemy's camp, he fostened his refufals, and gave hopes that in the course of a negociation the business might be accommodated. The winter huts of the Carthaginians were composed almost entirely of wood, being built of the timber which they had hastily collected from the fields. The Numidians, particularly, dwelt in huts formed of reeds interwoven, and most of them covered with mats, and dispersed up and down, without any regularity, some of them even on the outside of the trench and rampart, for they chose their own ground without any directions. These circumstances being related to Scipio, gave him hopes that he might find an opportunity of burning the enemy's camp.

IV. In the retinue of the ambassadors, who went to Syphax, he sent, instead of common attendants, centurions of the first rank, of approved courage and prudence, dressed as servants; who, while the ambassadors were engaged in conference, might ramble through different parts of the camp, and observe all the approaches and outlets; the situation and form, both of the whole camp, and of the several parts of it; where the Carthaginians say, where the Numidians; what distance there was between Hassirubal's camp and the king's; and,

and, at the same time, discover their method of fixing B OOK their outposts and watches, and whether they were more open to a furprise by night, or by day. And, Y.R. 549. during the course of many conferences which were B. C. 201 held, care was taken to fend different persons at different times, in order that the greater number might be acquainted with every circumstance. When the frequent conversations on the subject had led Syphax, and, through him, the Carthaginians, to entertain daily more confident expectations of a peace, the Roman ambaffadors told him, that " they were ordered not to return to the general " without a definitive answer: therefore, if his own " determination was fixed, he should declare it; or, " if Hasdrubal and the Carthaginians were to be " consulted, he should do it without delay." " time that either the terms of peace should be " adjusted, or the war carried on with vigour." While Syphax was consulting Hasdrubal, and Hasdrubal the Carthaginians, the spies had time to take a view of every thing, and Scipio also to make the preparations necessary to his design; and, from the mention of peace, and their expectation of it, the Carthaginians and the Numidians naturally became negligent, in taking precautions against any attempt which the enemy might make, in the mean time. At length an answer was returned, in which, as the Romans appeared exceedingly anxious for peace, they took the opportunity of adding some unreafonable conditions, and these afforded a most seafonable pretence to Scipio, who now wished to put an end to the truce. Accordingly, after telling the king's messenger, that " he would take the opinion " of his council on the affair," he answered him, next day, that " while he, alone, had laboured in vain for peace, none of the other parties shewed " any disposition towards it: that he should there-" fore carry back this answer, That Syphax must " entertain no hopes of peace with the Romans, M 2

should be employed, at a distance, against Syphax and Hasdrubal, and any attack on his camp, when it should be left, with only a small force to defend it.

W.R.549. The thus put an end to the truce, that he without breach of faith, execute his defigns; B.C.203. and launching his ships, for it was now the beginning of spring, he put on board engines and machines, as if he intended an attack on Utica, by fea; and he sent two thousand men to take possession of the hill over Utica, which he had formerly held, in order both to divert the attention of the enemy from his real design to another object, and also to prevent any fally being made from the city, while he

V. Having taken these preparatory steps, he fummoned a council, and ordered the spies to give an account of the discoveries which they had made, and also Masinissa, who was well acquainted with every circumstance of the enemy, to deliver his opinion; and, lastly, he informed them of the plan, which he intended to execute on the following night. He gave orders to the tribunes, that, as foon as the trumpets had founded, on the breaking up of the meeting at the prætorium, they should march the legions out of the camp. In pursuance of these orders, the troops began to march out a little before funfet: about the first watch, they formed their line of march, and about midnight, for the march was feven miles, proceeding in a moderate pace, they arrived at the enemy's camp. There he gave Lælius the command of a part of the forces, to whom he added Masinissa and the Numidians; and ordered him to fall upon the camp of Syphax, and fet it on fire. Then, taking Lælius and Masinissa apart, he entreated each separately, that " as the night would " be apt to impede the most prudent dispositions, " they should make up for the difficulties by their diligence and care;" and told them, that " he

" meant to attack Haldrubal and the Carthaginian BOOK " camp; but would not begin his operations until " he should see the fire in the camp of the king." Y.R. 549. Nor was that business long delayed; for, as foon as B.C. 201. the fire, which they threw, had caught hold of the nearest huts, it immediately seized those that were contiguous; and thus, proceeding from one to another, spread itself over every part of the camp. The alarm on this was great, as must be the case on occasion of a fire, by night, so widely extended: but the king's troops, thinking that the fire was accidental, and not occasioned by any attack or design of the enemy, rushed out, unarmed, in order to extinguish the flames, and met the enemy in arms, particularly the Numidians, whom Malinissa, being well acquainted with the king's camp, had posted in proper places at the openings of the passes. The flames overwhelmed many in their beds while half asleep; many in their precipitate flight, crowding one upon another, were trodden to death in the narrow passages of the gates.

VI. WHEN, first, the centinels of the Carthaginians, then others, awakened by the tumult of the night, beheld the light of the blaze, they also, through the same mistake, supposed that the fire was accidental; and the shout, raised amidst the flaughter and wounds, was fo confused, that they could not diffinguish whether it were not occasioned by the alarm in the dark; and this put it out of their power to discern the truth. Running out, therefore, in the utmost hurry, through all the gates, each through the one nearest to him, without arms, as not suspecting an enemy to be near, and carrying nothing with them, but what might serve to extinguish the flames, they rushed against the body of the Romans. Every one of these was flain, not merely to gratify hostile animosity, but in order to prevent any one escaping with intelligence; and,

BOOK immediately, Scipio attacked the gates, which were xxx. neglected, as may be supposed, during such confu-Y.R. 549. fion, and fet fire to the nearest huts. The flames B. C. 203. burst out violently, at first, as if the fire had been scattered in different places; afterwards, spreading from each but to those contiguous, the whole was enveloped in one general conflagration. Men half burned, and cattle, stopped up the passages of the gates, first by the hurry of their flight, and afterwards with their carcases. Those, whom the fire had not overpewered, were cut off by the fword; and the two camps were, by one fatal blow, involved in utter ruin. However, the two commanders, and, out of so many thousands of soldiers, two thousand foot and five hundred horse, half armed, a great part wounded and scorched by the slames, made their escape. There were flain, or destroyed by the flames, forty thousand men; taken, above five thoufand; many Carthaginian nobles, eleven fenators, military standards an hundred and seventy-four, Numidian horses above two thousand seven hundred: fix elephants were taken, eight destroyed by the fire or fword; a great quantity of arms was taken, all which the general dedicated to Vulcan, and committed to the flames.

VII. HASDRUBAL, with a finall number of Africans, had directed his flight to the nearest city; and thither, all who survived, following the steps of their general, had assembled; but, dreading less he should be delivered into the hands of Scipio, he soon after retired from that city. The Romans were, immediately after, received there, with open gates, and committed no act of hostility, because the surrender was voluntary. Two other cities were, quickly after, taken and plundered; and the booty found in them, together with what had been saved out of the fire, when the camps were burned, was given up to the soldiers. Syphax halted, in a fortified post, at about

about eight miles distance. Hasdrubal, lest any ti- BOOK the vio- XXX. morous measures should lent apprehentions occasioned by the late disaster, Y.R. 549-proceeded to Carthage, where such consternation B. C. 401. had feized the people at first, that they made no doubt but Scipio would leave Utica, and instantly lay fiege to Carthage. The senate was therefore affembled by the fuffetes, who are invested with the same authority among them that our confuls have. Three different opinions were offered on the occasion: one proposed fending ambassadors to Scipio with proposals of peace; another, the recalling of Hannibal, to defend his country from this ruinous war; the third shewed Roman firmness in advertisy, recommending to recruit the army, and to entreat Syphax not to abandon the war. This opinion prevailed, because Hasdrubal, who was present, and all those of the Barcine faction, were disposed to fight it out to the last. On this they began to levy troops in the city and the country, and fent ambaffadors to Syphax, who was himfelf most vigorously employed in making fresh preparations for war: for his queen had prevailed, not on this occasion as formerly, by her alturements, which were fufficiently powerful over the mind of her lover, but by prayers and applications to his compassion; with tears, beseeching him, not to forfake her father and her country, nor fuffer Carthage to be confumed with the same flames which had burned the camps. The ambaffadors brought him fome new ground of hope, which offered itself very scalonably, acquainting him, that they had met, near the city called Abba, four thouland Celtiberians, able young men, who had been enlifted by their recruiting parties in Spain; and that Hasdrubal would speedily arrive with a body

of men far from contemptible. He therefore not only gave a favourable answer to the ambassadors, but shewed them a multitude of Nomidian peasants,

BOOK horses; and affired them, that he would call out all , the young men in his kingdom, observing that "their Y.R. 49. " loss had been occasioned by a fire, nor by a battle, B.C.203. " and that he only who was defeated by arms, " ought to be deemed inferiour to his enemy." This was his answer to the ambassadors; and, in a few days after, he and Hasdrubal again joined their forces, when their whole army amounted to about thirty thousand fighting men.

> VIII. WHILE Scipio gave his whole attention to the fiege of Utica, as if no farther hostilities were to be apprehended from Syphax and the Carthaginians, and was employed in bringing up his machines to the walls, he was called away, by the news of the war being revived. Leaving, therefore, only a finall number of men on sea and land, to keep up the appearance of a siege, he set out himself with the main body of the army to meet the enemy. first, he took post on a hill, distant about four miles from the king's camp. On the day following, defcending into the great plains, as they are called, which lie under that hill, with a body of cavalry, he fpent the day in advancing frequently to the enemy's posts, and provoking them by slight skirmishes. Nor, for the two fucceeding days, though irregular excursions were made by both parties in turn, did they perform any thing worth notice. On the fourth day, both armies came out to battle. The Romans placed their first-rank men behind the front battalions, confisting of the spearmen, and the veterans in referve; and posted the Italian cavalry on the right wing, the Numidians, and Masinissa, on the left. Syphax and Hasdrubal, having placed their Numidians opposite to the Italian cavalry, and the Carthaginians opposite to Masinissa, drew the Celtiberians into the center of the line, facing the battalions of the legions: in this order they began the engagement. On the first encounter, both wings, both the

the Numidians and Carthaginians, were forced to BOOK give way. For neither could the Numidians, most of whom were undisciplined peasants, withstand the Y.R. 549. Roman cavalry; nor the Carthaginians, who were B.C. 201. also raw soldiers, withstand Masinista, who, besides other circumstances, was rendered terrible by his late victory. The line of Celtiberians, although, having loft the cover of the wings, they were exposed on both flanks, yet resolutely kept their ground; for neither could they fee any fafety in flight, being unacquainted with the country, nor had they any hope of pardon from Scipio, having come into Africa to fight against him for the sake of hire, notwithstanding the favours which he had conferred on them, and their nation. Surrounded, therefore, on all fides, by the enemy, they died with determined obstinacy, falling in heaps one over another; and, while the attention of all was turned on them, Syphax and Hasdrubal availed themselves of this opportunity, and gained a confiderable space of time to effect their escape. Night came upon the conquerors, who were fatigued more with killing, than with fighting.

IX. Next day Scipio fent Lælius and Mafinissa, with all the Roman and Numidian cavalry, and the light infantry, in pursuit of Syphax and Haldrubal. He himself, with the main body of the army, reduced all the cities in that part of the country which belonged to the Carthaginians, some by offering them hopes, others by threats, others by force. Carthage, the consternation was excessive: they expected nothing less, than that Scipio, who was extending his operations on every fide of them, should quickly fubdue all the neighbouring places, and then immediately lay flege to Carthage itself. They therefore repaired the walls, and strengthened them with outworks; every one exerting himself, in bringing in from the country such things as were requisite

\$ 0 0 K for fultaining a long fiege. Little mention was made xxx. of peace; very many advised that ambassadors should Y.R. 349. be sent to recall Hannibal: but the greater number B. C. 203. were earnest for sending the fleet, which had been equipped for the purpose of intercepting the convoys, to surprise the ships stationed at Utica, where no attack was expected; alleging the probability, that they might, at the same time, make themselves rhafters of the naval camp, which had been left with a flight guard. This latter scheme met general approbation; but, at the same time, they determined to fend the ambaffadors to Hannibal, because, should the fleet meet with all possible success, Utica would, indeed, be relieved from some part of the pressure of the siege; but, for the defence of Carthage itself, there was now no general remaining but Hannibal, and no army but his. The ships were therefore launched on the day following; at the same time, the ambaffadors fet out for Italy, and, the juncture not allowing delay, every measure was executed with the utmost dispatch; every one thinking, that if he were in any degree remiss, he was so far a betrayer of the public safety. Scipio led on his forces by flow marches, as they were heavily loaded with the spoils of many cities; and, after sending the prisoners, and other booty, to his old camp at Utica, directing his views now to Carthage, he seized on Tunes, which was defenceless, the garrison having This city, about fifteen miles from Carthage, was very strong, both by nature and art; it may be feen from Carthage, and at the same time affords a prospect of that city, and the surrounding sea.

X. From hence, whilft the Romans were builty employed in raifing the rampart, the enemy's fleet was descried steering from Carthage to Utica. On which, the work being dropped, orders to march were issued, and the troops set out with the utmost speed, lest the fleet should be surprised, while they

were attentive only to the land, and the fiege, and BOOK in no condition for a fea-fight. For how could any XXX. relistance have been made to a fleet of active ships, Y.R. see. furnished with every kind of naval implements and B.C. 101. arms, by veffels loaded with engines and machines; and either converted to the purpose of transports, or pushed so close to the walls, that they served instead of mounds, and bridges, for the men to mount by? Scipio, therefore, contrary to the usual practice in naval engagements, drawing back the ships of war, which might be a protection to the others, into the rear, near the land, opposed to the enemy a line of transports, consisting of four in depth, to serve as a wall; and left this line should be broken, during the confusion of the fight, he fastened the ships together by masts and yards, passed from one to another, and with strong ropes tied one to another in fuch a manner, as to form one bond, which kept the whole together; over these he laid planks, which formed a passage from one ship to another, through the whole line; and under those bridges of communication he left openings, through which the fcout ships might run out towards the enemy, and retreat with fafety. Having completed thefe preparations, as well as the time allowed, he put on board the transports about a thousand chosen men to defend them; and a vast quantity of weapons, chiefly missive ones, was conveyed into them, enough to serve for a battle of any continuance. Thus prepared, they waited attentively, the coming of the enemy. The Carthaginians, had they been expeditious, might, at the first onset, have overpowered all, as they would have found every thing in hurry and confusion; but, being dispirited by their losses on land, and losing thereby their confidence at sea also, where their strength was superiour, they spent the whole day in failing slowly, and about funfet put in with their fleet to a harbour, which the Africans call Ruscino. On the following day, about

DOOK funrise, they formed their ships in a line towards the open sea, as if for a regular sea-fight, and as if the Y. R. 549. Romans were to come out to meet them. When . B. C. 203. they had stood thus for a long time, and saw that no motion was made by the enemy, they then at length attacked the transports. The affair bore no resemblance to a naval engagement: it was more like an attack made by ships against walls. The transports had some advantage in their height; for the Carthaginians, from the ships of war being obliged to throw their weapons upward, discharged most of them to no purpose against the higher places; whereas a weapon from the transports fell from above with greater force, and gained additional power from its own weight. The scout ships, and lighter vessels, which pushed out through the openings under the bridges of communication between the ships, were at first run down by the weight and bulk of the ships of war; afterwards they became an obstruction to those who defended the line, because, as they were mixed among the enemy's ships, they often obliged them to stop the discharge of their weapons, lest, missing their aim, they should hit their friends. At length they began to throw, out of the Carthaginian ships into those of the Romans, beams furnished at the ends with iron hooks, which the foldiers call harpoons; and as they could neither cut the beams themselves, nor the chains by which they were raised in order to be thrown, as foon as any of the ships of war, hauling back, dragged a transport entangled by the hook, the fastenings whereby they were bound to each other might be feen torn afunder, and, in fome places, a string of several ships dragged away together. By this means, chiefly, were all the bridges torn afunder, and scarcely had the defenders time to make their escape into the second row of ships. About fix were towed away to Carthage; where the joy of the people was greater than the occasion merited. But they were the more sensibly

affected, because this gleam of joy, however small, BOOK had unexpectedly shone on them, in the midst of a xxx. continued course of losses, and lamentations; and Y.R. san also because it appeared, that the Roman seet would B. C. 2034 hardly have escaped destruction, had not the commanders of their own ships been dilatory, and had not Scipio brought in timely relief.

XI. AT the same time, Lælius and Masinissa having, about the fifteenth day, arrived in Numidia, Massylia, Masinissa's hereditary kingdom, submitted to him, with joy, as to a prince for whom they had long and earnestly wished. Syphax, seeing all his commanders and garrifons expelled from thence, confined himself within his own original dominions, but in no disposition to remain quiet. Inslaved by love, he was spurred on by his queen and father-inlaw; and he possessed such abundance of men and horses, that a mind less barbarous and violent than his, might assume confidence, from a view of the great strength of a kingdom, which had enjoyed prosperity for a long course of years. Wherefore, collecting together all who were able to bear arms, he distributed among them horses, arms, and weapons: he divided the horsemen into troops, and the footmen into cohorts, as he had formerly learned from the Roman centurions; and thus, with an army not less numerous than that which he had before, but composed, almost entirely, of raw undisciplined men, he advanced towards the enemy, and pitched his camp at a finall distance from theirs. At first, a few horsemen advanced from the outposts, to make observations, in safety; these, being driven back with javelins, retreated to their friends. Skirmishing parties then advanced, from both fides; and those, whose parties were repulsed, being inflamed with indignation, came up in greater numbers to their support. This is generally the prelude to engagements between the cavalry; hope encouraging the party which prevails.

THE HISTORY 174 BOOK vails, and rage exasperating that which is worsted. XXX. Thus, on the present occasion, the fight having Y.R. 549. commenced between small parties, the eagerness of B. C. 203. the dispute drew out, at length, the whole force of cavalry on both fides; and while the contest lay entirely between the cavalry, the great numbers of the Masæsvlians, whom Syphax sent out in immense Bodies, could hardly be withftood. Afterwards, the Roman infantry, rushing in suddenly between the troops of their own cavalry, who opened passages for them, gave firmness to their line, and terrified the enemy, who were advancing furiously to the charge; the barbarians, at first, pushed on their horses with less briskness; then halted, disconcerted fomewhat by this new manner of fighting; at last, they not only gave way to the infantry, but did not dare to withstand even the horse, emboldened as they were by the support of the foot. And now, the battalions also of the legions approached, when the Mafæfylians, fo far from daring to meet their first attack, could not support even the fight of their enfigns and arms: so strongly were they affected, either by the recollection of their former calamities, or by the present danger. At this juncture, Syphax, gallopping up to the enemy's troops, to try if, either by shame, or by the danger to which he was exposed, he could stop the flight of his men, being thrown from his horse, which was grievously wounded, was overpowered, and taken, and dragged alive to Lælius; a fight grateful to Masinissa above all others. To Cirtha, the capital of Syphax's kingdom, a vaft multitude fled. The number of flain in that battle was less than in proportion to the greatness of the* victory, because the cavalry only had been engaged. Not more than five thousand were killed; less than

> half that number taken, in an attack on their camp, to which the multitude had retired in difinay at the

loss of their king.

XII. MASINISSA declared, that "nothing could BOOK " be more highly __tifying to him, now that he was victorious, after so long a struggle, than to Y.R. 549. " revisit his paternal kingdom: but that the present B. C. 203. " happy fituation of his affairs required activity, as " much as his former misfortunes. If Lælius would " permit him to go on, before him, to Cirtha, with "the cavalry, and Syphax in custody, he would " strike such terror, while the enemy were in con-" fusion and difmay, as would crush all opposition; " and Lælius might follow, with the infantry, by " eafy marches." Lælius affenting, he went forward to Cirtha, and ordered the principal inhabitants to be invited to a conference. But, as they were ignorant of their king's misfortune, neither his relation of what had paffed, nor his threats, nor perfuafions, wrought any effect, until the king was produced to their view in chains. This shocking fight excited a general lamentation; fome, in a panic, deferted the walls, others hastily agreed to endeavour to gain the favour of the conqueror, and opened the gates: whereupon Masinissa, having dispatched guards to all the gates, and other proper parts of the fortifications, to prevent any person going out of the town, gallopped on in full speed to take possession of the palace. As he entered the porch, Sophonisba, Syphax's queen, daughter of Hasdrubal the Carthaginian, met him at the door; where, seeing Masinissa in the midst of a band of armed men, distinguished by his arms and apparel, and judging rightly that he was the king, she fell at his knees, and thus addressed him: Y The favour of the gods, added to " your own valour and good fortune, has given you " absolute power to dispose of us. But if, in the " presence of the sovereign disposer of her life and " death, a captive may be allowed to utter the " words of a suppliant, to touch his knees, or victorious right hand, I entreat and befeech you, by " the majesty of a king, of which we also were just 6

BOOK " now policified; by the name of the Numidian race, " which is common to you and Syphax; by the Y.R. 549. " guardian gods of this palace, who, I hope, will B. C. 203. " receive you with better omens than they fent " Syphax hence, grant fo much favour to your sup-" pliant, as that you will, yourfelf, determine what-" ever you may think proper concerning your cap-" tive, and not fuffer me to fall under the haughty " and crueldisposal of any Roman. Were I nothing or more than the spouse of Syphax, I had much rather " truft to the honour of a Numidian, one born in " the fame country with me, than of a foreigner, " born in a distant part of the world: but what a " Carthaginian, what the daughter of Hasdrubal, " has reason to dread from a Roman, is manifest to If you cannot, by any other means, I im-" plore and befeech you, that you will, by my death, " fecure me from the power of the Romans." was remarkably beautiful, and in the full bloom of youth: so that, while she pressed his right hand, and implored his protection, only to far, as that the should not be delivered up to any Roman, her discourse was more like carefles than entreaty; and the conqueror's mind was not only subdued to pity, but, as all the Numidians are extremely amorous, the victorious king became the flave of his caprive*: and, giving his right hand, as a pledge for the performance of what she had requested, he went into the palace. Immediately, he began to confider within himself, by what means he might fulfil his engagement, and not being able to devise any, he adopted a rash and shameful resolution, suggested by his love. He gave orders that every thing should be instantly prepared for a marriage, on that same day, in order

Sophonisha had been formerly betrothed to Massinissa, and her being afterwards given to Syphax, was one reason of his quarrelling with the Carthagonians, and joining the Romans. Another was, that in the contest between him and Mezetulus for the throne, his riva had been sided by the Carthaginians,

that he might leave no room for Leelius, or Scipio himself, to proceed against her as a captive since the would then be his wise. After the marriage was concluded, Lælius arrived; and so far was he from dissembling his disapprobation of the proceeding, that, at first, he even resolved to drag her from the nuprial bed, and send her with Syphax, and the other prisoners, to Scipio: but he was afterwards prevailed on, by the entreaties of Massmila, who besought him to refer it to Scipio to determine, which of the two kings should have Sophonisha a sharer of his fortune; sending away, therefore, Syphax, and the other prisoners, with the affishance of Massmila, he reduced all the other cities of Numidia, which were held by the king's garrisons.

XIII. WHEN it was announced, that the detachment was bringing Syphax to the camp, the whole multitude poured out, as if to the light of a triumph. He preceded the rest, in chains, and was followed by a number of noble Numidians. On this occasion, every one spoke in the most exalted terms of the greatness of Syphax, and the fame of his nation; exaggerating, by these, the renown of their victory. That was the king," they faid, " to whole dignity the two most powerful states in the world, the "Roman and Carthaginian, had paid such deference; that, for the fake of procuring his friend-Thip, their own general, Scipio, leaving his province, and his army, failed, with only two quinqueremes, to Africa; and the Carthaginian general, " Haldrubal, not only went to him, into his king-" dom, but also gave him his daughter in marriage. That he had had the two generals, the Roman " and Carthaginian, in his power, at the same time. "That, as both parties had, by the offer of facri-" fices, folicited the favour of the immorral gods, fo " his friendship had been equally fought for by both. "That he lately possessed power, so great as to ena-WOL. VI.

XXX. B. C. 203.

BOOK " ble him to expel Malinissa from his kingdom; and " to reduce him to such a state, that his life was " preserved by a report of his death, and by lurking " in concealment, while he was obliged, like a wild " beaft, to live in the woods on prey." Such were the discourses of the multitude, through which the king was led to the general's quarters. Scipio was moved on comparing the former firuation of the man, with the present; and also by the recollection of their connection in hospitality, of their right hands pledged, and the treaty, concluded between themfelves and their states. These circumstances gave Syphax courage in addressing his conqueror. For, when Scipio alked him, " what had been his views " in, not only, renouncing his alliance with the Ro-" mans, but even making war on them?" he anfwered, that " he had indeed erred, and acted under " an impulse of infanity; but not at that time, prin-" cipally, when he took up arms against the Ro-" mans: that was the confequence of his madness, " not the actual beginning of it. That he was then mad, when he banished from his thoughts all the private ties of hospitality, and public leagues; " when he received a Carthaginian wife into his " house: that, by those nuptial torches, his palace had " been fet in flames; that that fury and peft had, by " every kind of allurement, preverted his judgment, " and led it aftray; nor ever defifted, until, with " her own hands, the clad him in detettable arms, " against his guest and his friend. Yet, ruined and " hopeless as he was, he felt some comfort in his " misfortunes, from feeing that pestilent fury re-" moved into the house and family of his bitterest " enemy: adding, that Masinissa possessed neither " more prudence nor firmness than Syphax. His " youth made him incautious: but there was evi-" dently more folly and rashness in the marriage of " the other, than in his."

by BOOK XIV. THESE words, dictated, not animolity towards his enemy, but also by the stings of jealoufy, on feeing the woman whom he loved in Y. R. 549. the possession of his rival, impressed the mind of B.C. 2014. Scipio with no finall degree of folicitude: and he was led to give credit to these accusations, by the marriage having been hurried forward, in the midst of arms, without either confulting, or waiting for Lælius; and by Masinissa's haste, so precipitate, that, on the very day, in which he had feen her made prifoner, as an enemy, he had contracted matrimony with her, and performed the nuprial facrifice, in presence of the household gods of his enemy. These proceedings appeared to Scipio the more heinous, because he himself, when a young man, in Spain, had never allowed himself to be moved by the beauty of any captive. While he was revolving these circumstances in his mind, Lælius and Masmissa arrived, to both of whom he gave the same kind reception; and afterwards extolled their conduct, with the higheft praises, in a full affembly. Then, retiring will Mafinissa to a private place, he thus addressed him: " I suppose, Masimista, that your having observed se some good qualities in me, was the reason that "induced you to come to me, at first, in Spain, for " the purpose of contracting a friendship with me; " and, afterwards, in Africa, to intrust yourself, and " all your concerns, to my protection. Now, of " those virtues which made you think my friendship worth foliciting, there is not one, on which I " value myfelf fo much, as temperance, and the go-" vernment of my passions. I wish, Masinissa, that, " to your other excellent qualifications, you had " added this one also. There is not so much danger, " believe me there is not, to perfors of our time of so life, from armed foes, as from the pleafures which " every where furround us, and tempt our passions. "He who, by habitual temperance, has curbed and reduced these to subjection, has really acquired

N 2

BOOK " to himself much greater glory, and a far more ho-" nourable victory, than that which we now enjoy, Y.R. 549. "in our conquest of Syphax. The instances of B. C.201. " courage and conduct, which you displayed while I " was not prefent, I have mentioned with pleasure, " and I gerain a proper fense of them. As to other "matters, I rather wish that you would review " them in your own mind, than that you hould " blush at my recital of them. Syphan has been " fubdued and taken, under the suffices of the Ro-" man people: therefore he, his wife, his kingdom, " his territories, his towns, and the inhabitants of " them; in short, whatever was the property of Sy-" phax, is now the prize of the Roman people. " Both the king and his wife, even though the were " not a citizen of Carthage; and we had not feen " her father heading the enemy's army, ought to "have been fent to Rome, where the Roman senate " and people should have had the power of judg-"ing, and determining concerning her; a woman, who is faid to have feduced a king in alliance with "us, and to have precipitated him into the war. Referain your feelings. Beware, left, by one vice, " you disparage a number of good qualities, and " destroy the credit of so many meritorious deeds," " by a fault, too great to be palliaged, even by the " occasion of it."

> XV. On hearing this discourse, not only Massnissa's countenance was suffused with blushes, but he even burst into tears; and after declaring, that "in "future he would be directed entirely by the ge-"neral," and entreating him, "as far as the affair "would permit, to consider the obligation, into "which he had rashly entered, in promising not to give her up to the power of any one," he retired, in consusting his attendants, he spent some time in sighs and growns, which could be neard distinctly

by those who stood on the outside of the tent; and, BOOK at last, having uttered a deep groan, be called one of xxx. his fervants, in whom he confided, and who had the Y.R. 549. charge of the poison, which, according to the custom B. C. 2036 of kings, is kept against the uncertainties of fortune, and ordered him to mix some in a cup, and carry it to Sophonisba; and to tell her, at the same time, that " Matinissa would gladly have fulfilled the first " obligation which he owed her, that due from a " husband to his wife: but that, lince those, who had " the power, had not left that in his option, he now " performed his second engagement, that the should " not come alive into the hands of the Romans. " He, therefore, requested her to remember her fa-" ther, the general, her country, and the two kings. " to whom she had been married; and to take such " steps as she should judge proper." When the ferwant, carrying this message and the poilon, came to Sophonisba, "I receive," said she, "this nuprial orelent, by no means an unacceptable one, if my " husband has not the power to perform more for "his wife. Tell him, however, that I should have " died better, had I not married in the very mo-" ment of my funeral." The firmness with which she spoke, was not greater than the resolution with which she received the cup, which she drank off, without betraying the smallest sign of persurbation. When Scipio was informed of this event, dreading, left the young man, whose passions were violent, might, in the present disorder of his mind, take some desperate resolution, he sent for him instantly; and, at one time, confoled him, at another gently chid him, for having atoned for one act of rashness by another, and having rendered the affair more horrid than was necessary. Next day, in order to divert his thoughts from the object which, at the prefent, diftreffed him, he mounted his tribunal, and ordered an affembly to be fummoned. There, after he had, first, honoured Masinissa with the title of king, and N 3

BOOK extolled his merit with high encomiums, he presented to him a golden crown, a golden goblet, a curule chair, Y.R. 549. an ivory sceptre, an embroidered robe, and a vest \$. C. 203. striped with purple; and he enhanced the honour, by informing him, that " among the Romans there was " nothing more magnificent than a triumph, and " that those, who enjoyed a triumph, had no more " splendid dress than that of which Masinissa alone, " of all foreigners, was effeemed worthy by the Ro-" man people." Lælius also he highly commended, and prefented with a golden crown; and on others of the military he conferred gifts suitable to the services which they had performed. By these honours conferred on him, the king's mind was foothed, and encouraged to hope that he should foon be in possession of the whole extent of Numidia, now that Syphan was removed out of his way.

> XVI. Screro, fending Caius Lælius, with Syphax and the other prisoners, to Rome, with whom went alfo ambaffadors from Masinissa, led back his troops to Tunes, and completed the fortifications which he had begun before. The Carthaginians, who had been filled with joy, of as short continuance as it was ill-founded, on account of their fucces in the attack on the fleet, which in their present circumstances they had confidered as important, on hearing of the capture of Syphax, in whom they had placed more of their hopes than in Haldrubal and their own army, were ftruck with difmay, and would liften no longer to any who advised to continue the war; but sent, as their agents, to fue for peace, thirty of the principal These compose the assembly of the highest dignity among them, having the principal control over the fenare itself. When these came into the Roman camp, and arrived at the general's tent, they proftrated themselves, like those who humbly fawn on kings; having learned that mode, I suppose, from the country whence they derived their origin. Their discourse

discourse was suitable to such service adulation, for BOOK they did not attempt to apologize for their fault, but XXX. transferred the blame of having occasioned it on Y.R. 549. Hannibal, and the favourers of his violent measures. B. C. 203. They implored pardon for their state, which had been now twice ruined by the raffinels of its citizens, and would, a fecond time, be indebted for its lafety to the generofity of its enemy: they observed, that " the Roman people fought dominion over van-" quished enemies, not their destruction; and they " declared themselves ready to pay implicit-obe-" dience to any commands which they should be " pleafed to impofe." Scipio told them, that " he " had come into Africa with the expectation, which " had been farther encouraged by the happy iffue of "the war, of carrying home conquest, not peace. That, however, although he had conquest within " is reach, yet he did not reject peace; that all na-" tions might know, that the Roman people were " guided by the principles of justice, both in under-" taking, and concluding wars. That these were me se terms of peace which he prescribed: that they " should give up the prisoners, deserters, and fugi-" tives; withdraw their armies from Italy and Gaul; " renounce all pretentions to Spain; retire from all " the islands which lie between Italy and Africa, de-" liver up all their ships of war, except twenty, and " furnish five hundred thousand measures of wheat, er and three hundred thousand of barley." What fum of money he imposed, authors are not agreed. In some, I find five thousand talents *; in others, five thousand pounds weight of silver; in others, that double pay of the troops was imposed. "Three " days," faid he, " shall be allowed you to consider " whether you approve of peace on these conditions. " If you do approve of it, then make a truce with " me, and fend ambassadors to Rome to the senate."

1 type to

^{* 968,750} l.

BOOK The Carthaginians, after being thus difmiffed, thought that they ought not to refuse any terms of peace, as Y.R. 549. the only object they had in view was to gain time, B. C. 203. until Hannibal should come over to Africa; and therefore they fent ambaffadors to Scipio, to conclude a truce, and others to Rome to folicit peace. They carried with them a few priloners, deferters and fugitives, to make a shew of obedience, that peace might be obtained with the less difficulty.

> XVII. LÆLIUS with Syphax, and the principal Numidian prisoners, arrived at Rome several days before them, and related, in order, to the fenate the feveral transactions which had passed ... Africa. Great was the rejoicing, on account of the pre! I flate of affairs, and the most sanguine hopes were entertained with respect to the future. The senate, then, on the business being proposed, ordered, that the bing should be sent to Alba, to be kept there in custody; and that Lælius should be detained, until the arrival of the Carthaginian ambaffadors. A supplication for four days was decreed. Publius Amus, practor, when the fenate broke up, called an intembly of the people, and alcended the rostrum, with Caius Lælius. There, on hearing that the Carthaginian armies had been routed; so renowned a monarch vanquished and made prisoner; and conquest extended, with extraordinary fuccess, over every part of Numidia, the people could not contain their joy, but, by shours, and other methods usually practifed by the multitude, expressed immoderate transports. The prætor, therefore, immediately issued orders, that the keepers should open all the temples, in every part of the city; and that the people should be allowed, during the whole day, to go round them, and pay their worship and thanks to the gods. On the day following, he introduced Malinilla's amballadors to the fenate, who, first, congratulated the senate on the success of Publius Scipio in Africa; then, gave thanks for his having

having " not only honoured Mafiniffa with the title BOO " of king, but made him one, by reinstating him in " the throne of his father; where, now that Syphax Y. R. 144. " was removed, he had, if it so pleased the lenate, a B.C. and " prospect of reigning without contest of apprehen-" fion; and, befides, for his having highly praifed " him in the presence of the assembly, and honoured " I'm with very magnificent prefents; adding, that Masinissa had exerted his best endeavours to appear not unworthy of these, and those endeavours " he would continue. They requested the senate to " confirm, by their decree, the title of king, and the " other favours and prefents conferred by Scipio; " and told them, that Masinissa requested farther, that, " if it a pleated them, the Numidian prisoners, who " were in custody at Rome, might be fent home: " a circumstance which would do him high honour samong his countrymen." The finate answered the ambaffalors, that "congratulations on the fuc-" cesses in Africa ought to be mutual between them " and the ling, that Scipio appeared to have acted " properly and regularly, in giving him the title of " king; and that whatever elfe he should do grate-" ful to Masinisia, the senate ratified and approved " it." They then ordered prefents, which the ambaffadors should carry to the king: two purple robes, with a golden clasp to each, and vests, with broad purple borders; two horses, with trappings; two fuits of horseman's armour, with coats of mail; tents alfo, and camp furniture, fuch as it is cultomary to provide for a conful. These presents the prætor was ordered to fend to the king. Presents were also ordered for the ambassadors, not less than five thousand afes* to each; for their attendants a thousand afes +; two fuits of apparel to each of the ambassadors, one to each of their attendants, and of the Numidians, who were to be discharged from chistody, and sent

B O O R back to the king. Besides which, they ordered entire suits of apartments, lodgings, and entertainment Y.R. 549. for the ambassadors.

B. C. 201.

XVIII. In the course of the same summer, during which those transactions passed in Africa, and these decrees at Rome, Publius Quintilius Varus, prætor, and Marcus Cornelius, proconful, fought a pitched battle with Mago the Carthaginian, in the country of the Infubrian Gauls. The prætor's legions were in the first line; Cornelius kept his in reserve, riding himself in the front. The prætor and proconful, before the two wings, exhorted the foldiers to attack the enemy with the utmost vigour. Finding that they made no impression, Quintilius said to Cornelius, "The battle flags, as you may perceive; and the " enemy, finding themselves able to make resist-" ance, beyond what they hoped, are hardened " against sear, and it is well if they do not assume " boldness; we must bear down upon them with the " cavalry, if we expect to disorder them, or drive " them from their ground. Therefore, either do " you support the battle, in the front, and I will " bring up the horse to the fight; or I will take care of " matters here, in the first line, and do you charge " the enemy with the cavalry of the four legions." The proconful, offering to undertake either part of the bufiness, as the prætor should direct, Quintilius, the prætor, with his fon Marcus, a youth of a high and ardent spirit, went to the cavalry, and, having ordered them to mount their horses, led them on instantly to the charge. The confusion, occasioned by the cavalry, was increased by the shouts which the legions raised; nor would the enemy's line have stood their ground, had not Mago immediately brought up the elephants to the fight, having kept them in readiness against the first motion which the horse should make. By the snorting, smell, and sight of these animals, the horses were frightened to such a degree,

degree, as rendered the aid of the cavalry of no ef- BOOK fect: and as the Roman horseman had the advantage XXX. in point of strength, when, in close fights he could Y.R. 549. use his javelins, and his sword, hand to hand; so the B.C. 203. Numidians had the better, in darting their javelins at a distance, when carried back by his horse, whose fright would not fuffer him to advance. fame time, among the infantry, the twelfth legion, having loft the greater part of their number, kept their ground, rather through shame, than that they had strength to maintain it; nor could they have kept it longer, had not the thirteenth legion, led up from the referve to the front, supported the doubtful conflict; and had not Mago also, at the same time, brought up, to oppose this fresh legion, the Gauls drawn from his referve: these being routed, without much difficulty, the spearmen of the eleventh legion formed themselves into a circular body, and attacked the elephants, which were now throwing the line of infantry into confusion; and by discharging their spears at them, hardly any of which were thrown in vain, as the beafts were close together, they turned them all back upon the line of their own party. Four of them, overpowered with wounds, fell. On this, the first line of the enemy began to give way. At the same time, all the infantry, when they saw the elephants turning about, rushed on, in order to increase the terror and confusion. As long, however, as Mago Rood at the head of the troops, the ranks, retreating leifurely, kept up the spirit of the battle; but, when they saw him fall, on receiving a wound through his thigh, and carried almost lifeless out of the field, instantly all betook themselves to flight. There were five thousand men sain that day, and twenty-two military enfigns taken. Nor was the victory bloodless on the side of the Romans: two thousand three hundred men of the prætor's army were lost, by far the greater part of whom were of the twelfth legion; of which legion also fell two miBOOK litary tribunes, Marcus Cosconius and Marcus Mænius. Of the thirteenth legion, likewise, which had Y. R. 549. shared the latter part of the engagement, Cneius B. C. 203. Helvius, military tribune, was slain, while employed in restoring the fight. There perished, besides, thirty-two horsemen, of some distinction, who were trodden down by the elephants, together with some centurions; and the contest would not have been so soon ended, had not the wound of their general made the enemy resign the victory.

XIX. MAGO, setting out, during the silence of the next night, and making as long journies as his wound allowed him to bear, arrived at the sea-coast, in the country of the Ingaunian Ligurians. There, the deputies from Carthage, who had, a few days before, arrived with the ships in the Gallic bay, waited on him, and delivered orders to him, to pass over to Africa as foon as possible; informing him, that his brother Hannibal would do the same, deputies having been also fent to him, with the fame orders; for the affairs of the Carthaginians were not in a condition to hold possession of Gaul and Italy by arms. Mago was not only moved by the commands of the fenate, and the danger that threatened his country, but he dreaded also, left, if he delayed, he might be hard preffed by the victorious enemy; and lest the Ligurians themselves, seeing that the Carthaginians were about to relinquish Italy, might revolt to those, under whose power they must speedily fall. He entertained hopes also, that his wound might be less agitated by the motion on board a ship, than on land, and that he might there be able to attend to the cure of it, with more convenience: embarking, therefore, his troops, he fet fail, and had scarcely passed Sardinia, when he died of the wound. Several thips also of the Carthaginians, having been dispersed in the open sea, were taken by the Roman sleet cruifing on the coast of Sardinia. Such were the occur-

occurrences, by land and sea, on that side of Italy BOOK nearest to the Alps. The conful, Caius Servilius, performed nothing memorable in Etruria, or in Gaul, Y.R. 545 (for he had advanced into that country,) except that B. C. 201he rescued from slavery, which they had endured for fixteen years, his father Caius Servilius, and his uncle Caius Lutatius, who had been taken by the Boians at the village of Tanetum: he returned to Rome, accompanied by his father on one fide, and his uncle on the other, distinguished rather by family honours, than any public ones. It was proposed to the people, that " Caius Servilius should not be sub-" ject to the penalty, for having, contrary to the " laws, during the life of his father, who had fat in " the curule chair, accepted the offices of tribune " of the commons, and plebeian ædile; inasmuch as " he did not know that his father was living:" and the proposal being carried, he returned to his pro-Consentia, Uffugum, Vergæ, Besidiæ, Hetriculum, Sypheum, Argentanum, Clampetia, and many other small states, perceiving that the Carthaginians grew languid in their operations, came over to Caius Servilius, the conful, then in Bruttium. The same consul fought a battle with Hannibal, in the diffrict of Croton, of which we have no clear account. Valerius Antias fays, that five thousand of the enemy were flain. This is a circumstance of such importance, that either it must be an impudent fiction, or they were guilty of great negligence who omitted mentioning it. It is certain, that Hannibal made no farther efforts in Italy, for deputies came to him also from Carthage, recalling him to Africa, at the same time when the others came to Mago.

XX. He is faid to have been thrown into the most violent agitation, and scarcely to have refrained from shedding tears, on hearing the words of the deputies. When they had delivered the orders, which they had in charge, he faid, "Now, indeed,

BOOK "they recall me, not in ambiguous terms, but " openly, who have, for a long time past, been Y.R. 549. " dragging me home, by refusing me supplies both B. C. 203. " of men and money. It is not the Roman people, " fo often discomfitted and routed, that has conquered " Hannibal, but the Carthaginian senate, through " the malicious fuggestions of envy; nor will Scipio " exult, and pride himfelf, so much in this my dif-" graceful retreat, as will Hanno; who, unable to " do it by any other means, has crushed our family " under the ruins of Carthage." As he had, for fome time, foreseen this event, he had ships already prepared: difmiffing, therefore, an useless crowd of foldiers, under the appearance of garrifons, into the towns of Bruttium, a few of which adhered to him, rather through fear, than affection, he carried over to Africa such of the troops as were fit for service. A great number of natives of Italy, refusing to follow him to Africa, and flying to the fanctuary of Juno Lacinia, which, to that day, had never been violated, were barbaroully put to death within the walls of the temple. We are told, that hardly any person ever shewed more grief on leaving his narive country, to go into exile, than Hannibal on his departure from the country of his enemy; that he often looked back on the coafts of Iraly, inveighing against gods and men, uttering curses on himself also, and his own head, for not having led his men to Rome, yet reeking with blood from the flaughter at Cannæ: reflecting, with the bitterest vexation, that Scipio, who, fince his appointment to the confulship, had not looked in the face of the Carthaginian enemy in Italy, had yet spirit to go and attack Carthage; while he, who had flain an hundred thousand fighting men, at Thrasimenus and Cannæ, had suffered his strength to moulder away about Casilinum, Cumæ, and Nola. In the midst of such reproaches and complaints, he was forced away from Italy, of which he had fo long kept possession. XXI.

XXI. News was brought to Rome, at the fame BOOK time, that both Mago and Hannibal had departed. XXX. But people's exultation, on these two causes of re- Y.R. 549. joicing, was diminished by the reflection, that their B.C. 2017. commanders had shewn a want either of spirit, or of strength, in their endeavours to prevent their departure, though they had received orders to that purpose from the senate; and also by their anxiety concerning the final issue of affairs, now that the whole weight of the war fell upon one general and his army. About the some time, ambaffadors arrived from Saguntum, bringing with them some Carthaginians who had come over to Spain to hire auxiliaries, and whom they had feized, together with their money. They laid down, in the porch of the fenate-house, two hundred and fifty pounds weight of gold, and eighty of filver. The men were received and thrown into prison; the gold and filver were returned, and thanks given to the ambassadors; prefents were made to them besides, and ships provided to convey them home to Spain. Some of the olderfenators then observed, that " men had less lively " fensations of good, than of evil. Did they re-" member what terror and confternation Hannibal's " coming into Italy had excited? What loffes they to had fuftained, and what lamentations had follow-" ed? When the enemy's camp was feen from the walls of the city, what vows were then offered up by " each particular person, and by the whole body of " the people? How often, in their affemblies, were " their hands stretched out towards heaven, and ex-" clamations heard: O! will that day ever arrive, " when we shall see Italy cleared of the enemy, and " bleffed once more with the enjoyment of peace? "That now, at length, in the fixteenth year, the " gods had granted their wilh, and yet not the " flightest proposal had been made, of returning " thanks to the gods. So deficient are men in gra-" titude, even at the time when a favour is received;

BOOK and much less are they apt to retain a proper sense of it afterwards." Immediately, a general ex-Y.R. 549. clamation broke forth, from every part of the senate-house, that Publius Ælius, the prætor, should take the sense of the senate on the subject; and a decree passed, that a supplication should be solemnised in all the temples for sive days, and an hundred and twenty of the greater victims offered in facrisice.

XXII. AFTER Lælius and Masinissa's ambassadors were difmiffed, accounts were brought, that the Carthaginian ambassadors, who were coming to the senate to treat of peace, had been seen at Puteoli, and were coming from thence by land: on which the fenate refolved, that Caius Lælius should be recalled, in order that he might be prefent at the proceedings relative to peace. Quintus Fulvius Gillo, a lieutenant-general under Scipio, conducted the Carthaginians to Rome, where they were forbidden. to enter the city. Apartments were provided for them in the Villa Publica, and an audience of the fenate was granted them in the temple of Bellona, Their discourse was nearly the same with that which they had made to Scipio, throwing off all the blame of the war from the community, and laying it on Hannibal. They affirmed, that "he had acted con-" trary to the orders of the senate, not only in pass-" ing the Alps, but even in croffing the Iberus; and that he had, without any authority from them. " made war not only upon the Romans, but, before " that, on the Saguntines: that, if the facts were " duly confidered, the fenate, and people of Car-" thage, had, to that day, inviolably observed the " treaty with the Romans. Therefore they had no-" thing farther in charge, than to request, that they " might be allowed to abide by the terms of the peace " which had been lately concluded with the conful " Lutatius." The practor, according to the effablished 13

blished custom, giving permission to the senators to BOOK ask the ambassadors such questions, as any of them ______XXX. thought proper, the older members, who had been Y.R. 449. present at the concluding of the treaties, asked va- B. C. 103. rious questions relative to them; to which the ambassadors answered, that they were not of an age to remember them, (for almost all of them were young men): on which the house resounded with exclamations, that Punic fraud was evident, in appointing fuch men as these to solicit the renewal of a former peace, the terms of which they did not themselves remember.

XXIII. THE ambaffadors being then ordered to withdraw, the senators proceeded to give their opi-Marcus Livius recommended, that "Caius Servilius, the consul who was the nearer home, 44 should be sent for, to be present at the proceeder ings: for, as no subject, of greater importance " than the prefent, could ever come under their con-" fideration, he did not think it confiftent with the "dignity of the Roman people, that an affair of " fuch magnitude should be transacted in the ab-" fence of one, or both of the confuls." Quintus Metellus, who, three years before, had been conful, and had also been dictator, proposed, that "whereas Publius Scipio, by destroying their armies, and " washing their country, had reduced the enemy to " such necessity, that they sued for peace as suppliart ants; and as no person whatever could be a " more competent judge of their intention, in mak-" ing the application, therefore, the acceptance, or " refusal of the peace, should be directed by the ad-" vice of no other person than Scipio, who was car-" rying on the war, under the walls of Carthage." Marcus Valerius Lævinus, who had been twice conful, charged those men with being come as spies, not ambaffadors; and advised, that "they should be ordered to depart from Italy; that guards should VOL. IV.

BOOK " be fent with them, all the way to their ships; and XXX. " that orders should be fent to Scipio, not to inter-" mit his operations." Lælius and Fulvius added, Y.R. 549 B.C. 203 that "Scipio had grounded his hopes of peace on " Hannibal and Mago not being recalled from Italy." "That the Carthaginians would feign a compliance " with any measures, while they waited for the ar-" rival of those generals, and their armies; and " would, afterwards, forgetting all gods and all " treaties, however recent, purfue the war." This observation made them, more readily, concur in the opinion of Lævinus. The ambassadors were therefore dismissed, without having procured a peace, and almost without an answer.

> XXIV. ABOUT the same time, the conful, Cneius Servilius, not doubting but that he should enjoy the glory of having restored peace to Italy, passed over into Sicily in pursuit of Hannibal, as if he himself had compelled him to retreat, intending to proceed from thence to Africa. As foon as this became known at Rome, the senate, at first, voted, that the prætor should write to the conful, that the senate required him to return to Italy. Afterwards, on the prætor's affuring them, that he would pay no regard to his letter, Publius Sulpicius, being created dictator for the purpose, recalled the consul to Italy, by virtue of his superior authority; and then, with Marcus Servilius, master of the horse, he spent the remainder of the year in going round the cities of Italy which had forfeited their allegiance during the war, and examining into the conduct of each. During the continuance of the truce, an hundred transports, with stores, under the convoy of twenty ships of war, fent from Sardinia by Lentulus, the prætor, arrived fafe in Africa, without meeting any obstruction, either from the enemy or bad weather. Cneius Octavius, who failed from Sicily with two hundred transports, and thirty ships of war, had not the same good

good fortune. His voyage was prosperous, until he BOOK came almost within fight of Africa, when the wind _XXX. at first subsided into a calm; then, veering about to Y.R. 549. the fouth-west, it put his ships in confusion, and dis- B. C. 293. perfed them on all fides. He himself, with the ships of war, struggling through the opposing waves, with excessive toil to the rowers, made the promontory of Apollo: the transports were most of them driven to Ægimurus, an island stretching across the mouth of the bay, on which Carthage stands, distant from the city about thirty miles; the rest towards the city itfelf, to the hot baths. All this happened within view of Carthage, and occasioned a concourse of people, from all parts of the city, to the Forum. The magistrates assembled the senate, the people in the porch of the senate-house, expressed aloud their uneasiness, lest so great a booty should be allowed to escape out of their hands, and from within their view. though some objected, that their faith was pledged in their having fued for peace, others in their having agreed to a truce, for the time had not yet expired, yet the affembly, being composed of nearly an equal number of the populace and of the fenate, came to a resolution, that Hasdrubal should sail over to Ægimurus with a fleet of fifty ships, and proceed from thence to pick up the scattered ships of the Romans, in the feveral harbours, and along the coasts. First, the transports from Ægimurus, abandoned by the mariners, who made their escape, were towed to Carthage; afterwards those from the baths.

XXV. THE ambaffadors had not yet returned from Rome, nor was it known what were the fentiments of the Roman fenate, concerning war or peace; nor was the term of the truce expired. Scipio, on this account, more highly refented the injury offered by those who had petitioned for peace, and the truce; and, confidering it as breaking off the negotiations of peace, and an infraction of the

THE ro6 BOOK truce, he instantly sent Marcus Bæbius, Lucius Sergius, and Lucius Fabius, ambassadors to Carthage. Y.R. 549. Thefe, having narrowly escaped suffering violence B. C. 203 from the populace, and apprehending themselves exposed to equal danger in their return, applied to the magistrates, who had protected them from illtreatment, for a guard of ships to escort them. Two triremes were assigned them; which, as foon as they came to the river Bagrada, from whence there was a view of the Roman camp, returned to Carthage. There was a Carthaginian fleet stationed at Utica, from which two quadriremes, either in consequence of orders to that purpose, sent privately from Carthage, or Haidrubal, who commanded the fleet, taking upon himself to commit the outrage, unauthorised in his treachery by the public, suddenly attacked the Roman quinquereme, as it came round the promontory from the fea. But neither could they strike it with their prows, which it avoided by its activity, nor could the fighting men leap from the lower ships into the higher one: it was gallantly defended, too, as long as weapons lasted; and when thefe were spent, and there was nothing, now, that could fave them, but the land being near, and the multitude which poured out from the camp to the shore, they pressed forward with their oars with all the force which their utmost efforts could give, and running on shore, the men escaped with safety, and the ship alone was lost. After the truce had been thus evidently violated, by one outrage after another, Lælius and Fulvius arrived from Rome, with the Carthaginian ambassadors. To these Scipio declared, that " although the Carthaginians had vio-" lated not only their faith pledged in the truce, but " also the laws of nations respecting ambassadors, " yet they should meet no treatment from him un-" becoming the maxims of the Roman people, and " his own principles;" and thus dismissing the amballadors, he prepared for war. When Hannibal

drew

drew nigh the land, one of the failors was ordered to BOOK. climb the mast, and discover what part of the country they had come to; and on his faying, that their Y.R. 549. course pointed to a ruined sepulchre, Hannibal, B. C. 203. struck with the ill omen, ordered the pilot to steer past that place, put in his fleet at Leptis, and there disembarked his forces.

XXVI. THESE were the transactions in Africa during that year; those which follow belong to the year in which Marcus Servilius Geminus, who was then master of the horse, and Tiberius Claudius Nero, were consuls. However, towards the end of the former, ambaffadors arrived from the allied cities of Greece. They complained, that their lands were ravaged by the king's garrisons; that their ambassadors, who had gone into Macedonia, to folicit reparation of their injuries, had not been admitted to the presence of king Philip; and, at the same time, they gave information, that four thousand soldiers, under the command of Sopater, had gone over to Africa, and were marching to the affiftance of the Carthaginians; and that some money also had been sent with them; whereupon the senate ordered, that ambaffadors should be fent to the king, to acquaint him, that the senate considered those proceedings as contrary to the treaty subsisting between them. Caius Terentius Varro, Caius Mamilius, and Marcus Aurelius, were fent on this business, with an escort of That year was remarkable for three quinqueremes. a great fire, by which the buildings on the Publician hill were burned to the ground; and also for an uncommon overflowing of the rivers: but provisions were cheap, because, in consequence of peace, all parts of Italy were open for importation; and befides, a great quantity of corn, which had been fent from Spain, was delivered out to the inhabitants of each street, at the rate of four ales a bullel, by the curule ædiles, Marcus Valerius Falto, and Marcus **Fabius** 0 3

BOOK Fabius Buteo. In the same year died Quintus Faxxx. bius Maximus, in extreme old age, if it be true, as Y.R. 549. some writers affirm, that he had been augur for fix-B. C. 203. ty-two years. He was certainly a man worthy of the great furname which he bore, even if he were the first to whom it was applied. He surpassed his father, and was equal to his grandfather, in the honourable posts which he filled. His grandfather, Rullus, was diffinguished by a greater number of victories, and greater battles; but his acting against one such antagonist as Hannibal, may be considered as equivalent to them all. He was deemed to posfefs more caution, than spirit: but, though it may be doubted, whether the dilatoriness of his conduct arose from his natural temper, or from a conviction that it was best suited to the war in which he was engaged; yet nothing is more certain, than that this man alone, as the poet Ennius fays, by his delays, retrieved our affairs. Quintus Fabius Maximus, his fon, was confecrated augur in his place, and Servius Sulpicius Galba pontiff, in his place also; for he held two offices in the college of priests. The Roman games were repeated for one day; the plebeian thrice repeated entire, by the curule ædiles, Marcus Sextius Sabinus, and Caius Tremellius Flaccus. Both these were elected prætors, and, with them, Caius Livius Salinator, and Caius Aurelius Cotta. The different accounts given by writers render it uncertain whether Caius Servilius, conful, presided at the elections that year, or Publius Sulpicius, nominated dictator by him, because he himself was detained in Etruria by business, being employed, pursuant to a decree of the senate, in holding inquisitions relative to the conspiracies of the principal inhabitants.

XXVII. In the beginning of the following year, Y. R. 550. B. C. 202. Marcus Servilius and Tiberius Claudius, summoning the fenate to the Capitol, confulted them concerning the provinces. They were both of them defirous of obtaining

obtaining Africa; they therefore wished that Italy BOOK and Africa should be disposed of by lot: but through the endeavours, chiefly, of Quintus Metellus, Africa Y.R. 550. was neither granted nor refused. The confuls were B. C. 202. ordered to apply to the tribunes, to take the fense of the people, who they chose should conduct the war in Africa. All the tribes concurred in appointing Publius Scipio. Nevertheless the consuls put the province of Africa to the lot, for so the senate had decreed, and it fell to Tiberius Claudius, who was to conduct to Africa a fleet of fifty ships, all quinqueremes, and to command there, with authority equal to that of Scipio. Marcus Servilius obtained Etruria; and, in the same province, the command was continued to Caius Servilius, if the senate thought proper that the conful should remain in the city. Of the prætors, Marcus Sextius obtained Gaul, where Publius Quintilius Varus was to deliver to him two legions, with the province; Caius Livius, Bruttium, with the two legions which Publius Sempronius, proconful, had commanded the year before; Cneius Tremellius, Sicily, with directions to receive from Publius Villius Tappulus, prætor of the former year, the province, and two legions; Villius, as proprætor, was appointed to protect the coast of Sicily with twenty thips of war and a thousand foldiers; Marcus Pomponius to convey from thence to Rome, with the remaining twenty ships, one thousand five hundred foldiers. The city jurisdiction fell to the lot of Caius Aurelius Cotra: the rest had their commands continued, according to the provinces and armies to which they were appointed. Not more than fixteen legions were employed, that year, in the fervice of the empire. In order to conciliate the favour of the gods, to all their undertakings and proceedings, it was ordered that the confuls (hould, before they let out to the campaign, celebrate those, games, which Titus Manlius, dictator, in the confulate of Marcus Claudius Marcellus, and Titus

Quintus.

BOOK Quintus, had vowed, provided the commonwealth should, for the next five years, continue in the same Y.R. 550. State, and with the greater victims, as he had vowed. B. C. 202. The games were exhibited in the Circus during four days, and the victims sacrificed to the gods, to whom they had been vowed.

XXVIII. Meanwhile, both hope and anxiety daily increased, in equal proportion; nor could people judge, with certainty, whether it was a proper Subject of rejoicing, that Hannibal had, at the end of fixteen years, departed from Italy, and thereby left the possession of it open to the Roman people, or whether they had not rather cause of sear, in his having carried his army fafe into Africa. They confidered, that although the place was " changed, the " danger was not; that Quintus Fabius, lately de-" ceased, the prophet who foretold the violence of " this struggle, had some grounds for what he used " to prefage, that Hannibal would prove a more dangerous enemy in his own country, than he had " been in a foreign one; that Scipio would not have " to deal with Syphax, a king of undisciplined bar-" barians, whose army had been sometimes com-" manded by Statorius, a man but little elevated " above the condition of a flave; nor with fuch " a dastardly general, as his father-in-law Hasdru-" bal; nor with tumultuary armies, haftily collected " out of a crowd of half-armed ruftics; but with " Hannibal, born, almost in the tent of his father." " a general of the greatest bravery; brought up " from his infancy, and educated in the midst of " arms; in his childhood a foldier; when scarcely " arrived at the age of youth, a general. Who, " having advanced to old age, through a course of " victories, had filled Spain, Gaul, and Italy, from " the Alps to the streight, with monuments of his " mighty atchievements; that he was at the head of " an army equally experienced in service with him-" felf. 14.

" felf, hardened by having gone through every kind B O O S " of difficulty, even beyond what men could be sup-" posed to endure; which had been stained, num- Y.R. 550. berless times, with Roman blood, and had carried B. C. 202. " with them the spoils, not only of foldiers, but of e generals. That many would meet Scipio in bat-"tle, who, with their own hands, had slain prætors, who had flain generals, who had flain confuls of " the Romans; who were decorated with the highest " military honors, and accustomed to ravage camps, " and cities taken from the Romans. That the " magistrates of the Roman people were not, this "day, in possession of such a number of sasces, as " Hannibal could have carried before him, of those " which had been taken from the generals whom he " had flain." While their thoughts were employed in these discouraging considerations, their anxiety and fears were further aggravated by other circumstances: that, after they had been accustomed for feveral years to wage war in different parts of Italy, under their own eyes, without any fanguine hopes, or prospect of its speedy conclusion, now Scipio and Hannibal, champions matched, as it were, for the final decision, had raised their eagerest attention. Even those, who had the greatest confidence in Scipio, and the strongest hopes of victory, the nearer they faw the completion of their withes approaching, the more was their folicitude heightened. fimilar manner were the minds of the Carthaginians affected; who, when they turned their eyes on Hannibal, and the greatness of his exploits, repented that they had fued for peace. Then, recollecting that they had been twice vanquished in battle, that Syphax had been made prisoner; that they had been expelled from Spain, expelled from Italy; and that all this had been effected by the valour and conduct of Scipio alone, they looked on him with horror, as . a leader whose birth the fates had ordained for their destruction.

Y. R. 540.

XXIX. HANNIBAL, in the mean time, arrived at Hadrumetum, and spent a few days there in refreshing his foldiers after the fatigues of the woyage; when, roused by the alarming accounts, that all the country round Carthage was possessed by the enemy's troops, he advanced by long marches to Zama, which lies at the distance of five days' journey from Carthage. Some spies, whom he sent out from thence, being intercepted by the Roman guards, and brought to Scipio, he gave them in charge to the military tribunes, with orders to conduct them through the camp, wherever they chose; he encouraged them to lay aside sear, and view every thing; and then, inquiring of them whether they had taken a fatisfactory view of every particular, he gave them an escort, and sent them back to Hannibal. Hannibal received no pleasure from any of the accounts which they brought him; for they also informed him that Masinissa happened to arrive, that very day, with fix thousand foor, and four thousand horse; and he was particularly struck by the confidence of the enemy, which he well knew was not conceived without reason. Wherefore, although he was himself. the cause of the war, and had, by his coming, occafioned the violation of the truce, and the breaking off of the treaty of peace; yet, thinking that he might obtain more reasonable terms, by suing for peace, while his strength was entire, than after being defeated, he fent a message to Scipio, requesting a conference. Whether he took this step on his own judgment, or by order of the government, I cannot take upon me to affirm. Valerius Antias fays, that, arter he had been defeated by Scipio, in the first engagement, in which twelve thousand fighting men were flain in the field, and one thousand seven hundred taken, he came as an ambaffador, with ten others into the camp to Scipio. Scipio, however, did not decline the conference; and the two generals, by concert, moved forward their camps, in order that they

" shores of Africa, behold you (since such is the will BOOK " of the gods) extending your fovereignty, both by " land and fea, over foreign realms. I am far from Y.R. 550. " denying, that you have some reason to distrust the B. C. 202. " faith of the Carthaginians, on account of the in-" fincerity which they shewed, in their solicitation " for peace, and their not waiting the issue of the " treaty. Scipio, the security of a peace being ob-" ferved, depends much on the character of those " who fue for it. Your senate, I hear, refused to se grant peace, partly from the confideration that " the perions employed in the embaffy were not as " respectable as they ought. Hannibal sues for " peace, who would not fue for it, unless he thought " it expedient; and who, on account of the same 45 expediency, which induces him to fue for it, will "also maintain it. And as, because the war was " begun by me, I took effectual care, until the gods themselves declared against me, that none should " have reason to complain of it, so will I exert my " utmost endeavours, that none shall have reason to " complain of a peace, procured by my means."

XXXI. THE Roman general answered, to this effect: " Hannibal, it was not unknown to me, that their expectation of your arrival, was what urged " the Carthaginians to violate the truce subsisting, " and to break off the treaty of peace. Nor do you " diffemble it; as you deduct, from the former con-"ditions of peace, every particular, except those " which are, for fome time past, in our own power. "But, as you are folicitous that your countrymen " should understand, how great a burden they are " relieved from by your means, so it is my business to endeavour, that they shall not now retract the " concessions, which they then agreed to make, and " enjoy what they then ceded, as a reward of their " perfidy. Unworthy of being allowed the fame " terms, you require additional advantages, in con-" lequence

208 BOOK " sequence of your treachery. Neither were our " fathers the aggressors in the war of Sicily, nor we " in that of Spain. In the former case, the danger Y. R. 550. " of their allies, the Mamertines; in the latter, the " destruction of Saguntum, armed us in the cause of " justice and of duty. That you were the aggres-" fors, you yourfelf acknowledge; and the gods bear " witness, who directed the issue of the former war, " according to equity and justice, and are now di-" recting, and will direct, the issue of the present " in the same manner. As to myself, I am sensible " of the instability of human affairs; I am mindful " of the power of fortune, and I know that all our " undertakings are subject to a thousand casualties. "But as, on the one hand, if you were retiring from "Italy, of your own accord, and, after embarking of your troops, were come to folicit peace; if, in " that case, I treated you with difrespect, I should " acknowledge that I behaved with pride and arro-" gance: fo, on the other hand, now that I have " dragged you into Africa, in spite of every effort " which you used to prevent it, I am not bound to " shew you any particular respect. If therefore, in " addition to the terms, on which it was then intend-" ed to conclude a peace, and what they are you " know, a full compensation be proposed, for having " feized our ships and stores, during the sublistence " of a truce, and for the infult offered to my ambaf-" fadors, I shall then have matter to lay before my " council. But if this also seem severe; prepare for

> XXXII. When they arrived in their respective camps, they both of them gave orders to their foldiers

fortune which the gods should allot them.

" war, fince you could not endure peace." Thus, without coming to any accommodation, they retired to their respective armies, and informed them, that words had been tried to no purpose, that the business must be decided by arms, and they must abide the

to "get ready their arms, and call forth their cou- BOOK " rage, for a decifive contest; in which, if success " attended them, they would secure a superiority, Y. 16 550. " not for a day, but for ever. That it would be seen " before to-morrow night, whether Rome, or Car-" thage, was to give laws to all nations: for not " Africa, nor Italy, but the world, was to be the " prize of victory; and the danger, to those who " should be overcome, was proportionate to the " prize," for as, on the one hand, the Romans had no chance of escaping, in a foreign and unknown country; fo, on the other, Carthage, having exhaulted her last resources, seemed to be threatened with iinmediate ruin. To this decision, next day, advanced two, by far, the most illustrious generals, and two most puillant armies, of the two most powerful states, either to complete, or to demolish, on that day, the fplendid fabric of glory, which they had erected. Their minds therefore were anxiously suspended between hope and fear; and whilst they viewed, at one time, their own, at another, the enemy's army, estimating their powers either by the eye, or by their judgment, they met with objects both of encouragement and of dread. Such as did not occur to their own thoughts, were fuggested by the generals in their admonitions and exhortations. The Carthaginian recounted the exploits of fixteen years, in the heart of Italy; fo many Roman generals, fo many armies utterly destroyed; and when he came to any soldier, who had been diffinguished for his behaviour in any former battle, he reminded him of the honours which he had received. Scipio called to his men's recollection Spain, the late engagements in Africa, and the acknowledgment of the enemy, that they had been compelled by their fears to fue for peace; which, yet, the natural perfidy of their disposition would not allow them to observe. He related also his conference with Hannibal; which, as it had paffed in fecret, might, if he chose to misrepresent it, be turned VOL. IV. which

BOOK which way he pleased. He mentioned, as an encouraging omen, that, as they were coming out to Y.R. 550. battle, the gods had shewn them the same portents, B.C. 202. under the auspices of which their fathers had fought at the islands Ægates. "The end of the war, and "of all their toils," he said, "was now at hand; they had, within their reach, the plunder of Carthage; and might now, speedily, return home to their "country, to their parents, their children, their wives and their household gods." These words he uttered in an erect attitude, and with a countenance so animated with joy, that he seemed as if he had already obtained the victory.

XXXIII. HE then drew up the spear-men in the van, behind them the first-rank men, and closed the rear with the veterans. He did not, as usual, form the cohorts in close order, each before their own colours, but placed the companies at fome diffance from each other, that there might be room to admit the elephants of the enemy, without disturbing the ranks. Lælius, who formerly ferved under him, as licutenant-general, but that year as quæstor, by particular appointment, in purfuence of a decree of the senate, he posted with the Italian cavalry on the left wing; Masinissa and the Numidians on the right. The openings between the companies of the cohorts he filled up with light-armed troops, and gave them directions, on the attack of the elephants, either to retire to the rear of the files, or, opening to right and left, to form along with the cohorts, fo as to leave a passage-for those beasts, through which they might advance, exposed on both sides to their weapons. Hannibal, in order to strike terror, placed his elephants in the front; of thefe there were eighty, a number greater than he had ever before brought into the field; next to them, the auxiliary Ligurians, and Gauls, with the Balearians, and Moors intermixed. In the fecond line, he placed

the

the Carthaginians, Africans, and the legion of Ma- BOOK cedonians; and then, leaving a moderate interval, the line of referve, confisting of Italian foldiers, Y.R. 550. chiefly Bruttians, a greater number of whom followed B. C. 202. him on his departure from Italy, by compulsion and through necessity, than did from inclination. He also covered the flanks with cavalry, the Carthaginians being posted on the right, the Numidians on the left. Various were the methods of encouragement made use of among such a number of men, differing from each other in language, in manners, in laws, in arms, in garb, in temper, and in their motives for engaging in the service. auxiliaries was held out present gain; and that to be greatly increased by future plunder. The Gauls were inflamed by roufing their peculiar and natural hatred to the Romans. To the Ligurians, who had been brought down from craggy mountains, the fertile plains of Italy were pointed out, as the reward of fuccess. The Moors and Numidians, he terrified with the prospect of cruel tyranny under Masinissa. Different objects of ope and fear were proposed to each; but to the Carthaginians, nothing but extremes, either on the side of hope, or of fear, was prefented to view. The walls of their native city, their household gods, the sepulchres of their ancestors, their children, parents, and wives distracted with fear; utter ruin, and abject flavery; or, the empire of the world. While the general was thus employed, chiefly among the Carthaginians, and the commanders of the feveral nations among their respective countrymen, many of them speaking by interpreters, as their own men were intermixed with foreigners, the trumpets and coinets founded on the fide of the Romans; and such a shout was raised, that the elephants, particularly in the left wing, turned about against their own men, the Moors and Numidians. Masinissa, charging them while in disorder, easily repulsed them, and stripped their line

**R. 5.50. Ward on the enemy, made great flaughter among the light troops, but not without receiving many wounds: for, springing back to the companies, and, to avoid being trodden under foot, opening a passage for the elephants, they discharged their spears at them, from both sides, being entirely exposed as they passed through; nor did the javelins from the first line of troops cease, until, being driven away from the Roman line, by the weapons showered on them from all sides, they put to slight even the Carthaginian cavalry, in their own right wing. Lælius, seeing the enemy in this consusion, charged their disordered troops, and put them to slight.

XXXIV. THE Carthaginian line was exposed on both flanks, without cavalry to cover them, when the infantry began to engage; but no longer on an equality, either in hope, or in strength. There was another circumstance which, though trifling in appearance, is yet great consequence in action. The shout on the side of the Romans was composed of the same sounds uttered by every one; confequently it was the stronger, and more terrible: on the other fide, the founds were diffonant, uttered in the different languages of many different nations. Besides, the Roman manner of fighting was steady, being accultomed to press against the enemy with their own weight, and that of their arms. On the other fide, there was more loofe fighting, and more agility, than strength. Immediately, therefore, at the first onset, the Romans made the line of the enemy give way; and then, thrusting against them with their elbows and the boffes of their shields, and ftepping forward into the place from which they had pushed the others back, they gained ground, as if no one opposed them; the rear ranks also, on perceiving the enemy's line shrink, pushed forward those 180 who

who were before them, which greatly increased their BOOK force in repelling the enemy. On the other fide, XXX. the Africans and Carthaginians, fo far from support- Y.R. 550. ing the auxiliaries, who were giving way, drew back; B. C. 202, fearing left, if that first line made an obstinate refistance, the enemy, in cutting through those, might close with them. The auxiliaries, therefore, quickly turned their backs, and facing about to their own party, some of them fled back into the second line; others, not being received among them, made use of their arms against them, enraged at not being supported before, and at being now excluded. So that there were now, in a manner, two battles carried on together; the Carthaginians being obliged to engage in fight both with their own men, and, at the fame time, with the enemy. They did not, however, admit them, difmayed and enraged as they were, into the line; but, closing the ranks, drove them off to the wings, and to the open plains round the field of battle, not choosing to mix men, difheartened by flight and wounds, with the line, which was still firm and fresh. On the side of the Romans, the place where the auxiliaries had lately flood, was filled up with such a quantity of bodies and arms, that it was rather more difficult to make way through them, than it had been through the body of the enemy; the spearmen, therefore, who were in the van, pursuing the enemy, as each could find a passage through the heaps of carcales and arms, and streams of blood, difordered both their battalions and ranks. The battalions of the first-rank men also, seeing the line before them in confusion, began to waver; which, as foon as Scipio observed, he instantly ordered a retreat to be founded for the spearmen, and carrying off the wounded to the rear, brought up the firstrank men and veterans to the wings, in order that the line of the spearmen, in the centre, might be the more secure and firm. Thus was a new battle begun afresh, for they had now come up to their real antagonists,

P 3

BOOK antagonists, who were upon an equality with them, both in respect to the kind of arms which they used, Y.R. 550. of their experience in war, the fame of their exploits, B.C. 202. and the greatness both of their hopes and dangers. But the Romans had the advantage in number, and also in spirit, as having already routed the cavalry and the elephants, and, after having defeated the first line, engaging now with the second...

> XXXV. At this critical juncture, Lælius and Mafinissa, returning from the pursuit of the flying cavalry. which they had followed to some distance, fell upon the rear of the enemy; and this charge of the cavalry effectually routed them. Many were furrounded in the field and flain; many, being dispersed in slight through the open country adjoining, where the cavalry were entirely masters, perished in various places. Of the Carthaginians and their allies there were flain, on that day, above twenty thousand; about the same number were taken, with an hundred and thirtythree military standards, and eleven elephants. the conquerors there fell two thousand. Hannibal, escaping during the confusion, with a few horsemen, fled to Hadrumetum, having left no effort untried, both before and during the battle, to rally his troops before he left the field. Scipio himself, and all who were skilled in the military art, allowed him the merit, of having made the disposition of his forces, on that day, with fingular judgment; placing the elephants in the front, in order that their ungoverned onset, and insupportable violence, might put it out of the power of the Romans to follow their enfigns, and preserve their ranks, in which they placed their chief confidence; then the auxiliaries, before the line of Carthaginians, in order that these men, made up of the refuse of all nations, who were retained in their duty, not by any fense of honour, but by gain, should have no prospect of fafety in flight, and, at the same time, should stand the brunt of the first on

fet, and fury of the enemy, that, if they did no other BOOK fervice, they might at least blunt the enemy's swords XXX. by their wounds: next, the Carthaginian and Afri- Y.R. 559. can foldiers, in whom lay all his hopes, in order that B. C. 202. they, being equal in all other respects, might have the advantage of engaging fresh, against men fatigued and wounded; separating the Italians too, at some distance from the rest, and placing them in the rear, as he knew not, with certainty, whether they were frends or foes. Hannibal, after exerting this last effort of bravery, having fled to Hadrumetum, on receiving a furnmons, returned to Carthage, in the thirty-fixth year after he had left it a boy. He acknowledged, in the senate-house, that he was vanquished, not only in that battle, but in the whole of the war; and that there was no other hope of avoiding ruin, but in obtaining peace.

XXXVI. IMMEDIATELY after the battle, Scipio having taken and plundered the enemy's camp, returned with immense booty to the sea-coast, to his fleet, having received an account that Publius Lentulus was arrived at Utica with fifty ships of war, an hundred transports, and stores of all kinds. With a view therefore of increasing the consternation at Carthage, by shewing them objects of terror on every fide, after dispatching Lælius to Rome with news of the victory, he ordered Cneius Octavius to conduct the legions to Carthage by land; and, joining the flees of Lentulus, lately arrived, with his own which he had before, he himself, setting fail from Utica, steered for the harbour of Carthage. When he had arrived within a small distance, he was met by a Carthaginian ship, dressed with fillets and branches of olive, on board of which were ten ambassadors, the chief men of the state, sent, by the advice of Hannibal, to fue for peace. These coming under the stern of the general's ship, holding out the badges of supplicants, befought and implored the

favour

BOOK favour and compassion of Scipio: but they received no other answer, than that they should come to Y.R. sco. Tunes, to which place he intended to remove his B.C. 202. camp. Then, after taking a view of the fituation of Carthage, not so much for the sake of any present use which he intended to make of his knowledge of it, as of dispiriting the enemy, he returned to Utica, and at the same time recalled Octavius thither. they advanced from thence towards Tunes, an account was brought that Vermina, fon of Syphan, with a greater number of horse than of foot, was coming to the aid of the Carthaginians. A detachment of the army, with all the cavalry, attacking this body on their march, on the first day of the Saturnalia, routed the Numidians without much difficulty; and every possibility of slight being cut off, by the cavalry furrounding them on all fides, fifteen thousand men were slain, one thousand two hundred taken, together with fifteen hundred Numidian horses, and feventy-two military standards. The prince himfelf, with very few attendants, made his escape during the tumult. The camp was then pitched near Tunes, in the fame place as before, whither thirty ambaffadors came from Carthage to Scipio, and the behaviour of these was much more calculated to excite compassion than that of the former ones, as the diffress of their situation was still increasing. But, from the recollection of their late perfidy, they were heard with the less pity. In the council, though all were slimulated by just resentment to pursue Carthage to destruction, yet, when they considered how great an undertaking it was, and what a length of time the fiege of a city, fo strong and so well fortified, would require, Scipio himself also being uneasy, under the apprehension of a successor being appointed in his place, who might claim the glory of having terminated the war, though it had been brought to an iffue by the labours and dangers of another, they all became inclined to peace. XXXVII.

XXXVII. THE next day, the ambassadors being BOOK again called, and, with severe rebukes for their perfidy, admonished, that, instructed by so many cala- Y.R. 550. mities, they should at length be convinced of the B.C. 202. regard due to the gods, and to an oath, these terms of peace were prescribed to them: " That they " should live free under their own laws, should enioy the possession of whatever cities, whatever "territories, and whatever boundaries, they poffeffed before the war; and that the Roman general " would, on that day, put an end to the devastation " of their country. That they should deliver up to " the Romans all deferters, fugitives, and prisoners; " and should surrender their ships of war, except " ten, together with all the trained elephants that " they had, and should not train any more. they should wage no war, either in, or out of, 44 Africa, without the permission of the Roman " people; should make restitution to Masinissa, and " conclude a treaty with him; should supply corn " and pay to the auxiliaries, until their ambaffadors " should return from Rome. That they should pay, within fifty years, ten thousand talents of filver*. w by equal payments, according to a mode laid down " in writing; and should give an hundred hostages to be approved of by Scipio, none younger than fourteen years, or older than thirty. would grant them a truce on this condition: that the transports which had been captured, during " the former truce, together with their cargoes, be " restored; if this were not complied with, they " were not to expect either truce or peace." When the ambassadors, who were sent home with these conditions, reported them, in an affembly of the people, Gifgo having stood forth to diffuade them from accepting the terms, and being liftened to by the multitude, who were as impatient of quiet, as

BOOK unfit for war, Hannibal, filled with indignation, on finding such things mentioned, and listened to, at Y.R. 550. fuch a juncture, laid hold of Gifgo with his hand, B. C. 202. and pulled him down from the place on which he stood. When this fight, unusual in a free state. raised a murmur among the people, being accustomed to military manners, and disconcerted by the freedom affumed by the citizens, he faid to them: " At nine years of age I left this city, at the end of " the thirty-fixth I have returned. The rules of war; " I think, I perfectly understand, having, from my " childhood, been continually supplied with oppor-" tunities of learning them, at some times, by the " state of my own affairs, at others, by that of the " public. The privileges, laws and manners of the " city, and of the Forum, you ought to teach me." Having thus apologized for his imprudence, he fpoke at large, concerning the peace, shewing how necessary it was, and that the terms were not unreafonable. The greatest difficulty of all was, that of the fleet, which had been captured during the truce; nothing was to be found but the ships themselves, nor was it easy to collect the effects, those who were charged with having them in their possession, making opposition to the peace. They resolved, at length. that the ships should be restored, that the men, at all events, should be collected, and that the other matters which could not be produced, should be left to the valuation of Scipio, according to which the Carthaginians should make compensation in money. Some fay, that Hannibal, having gone from the field to the sea-coast, sailed immediately from thence, in a ship which had been prepared, and went to king Antiochus; and that when Scipio made it a principal demand, that Hannibal should be given up to him, he was told, that Hannibal was not in Africa.

> XXXVIII. On the return of the ambassadors to Scipio, the quæstors were ordered to give in a return, extracted

extracted from the public accounts, of the public BOOK property which had been on board the ships; and XXX. the owners, to make a return of the private proper- Y.R. 550. ty. For the amount of the value, twenty-five thou- B. C. son. fand pounds weight of filver were required to be immediately paid, and a truce for three months was granted to the Carthaginians. A clause was added, that, during the truce, they should not send ambassadors to any other place than to Rome; and that, if any ambailadors whatever should come to Carthage, they should not dismiss them, until they first informed the Roman general who they were, and on what business they had come. With the Carthaginian ambassadors, were sent to Rome, Lucius Veturius Philo, Marcius Ralla, and Lucius Scipio, the general's brother. From that time, the great supplies from Sicily and Sardinia caused such cheapness of provisions, that the merchant often left the corn to the mariners for the freight. At Rome, there had

affairs in Africa should be known. Tiberius Claudius proceeded flowly in every step, towards the equipment and failing of the fleet, being offended at the fenate having voted, that Scipio, in preference to the conful, should have the honour of prescribing

been some uneasiness, on the first account of the Carthaginians having recommenced hostilities, and Tiberius Claudius had been ordered to conduct the fleet to Sicily, with all expedition, and to pass over from thence to Africa; and the other conful, Marcus Servilius, to remain in the city, until the state of

riving a little before the news of the revival of hostilities, had raised people's apprehensions. At Cumæ, the orb of the fun feemed to be diminished, and a shower of stones fell; and in the district of Velitur-

the terms of peace. Accounts of prodigies also, ar-

num, the earth funk in great chafms, in which trees were swallowed down. At Aricia, the Forum, and the shops round it; at Frusino, several parts of the wall, and a gate, were struck by lightning. On the

Palatine 1 4 1

BOOK Palatine hill, too, a shower of stones fell. This xxx. prodigy, according to the method handed down by Y.R. 550. tradition, was expiated by a nine days' folemnity; B. C. 202. the others by the greater victims. Among the rest, an unufual overflowing of the rivers was also considered as a prodigy: for there was such an inundation of the Tiber, that, the Circus being filled with water, preparations for the games of Apollo were made on the outfide of the Colline gate, near the temple of Venus Erycina. But on the very day of the games, the weather fuddenly clearing up, the procession, which had begun to advance toward the Colline gate, was recalled, and conducted to the Circus, on its being known that the water had retired from thence. Its own proper place being thus restored to this solemn exhibition, gave much joy to the people, and added confiderably to the fplendor of the games.

> XXXIX. THE conful Claudius, having at last set out from the city, was attacked by a violent storm, between the ports of Cosa and Laureta, and brought into imminent danger: however, having got as far as Populonii, where he continued until the remainder of the storm blew over, he proceeded to the island Ilva; from Ilva to Corlica, and from thence to Sardinia. There, as he was failing by the Mad Mountains, a storm attacking him with much greater fury, and in a more dangerous place, dispersed his Many ships were damaged, and lost their rigging, and several were wrecked. In this harassed and shattered condition, the fleet arrived at Carales, where the winter came upon them, while they were employed in docking and repairing the ships. Meanwhile, the year coming to a conclusion, and, it not being proposed to continue him in command, Tiberius Claudius, after he had ceased to hold any public office, brought home the fleet. Marcus Servilius, having nominated Caius Servilius Geminus diclator,

left he might be recalled on account of the elections, BOOK fet out for his province. The dictator named Publius Ælius Pætus master of the horse. The elec- Y.R. 550. tions, though many days were appointed for the B. C. 202. purpose, were still prevented by storms; so that the magistrates of the former year going out of office, on the day preceding the ides of March, and no fucceffors being appointed, the state was without curule magistrates. Lucius Manlius Torquatus, a pontiff, died that year: in his place was substituted Caius Sulpicius Galba. The Roman games were thrice repeated, entire, by the curule ædiles, Lucius Licinius Lucullus and Quintus Fulvius. Some of the inferior officers belonging to the ædiles, being convicted, on the information of a discoverer, of having fecretly conveyed money out of the treasury, were condemned, not without reflecting dishonour on the ædile Lucullus. Publius Ælius Tubero and Lucius Lætorius, plebeian ædiles, on some irregularity being discovered in their election, abdicated their office. after they had celebrated the games, and, on occafion thereof, a feast to Jupiter; and had erected in the Capitol three images formed out of filver raised by fines. The dictator and master of the horse, in pursuance of a decree of the senate, celebrated the games of Ceres.

XL. When the Roman deputies, together with the Carthaginian ambaffadors, were come to Rome from Africa, the senate assembled in the temple of Lucius Veturius Philo having acquainted them, to the great joy of the Fathers, that a battle had been fought with Hannibal, in which the last struggle of the Carthaginians was finally overpowered, and an end put, at last, to that disastrous war: he added, as a small accession to that great and happy event, that Vermina, son of Syphax, had also been vanquished. He was then ordered to go out to the general affembly, and to communicate the joyful BOOK news to the people. On this, after mutual congraxxx. tulations, a public thanksgiving being ordered, all Y.R. 550, the temples in the city were thrown open, and a B.C. 202. Supplication for three days decreed. The ambassadors of the Carthaginians, and of king Philip, for they also had arrived, requesting an audience of the fenate, the dictator answered, by order of the Fathers, that the new confuls would procure them an Y. R. 5521 audience. The elections were then held. The con-B. C. 201. fuls elected were, Cneius Cornelius Lentulus, and Publibs Ælius Pætus: the prætors, Marcus Junius Pennus, to whom the city jurisdiction fell; Marcus Valerius Falto got, by lot, Bruttium; Marcus Fabius Buteo, Sardinia; Publius Ælius Tubero, Sicily. With respect to the provinces of the consuls it was determined that nothing should be done until the ambaffadors of king Philip, and the Carthaginians, were heard: for it was plainly foreseen, that the conclusion of the one war would be quickly followed by the commencement of another. The conful Cneius Lentulus was inflamed with a strong desire of obtaining the province of Africa; having in view, either an eafy conquest, or, if it were now to be concluded, the glory of terminating so great a war in his consulate. He declared, therefore, that he would not fuffer any business to be done until Africa were decreed to him; for his colleague declined putting in his claim for it, being a moderate, prudent man, who perceived, that a contest with Scipio, for that honour, besides being unjust, would be also unequal. Quintus Minucius Thermus, and Manius Acilius Glabrio, tribunes of the people, faid, that "Cneius " Cornelius was endeavouring to carry a point which " had been attempted, in vain, the year before, by " the conful Tiberius Claudius: that, by the direc-" tion of the senate, the question had been proposed " to the people, whom they chose to command in " Africa, and that all the thirty-five tribes unanimoufly decreed that command to Publius Scipio."

9

The

The affair, after being canvassed with much heat, BOOK both in the senate, and in the assembly of the people, was, at last, brought to this conclusion: that it should Y.R. 552. be left to the determination of the senate. The Fa- B. C. 2013 thers, therefore, on oath, for fo it had been agreed, voted, that the confuls should settle between themfelves, or cast lots for, their provinces, which of them should have Italy, and which a fleet of fifty That he, to whose lot it fell to command the fleet, should sail to Sicily; and, if peace could not be concluded with the Carthaginians, should pass over from thence to Africa, where the conful should command at sea, and Scipio on land, with the same extent of authority as heretofore. If the terms of peace should be agreed on, that then the tribunes should take the opinion of the people, whether they would order the conful, or Publius Scipio, to grant the peace; and if the victorious army was to be conducted home, from Africa, whom they would order to conduct it. If they should order the peace to be granted by Publius Scipio, and the army also to be conducted home by him, that then the conful should not cross over from Sicily to Africa. That the other conful, to whose lot Italy fell, should receive two legions from Marcus Sextius, prætor.

XLI. Publius Scipio's command in the province of Africa was prolonged, with the armies which he then had. To Marcus Valerius Falto; prætor, were decreed the two legions in Bruttium, which Caius Livius had commanded the preceding year. Publius Ælius, prætor, was to receive two legions in Sicily from Cneius Tremellius. One legion, which had been under the command of Publius Lentulus, proprætor, was decreed to Marcus Fabius, for Sardinia. The command in Etruria was continued to Marcus Servilius, consul of the former year, with his own two legions. With regard to Spain, the fenate ordered, that, whereas Lucius Cornelius Lentulus, and Lucius BOOK Lucius Manlius Acidinus, had now remained in that country for feveral years, the confuls should therefore make application to the tribunes, that, if they Y. R. 551. B. C. 201 thought proper, they should ask the people, whom they would order to command in Spain; and that the person so ordered, should collect such a number of Roman foldiers, out of the two armies, as would make up one legion, and as many of the allies of the Latine confederacy as would form fifteen cohorts, with which he should conduct the business of the" province; and that Lucius Cornelius and Lucius Manlius should lead home the veteran soldiers to To the conful, Cornelius, was decreed a fleet of fifty ships out of the two fleets, one of which was under Cneius Octavius, in Africa, the other, under Publius Vellius, was guarding the coast of Sicily, with liberty to choose whatever ships he pleased. It was also decreed, that Publius Scipio should keep the fifty ships of war which he had before; and that, if Cneius Octavius chose to continue in the command of these, as he had hitherto held it. Octavius should have command, for that year, as proprætor: that, if Lælius should be set at the head of the fleet, then Octavius should return to Rome, and bring home fuch ships as the proconful had not occasion Ten ships of war were also decreed to Marcus. Fabius, for Sardinia; and the confuls were ordered to enlift two legious for the city, so that the state should employ in its service, for that year, fourteen legions, and one hundred and ten ships of war.

XLII. The next business attended to, was that of the ambassadors of Philip, and the Carthaginians. It was thought proper that the Macedonians should be first introduced. Their discourse comprehended a variety of subjects: they, first, endeavoured to clear themselves of those matters, of which the ambassadors, sent from Rome to the king, had complained, relative to the depredations committed on the allies.

allies. Then, on their part, they made com- BOOK plaints, both against the allies of the Romans, and, XXX. much heavier ones, against Marcus Aurelius, who, Y.R. SSL. they faid, being one of the three ambassadors sent to B. C. 201. them, had staid behind the rest, levied soldiers, committed hostilities against them, and fought several pitched battles with their commanders. They afterwards demanded, that the Macedonians, and their commander, Sopater, who had ferved for pay under Hannibal, and, having been made prisoners, were now in custody, might be restored to them. In oppolition to this, Marcus Furius, who had been fent from Macedonia by Aurelius, for the purpose, asferted, that "Aurelius had been left to take care, xc left the allies, wearied out by infults and depreda-" tions, should go over to the king: that he had " not gone beyond the boundaries of the allies, but " had endeavoured to prevent devastations being committed with impunity within their territories: that Sopater was one of the king's particular favourites, one of those distinguished with the purve ple, and that he had been lately fent with four thousand Macedonians, and a sum of money, into " Africa, to the affiftance of Hannibal and the Car-" thaginians." The Macedonians being interrogated on these points, and not giving any clear an-Iwers, the senate, without farther discussion, told them, that " the king was feeking war, and, if he perfifted, would quickly find it. That the treaty " had been doubly violated by him: first, in offer-" ing injury to the allies of the Roman people, " assaulting them with arms and open hostilities; " fecondly, in affifting their enemies with troops " and money. That Publius Scipio had acted, and " was acting, properly and regularly, in treating as " enemies, and throwing into confinement, those " who were taken in arms against the Roman " people; and that Marcus Aurelius did his duty to the state, and in a manner agreeable to the se-VOL. IV. nate,

BOOK " nate, in protecting the allies of the Roman people " by arms, fince he could not by the authority of Y.R. 551. " the treaty." The Macedonians being dismissed B. C. 201. with this severe answer, the Carthaginian ambassa= dors were called; on fight of whose ages and dignities, every one was ready to observe, that they were now in earnest in their application for peace, for that these were, by far, the most respectable perfons in their state. Hasdrubal, by his countrymen furnamed Hædus, was diffinguished above the rest, having always recommended peace, and opposed the Barcine faction. On that account, great attention was then paid to him, when he transferred the blame of the war from the state, on the ambition of a few. After discoursing on various heads, at one time refuting charges which had been made against them; at another, acknowledging some, lest by impudently denying what was manifestly true, he might render forgiveness more difficult; and then, going so far as to admonish the Conscript Fathers to shew mildness and moderation in their conduct in prosperity, he added, that " if the Carthaginians had listened to " him and Hanno, and made a proper use of oc-" currences as they happened, they would have " been in a condition of prescribing terms, instead " of begging a peace, as they now did: but men " were feldom bleffed with good fortune, and a " good understanding, at the same time. That the "Roman people were therefore invincible, because, " in prosperity they never lost fight of the maxims " of wisdom and prudence; and, indeed, it would " have been furprifing had they acted otherwise. "Those to whom good fortune is a novelty, un-" able to restrain the transports of joy, to which " they have been unaccustomed, run into extrava-" gance: to the Roman people the joy of victory " was now habitual, and almost a matter of course; " and they had enlarged their empire more by their " lenity to the vanquished, than by their victories."

The discourse of the others was more calculated to BOOK excite compassion; they represented, " from what _____xx. " an exalted height of power, to what a low state, Y.R. 551. " the affairs of the Carthaginians had fallen. That B. C. 201. " they who had, lately, extended the power of their arms over almost the whole world, had now no-" thing left them except the walls of Carthage. " Shut up within these, they could see nothing, " either on land or fea, that they could call their " own. Even of the city itself, and of their habita-" tions, they had no other tenure, than the Romans " not choosing to wreak their vengeance on those " also, when no other object for it now remained." When it appeared that the Fathers were moved by compassion, one of the senators, it is said, incensed at the perfidy of the Carthaginians, called out to them, and asked, "What gods they would now in-" voke, as witneffes of the treaty, having broken " faith with those, before whom the former one was " concluded." "The fame," faid Hafdrubal, "who " now shew such resentment against the violators of " treaties."

XLIII. THE minds of all inclining to peace, Cneius Lentulus, conful, whose province was the fleet, protested against the senate passing a decree. On which the tribunes, Manius Acilius and Quintus Minucius, put the question to the people, "Whether they would choose and order the senate to decree that peace should be made with the Carthagini-" ans; whom they would order to grant peace, and " whom to conduct the armies home from Africa?" With regard to peace, all the tribes, unanimously, passed the question as it was put, and ordered Publius Scipio to grant the peace, and also to conduct the armies home. In consequence of this order of the people, the fenate decreed, that Publius Scipio, in concert with the ten ambassadors, should conclude a peace with the people of Carthage, on fuch terms

BOOK as he should judge proper. The Carthaginians then, after returning thanks to the fenate, requested, Y.R. 551. that they might be permitted to enter the city, and B. C. 201. to converse with their countrymen, who, having been made prisoners, were in public custody; among whom fome of them had relations and friends, men of distinction, and to others of whom they had mesfages from their relations. After they had a meeting with them, on their making a fecond request, that liberty might be allowed them to ranfom fuch of them as they chose, they were ordered to give in a lift of their names; and when they had given in about two hundred, a decree of the senate was passed, that "the Roman ambassadors should carry two hundred of the prisoners, such as the Cartha-" ginians should felect, into Africa, to Publius Cor-" nelius Scipio, and give him directions, that, if er peace were concluded, he should restore them, " without ranfom, to the Carthaginians." The heralds being ordered to go to Africa to ratify the treaty, at their defire the fenate passed a decree in these words: that "they should carry with them flint stones of their own, and vervain of their " own: that the Roman commander should give "them the order to strike the treaty, and that " they should call on the commander for the herbs," This was a kind of herb brought from the Capitol, and given to the heralds on fuch occasions. thaginians being dismissed from Rome in this manner, as foon as they came to Scipio in Africa, concluded a peace on the terms before mentioned. The Carthaginians delivered up the ships of war, elephants, deferters, fugitives, and four thousand prifoners, among whom was Quintus Terentius Culleo, a fenator. The thips Scipio ordered to be carried out into the deep, and burned. Some fay that they amounted to five hundred, of all forts, which were worked with oars; and that the fudden fight of these in flames was as great a shock to the Carthaginians,

B. C. 201.

XLIV. THE last peace with the Carthaginians had been made forty years before this, in the confulate of Quintus Lutatius and Aulus Manlius. The late war began twenty-three years after, in the confulare of Publius Cornelius and Tiberius Sempronius, and ended in the feventmenth year, when Gneius Cornelius and Publius Ælius Pætus were confuls. We are told, that Scipio often faid, afterwards, that the ambition, first, of Tiberius Claudius, and, then, of Cherus Cornelius, was what prevented that war from ending in the utter destruction of Carthage. The Carthaginians, having been exhaufted by the long continuance of the war, found it difficult to raise the first contribution of the money, and the senate-house was filled with grief and lamentations; on which occasion, it is said, that Hannibal was observed to laugh; and that, on being rebuked by Hasdrubal Hædus, for laughing in a moment of public lamentation, when he himself was the cause of their tears, he faid, " If the inward thoughts could be " perceived, in the fame manner as the look of the countenance is perceived by the eye, you would " be immediately convinced that the laughter which " you blame, proceeds not from a heart elated with " joy, but from one driven almost to madness by " misfortunes; and yet, it is not, by any means, fo " unseasonable as those absurd and inconfistent tears Then ought you to have wept, when " of yours. " our arms were taken out of our hands, our ships " burned, and we ourselves forbidden to engage in foreign wars: that was the wound by which we " fell. And do not imagine that the measures taken " against you by the Romans, were dictated merely " by animolity towards you. No great state can " remain Q 3

BOOK remain long at rest. If it has no enemies abroad, it finds them at home; as overgrown bodies seem Y. R. 551. fase from external injuries, but suffer grievous inconveniences from their own strength. We teel, it seems, for the public missortunes, only in proportion as our private affairs are affected by them; and none of them stings more deeply than the loss of money. Thus, when the spoils were stripped off from vanquished Carthage, and you saw her left

" and none of them flings more deeply than the loss " of money. Thus, when the spoils were stripped off " from vanquished Carthage, and you saw her left " naked and unarmed among fo many armed states " of Africa, not one of you uttered a groan; now, " because a contribution must be made to the tri-" bute, out of your private properties, you lament, " as if the existence of the slate were terminated." " How I dread left you quickly feel that the fub-" iect of your tears this day is the lightest of your " misfortunes." Such were Hannibal's sentiments which he delivered to the Carrhaginians. Scipio, having called an asiembly, bestowed on Masinissa, in addition to his paternal kingdom, the city of Cirtha, and the other cities and lands belonging to the territories of Syphax, which had fallen into the hands of the Roman people. He ordered Cneius Octavius to conduct the fleet to Sicily, and deliver it to the conful Cneius Cornelius; and the ambaffadors of the Carthaginians to go to Rome, in order that the terms stipulated by him, in concert with the ten ambassadors, might be ratissed by the authority of

XLV. Peace being established, by sea and land, he embarked his army, and carried it over to Lily-bæum in Sicily; and from thence, sending a great part of his troops round by sea, he himself landed in Italy, and, as he proceeded through the country, he found it no less delighted at the peace, than at his success; not only the inhabitants of the cities pouring out, to shew their respect to him, but crowds of the country-people also filling up the roads: and thus

the fenate, and the order of the people.

in the most splendid triumph which had ever been beheld. He carried into the treasury an hundred Y.R. 551. and twenty-three thousand pounds weight of filver, and, out of the spoil, distributed to each of his soldiers four hundred afes*. The death of Syphax caused fome diminution in the splendor of the show, but none in the glory of the general who triumphed. He died, a short time before, at Tibur, to which place he had been removed from Alba. His death, however, made some noise, for he was honoured with a public funeral. Polybius, a writer of no contemptible authority, afferts, that this king was led

thus he arrived at Rome, where he entered the city BOOK

in triumph. Quintius Terentius Culleo followed Scipio in his triumph, with a cap on his head +; and through his whole life-after, as became him, he respected him as the author of his liberty. I have not been able to discover whether it was the affection of the foldiers, or the attachment of the people, which honoured Scipio with the furname of Africanus; nor whether it was first brought into use by the flattery of his friends, as that of Felix given to Sylla, and of Magnus to Pompey, in the memory of our fathers. He was certainly the first general distinguished by the title of a nation which he had subdued. Others, afterwards, following his example, though far inferior in the greatness of their atchievements, assumed pompous inscriptions for their statues, and splendid furnames for their families.

* 11. 5s. 1ad. † The fymbol of liberty.

THE

HISTORY OF ROME.

BOOK XXXI.

Renewal of the war with Philip, king of Macedon. Successes of Publius Sulpicius, conful, who had the conduct of that war. The Abydenians, besieged by Philip, put themselves to death, together with their wives and children. Lucius Furius, prator, defeats the Insubitan Gauls, who had revolted, and Hamilcar, who stirred up the insurrection, is stain, with thirty-five thousand men. Farther operations of Sulpicius, Attalus, and the Rhodians, against Philip.

воок

I. I MYSELF feel a degree of pleasure, in having come to the end of the Punic war, as if I had borne a Y.R. 551. Share of the toil and danger. For though it ill be-B.C.201. comes a person, who has ventured to promise an entire history of all the Roman affairs, to be fatigued by any particular parts of so great a work; yet, when I reflect that fixty-three years, for fo many there are from the first Punic war to the end of the second, have filled up as many volumes for me, as the four hundred and eighty-feven years, from the building of the city to the confulate of Appius Claudius, who first made war on the Carthaginians, I plainly foresee, that, like those who are tempted by the shallows near the shore, to walk into the sea, the farther I advance, I am carried into the greater depth and abyss as it were; and that my work rather increases on my hands,

hands, than diminishes, as I expected, by the first parts BOOK being completed. The peace with Carthage was XXXI. quickly followed by a war with Macedonia, not to Y.R. 555. be compared to the other, either in danger, or in B.C. 2011. the abilities of the commander, or the valour of the foldiers; but rather more remarkable with regard to the renown of their former kings, the antient fame of that nation, and the vast extent of their empire, which formerly comprehended a large part of Europe, and the greater part of Asia. The war against Philip, which had begun about ten years before, had been intermitted for the three last years; the Ætolians having been the occasion both of the commencement, and of the ceffacion of hostilities. The Romans being, now, by the peace with Carthage, difengaged from other employment, and being incensed against Philip, on account, both of his infringing the peace with regard to the Ætolians, and the other allies in those parts, and also on account of his having lately fent aid of men and money into Africa, to Hannibal and the Carthaginians, were excited to a renewal of the war, by the entreaties of the Athenians, whose country he had ravaged, and shut up the inhabitants within the walls of the city.

II. ABOUT the same time, ambassadors arrived both from king Attalus, and from the Rhodians, with information, that he was tampering with the states of Asia. To these embassies an answer was given, that the fenate would give attention to the The determination with regard to affairs of Asia. the Macedonian war, was left open to the confuls, who were then in their provinces. In the mean time, three ambassadors were sent to Ptolemy, king of Egypt, Caius Claudius Nero, Marcus Æmilius Lepidus, and Publius Sempronius Tuditanus, to announce their conquest of Hannibal and the Carthaginians, to give thanks to the king for his faithful adherence to his engagements in the time of their distress, when

BOOK when even their nearest allies abandoned the Ro-

xxxI. mans, and to request, that, if they should be compel-Y.R. 551, led by ill-treatment, to enter into a war with Philip, B. C. 201. he would preserve the same disposition towards the Roman people. In Gaul, about this time, the conful, Publius Ælius, having heard, that, before his arrival, the Boians had made inroads on the territories of the allies, levied two occasional legions on account of this diffurbance; and adding to them four cohorts from his own army, ordered Caius Oppius, præfect of the allies, to march with this tumultuary band, through that part of Umbria which they call the Sappinian tribe, and to invade the territories of the Boians; and he led his own troops thither openly, over the mountains which lay in the way. Oppius, on entering the enemy's country, for some time, committed depredations with good fuccess and fafety; afterwards, having pitched on a place near a fort called Mutilum, convenient enough for cutting down the corn which was now ripe, and fetting out, without having acquired a knowledge of the country, and without establishing armed posts, of sufficient strength to protect those who were unarmed and intent on their work, he was fuddenly furrounded, together with his foragers, and attacked by the Gauls. On this, even those who were armed were struck with dismay, and betook themselves to slight. Seven thousand men, dispersed through the corn fields, were put to the fword, among whom was the commander himfelf, Caius Oppius. The rest were driven in consusion into the camp, from whence, in confequence of a resolution formed by the men, they set out in the following night, without any particular commander; and, leaving behind a great part of their baggage, made their way to the conful, through woods almost impassable. He returned to Rome, without having performed any thing in his province worth notice, except that he ravaged the lands of the Boians, and made a treaty with the Ingaunian Ligurians.

III. THE first time he affembled the senate, it be- B O O K ing unanimously ordered that he should propose no XXXI. other business, before that which related to Philip, Y.R. sss. and the complaints of the allies, it was immediately B. C. 201. taken into confideration; and the fenate, in full meeting, decreed, that Publius Ælius, conful, should fend fuch person as he should think proper, vested with command, to receive the fleet, which Cneius Octavius was bringing home from Sicily, and pass over to Macedonia. Accordingly, Marcus Valerius Lævinus, proprætor, was fent; and, receiving thirtyeight thips from Cneius Octavius near Vibo, he failed over to Macedonia, where being met by Marcus Aurelius, the ambaffador, and informed what numerous forces, and what large fleets the king had prepared, and how builty he was employed in prevailing on others to join in the war, applying to fome in person, to others by ambassadors, not only through all the cities of the continent, but even in the islands. he was convinced that the war required more vigorous exertions on the fide of the Romans; left, should they be dilatory, Philip might be encouraged to attempt such an enterprise, as had been formerly undertaken by Pyrrhus, who possessed not such large dominions; he therefore defired Aurelius to convey this intelligence, by letter, to the confuls and to the fenate.

IV. Towards the end of this year the senate, taking into confideration the lands to be given to the veteran foldiers, who, under the conduct and auspices of Publius Scipio, had finished the war in Africa, decreed, that Marcus Tunius, prætor of the city, should, if he thought proper, appoint ten commissioners to survey, and distribute among them, that part of the Samnite and Apulian lands which was the public property of the Roman people. this purpose were appointed, Publius Servilius, Quintus Cæcilius Metellus, Caius and Marcus Servilius.

BOOK vilius, both furnamed Geminus, Lucius and Aulus XXXI., Hostilius Cato, Publius Villius Tappulus, Marcus Y.R. St. Fulvius Flaccus, Publius Ælius Pætus, and Quintus B. C. 201. Flaminius. At the same time, Publius Ælius presiding at the election of confuls, Publius Sulpicius Galba, and Caius Aurelius Cotta, were elected. Then were chosen prætors, Quintus Minucius Rufus, Lucius Furius Purpureo, Quintus Fulvius Gillo, Cneius Sergius Plancus. The Roman stage-games were exhibited, in a fumptuous and elegant manner, by the curule ædiles, Lucius Valerius Flaccus, and Lucius Quintius Flamininus, and repeated for two days; and a vast quantity of corn, which Scipio had fent from Africa, was distributed by them to the people, with strict impartiality, and general satisffaction, at the rate of four afes a peck. The plebeian games too were thrice repeated entire, by the plebeian ædiles, Lucius Apustius Fullo, and Quintus Minucius Rufus; the latter of whom was, from the ædileship, elected prætor. There was also a feast of Jove on occasion of the games.

Y.R. 552.

V. In the year five hundred and fifty-two from B. C. 200. the building of the city, Publius Sulpicius Galba, and Caius Aurelius, being confuls, within a few months after the conclusion of the peace with the Carthaginians, war began against king Philip. was the first business introduced by the conful, Publius Sulpicius, on the ides of March, the day on which, in those times, the consuls entered into office; and the fenate decreed, that the confuls should perform facrifices, with the greater victims, to fuch gods as they should judge proper, with prayers to this purpose, that "the business which the senate and " people of Rome had then under deliberation, con-cerning the state, and the entering on a new war, " might be attended with fuccess and prosperity to " the Roman people, the allies, and the Latine con-" federacy;" and that, after the facrifices

prayers, they should consult the senate on the state BOOK of public affairs, and the provinces. At this time, very opportunely for promoting a war, by inflaming Y. R. 552. their refentment, the letters were brought from B. C. 200. Marcus Aurelius, the ambassador, and Marcus Valerius Lævinus, proprætor; and a new embassy arrived from the Athenians, to acquaint them, that the king was approaching their frontiers, and that, in a short time, not only their lands, but their city also, must fall into his hands, unless they were supported, by aid from the Romans. When the confuls had made their report, that the facrifices had been duly performed, and that the gods had accepted their prayers; that the aruspices had declared that the entrails shewed good omens, and that enlargement of territory, victory and triumph were portended; the letters of Valerius and Aurelius were read, and audience given to the ambassadors of the Athenian... After which, a decree of the fenate was paffed, that thanks should be given to their allies, because, though long solicited, they had not been prevailed upon, even by dread of a siege, to depart from their engagements. With regard to fending affiliance to them, they refolved, that an aniwer should be given, as soon as the confuls should have cast lots for the provinces; and that the conful, to whose lot Macedonia fell, should have proposed to the people, to declare war against Philip, king of the Macedonians.

VI. The province of Macedonia fell, by lot, to Publius Sulpicius; and he proposed to the people to declare "that they chose and ordered, that, on acse count of the injuries and hostilities committed " against the allies of the Roman people, war should " be proclaimed against king Philip, and the Mace-"donians under his government." The province of Italy fell to the lot of the other conful, Aurelius. The prætors then cast lots: to Cneius Sergius Plancus fell the city jurisdiction; to Quintus Fulvius Gillo, Sicily:

BOOK Sicily; to Quintus Minucius Rufus, Bruttium; and to Lucius Furius Purpureo, Gaul. At the first Y.R. 552. meeting of the people, the proposal concerning the B. C. 200. Macedonian war was rejected, by almost all the tribes. This was occasioned, partly, by the people's own inclinations; who, wearied by the length and feverity of the late war, longed to be freed from toils and dangers; and, partly, by Quintus Bæbius, tribune of the people, who, purfuing the old practice of criminating the patricians, charged them with multiplying wars one after another, so that the people could never enjoy peace. This proceeding gave great offence to the patricians, and the tribune was severely reprehended in the senate, where all earnestly recommended it to the conful, to call a new affembly, for passing the proposal: to rebuke the backwardness of the people, and to prove to them how highly detrimental and dishonourable it would be, to decline engaging in that war.

> VII. THE conful, having affembled the people in the field of Mars, before he called upon the centuties to give their votes, required their attention, and addressed them thus: " Citizens, you seem to me not " to understand that the question before you is not, " whether you choose to have peace or war; for " Philip, having already commenced hostilities, " with a formidable force, both on land and fea, " allows you not that option. The question is, "Whether you choose to transport your legions to " Macedonia, or to fuffer the enemy to come into "Italy? How important the difference is between "these two cases, if you knew it not before, you " have sufficiently learned in the late Punic war. er For who entertains a doubt, but if, when the "Saguntines were befieged, and implored our pro-" tection, we had affished them with vigour, as our " fathers did the Mamertines, we should have averted the whole weight of the war upon Spain, which,

by our dilatory proceedings, we suffered, to our BOOK extreme loss, to fall upon Italy? Nor does it ad-" mit a doubt, that what confined this same Philip Y. R. 554. " in Macedonia, after he had entered into an en- B. C. 200. " gagement with Hannibal, by ambaffadors and " letters, to cross over into Italy, was our sending "Leevinus with a fleet to carry the war home to "him. And what we did at that time, when we " had Hannibal to contend with in Italy, do we he-" fitate to do, now, after Hannibal has been expelled "Italy, and the Carthaginians subdued. Let us allow the king to experience the same inactivity, on our part, while he is taking Athens, as Hanni-" bal did while he was taking Saguntum: it will or not be in the fifth month, as Hannibal came from Saguntum, but on the fifth day, after he fets fail " from Corinth, that he will arrive in Italy. haps you may not confider Philip as equal to " Hannibal; or the Macedonians to the Carthagionians: certainly you will allow him equal to Pyrrhus. Equal, do I say? what a vast superiority has the one man over the other; the one nation over the other? Epirus ever was, and is at this day, 46 deemed but an inconfiderable accession to the " kingdom of Macedonia. Philip has the entire Peloponnesus under his dominion, even Argos " itself, not more celebrated for its antient glory, than for the death of Pyrrhus. Now, compare er our fituation. How much more flourishing was "Italy, when Pyrrhus attacked it? how much more " fresh its strength, when it possessed so many commanders, so many armies, which the Punic war ** afterwards confumed? yet was he able to give it a " violent shock, and advanced victorious almost to " the gates of Rome: and not the Tarentines only, " and the inhabitants of that tract of Italy, which they call the greater Greece, whom you may supof pose to have been led by the similarity of language " and name, but the Lucanian, the Bruttian, and the S:mnite

BOOK " Samnite revolted from us. Do you believe that , " these would continue quiet and faithful, if Philip Y.R. 552. " should come over to Italy? Yes, because they B.C. 200. " continued faithful afterwards during the Punic war. Be affured those states will never fail to " revolt from us, except when there is no one to whom they can go over. If you had disapproved " of a Roman army passing over into Africa, you " would, this day, have had Hannibal, and the Car-" thaginians, to contend with in Italy. Let Mace-" denia, rather than Italy, be the feat of war. Let " the cities and lands of the enemy be wasted with " fire and fword. We have already found, by expe-" rience, that our arms are more powerful and more " fuccessful abroad, than at home. Go, and give " your voices, with the bleffing of the gods, and what the senate have voted, do you ratify by your " order. This resolution is recommended to you, " not only by your conful, but even by the immortal gods themselves; who, when I offered facrifice, " and prayed that the iffue of this war might be " happy and prosperous to me and to the senate, to " you and the allies, and Latine confederates, grant-" ed every omen of success and happiness."

VIII. AFTER this speech, being sent to give their votes, they declared for the war as he had proposed. On which, in pursuance of a decree of the senate, a supplication, for three days, was proclaimed by the consuls; and prayers were offered to the gods at all the shrines, that the war which the people had ordered against Philip might be attended with success and prosperity. The consul, Sulpicius, inquiring of the heralds, whether they would direct the declaration of the war against king Philip to be made to himself in person; or whether it would be sufficient to publish it in the nearest garrison, within the frontiers of his kingdom, they answered, hat doing either would be sufficient. The consul received authority

authority from the senate to send any person, whom BOOK he thought proper, not being a fenator, as ambaffador, to denounce war against the king. They then v. R. 552. proceeded to arrange the armies, for the confuls and B.C. 200. prætors. The confuls were ordered to levy two legions, and to difband the veteran troops. to whom the management of this new and highly important war had been decreed, was allowed permiffion to carry with him as many volunteers as he could procure, out of the army which Publius Scipio. had brought home from Africa; but he was not empowered to compel any veteran foldier to attend They ordered that the conful should give to the prætors, Lucius Furius Purpureo, and Quintus Minucius Rufus, five thousand of the allies of the Latine confederacy; with which forces they should hold, one, the province of Gaul, the other, Bruttium. Quintus Fulvius Gillo was ordered in like manner, to select out of the army which Publius Alius, late conful, had commanded, such as had been the shortest time in the service, until be also made up five thousand of the allies and Latine confederates, for guarding his province of Sicily. To Marcus Valerius Falto, who, during the former year, had held the province of Campania, as prætor, his command was continued for a year; in order that he might go over, in quality of proprætor, to Sardinia, and choose out of the army there five thousand of the allies of the Latine confederacy, who had been the shortest time in the service. The consuls were also ordered to levy two legions for the city, which might be fent wherever occasion should require; as there were many states in Italy infected with an attachment to the Carthaginians, which they had formed during the war, and, in confequence, swelling with resentment. The state was to employ during that year six Roman legions.

.....

BOOK

IX. In the midst of the preparations for war, ambaffadors came from king Ptolemy, with the foly.R. 552. lowing mellage: that " the Athenians had petitioned B. C. 200. " the king for aid against Philip, but that, although " they were their common allies, yet the king " would not, without the direction of the Roman people, fend either fleet or army into Greece, for " the purpose either of defending or attacking any " person. That he would either remain quiet in his " kingdom, if the Romans were at leifure to pro-" test their allies; or, if more agreeable to them, " would let the Romans remain at rest, and would · " himself send such aid as should effectually secure "Athens against Philip." Thanks were recurred to the king by the senate, and this answer: that " it " was the intention of the Roman people to protect " their allies; that if they should have occasion for " any affiftance towards carrying on the war, they " would acquaint the king; and that they were fully " sensible, that, in the power of his kingdom, their " stare had a firm and faithful resource." Presents were then, by order of the senate, sent to the ambasfadors, of five thousand ases* to each. While the confids were employed in levying troops, and making other necessary preparations for the war, the people, prone to religious observances, especially at the beginning of new wars, after supplications had been already performed, and prayers offered up at all the shrines, lest any thing should be omitted that had ever been practifed, ordered, that the conful who was to have the province of Macedonia, should vow games, and a present to Jove. Licinius, the chief pontiff, occasioned some delay to the performance of this public vow, alleging, that " he could not pro-" perly make the vow, unless the money to discharge " it were specified. For as that money could not " be applied to the uses of the war, it ought to be

immediately fet apart, and not to be intermixed with BOOK other money; and that, unless this were done, the www.could not be properly discharged." Although y. R. and the objection, and the person who proposed it, were B. C. 2000 both of weight, yet the conful was ordered to confult the college of pontiffs, whether a vow could properly be undertaken without specifying the money to discharge it. The pontiffs determined, that it could, and that it would be even more in order, to do it in that way. The conful, therefore, repeating after the chief pontiff, made the vow in the fame words, in which the vows made for five years of fafety used to be expressed; only that he wowed to perform the games, and make the offerings, at fuch expence as the senate should direct by their vote, at the time when the vow was to be discharged. Before this, the great games, so often yowed, were constantly rated at a certain expence; this was the first time that the sum was not specified.

X. While every one's attention was turned to the Macedonian war, and at a time when people apprehended nothing less, a sudden account was brought of an inroad made by the Gauls. The Infubrians, Canomanians and Boians, having been joined by the Salyans, Ilvatians, and other Ligurian states, and putting themselves under the command of Hamilcar, a Carthaginian, who, having been in the army of Haldrubal, had remained behind in those parts, had fallen upon Placentia; and, after plundering the city, and, in their rage, burning a great part of it, leaving scarcely two thousand men among the flames and ruins, passed the Po, and advanced to plunder Cremona. The news of the palamity, which had fallen on a city in their neighbourhood, having reached thither, the inhabitants had time to shut their gates, and place guards on the walls, that they snight, at least, try the event of a tiege, before they

BOOK should be taken, and might send messengers to the Roman prestor. Lucius Furius Purpureo, who had Y.R. size then the command of the province, had, in pursuance of the decree of the senate, disbanded the army, excepting five thousand of the allies and Latine confederates; and had halted, with these troops, in the nearest district of the province about Ariminum. He immediately informed the fenate, by letter, in what a turnult the province was. That, " of the " two colonies, which had escaped the general " wreck, in the dreadful storm of the Punic war, " one was taken and facked by the enemy, and the " other belieged. Nor was his army capable of af-" fording sufficient protection to the distressed colo-" nists, unless he chose to expose five thousand allies " to be flaughtered by forty thousand of the enemy, " for fo many there were in arms; and by fuch a " loss, on his fide, to augment the courage of the " enemy, already elated on having destroyed one " Roman colony."

> XI. On reading this letter it was decreed, that the conful Aurelius should order the army, which he had appointed to affemble on a certain day in Etruria, to attend him on the same day at Ariminum; and should either go in person, if the public business would permit, to suppress the tumult of the Gauls, or write to the prætor Lucius Furius, that, as foon as the legions from Etruria came to him, he should fend five thousand of the allies in their place, to guard Etruria, in the mean time, and should go, in person, to relieve the colony from the fiege. It was also decreed, that ambaffadors should be sent into Africa. who were so go both to Carthage, and into Numidia to Malinida: to Carthage, to tell that people, that " their countryman, Hamiltar, having been left in " Gaul, cittler that of the former army, commanded " by Haidwild, or the latter one, of Mago, they " did not, with certainty, know which, was waging

" war, contrary to the treaty. That he had raised B O O R " forces, of the Gauls and Ligurians, and perfuaded ***** " them to take arms against the people of Rome. Y.R. 344. "That, if they choic a continuance of prace, they B.C. soc. " must recall him, and give him up to the Roman " people." They were ordered at the fame time to tell them, that " the deferters had not been all given " up; that a great part of them were faid to appear " openly in Carthage, who ought to be fought after, " and apprehended, that they might be given up " according to the treaty." This was the message they were to deliver to the Carthaginians. Masinissa, they were charged with congratulations, on his " having not only recovered the kingdom of " his father, but enlarged it, by the acquisition of " the most flourishing part of Syphax's territories." They were ordered also to acquaint him, that " they " had entered into a war against Philip, becapse he " had supplied the Carthaginians with aid, and by " the injuries which he offered to the allies of the "Koman people, had obliged them to fend fleers " and armies into Greece, at a time when the flames " of war spread over all Italy; and by thus making " them separate their forces, had been the principal " cause of their being so late in passing over to " Africa: and to request him to fend some Numidi-" an horsemen to assist in that war." Ample presents were given them to be carried to the king: vales of gold and filver, a purple robe, and a tunic adorned with palms of purple, an ivory (ceptre, and a robe of state, with a curule chair. They were also ordered to promise, that, if he deemed any thing farther requifite to confirm and enlarge his kingdom, the Roman people, in return for his good fervices, would exert their utmost zeal to effect it. At this time too, the senate was addressed by ambassadors from Vermina, fon of Syphan, apologizing for his mistaken conduct, on account of his youth, and want of judgment, and throwing all the plane on the deceirful

BOOK deceitful policy of the Carthaginians: adding, that, XXXI. " as Maliniffa had, from an enemy, become a friend Y.R. 532. " to the Romans, so Vermina also would use his B. C. 200. " best endeavours that he should not be outdone, in " offices of friendship to the Roman people, either " by Massniffa, or by any other; and requesting, " that he might receive from the senate, the title of " king, friend, and ally." The answer given to these ambassadors was, that " not only his father Syphax, " from a friend and ally, had, on a sudden, without " any reason, become an enemy to the Roman " people, but that he himself had made his first " essay of manhood, in bearing arms against the « Romans, he must, therefore, first sue to the Ro-" man people for peace, before he could expect to " be acknowledged king, ally, and friend; that it was the practice of the Roman people to bestow " the honour of that title, in return for great fer-" vices performed by kings toward them; that the "Roman ambaffadors would foon be in Africa, to " whom the senate would give instructions to regu-" late conditions of peace with Vermina, as he fub-" mitted the terms entirely to the will of the Roman " people; and that, if he wished that any thing " should be added, left out, or altered, he must " make a second application to the senate." The ambassadors sent to Africa, on those affairs, were Caius Terentius Varro, Publius Lucretius, and Cneius Octavius, each of whom had a quinquereme assigned him.

XII. A LETTER was then read, in the fenate, from Quintus Minucius, the prætor, who held the province of Bruzzium, that "the money had been "privately carried off, by night, out of the treasury of Proferpine, at Lori; and that there were no traces which could direct to the discovery of the persons guilty." The senate was highly incensed at finding that the practice of facilege continued, and

and that even the fare of Pleminius, an example to B O G K

prodigy;

recent, and fo conspicuous, both of the guilt and of Axil. the punishment, did not deter people. They order- Y.R. ed the conful. Cheius Aurelius, to lignify to the B.C. prætor in Bruttlum, that "it was the pleasure of the " fenate, that an inquiry be made concerning the robbery of the treasury, according to the method " uled by Marcus Pomponius, praetor, three years " before; that the money, which could be disco-" vered, should be restored; that, if the whole could " not be discovered, the deficiency should be made " up; and that, if he thought proper, atonements " should be made, for the purpose of expiating the " violation of the temple, in the manner formerly " prescribed by the pontiffs." At the fame time, allo, accounts were brought of many prodigies happening in feveral places. It was faid, that, in Lucania, the sky had been seen in a blaze, that at Privernum. in clear weather, the fun had been of a red colour, during a whole day; that at Lanuvium, in the temple of Juno Sospita, a very loud builting noise had been heard in the night. Belides, montrous births of animals were related to have happened in many places: in the country of the Sabines, an infant was born whose sex could not be distinguished; and another was found fixteen years old, whose fex silo was doubtful. At Frusino a lamb was born with a fwine's head; at Sinuessa, a pig with a human head; and, in Lucania, in the land belonging to the state, a foal with five feet. All these were considered as horrid and abominable, and as if nature were straying from her course, in confounding the different species. Above all, the people were particularly shocked at the hermaphrodites, which were ordered to be immediately thrown into the fea, as find been lately done with a production of the lame monitrous kind, in the consulate of Caius Claudius and Marcus Livius. Not fatisfied with this, they predered the decemvirs to inspect the books, on occasion of that

Prodigy; and the decemvirs, from the books, directed the fame religious ceremonies, which had been performed on occasion of the last prodigy of the fame kind. They ordered, besides, an hymn to be fung through the city, by thrice nine virgins, and an offering to be made to imperial Juno. The consul, Caius Aurelius, took care that all these matters were performed according to the direction of the decemvirs. The hymn was composed by Publius Licinius Tegula, as a similar one had been, in the memory of

their fathers, by Livius.

XIII. Arter all religious scruples had been removed by explations, for, at Locri too, the affair of the facrilege had been thoroughly investigated, by Quintus Minucius, and the money replaced in the treasury out of the effects of the guilty; and when the confuls wished to set out to their provinces, a number of private persons, to whom the third payment became due, that year, of the money which they had lent to the public, in the confulate of Marcus Valerius and Marcus Claudius, applied to the fenate; the confuls having declared, that the treasury being fearcely sufficient for the exigencies of a new war, in which a great fleet an I great arings must be employed, there were no means of paying them at present. The senace could not avoid bring affected by their complaints, while they alleged, that, " if the stare intended to use, for the purposes of a Macedonian war, the money which had been " lent for the Punic war, as one war constantly " arose after another, what would be the issue, but " that, in return for their kind affistance to the pub-" lic, their money would be confileated, as if they " had been guilty of some crime." The demands of the private creditors being equitable, and the state being in no capacity of discharging the debt, they determined to purfue a middle course, between equity and convenience, and, accordingly, they decreed,

creed, that, " whereas many of them, mentioned, BOOK " that lands were frequently exposed to fale, and that they themselves wished to become purchasers: Y. R. seri " they should, therefore, have liberty to purchase B. C. soc. " any of the lands belonging to the public, which " lay within fifty miles of the city. That the con-" fuls should make a valuation of the lands, and im-" pose on each acre a quit rent of one as, as an " acknowledgment that the land was the property " of the public, in order that when the people " should become able to pay, if any one chose rather " to have the money, than the land, he might restore "the land to the people." The private creditors accepted the terms with joy; and that land was called 1 rientius and Tabulius, because it was given in heu of the third part of their money.

XIV. THEN Publics Sulpicius, after making his yows in the Capitol, fer out from the city, in his robes of war, attended by his lictors, and arrived at Brundusium; where, having formed into legions the veteran foldiers of the African army, who were willing to follow him, and enoten his number of thips, out of the fleet of the late conful, Cornelius, he fet fail from Brundusium, and next day arrived in Macedonia. There he was met, immediately, by ambassadors from the Athenians, entreating him to relieve their city from the fiege. Immediately, Caius Claudius Centho was dispatched to Athens, with twenty ships of war, and a small body of land forces. For it was not the king himfelf, who carried on the siege of Athens; he was, at that time, intently occupied in besieging Abydus, after having tried his strength at sea against Attalus, and against the Rhodians, without incetting fuccess in either engagement. But, befides the natural prefumptuousises of his temper, he acquired confidence from a creaty which he had formed with Antiochus, king of Syria, in which they had divided the wealth of Egypt between them;

BOOK an object which, on hearing of the death of Ptolemy, they were both eager to secure. As to the Atheni-Y.R. 552. ans, they had entangled themselves in a war with B.C.200. Philip, on too triffing an occasion, at a time when they retained nothing of their ancient dignity, but their pride. During the celebration of the mysteries, two young men of Acarnania who were not initiated, unapprised of its being an offence against religion, entered the temple of Ceres along with the rest of the crowd: their discourse quickly betrayed them, by their asking quelions had a cred their ignorance; whereupon, being cone in the prefidents of the terr le, and out the evident that they went in through unflanc, it death, as if for an nemous crine. nation made complaint to Philip and hostile ast, and prevailed on him fome aid of Macedonian foldiers, and to to make war on the Athenians. At full an after ravaging the lands of Attica with hire and is one. retired to Acarnania, with booty of all kinds. was the first provocation to hostilines. The Athenians, afterwards, on their fide, entered into a regular war, and proclaimed it by order of the state. For king Attalus and the Rhodians, having come to Ægina in pursuit of Philip, who was retning to Macedonia, the king croffed over to Piræeus, for the purpose of renewing and strengthening the alliance between him and the Athenians: on his entrance into the city, he was received by the whole multitude of the inhabitants, who poured forth, with their wives and children, to meet him; by the priests, with their emblems of religion; and in a manner, by the gods themselves called forth from their abodes.

> XV. IMMEDIATELY the people were fummoned to an affembly, that the king might treat with them, in person, on such subjects as he chose; but, afterwards, it was judged more fuitable to his dignity, to explain

explain his fentiments in writing, than, being prefent, BOOK to be forced to blush, either at the recital of his extraordinary kindness to the state, or at the immo- Y.R. 555. derate applause of the multitude, which would over. B. C. soo. whelm his modesty with acclamations, and other figns of approbation. In the letter which he fent, and which was read to the affembly, was contained. first, a recapitulation of the several acts of kindness which he had shewn to their state, as his ally; then, of the actions which he had performed against Philip; and, laftly, an evil tation to "enter, imme-" diately, on the war; adde they had him, while they had the land mans, and while they had now the Ronar " ... tillic them " not omitting to if they were backward, now, wars there. they we me see ther with, in vain, for the opporbey neglected." They then gave the ambaffadors of the Rhodians, to with the end ander a recent obligation for having piteles and fenchome, four of their ships of war, which had been lately feized by the Macedonlans. War was, thereupon determined upon against Philip. with univerfal confent. Unbounded honours were conferred on king Attalus, first, and then on the Rhodians. At that time, mention was first made of adding a tribe, which they were to call Attalis, to the ten ancient tribes: the state of the Rhodians was presented with a golden crown, as an acknowledgment of their bravery, and the inhabitants of Rhodes presented with the freedom of the states in like manner, as they had formerly honoured the Athenians. After this, king Attalus returned to Ægina, where his fleet lay. From Ægina, the Rhodians failed to Cia, and thence to Rhodes, fleering their course among the islands; all of which they brought to join in the alliance, except Andros, Paros, and Cythnus. which were held by Macedonian garrifons. Attalus, having fent messengers to Ætolia, and expecting ambaffa-

BOOK ambassadors from thence, was detained at Ægina, for fometime, in a state of inaction; and not only Y.R. 552. failed in his endeavours to excite that state to arms, B.C. 200. for they were rejoiced at having made peace with Philip on any terms; but he and the Rhodians, who, if they had at that time preffed Philip vigoroully, might have acquired the illustrious title of the deliverers of Greece, by suffering him to pass over again into Hellespontus, and to strengthen himself by seizing the advantageous posts in Greece, increased the difficulties of the war, and yielded up to the Romans the glory of having conducted and finished it.

> XVI. PHILIP acted with a fpirit more becoming a king; for, though he had found himself unequal to the forces of Attalus and the Rhodians, yet he was not difmayed, even by the prospect of an approaching war with the Romans: but, fending Philocles, one of his generals, with two thousand foot and two hundred horse, to ravage the lands of the Athenians, he gave the command of his fleet to Heraclides. with orders to fail to Maronea, and marched thither himself by land, with two thousand foot, lightly equipped, and two hundred horse. Maronea he took at the first affault; and, afterwards, with a good deal of trouble, got possession of Ænus, which was at last betrayed to him by Ganymede, who commanded there for Prolemy. He then seized on other forts. Cypselus, Dorifcos, and Serrheus; and, advancing from thence to the Cherlonesus, received Elæus and Allopeconnesus, which were surrendered to him by the inhabitants. Callipolis alfo, and Madytos were given up to him, with feveral forts of but little conlequence. The people of Abydus, not fuffering even his ambasiadors to enter the city, shut their gares against him. The fiege of this city detained Philip a long time; and it might have been relieved, if Attales and the Rhodians had acted with any vigour.

vigour. Attalus fent only three hundred men for a 100 K garrifon, and the Rhodians one quadrirence out of their fleet, although it was lying idle at Tenedos: Y.R. say And, afterwards, when the belieged could with diffi. R. C. 200. culty hold out any longer, Attalus, going over in person, did nothing more than shew them forme hope of relief being near, and gave not any real affiftance to his allies, either by land or sea.

XVII. AT first, the people of Abydus, by means of engines placed along the walls, not only prevented the approaches of those who advanced by land, but annoyed the enemy's ships in their station. Afterwards, a part of the wall being thrown down, and the enemy having penetrated, by mines, to an inner wall, which had been halfily raised to oppose their entrance, the besieged sent ambassadors to the king to treat of terms of capitulation. They demanded permission to send away the Rhodian quadrireme, with the crew, and the troops of Attalus in the garrison; and that they themselves might depart from the city, each with one fuit of apparel; but Philip's answer afforded no hopes of accommodation, unless they furrendered at differetion. When this answer was brought back by their ambaffadors, it fo exafperated them, rousing, at the same time, their indignation, and despair, that, seized with the same kind of fury which had possessed the Saguntines, they ordered all the matrons to be thut up in the temple of Diana, and the free-born youths and virgins, and even the infants with their nurles, in the place of exercife; the gold and filver to be carried into the Forum; their valuable garments to be pur on board the Rhodian ship, and another from Cyzicum, which lay in the harbour; the prieffs and victims to be brought, and altars to be crected in the midt. There they, first, appointed a select number who, as soon as they should see the army of their friends cut off in defending the breach, were instantive to have their wives

BOOK wives and children; to throw into the fea the gold, filver, and apparel, that was on board the ships, and Y.R. 552. to fet fire to the buildings, public and private, in as B. C. 200. many places as they could: and to the performance of this deed they were bound by an oath, the priefts repeating before them the verses of execuation. Those who were of an age capable of fighting, then fwore, that none of them would leave the battle alive, unless victorious. These, regardful of the gods by whom they had fworn, fought with fuch obftinacy, that although the night would foon have put a stop to the fight, yet the king, terrified by their fury, first drew off his forces. The chief inhabitants, to whom the more shocking part of the plan had been given in charge, seeing that sew survived the battle, and that these were exhausted by fatigue and wounds, fent the priefts, their heads bound with the fillets of suppliants, at the dawn of the next day, to furrender the city to Philip.

> XVIII. BEFORE the furrender, one of the Roman ambaffadors who had been fent to Alexandria, Marcus Æmilius, being the youngest of them, in pursuance of a resolution, which the three had jointly formed, on hearing of the flege of Abydus, came to Philip, and complained of his having made war. on Attalus and the Rhodians; and, particularly, of the attack on Abydus, in which he was then employed: and, on Philip's saying, that he had been forced into the war, by Attalus and the Rhodians commencing hostilities against him, "Did the " people of Abydus, too," faid he, "commence hostilities against you?" To him, who was unaccustomed to hear truth, this language seemed too arrogant to be used to a king, and he answered, " your youth, the beauty of your form, and, above " all, the name of Roman, render you too pres fumptuous. However, my first desire is, that " you would observe the treaties, and continue in " peace

er peace with me; but if you begin an attack on BOOK " me, I am, on my part, determined to prove that **XXI. " the kingdom, and name, of the Macedonians, is Y.R. sta. " not less formidable in war than that of the Ro- B. C. 200. " mans." Having dismissed the ambassadors in this manner, Philip got possession of the gold and silver, which had been thrown together in a heap, but was disappointed of his booty with respect to prisoners: for fuch violent frenzy had feized the multitude, that, on a sudden, taking up a persuasion that they were guilty of treachery towards those who had fallen in the battle, and upbraiding one another with perjury, especially the priests, who had surrendered alive to the enemy those persons whom they themselves had devoted to death, they, all at once, ran different ways to put their wives and children to death; and then they put an end to their own lives, by every method of dying. The king, aftonished at their madness, restrained the violence of his soldiers, and faid, that "he would allow the people of Abydus three days to die in;" and, during this space, the vanquilhed perpetrated more deeds of cruelty on themselves, than the enraged conquerors would have committed; nor did any one of them come into the enemy's hands alive, except fucli as were prevented from putting an end to themselves, by being in chains, or under some other insuperable restraint. Philip, leaving a garrison in Abydus, returned to his kingdom; and, just when he had been encouraged, by the destruction of the people of Abydus, to proceed in the war against Rome, as Hannibal had been by the destruction of Saguntum, he was met by couriers with intelligence, that the conful was already in Epyrus, and had drawn his land forces to Apollonia, and his fleet to Corcyra, into winter-quarters.

XIX. In the mean time, the amballadors who had been fent into Africa, on the affair of Hamil-

car,

BOOK car, the leader of the Gallic army, received from the Carthaginians this answer: that " it was not in Y.R. 552. " their power to do more than to inflict on him the B. C. 200. " punishment of exile, and to confiscate his effects: " that they had delivered up all the deferters and " fugitives, whom, on a diligent inquiry, they had " been able to discover, and would send ambassa-" dors to Rome, to fatisfy the senate on that head." They fent two hundred thousand measures of wheat to Rome, and the same quantity to the army in Macedonia. From thence the ambaffadors proceeded into Numidia, to the kings; delivered to Masinissa the presents and the message, according to their instructions, and out of two thousand Numidian horsemen, which he offered, accepted one thoufand. He superintended in person the embarkation of these, and sent them, with two hundred thousand measures of wheat, and the same quantity of barley, into Macedonia. The third commission which they had to execute was with Vermina. He advanced to meet them, as far as the utmost limits of his kingdom, and left it to themselves to prescribe such conditions of peace as they thought proper, declaring, that " he should consider any peace with the Ro-" man people, as just and advantageous." The terms were then fettled, and he was ordered to fend ambassadors to Rome to procure a ratification of the treary.

> XX. About the same time, Lucius Cornelius Lentulus, proconful, came home from Spain; and having laid before the fenate an account of his brave and fuccessful conduct, during the course of many years, demanded that he might be allowed to enter the city in triumph. The fenate, on this, gave their opinion, that " his fervices were, indeed, deferving " of a triumph; but that they had no precedent, " left them by their ancestors, of any person enjoy-" ing a triumph, who was not, at the time of per-

forming the service, on account of which he BOOK " claimed that honour, either dictator, conful, or XXXI. or przetor: that he had held the province of Spain Y.R. 552.
in quality of proconful, and not of conful, or B. C. 200. " prætor." They determined, however, that he might enter the city in ovation. Against this, Tiberius Sempronius Longus, tribune of the people, protested, alleging, that such proceeding would be no less unprecedented, and contrary to the practice of their ancestors, than the other; but, overcome at length, by the unanimous defire of the fenate, the tribune withdrew his opposition, and Lucius Lentulus entered the city in ovation. Out of the booty, he carried to the treasury forty-four thousand pounds weight of filver, and two thousand four hundred pounds weight of gold. To each of the foldiers he distributed, of the spoil, one hundred and twenty afes *.

XXI. THE confular army had, by this time, removed from Arretium to Ariminum, and the five thousand Latine confederates had gone from Gaul into Etruria. Lucius Furius, therefore, advanced from Ariminum, by forced marches, against the Gauls, who were then belieging Cremona, and pitched his camp at the distance of one mile and a half from the enemy. He had then an excellent opportunity of striking an important blow, if he had, without halting, led his troops directly to attack their camp: they were scattered and dispersed, up and down, through the country, and the guard, which they had left, was very infufficient; but he was apprehensive that his men were too much fatigued by their halty march. The Gauls recalled from the fields, by the shouts of their party, returned to the camp without seizing the booty within their reach, and, next day, marched out to offer battle; the Ro-

* 78. gd.

BOOK man did not decline the combat, but had scarcely XXXI. time to make the necessary dispositions, so rapidly Y R, 552. did the enemy advance to the fight. The right bri-B. C. 200. gade, (for he had the troops of the allies divided into brigades,) was placed in the first line, the two Roman legions in referve. Marcus Furius was at the head of the right brigade, Marcus Cæcilius of the legions, and Lucius Valerius Flaccus of the cavalry. These were all lieutenant-generals. other lieutenant-generals, Cneius Lætorius and Publius. Titinnius, the prætor kept near himself, that, with their affistance, he might observe, and take proper measures against any sudden attempt of the enemy. At first, the Gauls, bending their whole force to one point, were in hopes of being able to overwhelm, and trample under foot, the right brigade, which was in the van; and, that attempt not fucceeding, they endeavoured to turn round the flanks, and to furround their enemy's line, which, confidering the multitude of their forces, and the fmall number of the others, feemed easy to be done. On observing this, the prætor, in order to extend his own line, brought up the two legions from the referve, and placed them on the right and left of the brigade which was engaged in the van; and vowed a temple to Jupiter, if he should on that day rout the enemy. To Lucius Valerius he gave orders, to make the horsemen of the two legions, on one flank, and the cavalry of the allies, on the other, charge the wings of the enemy, and not suffer them to come round to his rear. At the same rime, observing that the centre of the enemy's line was weakened, by their having extended the wings, he ordered his men to make an attack there, in close order, and to break through their ranks. wings were routed by the cavalry, and, at the fame time, the centre by the foot; and the Gauls being worsted in all parts, with great slaughter, quickly turned their backs, and fled to their camp, in hurry and

and confusion. The cavalry pursued them as they BOOK fled, and the legions, coming up in a short time after, affaulted the camp, from whence there did not Y.R. 552. escape so many as fix thousand men. There were B.C. 200. flain and taken above thirty-five thousand, with eighty standards, and above two hundred Gallic waggons, laden with booty of all kinds. Hamilcar, the Carthaginian general, fell that day, and three remarkable generals of the Gauls. The prisoners taken at Placentia, to the number of two thousand free men, were restored to the colony.

XXII. This was an important victory, and caused great joy at Rome. On receipt of the prætor's letter, a supplication for three days was de-In that battle, there fell, of the Romans and allies, two thousand, most of them in the right brigade, against which, in the first onset, the most violent efforts of the enemy had been directed. though the prætor had brought the war almost to a conclusion, yet the conful, Cneius Aurelius, having finished the business which required his attendance at Rome, fet out for Gaul, and received the victorious army from the prætor. The other conful arriving in his province, towards the end of autumn. spent the winter in the neighbourhood of Apollonia. Caius Claudius, and the Roman triremes, which had been sent to Athens from the fleet that was laid up at Corcyra, as was mentioned above, arriving at Piræeus, greatly revived the hopes of their allies, who were beginning to give way to despair. For their arrival both put a ftop to the inroads by land, which used to be made on their country from Corinth through Megara, and so terrified the pirates from Chalcis, who had been accustomed to infest not only the sea, but the lands of the Athenians on the coast, that they dare not venture round the promontory of Sunium, nor even trust themselves to the open sea, out of the streight of the Euripus.

XXXI.

BOOK In addition to these came three quadriremes from Rhodes, and the Athenians had three open ships, Y. R.552. which they had equipped for the protection of their B.C. 200. lands on the coast. While Claudius thought, that, if he could, with this fleet, protect the city and lands of the Athenians, it was as much as could be expected at present, Fortune threw in his way an opportunity of accomplishing an enterprise of greater moment.

> XXIII. Some exiles driven from Chalcis, by illtreatment received from the king's party, brought intelligence, that Chalcis might be taken without even a contest; for the Macedonians, being under no immediate apprehension from an enemy, were firaying idly about the country; and the townsmen, depending on the Macedonian garrison, neglected the guard of the city. In consequence of this intelligence he fet out, and though he arrived at Sunium early enough to have failed forward to the entrance of the streight of Eubœa, yet, fearing that on doubling the promontory, he might be descried by the enemy, he lay by with the fleet until night. foon as it grew dark he began to move, and, fayoured by a calm, arrived at Chalcis a little before day; and then, approaching the city, on a fide where it was thinly inhabited, with a small party of soldiers, by means of scaling-ladders, he got possession of the nearest tower, and the wall on each side. Finding, in some places, the guards asleep, and other parts left without any guard, they advanced thence to those parts of the town which were more thickly inhabited; and having flain the guards, and broken open a gate, they gave an entrance to the main body of the troops. Immediately they spread themfelves through all parts of the city, and increased the turnult by fetting fire to the buildings round the Forum, by which means both the granaries, belonging to the king, and his armory, with a vast store of machines

machines and engines, were reduced to ashes. Then BOOK commenced a general flaughter of those who fled, as well as of those who made resistance; and after Y.R. 552. they had either put to the fword, or driven out of B. C. 200a. the city, every one who was of an age fit to bear arms, Sopater also, the Acarnanian, who commanded the garrison, being slain, they, first, collected all the spoil in the Forum, and then carried it on board the ships. The prison, too, was forced open by the Rhodians, and the prisoners, whom Philip had shut up there, as in the safest place of custody, were set at liberty. They next pulled down and mutilated the statues of the king; and then, on a fignal being given for a retreat, reimbarked, and returned to Piræeus, from whence they had fet out. If there had been a sufficient number of the Roman foldiers to have kept possession of Chalcis, without stripping Athens of a proper garrison, the depriving the king of Chalcis, and the Euripus, would have been a most important advantage at the commencement of the war: for, as the pass of Thermopylæ is the principal barrier of Greece, by land, so is the streight of the Euripus by sea.

XXIV. PHILIP was then at Demetrias, and as foon as the news arrived there of the calamity which had befallen the city of his allies, although it was too late to carry affistance to those who were already ruined, yet, anxious to accomplish what was next to affiftance, revenge, he fet out instantly with five thousand foot lightly equipped, and three hundred horse. With speed, almost equal to that of one running a race, he hastened to Chalcis, not doubting but he should be able to surprise the Romans. Finding himself disappointed in that expectation, and that his coming answered no other end than to give him a melancholy view of the fmoking ruins of that friendly city, so few being left, that they were scarcely sufficient to bury those who s 3

BOOK had fallen by the sword of the enemy, with the fame xxxI. rapid hafte which he had used in coming, he crossed Y.R. 552. the Euripus by the bridge, and led his troops through B. C. 200. Bœotia to Athens, in hopes that a similar attempt might be attended by a fimilar iffue. And he would have succeeded, had not a scout, one of those whom the Greeks call day-runners*, because they run through a journey of great length in one day, deferying, from his post of observation, the king's army on its march, fet out at midnight, and arrived before them at Athens. The same sleep, and the fame negligence, prevailed there which had proved the ruin of Chalcis, a few days before. Roused, however, by the alarming intelligence, the prætor of the Athenians, and Dioxippus, commander of a cohort of mercenary auxiliaries, called the foldiers together in the Forum, and ordered the trumpets to found an alarm from the citadel, that all might be informed of the approach of the enemy. On which the people ran from all quarters to the gates, and afterwards to the walls. In a few hours after, and still some time before day, Philip approached to the city, and observing a great number of lights, and hearing the noise of the men, hurrying to and fro, as usual on such an alarm, he halted his troops, and ordered them to fit down and take some rest; resolving to use open force, since his design of surprise had not fucceeded. Accordingly he advanced on the fide of Dipylos, or the double gate, which, being the principal entrance of the city, is somewhat larger and wider than the rest; both within and without, the streets are wide, so that the townsmen could form their troops from the Forum to the gate, and on the outlide, a road of about a mile in length, leading to the school of the academy, afforded open room to the foot and horie of the enemy. Along that road the Athenians, who had formed their troops

within the gate, marched out with Attalus's garrison, BOOK and the cohort of Dioxippus: which Philip observing, and thinking that he had got the enemy in his Y.R. str. power, and might now facisfy his revenge in their B.C. 200, destruction, which he had long wished for, being more incensed against them than any of the Grecian flates, he exhorted his men to keep their eyes on him, during the fight, and to take notice, that wherever the king was, there the standards and there the army ought to be. Then he spurred on his herfe against the enemy, animated not only with refentment, but with a defire of honour, reckoning it a glorious opportunity of displaying his prowess in battle, in the view of an immense crowd which covered the walls, many of them for the purpose of beholding the engagement. Advancing far before the line, and, with a small body of horse, rushing into the midst of the enemy, he inspired his own men with great ardor, and the enemy with terror. Having wounded many with his own hand, both in close fight, and with missive weapons, and driven them back within the gate, he still pursued them closely; and having made greater slaughter among them, while embarraffed in the narrow pass, rash as the attempt was, he yet made good his retreat; because those who were in the towers of the gate withheld their weapons, left they should hit their friends, who were mingled in confusion among their enemies. The Athenians, after this, confining their troops within the walls, Philip founded a retreat, and pitched his camp at Cynofarges, a temple of Hercules, and a school surrounded by a grove. But Cynolarges, and Lycæum, and whatever was facred or pleatant in the neighbourhood of the city, he burned to the ground, and levelled not only the houses, but sepulchres, paying no regard, in the violence of his rage, to any privilege, either of men or gods.

BOOK

XXV. Next day, the gates having, at first, been fhut, and afterwards suddenly thrown open, in con-Y.R. 552. sequence of a body of Attalus's troops from Ægina, B.C. 2000. and the Romans from Piræeus, having entered the city, the king removed his camp to the distance of about three miles. From thence he proceeded to Eleusis, in hopes of surprising the temple, and a fort, which both overlooks and furrounds the temple; but, finding that the guards were attentive, and that the fleet was coming from Piræeus to support them, he laid afide the design, and led his troops to Megara, and from thence to Corinth: where, on hearing that the council of the Achæans was then fitting at Argos, he went and joined the affembly, to the surprise of the Achæans. They were, at the time, employed in forming measures for a war against Nabis, tyrant of the Lacedæmonians; who, observing that, on the command being transferred from Philopæmen to Cycliadas, a general much inferior to him, the confederates of the Achæans were falling off, had renewed the war, and besides ravaging the territories of his neighbours, was become formidable even to the cities. While they were deliberating what number of men should be raised, out of each of the states, to oppose this enemy, Philip promised them, that he would relieve them from all anxiety, as far as concerned Nabis and the Lacedæmonians; and that he would not only secure the lands of their allies from devastation, but transfer the whole terror of the war on Laconia itself, by leading his army thither instantly. This discourse being received with general approbation, he added, " It is but reason-" able, however, that, while I am employed in pro-" tecting your property by my arms, my own should " not, in the mean time, be exposed without de-" fence; therefore, if you think proper, provide " fuch a number of troops as will be fufficient to " fecure Orcus, Chalcis, and Corinth; that my " affairs being in a state of safety behind me, I " may

" may proceed, without distraction, to attack Nabis B 0.0 " and the Lacedæmonians." The Achæans were not ignorant of the tendency of these kind promises, Y.R. KER. and his offer of affiftance against the Lacedæmoni- B. C. and ans, and that his view was, to draw the young men of the Achæans out of Peloponnesus as hostages, that he might have it in his power to embroil the nation in a war with the Romans. Cycliades, prætor of the Achæans, thinking that it would answer no purpose to expose his scheme by argument, said wothing more than that it was not allowable; according to the laws of the Achæans, to take any matter into confideration except that on which they had been called together: and the decree for levying an army against Nabis being passed, he dismissed the assembly, after having presided in it with much resolution and public spirit, although, until that day, he had been reckoned a partizan of the king. Philip, grievously disappointed, after having collected a few voluntary foldiers, returned to Corinth, and from thence into the territories of Athens.

XXVI. During this time, while Philip was in Achaia, Philocles, one of his generals, marching from Eubœa with two thousand Thracians and Macedonians, intending to lay waste the territories of the Athenians, croffed the forest of Cithæron, opposite to Eleusi; and, dispatching half of his troops, to make depredations in all parts of the country, he lay concealed, with the remainder, in a place convenient for an ambush; in order that if any attack should be made, from the fort at Eleusis, on his men employed in plundering, he might suddenly fall upon the enemy unawares, while they were in diforder. His stratagem did not escape discovery: wherefore, calling back the foldiers, who had gone different ways, in pursuit of booty, and drawing them up in order, he advanced to affault the fort at Eleufis; but, being repulsed from thence, with many wounds,

BOOK he joined Philip, on his return from Achaia. The xxxI. king, himself, also made an attempt on that fort; Y.R. 552. but the Roman ships coming from Pirzeeus, and a 3. C. 200. body of forces being introduced into the fert, he was compelled to relinquish the defign. On this, the king, dividing his army, fent Philocles with one part to Athens, and went himself with the other to Pirzeus; that, while Philocles, by advancing to the walls and threatening an affault, should keep the Athenians within the city, he might be able to make himfelf mafter of Pirzeus, which he supposed would be left with only a flight garrison. But he found the attack of Piræeus no less difficult than that of Eleusis, the same persons acting in its defence. therefore hastily led his troops to Athens, and being repulfed from thence by a fudden fally, of both foot and horse, who engaged him in the narrow ground, inclosed by the half-ruined wall, which, with two arms, joins Piræeus to Athens, he laid afide the scheme of attacking the city, and dividing his forces again with Philocles, fer out to complete the devastation of the country. As, in his former ravages, he had employed himself in levelling the sepulchres round the city; fo now, not to leave any thing unviolated, he ordered the temples of the gods, of which they had one confecrated in every village, to be demolished and burned. The country of Attica afforded ample matter for the exercise of this mad rage: for it was highly embellished with works of that kind, having plenty of marble, and abounding with artists of exquisite ingenuity. Nor was he satisfied with merely demolishing the temples themfelves, and overthrowing the images, but he ordered even the stones to be broken, lest, remaining whole, they should give a degree of grandeur to the ruins; and then, his rage not being fatiated, but no object remaining on which it could be exercised, he retired from the enemy's country in Bœotia, without having performed in Greece any thing else worth mention. XXVII.

XXVII. THE conful, Sulpicius, who was, at that ROOK time, encamped on the river Apfus, between Apollonia and Dyrrachium, having ordered Lucius Apuf- Y-R. 552tius, lieutenant-general, thither, fent him, with part B. C. 200. of the forces, to lay waste the enemy's country. Apustius, after ravaging the frontiers of Macedonia, and having, at the first assault, taken the forts of Corragos, Gerrunios, and Orgessos, came to Antipatria, a city lituated in a narrow vale; where, at first, inviting the leading men to a conference, he endeavoured, by persuasions, to prevail on them to put themselves under the protection of the Romans; but, finding that, from confidence in the fize, fortifications, and fituation of their city, they paid no regard to his discourse, he attacked the place by force of arms, and took it by affault: then, putting all the young men to the fword, and giving up the entire spoil to his foldiers, he razed the walls, and burned the city. This proceeding spread such terror, that Codrion, a strong and well fortified town, surrendered to the Romans without a struggle. Leaving a garrison there, he took Ilion by force, a name better known than the town, on account of the other city of the same name in Asia, As the lieutenantgeneral was returning to the conful, with a great quantity of spoil, Athenagoras, one of the king's generals, falling on his rear, in its passage over a river, threw it into disorder. On hearing the shouting and tumult, the lieutenant-general rode back in full speed, ordered the troops to face about, drew them up in order, with the baggage in the centre; and the king's troops could not, then, support the onset of the Roman soldiers: many of them were flain, more made prisoners. The lieutenant-general, having brought back the army without loss, to the conful, was ordered to return immediately to the fleet.

BOOK XXXI.

XXVIII. THE war commencing thus brilliantly with this fuccessful expedition, several petty kings and princes, whose dominions bordered on Macedonia, came to the Roman camp: Pleuratus, son of Scerdilædus, and Amynander, king of the Athamanians; and from the Dardanians, Bato, fon of Lon-This Longarus had, in his own quarrel, supported a war against Demetrius, father of Philip. To their offers of aid, the conful answered, that he would make use of the assistance of the Dardanians, and Pleuratus, when he should lead his troops into To Amynander he allotted the part of Macedonia. exciting the Ætolians to war. To the ambaffadors of Attalus, for they also had come at the same time, he gave directions, that the king should wait at Ægina, where he wintered, for the arrival of the Roman fleet, and, when joined by that, he should, as before, harass Philip by such enterprises as he could execute by sea. To the Rhodians also ambassadors were sent, to engage them to contribute their share towards carrying on the war. Nor was Philip, who had by this time arrived in Macedonia, more remiss in his preparations for the campaign. He fent his fon Perseus, then very young, with part of his forces to block up the pass near Pelagonia; appointing persons, out of the number of his friends, to attend him, and direct his unexperienced age. Sciathus, and Peparethus, no inconsiderable cities, he demolished, left they should fall a prey and prize to the enemy's fleet; and he fent ambassadors to the Ætolians, lest that restless nation might change fides on the arrival of the Romans.

XXIX: The affembly of the Ætolians, which they call Panætolium, was to meet on a certain day. In order to be present at this, the king's ambassadors hastened their journey, and Lucius Furius Purpureo also arrived, being sent ambassador by the consul.

Ambassadors,

OF ROME.

Ambassadors, from Athens, likewise came to this BOOK affembly. The Macedonians were first heard, as with them the latest treaty had been made; and they de- Y.R. 552. clared, that " as no change of circumstances had oc- B. C. son. " curred, they had nothing new to introduce; for " the same reasons, which had induced them to make er peace with Philip, after experiencing the unpro-" fitableness of an alliance with the Romans, should engage them to observe it, now that it was esta-" blished. Do you rather choose, said one of the " ambassadors, to imitate the inconsistency, or levi-"ty, shall I call it, of the Romans, who ordered "this answer to be given to your ambassadors at Rome: Why, Ætolians, do you apply to us, when " without our approbation you have made peace " with Philip? yet these same people now require, " that you should, in conjunction with them, wage " war against Philip. Formerly too they pretended " that they took arms on your account, and in your " defence against Philip: now, they do not allow you " to continue at peace with him. To affift Messana, " they first embarked for Sicily; and, a second time, " to vindicate the liberty of Syracuse, oppressed by "the Carthaginians. Both Messana and Syracuse, " and all Sicily, they hold in their own possession, " and have reduced it into a tributary province un-" der their axes and rods. It is very likely that, in " the fame manner, as you hold an affembly at "Naupactus, according to your own laws, under " magistrates of your own appointment, at liberty " to choose allies and enemies, and to have peace " or war at your own option, fo the affembly of the * states of Sicily is summoned to Syracuse, or Mes-« fana, or Lilybæum. No, a Roman prætor pre-" fides at the meeting; furmoned by his command, se they affemble; they behold him, attended by his " lictors, seated on a lofty throne, issuing his haughty His rods are ready for their backs, his " axes for their necks, and every year they are allot-

BOOK " ted a different master. Neither ought they, nor XXXI., " can they, wonder at this, when they fee all the Y.R. 552. " cities of Italy lying under the same yoke. Rhe-B. C. 200. " gium, Tarentum, Capua; not to mention those " in their own neighbourhood, out of the ruins of " which, their city of Rome grew into power. Capua indeed fublists; the grave and monument of "the Campanian people, who were either cut off, " or driven into banishment, the mutilated carcafe of " a city, without senate, without commons, without " magistrates; a fort of prodigy, the leaving which to be inhabited in this manner, shewed more cruel-" ty, than if it had been razed to the ground. If " foreigners, who are separated from us, to a greater " distance, by their language, manners, and laws, " than by the length of sea and land, are allowed to e get footing here, it is madness to hope that any " thing will continue in its present state. Does " your liberty appear to be in any degree of danger " from the government of Philip, who, at a time " when he was justly incensed against you, demanded " nothing more of you than peace; and, at prefent, " requires no more than the observance of the peace " which ye agreed to? Accustom foreign legions to " these countries, and receive the yoke; too late, and in vain, will you look for an alliance with Philip, when you will have become a property of " the Romans. Trifling causes occasionally unite. " and difunite the Ætolians, Acarnanians, and Ma-44 cedonians, men speaking the same language. " With foreigners, with Barbarians, all Greeks have, " and ever will have, eternal war. Because they are enemies by nature, which is always the fame, " and not from causes which change with the times. " I conclude my discourse with the same argument " with which I began. Three years fince, the fame re persons, assembled in this same place, determined " on peace with the same Philip, contrary to the " inclinations of the fame Romans, who now wish

" that the peace should be broken, after it has been B ook " adjusted and ratified. In the subject of your deli-" beration, fortune has made no change; why you Y.R. 188

" should make any, I do not see."

XXX. Next after the Macedonians, with the confent, and at the defire of the Romans, the Athenians were introduced; who, having fuffered grievoully, could, with the greater justice, inveigh against the cruelty and inhumanity of the king. They represented, in a deplorable light, the miserable devastation and ruin of their country; adding, that " they " did not complain on account of having, from an enemy, suffered hostile treatment; for there were " certain rights of war, according to which, as it was " just to act, so it was just to endure. Their crops " being burned, their houses demolished, their men er and cattle carried off as spoil, were to be consi-" dered, rather as misfortunes to the sufferer, than " as ill-treatment. But of this they had good rea-" fon to complain, that he who called the Romans " foreigners, and Barbarians, had, so atrociously, " violated, himself, all rights both divine and human, " as, in his former inroad, to have waged an impious " war, against the infernal gods, in the latter against " those above. That every sepulchre and monu-" ment, within their country, was demolished, the * graves torn open, and the bones left uncovered: " There had been several temples, which in former " times, when their ancestors dwelt in the country, " in their separate districts, had been consecrated in " each of their little forts, and villages, and which, even after they were incorporated into one city, " they did not neglect or forfake. Every one of " these sacred edifices had Philip destroyed by fire, " and left the images of the gods lying scorched " and mutilated among the proftrated pillars of the " temples. Such as he had rendered the country of Attica, formerly opulent, and adorned with * improve-

* improvements, fuch, if he were suffered, would he " render Ætolia and every part of Greece. That Y.R. 552. " their city, also, would have been reduced to the L.C. 200: " same ruinous state, if the Romans had not come " to their relief: for he had shewn the same impious " rage against the gods, who are the guardians of " the city, and Minerva who prefides over the cita-" del; the same against the temple of Ceres at " Eleusis, the same against Jupiter and Minerva at " Piræeus. But, having been repelled by force of " arms, not only from their temples, but even from " their walls, he had vented his rage on those sacred " edifices, which had no defence but in the respect " due to religion. They therefore entreated and " befought the Ætolians, that, compassionating the "Athenians, and following the guidance of the " gods, and, under them, of the Romans, who, next " to the gods, possessed the greatest power, they " would take part in the war."

> XXXI. THE Roman ambassador then addressed them to this purport: " The Macedonians, first, and, " afterwards, the Athenians, have obliged me to " change entirely the method of my discourse. For, on the one hand, the Macedonians, by introduscing charges against the Romans, when I had come prepared to make complaint of the injuries " committed by Philip, against so many cities in alliance with us, have obliged me to think of defence, rather than accusation; and, on the other " hand, after the relation given by the Athenians, er of his inhuman and impious crimes against the " gods, both celestial and infernal, what room is " there left for me, or any other, to make any addist tion to the charge? You are to suppose, that the " fame complaints are made by the Cianians, Aby-" denians, Aneans, Maronites, Thafians, Parians, " Samians, Lariffenians, Messenians, on the side of Achaia; and complaints, still heavier and more " grievous.

grievous, by those, whom he had it more in his B.O Q.K. " power to injure. For, as to those proceedings " which he objects to us, if they are not highly me- Y.R. 552. " ritorious, I acknowledge that they cannot be de- B. C. 200. " fended. He has objected to us, Rhegium, and " Capua, and Syracufe. As to Rhegium, during " the war with Pyrrhus, a legion which, at the ear-" neft request of the Rhegians themselves, we had " fent thither as a garrison, wickedly possessed them-" felves of the city, which they had been fent to " defend. Did we then approve of that wicked " deed? or did we exert the force of our arms, against that guilty legion, until we reduced them " under our power; and then, after making them " give fatisfaction to the allies, by their stripes and " the loss of their heads, restore to the Rhegians " their city, their lands, and all their effects, toge-" ther wish their liberty and laws? To the Syracu-" fans, when oppressed, and, to add to the indignity, " by foreign tyrants, we carried affiftance; and, " after enduring great fatigues, in carrying on the " siege of so strong a city, both by land and sea, for almost three years, although at the time the Syra-" cusans themselves chose to continue in slavery to "the tyrants, rather than to be taken by us, yet, " becoming mafters of the city, and, by exertion of " the same force, setting it at liberty, we restored it " to the inhabitants. At the same time, we do not " deny that Sicily is our province, and that the " states which sided with the Carthaginians, and, in conjunction with them, waged war against us, pay " us tribute and taxes; on the contrary, we wish that you, and all nations, should know, that the " condition of each is such as it has deserved at our " hands; and ought we to repent of the purifficment " inflicted on the Campanians, of which even they " themselves cannot complain? These men, after we " had, on their account, carried on war against the " Samnites for near seventy years, with prest losses VOL. IV. on

B. C. 200.

BOOK " on our fide; had united them to ourselves, first, " by treaty, and then by intermarriages, and the " confequent affinities; and, laftly, by admitting " them to a participation of the rights of our state, " yet, in the time of our advertity, were the first of " all the states of Italy which revolted to Hannibal, " after basely putting our garrison to death, and af-" terwards, through refentment at being befreged by " us, fent Hannibal to attack Rome. If neither " their city, nor one man of them, had been left " remaining, who could take offence, or confider " them as treated with more feverity than they had " deserved? From consciousness of guilt, greater " numbers of them perished by their own hands, " than by the punishments inflicted by us. And " while from the rest we took away the town and " the lands, still we left them a place to dwell in, " we fuffered the city, which partook nor of the " guilt, to stand uninjured; so that there is not visi-" ble, this day, any trace of its having been befreged But why do I speak of Capua, when, " or taken. " even to vanquished Carthage, we granted peace " and liberry. The greatest danger is, that, by our too " great readiness to pardon the vanquished, we may " encourage others to try the fortune of war against " us. Let so much suffice in our defence, and " against Philip, whose domestic crimes, whose parrickles, and murders of his relations and friends, and whose lust, more disgraceful to human nature, " if possible, than his cruelty, you, as being nearer " to Macedonia, are better acquainted with. As to " what concerns you, Ætolians, we entered into a " war with Philip on your account: you made peace " with him, without confulting us. Perhaps you " will fay, that, while we were occupied in the Pu-" nic war, you were constrained by fear to accept " terms of pacification, from him who polleffed fu-" periour power; and that, on our fide, preffed by " more urgent affairs, we suspended our operations in

" a war which you had laid aside. At present, as we, BOOK "having, by the favour of the gods, brought the "Punic war to a conclusion, have fallen on Mace-Y.R. 5524" donia with the whole weight of our power, so you B. C. 200. "have an opportunity offered you of regaining a "place in our friendship and alliance, unless you "choose to perish with Philip, rather than to conguer with the Romans."

XXXII. AFTER this discourse of the ambassador, the inclinations of all leaning towards the Romans, Damocritus, prætor of the Ætolians, who, it was reported, had received money from the king, without seeming to favour either party, said, that, " in con-" fultations wherein the public fafety was deeply in-" terested, nothing was so injurious, as haste. " repentance, indeed, generally followed, and that " quickly, but yet too late, and unavailing; because " defigns hurried on with precipitation could not be et recalled, nor matters brought back to their original state. The time, however, for determining " the point under confideration, which, for his part, " he thought should not be too early, might yet " immediately be fixed in this manner. As it had " been provided by the laws, that no determination " should be made, concerning peace or war, except in the Panætolic or Pylaic councils; let them im-" mediately pass a decree, that the prætor, when he " chooses to treat of peace or war, may have full " authority to fummon a council; and that whatever if shall be then debated and decreed, shall be, to all " intents and purposes, legal and valid, as if it had " been transacted in the Panætolic or Pylaic affem-" bly." And thus difmissing the ambassadors, without coming to any refolution, he faid, that therein he acted most prudently for the interest of the state: for they would have it in their power to join in alliance with which ever of the parties should be more T 2

Y. R. 552. B. C. 200.

BOOK successful in the war. This was all that was done in the affembly of the Ætolians.

> XXXIII. MEANWHILE, Philip was making vigorous preparations, for carrying on the war both by sea and land. His naval forces he drew together, at Demetrias in Thessaly; supposing that Attalus, and the Roman fleet, would move from Ægina in the beginning of the spring. He gave the command of the fleet, and of the fea coast, to Heraclides, whom he had formerly intrusted with the same command. The equipment of the land-forces he took care of, in person; and he thought that he had deprived the Romans of two powerful auxiliaries, the Ætolians on the one side, and the Dardanians on the other, by making his fon Perseus block op the pass at Pelagonia. The conful was employed, not in preparations, but in the operations of war. He led his army through the country of the Daffaretians, carrying the corn untouched, which he had brought from his winter-quarters, for the fields afforded supplies fufficient for the confumption of the troops. The towns and villages furrendered to him, some through inclination, others through fear; some were taken by affault, others were found deferted, the Barbarians flying to the neighbouring mountains. He fixed a standing camp at Lycus, near the river Beous, and, from thence, fent to bring in corn from the magazines of the Dassaretians. Philip saw the whole country filled with confernation, and the inhabitants feized with the greatest fright; and not knowing what route the conful had taken, he fent a party of horse to discover which way the enemy had directed their march. The conful was in the fame state of uncertainty, he knew that the king had moved from his winter-quarters, but in what direction he had proceeded he knew not: he also had sens horsemen to gain intelligence. These two parties

having let out from opposite quarters, after wander- B O O E ing a long time among the Dassarctians, through unknown roads, fell at length both into the same Y.R. san road. Neither party doubted, as foon as they heard B. C. 200 the noise of men and horses at a distance, that an enemy approached; therefore, before they came within fight of each other, they had got their horses and arms in readiness, and the moment they saw their enemy, both hasted eagerly to engage. As they happened to be nearly equal both in number and valour, being picked men on both fides, they fought during several hours with equal vigour, until fatigue, both of men and horses, put an end to the fight, without deciding the victory. Of the Macedonians, there fell forty horsemen; of the Romans, thirty-five. Neither, after this, did the one party carry back to the king, nor the other to the conful. any more certain information in what quarter the enemy's camp lay. This, however, was discovered by deferters; of whom, through the inconftancy of people's tempers, there are enough found, in every war, to discover the affairs of the contending parties.

XXXIV. PHILIP, judging that it would tend confiderably towards conciliating the affections of his men, and induce them to face danger, more readily, on his account, if he bestowed some pains on the burial of the horsemen, who fell in that expedition, ordered them to be conveyed into the camp, in order that all might be spectators of the honours paid them at their funeral. Nothing is fo uncertain, or fo difficult to form a judgment of, as the minds of the multitude. The very measures which seem calculated to increase their alacrity, in exertions of every fort, often inspire them with fear and timidity. Accordingly those, who, being always accustomed to fight with Greeks and Illyrians, had only feen wounds made with javelins and arrows, feldom any made with lances, came to behold bodies difmembered

BOOK membered by the Spanish sword, some with their arms lopped off, or, the neck entirely cut through, Y, R. 552. heads severed from their bodies, the bowels laid B.C. 200. open, and other shocking circumstances of their wounds, perceived, with horror, against what weapons, and what men they were to fight. Even the king himself was seized with apprehensions, having never yet engaged the Romans in a regular battle. Wherefore, recalling his fon, and the guard posted at the pass of Pelagonia, in order to strengthen his army by the addition of those troops, he, thereby, opened a passage into Macedonia for Pleurarus and the Dardanians. Then, taking deferters for guides, he marched towards the enemy, with twenty thousand foot and four thousand horse, and, at the distance of somewhat more than two hundred paces from the Roman camp, he fortified a hill near Athacus with a trench and rampart. From this place, taking a view of the Roman camp, in the valley beneath, he is faid to have been struck with admiration, both at the general appearance of the camp, and the regular disposition of each particular part, distinguished by the order of the tents, and the intervals of the passages, and to have declared, that, certainly, that was not a camp of Barbarians. For two days, the conful and the king, each waiting for the other's making some attempt, kept their troops within the ramparts. On the third day, the Roman led out all his forces, and offered battle.

> XXXV. But the king, not daring to rick so haftily a general engagement, sent four hundred Trallians, who are a tribe of the Illyrians, as we have faid in another place, and three hundred Cretans; adding to this body of infantry, an equal number of horse, under the command of Athenagoras, one of his nobles honoured with the purple, to make an attack on the enemy's cavalry. When these troops arrived within a litthe more than five hundred paces, the Romans fent our

the light-infantry, and two cohorts of horie, that both BOOK cavalry and infantry might be equal in number to those of the enemy. The king's troops expected that their Y. R. 1554 method of fighting would be such as they had been B. C. ave. accultomed to; that the horiemen, pursuing and retreating alternately, would, at one time, use their weapons, at another, turn their backs; that the agility of the Illyrians would be serviceable for excursions and fudden attacks, and that the Cretans might difcharge their arrows against the enemy, as they advanced eagerly to the charge. But this plan of fighting was entirely disconcerted, by the manner in which the Romans made their onset, which was not more brisk, than it was obstinate: for, the light infantry, as if they were fighting in a general line of battle, after discharging their javelins, carried on a close fight with their fwords; and the horsemen, when they had once made a charge on the enemy, stopping their horses, sought, some on horseback, others, difmounting and intermixing themselves with By this means, neither were the king's cavalry, who were unaccustomed to a steady fight, a march for the others; nor were the infantry, who were unacquainted with any other mode of fighting, but that of skirmishing and irregular attacks, and were belides, but half covered with the kind of grmour which they used, at all equal to the Roman infantry, who carried a fword and buckler, and were furnished with proper armour, both to defend themfelves, and to annoy the enemy. Nor did they fultain the combat, but fled to their camp, entirely to their speed for safety.

XXXVI. AFTER an interval of one day, the resolving to make an attack on the enemy with all his cavalry and light-armed infantry, had, during the night, placed in ambush, in a convenient place between the two camps, a body of targeteers, whom they call Peltastæ, and given orders to Attarnagoras,

and

BOOK and the cavalry, if they found they had the advantage in the open fight, to pursue success, if not, that they Y.R. 552. Should retreat leifurely, and by that means draw on the enemy to the place where the ambush lay. The cavalry, accordingly, did retreat; but the officers of the body of targeteers, by bringing forward their men before the time, and not waiting for the fignal, as they ought, loft an opportunity of performing confiderable fervice. The Romans, having gained the victory in open fight, and also escaped the danger of the ambuscade, retired to the camp. Next day, the conful marched out with all his forces, and offered battle, placing his elephants in the front of the foremost battalions, which was the first time that the Romans used the service of those creatures, having feveral of them which had been taken in the Punic war; then, finding that the king kept himself quiet, behind his entrenchments, he advanced close up to them, upbraiding him with cowardice; and as, notwithstanding, he still declined an engagement, the conful, confidering how dangerous foraging must be, while the camps lay so near each other, where the foldiers, dispersed through the fields, were liable to be fuddenly attacked by the horfe, removed his camp to a place called Octolophus, distant about eight miles, where he could forage with more fafety. While the Romans were collecting corn in the adjacent fields, the king, at first, kept his men within the entrenchments, in order to increase both the negligence and confidence of the enemy. But, when he faw them scattered, he set out with all his cavalry, and the auxiliary Cretans, and marching with fuch foeed that the fwiftest footmen could, by running, but just keep up with the horse, he took postbetween the camp of the Romans and their foragers. Then, dividing the forces, he fent one part of them in quest of the scattered foragers, with orders to give no quarter; with the other, he himself halted, and placed guards on the roads through which he supposed

posed the enemy would fly back to their camp. The BOOK flaughter and flight had continued for some time, on all fides, and no intelligence of the misfortune had Y.R. ssa. yet reached the Roman camp, because those, who B. C. 200. fled towards the camp, fell in with the guards, which the king had stationed to intercept them, and greater numbers were flain by those who guarded the roads, than by those who had been sent out to attack them: at length, a few effected their escape, through the midst of the enemy's posts, but were so filled with terror, that they excited a general consternation in the camp, without being able to give any certain account of what was going on.

XXXVII. THE conful, ordering the cavalry to carry aid to those who were in danger, in the best manner they could, drew out the legions from the camp, and led them, in order of battle, towards the enemy. The cavalry, taking different ways through the fields, missed the road, being deceived by the various shouts raised in different places. Some of them met with the enemy, and battles began in feveral places at once. The hottest part of the action was at the post, where the king commanded: for the guard there, was, in numbers both of horse and foot, almost a complete army; and, as they were posted on the middle road, the greatest number of the Romans fell in with them. The Macedonians had also the advantage in this, that the king himself was prefent to encourage them; and the Cretan auxiliaries, fighting in good order, and in a state of preparation, against troops disordered and irregular, wounded many at a distance, where no such danger was apprehended. If they had acted with prudence, in the purfuit, they would have fecured an advantage of great importance, not only in regard to the glory of the present contest, but to the general interest of the war: but, greedy of flaughter, and purfuing with too much eagerness, they fell in with the advanced cohorts

BOOK horts of the Romans, under the military tribunes: and the horfemen who were flying, as foon as they Y.R. 552. faw the enfigns of their friends, turned about their B. C. 200. horses against the enemy, now in disorder, so that in a moment's time the fortune of the battle was changed, those now turning their backs, who had lately been the pursuers. Many were slain in close fight, many in the pursuit: nor was it by the sword alone that they perished, several being driven into morasses were, together with their horses, swallowed up in the deep mud. The king himself was in danger, for his horse falling, in consequence of a wound, threw him headlong to the ground, and he very natrowly escaped being overpowered before he could recover his feet. He owed his fafety to a horseman, who instantly leaped from his horse, and mounted the affrighted king on him; he himself, as he could not on foot run fo fast as to keep up with the horsemen in their flight, was run through and flain by the enemy, who had collected about the place on the king's falling. The king, having, in his desperate flight, rode about among the moraffes, some of which were passable, others not, at length, when most men despaired of his ever returning in safety, arrived at his camp. Two hundred Macedonian horiemen perished in that action; about one hundred were taken: eighty horses, richly caparisoned, were led off the field; at the faine time the spoils of arms were also carried off.

> XXXVIII. Some have found fault with the king. as guilty of railness, on that day; and with the conful, as not having pushed with spirit the advantage which he had gained. For Philip, they fay, on his part, ought to have avoided coming to action, knowing that, in a few days, the enemy having exhausted all the adjacent country, must be reduced to the extremity of want; and the conful, after having routed the cavalry and light-infantry of the enemy,

and

and almost taken the king himself, ought to have led BOOK on his troops directly to the enemy's camp, where, dismayed as the troops were, they could have made Y.R. 552. no stand, and he might have finished the war in a B.C. 2001 moment's time. This, like most other matters, was eafier in speculation, than in practice. For, if the king had brought all his infantry into the engagement, along with the rest, then, indeed, during the tumult, whilst all of them, vanquished and struck with difmay, fled from the field into their entrenchments, and even continued their flight from thence on feeing the victorious enemy mounting the ramparts, the king's camp might have fallen into the enemy's possession. But as the infantry had remained in the camp, fresh and free from fatigue, outposts had been fixed before the gates, and guards properly disposed, what would he have gained, but the having imitated the rashness of which the king had, just now, been guilty, in pursuing the routed cavalry? And, on the other fide, the king's first plan of an attack on the foragers, while dispersed through the fields, was not injudicious, could he have fatisfied himself with a moderate degree of fuccess: and it is the less furprising, that he should have made a trial of fortune, as there was a report, that Pleuratus, and the Dardanians, had marched from home, with very numerous forces, and had already paffed into Macedonia; so that if he should be surrounded on all sides. by these forces, there was reason to think, that the Roman might put an end to the war, without stirring from his feat. Philip, therefore, confidering, that, after his cavalry had been defeated in two engagements, he could, with much less safety, continue in the same post; accordingly, wishing to remove from thence, and, at the same time, to keep the enemy in ignorance of his delign, he fent a herald to the conful a little before funfet, to demand a truce for the purpose of burying the horsemen; and thus imposing on the enemy, he began his march in filence,

BOOK about the fecond watch, leaving a number of fires in XXXI. all parts of his camp.

Y. R. 552. B. C. 200.

XXXIX. THE conful had already retired to take refreshment, when he was told that the herald had arrived, and on what bufiness; he gave him no other answer, than that he should be admitted to an audience, early the next morning: by which means, Philip gained what he wanted, the length of that night, and part of the following day, during which he might march his troops beyond the enemy's reach. He directed his route towards the mountains, a road which he knew the Romans with their heavy baggage would not attempt. The conful, having, at the first light, dismissed the herald, with a grant of a truce, in a short time after, discovered that the enemy had gone off; but not knowing what course to take in pursuit of them, he remained in the fame camp for feveral days, which he employed in collecting forage. He then marched to Stubers, and brought thither, from Pelagonia, the corn that was in the fields. From thence he advanced to Pellina, not having yet discovered to what quarter the enemy had bent their course. Philip having at first fixed his camp at Bryanium, marched thence, through cross roads, and gave a sudden alarm to the enemy. The Romans, on this, removed from Pellina, and pitched their camp near the river Ofphagus, The king also sat down at a small distance from thence, forming his entrenchment on the bank of the river Erigonus. Having there received certain information, that the Romans intended to proceed to Eordæa, he marched away before them, in order to take possession of the defiles, and prevent the enemy from making their way through the pass, where the roads are confined in narrow streights. There, with much labour, he fortified some places with a rampart, others with a trench, others with stones heaped up, instead of walls, others with trees laid across, according

according as the nature of the place required, or as BOOK materials lay convenient; and ous, a road, in its own nature difficult, he rendered, as he imagined, Y.R. 552. impregnable, by the works which he drew across B. C. 2002. every pass. The adjoining ground, being mostly covered with woods, was exceedingly incommodious to the phalanx of the Macedonians, which is of no manner of use, except when they extend their very long spears before their shields, as it were a pallifade; to perform which, they require an open plain. The Thracians, too, were embarrafied by their lances, which also are of a great length, and were entangled among the branches, that stood in their way on every fide. The body of Cretans, alone, was not unferviceable; and yet even thefe, though, in case of an attack made on them, they could to good purpose discharge their arrows against the horses or riders, where they were open to a wound, yet, against the Roman shields, could do nothing, because they had neither strength sufficient to pierce through them, nor was there any part exposed at which they could aim. Perceiving, therefore, that kind of weapon to be useless, they annoyed the enemy with stones, which lay in plenty in all parts of the valley: the strokes made by these on their shields, with greater noise than injury, for a short time, retarded the advance of the Romans; but, quickly learning to despise these weapons also, fome, closing their shields in form of a tortoife, forced their way through the enemy in front; others, having, by a short circuit, gained the summit of the hill, dislodged the dismayed Macedonians from their guards and posts, and even sew the greater part of them, the difficulties of the ground preventing their escape.

XL. Thus, with less difficulty than they had expected to meet, they passed the defiles, and came to Eordeas then, having laid waste the whole country, the

BOOK the conful withdrew into Elimea. From thence he made an irruption to Orestis, and laid slege to the Y.R. 352. city Celetrum, fituated in a peninfula: a lake fur-.B. C. 200. rounds the walls; and there is but one entrance from the main land, along a narrow isthmus. Relying on their fituation, the townsmen, at first, shut the gates, and refused to submit; but, afterwards, when they faw the troops in motion, and advancing to the gate, under cover of their closed shields, and the isthmus covered by the enemy marching in, their courage failed them, and they furrendered without hazarding a struggle. From Celetrum he advanced into the country of the Dassaretians, took the city Pelium by florm, carried off the flaves, with the rest of the fpoil, and, discharging the freemen, without ransom, restored the city to them, after placing a strong garrison in it, for it lay very conveniently for making inroads into Macedonia. Having thus carried devallation through the enemy's country, the conful led back his forces into those parts, which were already reduced to obedience, near Apollonia, from whence, at the beginning of the campaign, he had fet out to begin his operations. Philip's attention had been drawn to other quarters, by the Ætolians, Athamanians, and Dardanians: so many were the wars that started up on different sides of him. Against the Dardanians, who were now retiring out of Macedonia, he fent Athenagoras, with the light-infantry, and the greater part of the cavalry, and ordered him to hang on their rear as they retreated; and, by cutting off their hindmost troops, make them more cautious for the future of leading out their armies from home. As to the Ætolians, Damocritus their prætor, the same who, at Naupactum, had persuaded them to defer passing a decree concerning the war, had, in the next meeting, rouled them to arms, after hearing of the battle between the cavalry at Octolophus, the irruption of the Dardanians and of Pleurates, with the Illyrians, into Macedonia; of the arrivat

arrival of the Roman fleet, too, at Oreus; and that BOOK Macedonia, besides, being beser on all sides by so XXXI. many nations, was in danger of being invested by sea Y.R. 453. alfo.

XLI. THESE reasons had brought back Damocritus, and the Ætolians, to the interest of the Romans. Marching out, therefore, in conjunction with Amynander, king of the Athamanians, they laid flege to Cercinium. The inhabitants here had shut their gates, whether of their own choice, or by compulfion, is unknown, as they had a garrifon of the king's troops. However, in a few days, Cercinium was taken and burned; and, after great flaughter had been made, those who survived, both free men and flaves, were carried off amongst other spoil. caused such terror, as made all those who dwelt round the lake Bæbis, abandon their cities, and fly to the mountains; and the Ætolians, not finding booty, turned away from thence, and proceeded into Perrhæbia. There, they took Cyretiæ by storm. and facked it without mercy. The inhabitants of Mallcea, making a voluntary submission, were received into alliance. From Perrhæbia, Amynander advised to march to Gomphi, because that city lies close to Athamania, and there was reason to think that it might be reduced without any great difficulty. But the Ætolians, for the fake of plunder, directed their march to the rich plains of Thessaly, Amynander following, though he did not approve either of their careless method of carrying on their depredations, or of their pitching their camp in any place, where chance directed, without choice, and without taking any care to fortify it. Therefore, left their rathness and negligence might be the cause of some misfortune to himfelf and his troops, when he faw them forming their camp in low grounds, under the city Phecadus, he took possession, with his own troops, of an eminence about five hundred paces distant, which could be rendered

BOOK rendered secure by a slight fortification. Whilst the Ætolians seemed to have forgotten that they were in Y. R. 552. an enemy's country, excepting that they continued to B. C. 200. plunder, fome straggling through the country, in small parties, without arms, others spending whole days and nights in drinking and sleeping in the camp, neglecting even to fix guards, Philip unexpectedly came upon them. His approach being announced, by some who fled back out of the fields in a fright, threw Damocritus, and the rest of the officers, into great confusion. It happened to be mid-day, when most of the men, after a hearty meal, lay fast asseep: they roused them, therefore, as fast as they could, ordered them to take arms; dispatched some to recall those who were straggling through the fields, in fearch of plunder, and fo violent was their hurry, that some of the horsemen went out without their fwords, and but few of them put on their corflets. After marching out, in this precipitate manner, the whole number of horse and soot not amounting to fix hundred, they met the king's cavalry, superior in number, in spirit, and in arms. They were, therefore, routed at the first charge; and, having scarcely attempted relistance, returned to the camp in shameful flight. Several were slain, and some taken, having been cut off, by the king's cavalry, from the main body of the runaways.

> XLII. WHEN his troops had advanced almost to the rampart, Philip ordered a retreat to be founded. because both his men and horses were fatigued, not so much by the action, as by the length of their march, and the extraordinary celerity with which they had made it. He, therefore, ordered the horsemen, by troops, and the companies of light-infantry, in turn, to go for water, and to take refreshment. The rest he kept on guard, under arms, waiting for the main body of the infantry, which had marched with less expedition, on account of the weight of

, e et .,

their armour. As foon as these arrived, they also BOOK were ordered to fix their standards, and, laying down their arms before them, to take food in haste; send- Y.R. 552. ing two, or at most three, out of each company, to B. C. 200. In the mean time, the cavalry and provide water. light-infantry stood in order, and ready, in case the enemy should make any motion. The Ætolians, as if refolved to defend their fortifications, the multitude which had been scattered about the fields having, by this time, returned to the camp, posted bodies of armed men at the gates, and on the rampart, and from this fafe situation looked with a degree of confidence on the enemy, as long as they continued quiet. But, as foon as the troops of the Macedonians began to move, and to advance to the rampart, in order of battle, and ready for an assault, they all quickly abandoned their posts, and fled through the opposite part of the camp, to the eminence where the Athamanians were stationed. During their flight, in this confusion, many of the Ætolians were flain, and many made prisoners. Philip made no doubt. that, if there had been day-light enough remaining, he should have been able to make himself master of the camp of the Athamanians also; but the day being fpent in the fight, and in plundering the camp afterwards, he fat down under the eminence, in the adjacent plain, determined to attack the enemy, at the first light, next day. But the Ætolians, under the same apprehensions which had made them defert their own camp, dispersed, and fled during the following night. Amynander was of the greatest service to them; for, by his directions, the Athamanians, who were acquainted with the roads, conducted them into Ætolia, whilst the enemy pursued them over the highest mountains, through unknown paths. In this disorderly flight, a few, missing their way, fell into the hands of the Macedonian horsemen, whom Philip, at the first light, on seeing the eminence VOL. IV. abandoned,

BOOK abandoned, had fent to infest the enemy on their march.

Y. R. 552. B. C. 200.

XLIII. About the same time, also, Athenagoras, one of the king's generals, overtaking the Dardanians in their retreat homeward, at first, threw their rear into disorder: afterwards, when the Dardanians, facing about, formed their line, the fight became like a regular engagement. When the Dardanians began again to advance, the' king's troops, with their cavalry and lightinfantry, haraffed the others, who had no troops of that kind to aid them, and were, besides, burdened with unwieldy arms; the ground also favoured the assailants: very few were slain, but many wounded; none were taken, because they rarely quit their ranks, but both fight and retreat in a close body. Thus Philip, having checked the proceedings of those two nations by these well-timed expeditions, gained reparation for the damages sustained from the operations of the Romans; the enterprise being as spirited, as the issue was successful. An accidental occurrence lessened the number of his enemies on the side of Ætolia: Scopas, the man of the greatest influence in that nation, having been fent from Alexandria by king Ptolemy, with a great fum of gold, hired, and carried away to Egypt, fix thousand foot and fome horse; nor would he have left one of the young Ætolians, had not Damocritus, (it is not easy to fay, whether out of zeal for the good of the nation, or out of opposition to Scopas, for not having fecured his interest by presents,) sometimes reminding them of the war which threatened them, at other times, of the folitary state in which they would be left, by fuch rebukes, detained fome of the younger of them at home. Such were the actions of the Romans, and of Philip, during that fummer.

XLIV. In the beginning of the same summer, the BOOK fleet under Lucius Apustius, lieutenant-general, setting fail from Corcyra, and passing by Malea, formed Y. R. 552. a junction with king Attalus, off Scyllæum, which B. C. 200. lies in the district of Hermione. On this occasion. the Athenian state, which had, for a long time, through fear, restrained their animosity against Philip within fome bounds, affuming confidence from the support now afforded them, gave full scope to it without any reserve. There are never wanting in that city, orators, who are ready, on every occasion, to inflame the populace; a kind of men, who, in all free states, and more particularly in that of Athens, where eloquence flourishes in the highest degree, are maintained by the favour of the multitude. These immediately proposed a decree, and the commons passed it, that " all the statues and images of " Philip, with their inscriptions, and likewise those " of all his ancestors of both sexes, should be re-" moved and defaced; that the festival days, so-" lemnities, and priefts, which had been instituted " in honour of him, or his ancestors, should all be " abolished: that even the places, where any thing " had been erected or inscribed in honour of him, " should be held abominable." And it was resolved, that, "for the future, nothing should be erected " or dedicated in those places which ought to be erected or dedicated in a place of purity; that the " public priefts, as often as they should pray for the er people of Athens, for their allies, armies, and " fleets, so often should they utter curses and execrations against Philip, his offspring, his king-"dom, his forces by fea and land, and the whole " race and name of the Macedonians." added to the decree, that," if any person, in future, " should make any proposal tending to throw diser grace and ignominy on Philip, the people of "Athens would ratify it in its fullest extent: if, on " the contrary, any person should, by word or deed, U 2

BOOK " endeavour to lessen his ignominy, or to do him XXXI. " honour, that whoever flew fuch person should be Y.R. 552. " justified in so doing." Lastly, a clause was an-B. C. 200. nexed, that " all the decrees, formerly passed against " the Pifistratidæ, should be in full force against " Philip." Thus the Athenians waged war against Philip with writings and with words, in which alone their power confists.

> XLV. ATTALUS and the Romans, having, from Hermione, failed first to Piræeus, and staid there a few days, after being loaded with decrees of the Athenians, in which the honours paid to their allies were as extravagant as the expressions of their resentment against their enemy had been, sailed from Piræeus to Andros, and, coming to an anchor in the harbour called Gaureleos, fent persons to sound the inclinations of the townsmen, whether they chose voluntarily to furrender, rather than run the hazard of an affault. On their answering, that they were not at their own disposal, the citadel being possessed by the king's troops, the king and the Roman lieutenant-general, landing their forces, and every thing requifite for attacking towns, made their approaches to the city on different fides. The Roman enfigns and arms, which they had never feen before, and the spirit of the soldiers, so briskly approaching the walls, were particularly terrifying to the Greeks, infomuch that they immediately fled into the citadel, leaving the city in the power of the enemy; and, after holding out for two days, in the citadel, relying more on the strength of the place, than on their arms, on the third both they and the garrison capitulated, on condition of their being transported to Delium in Bœotia, and being, each of them, allowed a fingle fuit of apparel. The island was yielded up by the Romans to king Attalus; the spoil, and the ornaments of the city, they themselves carried off. Attalus, defirous that the island, of which he had got possession,

possession might not be quite deserted, persuaded BOOK almost all the Macedonians, and several of the Andrians, to remain there: and, in some time after, Y.R. 552. those who, according to the capitulation, had been B. C. 200. transported to Delium, were induced to return from thence by the promites made them by the king, in which they were disposed the more readily to confide, by the ardent affection which they felt for their native country. From Andros the combined army passed over to Cythnus: there they spent several days, to no purpole, in attempting to get possession of the city; when, at length, finding it scarcely worth the trouble, they departed. At Prasiæ, a place on the main land of Attica, twenty barks of the Islaman joined the Roman fleet. These were fent to ravage the lands of the Carystians, and the rest of the fleet lay at Geræstus, a noted harbour in Eubœa, until their return from Carvstus: on which, fetting fail all together, into the main, and steering their course through the open sea, until they passed by Scyrus, they arrived at the island Icus. Being detained there, for a few days, by a violent northerly wind, as foon as it abated, they passed over to Sciathus, a city which had been lately plundered and defolated by Philip. The foldiers, spreading themfelves over the country, brought back to the ships corn and every other kind of provisions which they could find. Plunder there was none, nor had the Greeks deferved that they should be plundered. Directing their course thence to Cassandrea, they first came to Mendis, a village on the coast of that flate; and, intending, from thence, to double the promontory, and bring round the fleet to the very walls of the city, they were near being buried in the waves by a furious from which arose: however, after being dispersed, and a great part of the ships having loft their rigging, they escaped to land. This ftorm at fea was an omen of the fuccess which they were to meet on land: for, after collecting their ships v 3

XXXI. B. C. 200.

BOOK ships together, and landing their forces, having made an affault on the city, they were repulsed with con-Y.R. 552. siderable loss, there being a strong garrison of the king's troops in the place; and thus, being obliged to retreat without accomplishing their design, they passed over to Canastrum in Pallene, and from thence, doubling the promontory of Torona, conducted the fleet to Acanthus. There they first laid waste the country, then stormed the city itself, and plundered it. They proceeded no farther, for their ships were now heavily laden with booty, but went back to Sciathus, and from Sciathus to Eubœa, from whence they had, at first, set out.

> XLVI. LEAVING the fleet there, they entered the Malian bay, with ten light ships, in order to confer with the Ætolians on the method of conducting the war. Sipyrrhicas, the Ætolian, was at the head of the embassy that came to Heraclea, to hold a consultation with the king and the Roman lieutenant-general. They demanded of Attalus, that, in pursuance of the treaty, he should supply them with one thousand soldiers, which number he had engaged for on condition of their taking part in the war against Philip. This was refused to the Ætolians, because, on their part, they had formerly shewed themselves unwilling to march out to ravage Macedonia, at a time when Philip, being employed near Pergamus in destroying by fire every thing sacred and profane, they might have compelled him to retire from thence, in order to preserve his own territories. Thus, instead of aid, the Ætolians were dismissed with hopes, the Romans making them the largest promises. Apustius and Attalus returned to the fleet, where they began to concert measures for the fiege of Oreus. This city was well fecured, both by fortifications; and also, fince the attempt formerly made on it, by a strong garrison. After the taking of Andros, the combined fleet had been joined by

> > twenty

twenty Rhodian ships, all decked vessels, under the BOOK command of Agesimbrotus. This fleet they sent to XXXI. cruise off Zelasium, a promontory of Ishmia, very Y.R. 55% conveniently situated beyond Demetrias, in order B.C. 2009. that, if the ships of the Macedonians should attempt to come out, they might be at hand to oppose them. Heraclides, the king's admiral, kept his fleet there. rather with a view of laying hold of any advantage which the negligence of the enemy might afford him, than with a design of attempting any thing by open force. The Romans, and king Attalus, carried on their attacks against Oreus on different sides: the Romans against the citadel next to the sea, the king's troops against the lower part of the town, lying between the two citadels, where the city is also divided by a wall. As their posts were different, so were their methods of attack: the Romans made their approaches by means of covered galleries, fome carried by hands, others moving on wheels, and by applying the ram to the walls; the king's troops, by throwing in weapons with the balifta, catapulta, and every other kind of engine: they threw stones also of immense weight, formed mines, and made use of every expedient, which, on trial, had been found useful in the former siege. On the other fide, the Macedonian garrison, in the town and the citadels, was not only more numerous than on the former occasion, but exerted themselves with greater spirit, in consequence of the reprimands, which they had received from the king, for their former misconduct, and also of their remembrance both of his threats and promifes, with regard to. their future behaviour; fo that there was very little hope of its being speedily taken. The lieutenantgeneral thought, that, in the mean time, fome other business might be accomplished: wherefore, leaving fuch a number of men as feemed fufficient to finish the works, he passed over to the nearest part of the continent, and, arriving unexpectedly, made himself master

BOOK master of Larissa, except the citadel: not that celebrated city in Theffaly, but another, which they call Y.R. 552. Cremaîte. Attalus also surprised Ægeleos, where B. C. 200. nothing was less apprehended than such an enterprise during the fiege of another city. The works at Oreus had now began to take effect, and also the garrison within were almost spent with unremitted toil, with keeping watch both by day and night, and with wounds: part of the wall also, loosened by the strokes of the ram, had fallen down in many places; and the Romans, during the night, broke into the citadel through the breach which lay over the harbour. Attalus, likewife, at the first light, on a fignal given from the citadel by the Romans, affaulted the city on his fide, where a great part of the walls had been levelled: on which the garrison and townsmen fled into the other citadel, and even that they furrendered in two days after. The city fell to the king, the prisoners to the Romans.

> XLVII. The autumnal equinox now approached, and the Eubœan gulf, called Cœla, is reckoned dangerous by mariners. Choosing, therefore, to remove thence before the winter storms came on, they returned to Piræeus, from whence they had fet out for the campaign. Apustius, leaving there thirty ships, failed by Malea to Corcyra. The king was delayed, during the celebration of the mysteries of Ceres, that he might be present at the folemnity; immediately after which, he also retired into Asia, sending home Agesimbrotus and the Rhodians. Such were the proceedings, by fea and land, during that fummer, of the Roman conful, and lieutenant-general, aided by Attalus and the Rhodians, against Philip and his allies. The other conful, Caius Aurelius, on coming into his province, and finding the war there already brought to a conclusion, did not diffemble his refentment against the prætor, for having proceeded to action in his absence: wherefore, sending him

away to Etruria, he led on the legions into the ene- BOOK my's country, where their operations, having no XXXI. other object than booty, produced more spoil than Y.R. 553. glory. Lucius Furius, finding nothing in Etruria B. C. 2006. that could give him employment, and, at the same time, fired with ambition of obtaining a triumph for his fuccess against the Gauls, which he knew would be more easily accomplished in the absence of the conful, who envied and was enraged against him, came to Rome unexpectedly, and called a meeting of the senate in the temple of Bellona; where, after making a recital of the fervices which he had performed, he demanded to be allowed to enter the city in triumph.

XLVIII. A GREAT part of the senate, induced by their regard for him, and the importance of his fervices, shewed an inclination to grant his request. The elder part refused to agree to the granting him a triumph, both, "because the army, with which " he had acted, belonged to another; and because " he had left his province, through an ambitious " defire of fnatching that opportunity of procuring " a triumph; a conduct altogether unprecedented." The fenators of confular rank, particularly, infifted, that "he ought to have waited for the conful; for " that he might, by pitching his camp near the " city, and thereby fecuring the colony, without " coming to an engagement, have protracted the " affair until his arrival; and that, what the prætor " had not done, the fenate ought to do: they should wait for the conful. After hearing the business " discussed by the conful and prætor in their pre-" fence, they would be able, on better grounds, to " form a judgment on the case." Great part of the fenate were of opinion, that they ought to confider nothing but the service performed, and whether he had performed it while in office, and under

BOOK under his own auspices. For, "when of two colo-" nies, which had been opposed, as barriers, to " restrain the tumultuous inroads of the Gauls, one B. C. 200. " had been already facked and burned, and the "flames were ready to spread, as if from an ad-" joining house, to the other, which lay so near, " what ought the prætor to have done? If it was " improper to enter on any action, without the con-" ful, then, either the fenate had acted wrong in " giving the army to the prætor; because, if they " chose that the business should be performed, not " under the prætor's auspices, but the consul's, they " might have limited the decree in fuch a manner, " that, not the prætor, but the conful, should have "the management of it: or else the conful had " acted wrong, who, after ordering the army to " remove from Etruria into Gaul, did not meet it " at Ariminum, in order to be present at opera-"tions, which were not allowed to be performed " without him. But the exigencies of war do not " wait for the delays and procrastinations of commanders; and battles must be sometimes sought. " not because commanders choose it, but because " the enemy compels it. The fight itself, and the " iffue of the fight, is what ought to be regarded " now. The enemy were routed and flain, their camp taken and plundered, the colony relieved from a fiege, the prisoners taken from the other " colony recovered, and restored to their friends, " and an end put to the war in one battle. And " not only men rejoiced at this victory, but the " immortal gods also had supplications paid to them, " for the space of three days, on account of the " bufiness of the state, having been wisely and suc-« cessfully, not rashly and unfortunately, conducted by Lucius Furius, prætor. Besides, the Gallic wars were, by some fatality, destined to the Fu-" rian family."

XLIX. By means of discourses of this kind, made BOOK by him and his friends, the interest of the prætor, who was present, prevailed over the respect due to Y. R. 552. the dignity of the absent consul, and the majority B. C. 200. decreed a triumph to Lucius Furius. Lucius Furius, prætor, during his office, triumphed over the He carried into the treasury three hundred and twenty thousand ases*, and one hundred and seventy thousand pounds weight of silver. were neither any prisoners led before his chariot, nor spoils carried before him, nor did any soldiers It appeared that every thing, except follow him. the victory, belonged to the conful. Publius Scipio then celebrated, in a magnificent manner, thegames which he had vowed when conful in Africa; and with respect to the lands for his soldiers it was decreed, that whatever number of years each of them had ferved in Spain or in Africa, he should, for every year, receive two acres; and that ten commissioners should make the distribution of the land. Three commissioners were then appointed to fill up the number of colonists at Venusia, because the strength of that colony had been reduced in the war with Hannibal: Caius Terentius Varro, Titus Quintius Flamininus, Publius Cornelius, son of Cneius Scipio, were the commissioners who enrolled the colonists for Venusia. During the same year, Caius Cornelius Cethegus, who, in the quality of proconful, commanded in Spain, routed a numerous army of the enemy in the territory of Sedeta; in which battle, it is faid, that fifteen thousand Spaniards were flain, and feventy-eight military standards The conful, Caius Aurelius, on returning from his province to Rome, to hold the elections, made heavy complaints, not on the subject on which they had supposed he would, that the senate had not waited for his coming, nor allowed him an op-

^{* 2013} l. 6s. 8d.

BOOK portunity of arguing the matter with the practor; but, that " the senate had decreed a triumph in-Y. R. 552. " fuch a manner, without hearing the report of any B.C. 200, " one of those who were present at the operations " of the war, except the person who was to enjoy " the triumph: that their ancestors had made it a " rule that the lieutenant-generals, the military tri-" bunes, the centurions, and even the foldiers, " should be present at the triumph, for this reason, " that the reality of his exploits, to whom fo high " an honour was paid, might be publicly afcertained. Now, of that army which fought with " the Gauls, had any one foldier, or even a foldier's servant, been present, of whom the senate " could inquire concerning the truth or falsehood " of the prætor's narrative?" He then appointed a day for the elections, at which were chosen consuls, Lucius Cornelius Lentulus and Publius Villius Tappulus. The prætors were then appointed, Lucius Quintius Flamininus, Lucius Valerius Flaccus, Lucius Villius Tappulus, and Cneius Bæbius Tamphilus.

> L. During that year, provisions were remarkably cheap. The curule ædiles, Marcus Claudius Marcelius, and Sextus Ælius Pætus, distributed among the people a vast quantity of corn, brought from Africa, at the rate of two afes a peck. They also celebrated the Roman games in a magnificent manner, repeating them a tecond day; and they erected in the treasury five brazen statues, out of the money paid as fines. The plebeian games were thrice repeated, entire, by the ædiles, Lucius Terentius Massa, and Cneius Bæbius Tamphilus, who was elected prætor. There were also funeral games exhibited that year in the Forum, for the space of four days, on occasion of the death of Marcus Valerius Lævinus, by his fons Publius and Marcus, who gave also a shew of gladiators, in which twenty-

five pairs fought. Marcus Aurelius Cotta, one of BOOK the ten commissioners for keeping the books of the XXXI. Sybil, died, and Manius Acilius Glabrio was fub- Y.R. 552. flituted in his room. It happened that both the B. C. 200. curule ædiles, chosen at the election, were persons who could not immediately undertake the office: for Caius Cornelius Cethegus was absent when he was elected, being then commander in Spain; and Caius Valerius Flaccus, who was present, being flamen Dialis, could not take the oath of observing the laws, and no person was allowed to hold any office, longer than five days, without taking the oath. Flaccus petitioned to be excused from complying with the law, on which the fenate decreed, that if the ædile produced a person approved of by the confuls, who would take the oath for him, the confuls, if they thought proper, should make application to the tribunes, that it might be proposed to the people. Lucius Valerius Flaceus, prætor elect, was produced to swear for his brother. bunes proposed to the commons, and the commons ordered, that this should be as effectual as if the ædile himself had sworn. With regard to the other ædile, likewise, an order of the commons was made. On the tribunes putting the question, what two perfons they chose should go and take the command of the armies in Spain, in order that Caius Cornelius, curule ædile, might come home to execute his office, and that Lucius Manlius Acidinus might leave that province, where he had continued many years; the commons ordered Cneius Cornelius Lentulus, and Lucius Stertinius, proconsuls, to command in Spain.

THE

HISTORY OF ROME.

BOOK XXXII.

Successes of Titus Quintius Flamininus against Philip; and of bis brother Lucius, with the sleet, assisted by Attalus and the Rhodians. Treaty of friendship with the Acheans. Conspiracy of the slaves discovered, and suppressed. The number of the pretors augmented to six. Defeat of the Insubrian Gauls, by Cornelius Cethegus. Treaty of friendship with Nabis, tyrant of Lacedamon. Capture of several cities in Macedonia.

BOOK I. THE consuls and prætors entering into office on the ides of March cast lots for the provinces. Y.R. 553. Italy fell to Lucius Cornelius Lentulus, Macedonia B.C. 199. to Publius Villius. Of the prætors, the city jurifdiction fell to Lucius Quinctius, Ariminum to Cneius Bæbius, Sicily to Lucius Valerius, Sardinia to Lucius The conful, Lentulus, was ordered to levy new legions; Villius to receive the army from Publius Sulpicius; and, to complete its number, power was given him to raise as many men as he thought proper. To the prætor Bæbius, were decreed the legions, which Caius Aurelius, late conful, had commanded, with directions that he should keep them in their present situation, until the conful should come, with the new army, to supply their place; and that, on his arriving in Gaul, all the foldiers who had **ferved**

served out their time should be sent home, except BOOK five thousand of the allies, which would be sufficient XXXII. to protect the province round Ariminum. Their Y.R. 554. command was continued to the prætors of the for- B. C. 199mer year; to Cneius Sergius, that he might superintend the distribution of land to the soldiers, who had ferved for many years in Spain, Sicily, and Sardinia; to Quintus Minucius, that he might finish the inquiries concerning the conspiracies in Bruttium, which, while prætor, he had managed with care and fidelity; and fend to Locri, to fuffer punishment, those who had been convicted of facrifege, and fent in chains to Rome; and also, that he might take care, that whatever had been carried away from the temple of Proferpine should be replaced, and proper atonements made. The Latine festival was repeated, in pursuance of a decree of the pontiffs, because ambasfadors from Ardea had complained to the senate, that, during the Latine festival they had not been supplied with meat as usual. From Suessa an account was brought, that two of the gates, and the wall between them, were struck with lightning. gers from Formiæ related, that the temple of Jupiter was also struck by lightning; from Ostia, likewise, news came of the like accident having happened to the temple of Jupiter there; it was faid, too, that the temples of Apollo and Sancus, at Veliternum, were struck in like manner, and that in the temple of Hercules, hair grew on the statue. A letter was received also from Quintus Minucius, proprætor, from Bruttium, that a foal had been born with five feet, and three chickens with three each. Afterwards a letter was brought from Macedonia, from Publius Sulpicius, proconful, in which, among other matters, it was mentioned, that a laurel tree had fprung up, on the poop of a ship of war. On occasion of the former prodigies, the senate had voted, that the confuls should offer sacrifice, with the greater victims, to fuch gods as they judged proper. On account

BOOK of the last prodigy, alone, the aruspices were called before the senate, and, in pursuance of their answer, Y.R. 553. the people were ordered by proclamation to perform B. C. 199. a supplication for one day, and worship was solemnized at all the shrines.

> II. This year, the Carthaginians brought to Rome the first payment of the silver, imposed on them as a tribute; and the quæstors having reported, that it was not of the proper standard, and that, on the affay, it wanted a fourth part, they borrowed money at Rome, and made up the deficiency of the filver. On their requesting that the senate would be pleased to order their hostages to be restored to them, there were an hundred restored; and hopes given them, with regard to the rest, if they continued to observe the treaty. They, then, farther requested, that the hostages, which were not restored, might be removed from Norba, where they were ill accommodated, to some other place, and were permitted to remove to Signia and Terentinum. The request of the people of Gades was, likewise, complied with: that a governor should not be sent to their city; being contrary to their stipulation with Lucius Marcius Septimus, when they came under the protection of the Roman people. Deputies from Narnia, complaining, that they had not their due number of colonists, and that feveral, who were not of their community, had crept in among them, and assumed the privileges of colonists, Lucius Cornelius, conful, was ordered to appoint three commissioners to settle those matters. The three appointed were Publius and Sextus Ælius, both were firnamed Pætus, and Caius Cornelius Lentulus. The favour granted to the Narnians, of filling up their number of colonists, was refused to the people of Cossa who applied for it.

> III. THE confuls, having finished the business that was to be done at Rome, fet out for their provinces.

vinces. Publius Villius, on coming into Macedo- Boo of which had appeared some time before, and were Y. A. not then fufficiently checked. There were two B.C. 199. thousand soldiers concerned, who, after Hannibal was vanquished, had been transported from Africa to Sicily, and from thence, in about a year after, into Macedonia, as volunteers; they denied that this was done, with their confent, affirming that " they had been put on board the ships, by the tribunes, con-" trary to their remonstrances; but, in what manner " foever they had become engaged in that fervice, " whether by compulsion or consent, the time of it " was now fulfilled, and it was reasonable that some end should be put to their ferving; for many years, they had not feen Italy, but had grown old under " arms in Sicily, Africa, and Macedonia; they were " now worn out with labour and fatigue, and had " loft the best part of their blood, by the many " wounds which they had received." The conful told them, that " the grounds on which they de-" manded their discharge, appeared to him to be " reasonable, if the demand had been made in a " moderate manner; but that neither on that, not " on any other grounds, could mutiny ever be justi-Wherefore, if they were contented to ad-" here to their standards, and obey orders, he would write to the senate concerning their discharge; and " that what they defired would more easily be obse tained by modelt behaviour, than by obstinacy."

IV. At this time, Philip was pushing on the siege of Thaumaci, with the utmost vigour, by means of mounds and engines, and was ready to bring up the ram to the walls, when he was obliged to relinquish the undertaking, by the sudden arrival of the Ætolians, who, under the command of Archidamus, having made their way into the town, between the posts of the Macedonians, never ceased, day or night, vol. 17.

BOOK making continual fallies, fometimes against the guards, **XXII. fometimes against the works of the Macedonians. And they were favoured by the nature of the place itself: for B. C. 199. Thaumacistands near the road from Thermopylæ, and the Malian bay, through Lamia, on a lofry eminence, hanging immediately over the narrow pass, called Cæle*, after passing through the craggy grounds of Theffaly, the roads are rendered intricate, by the windings of the valleys, and on the near approach to the city, fuch an immense plain opens at once to view, like a vast sea, that the eye can scarcely reach the bounds of the expanse beneath. From this surprising prospect it was called Thaumacit. And the city itself is fecured, not only by the height of its fituation, but, by its standing on a rock, from the sides of which, all round, the projecting parts had been pared These difficulties, and the prize not appearing fufficient to recompenie fo much toil and danger, induced Philip to defift from the attempt. winter alto was approaching, he therefore retired from thence, and led back his troops into winterquarters, in Macedonia.

> V. THERF, whilst others, glad of any interval of rest, configned both body and mind to repose, Philip, in proportion as the feafon of the year had relieved him from the incessant satigues of marching and fighting, found his care and anxiety increase the more, when he turned his thoughts towards the general issue of the war. For he dreaded, not only his enemies, who pressed him hard, by land and sea, but also the dispositions, sometimes of his allies, at others of his own subjects, lest the former should be induced, by hopes of friendship with the Romans, to change fides, and the Macedonians themselves be seized with a defire of innovation. Wherefore, he dispatched ambassadors to the Achæans, both to re-

^{*} Hellows.

quire their oath, (for it had been made an article of BOOK their agreement that they should take an oath of sidelity to Philip every year,) and, at the fame time, to Y.R. 473. restore to them Orchomenos, Heræa, and Triphylia. B. C. 199. To the Megalopolitans, he delivered up Aliphera; for they inlifted, that that city had never be longed to Triphylia, but ought to be restored to them, having been one of those that were incorporated by the council of the Arcadians for the founding of Megalopolis. These measures had the desired effect of strengthening his connexion with the Achæans. The affections of the Macedonians he conciliated, by his treatment of Heraclides. For, finding that, by means of this man, he had incurred the general displeature of his subjects, he charged him with a number of crimes, and threw him into chains, to the great joy of the people. In his preparations for war, he exerted the most vigorous efforts, that he had ever shewn at any time; exercised both the Macedonian and mercenary troops in arms, and, in the beginning of spring, tent Athenagoras with all the foreign auxiliaries, and what light troops he had, through Epirus, into Chaonia, to feize the pass at Antigonia, which the Greeks call He himself followed, in a few days, with the heavy troops; and, having viewed every fituation in the country, he judged that the most advantageous post, where he could forrify himself, was on the river This river runs in a narrow vale, between two mountains, one of which the natives call Æropus, the other Asnaus, affording a passage of very little breadth along the bank. He ordered Athenagoras, with the light-infantry, to take possession of Asnaus, and to fortify it. His own camp he pitched on Æro-Those places, where the rocks were steep, were defended by guards of a few foldiers; the lefs secure he fortified, some with trenches, others with ramparts, and others with towers. A great number of engines, also, were disposed in proper places, that, by means of weapons thrown from these, they might

keep

BOOK keep the enemy at a distance. The royal pavision was pitched on the outside of the rampart, on the Y.R. 553. most conspicuous eminence, in order, by this shew of considence, to dishearten the enemy, and raise the hopes of his own men.

VI. THE conful received intelligence from Charopus of Epirus, that the king, with his army, had posted himself in this pass. As soon, therefore, as the spring began to open, he left Corcyra, where he had spent the winter, and, sailing over to the continent, led on his army towards the enemy. he came within about five miles of the king's camp, leaving the legions in a strong post, he went forward, in person, with some light troops, to view the nature of the country; and, on the day following, held a council, in order to determine whether he should, notwithstanding the great labour and danger to be encountered, attempt a passage through the defiles, occupied by the enemy, or lead round his forces by the fame road through which Sulpicius had penetrated into Macedonia the year before. The deliberations on this question had lasted several days, when news arrived, that Titus Quintius had been elected conful; that he had obtained, by lot, Macedonia, as his province; and that, hastening his journey, he had already come over to Corcyra. Valerius Antias fays, that Villius marched into the defile. and that, as he could not proceed straight forward. because every pass was occupied by the king, he followed the course of a valley, through the middle of which the river Aous flows, and having hastily constructed a bridge, passed over to the bank, where the king's camp lay, and fought a battle with the enemy: that the king was routed, put to flight, and driven out of his camp; that twelve thousand of the enemy were killed in the battle, and two thouland two hundred taken, together with an hundred and thirty-two military flandards, and two hundred and thirty

thirty horses. He adds, that, during the battle, a BOOK temple was vowed to Jupiter in case of success. XXXII. The other historians both Greek and Latin, all Y.R. 553. those, at least, whose accounts I have read, affirm, B. C. 199. that nothing memorable was done by Villius, and that Titus Quintius the conful, who succeeded him, found no progress whatever made in the business of the war.

VII. DURING the time of these transactions in Macedonia, the other conful, Lucius Lentulus, who had staid at Rome, held an assembly for the election of cenfors. Out of many illustrious men, who stood candidates, were chosen Publius Cornelius Scipio Africanus and Publius Ælius Pætus. These. acting together with the most perfect harmony, read the lift of the senate, without passing a censure on any one member; they also let to farm the port duties at Capua, and those at the fort of Puteoli, lituated where the city now stands; and, for this latter place, enrolled three hundred colonists, that being the number fixed by the senate; they also sold the lands of Capua, which lie at the foot of mount Ti-About the same time, Lucius Manlius Acidinus, on his return from Spain, was hindered from entering the city in ovation, by Marcus Porcius Læca, plebeian tribune, notwithstanding he had obtained permission of the senate; coming, then, into the city, in a private character, he conveyed to the treasury one thousand two hundred pounds weight of silver, and about thirty pounds weight of gold. During the fame year, Cneius Bæbius Tamphilus, who had fucceeded to the government of the province of Gaul, in the room of Caius Aurelius, conful of the year preceding, having, without proper caution, entered the territories of the Insubrian Gauls, was, with almost the whole of his army, attacked at disadvantage and overthrown. He lost above six thousand six hundred men. So severe a blow was received from an

BOOK enemy who had now, for fome time, ceased to be considered as formidable. This event called away the Y.R. 553. conful, Lucius Lentulus, from the city, who, arriv-B. C. 199. ing in the province, which was in general confusion, and taking the command of the army, which he found dispirited by its defeat, severely reprimanded the prætor, and ordered him to quit the province, and go home to Rome. Neither did the conful himself perform any considerable service, being called home to prefide at the elections, which were obstructed by Marcus Fulvius and Manius Curius, plebeian tribunes, who wished to hinder Titus Quintius Flamininus from flanding candidate for the confulfhip, after puffing through the office of quæf-They alleged, that " the ædileship and præ-" torship were now held in contempt, and that the nobility did not make their way to the confulthip, " through the regular gradations of offices, but, er passing over the intermediate steps, pushed, at " once, from the lowest to the highest." Brown a dispute in the Field of Mars, the affair was brought before the fenate, where it was voted, " that when a re person sued for any office, which by the laws he was permitted to hole, the people had the right of " chooling whoever they thought proper." To this decision of the fenate, the unbunes inbmitted, and thereupon, Sextus Athus Patus and Titus Quintius Flamininus were elected. Then was held the election of practors. The persons chosen were Lucius Comenus Merula, Marcus Clandius Marcellus, Marcus Forcius Cato, and Caius Helvius, who had been plebeian adiles. These repeated the plebeian games, and, on occasion of the games, celebrated a scast of Jupiter. The curule ædiles also, Caius Valerius Flaccus, who was flamen of Jupiter, and Caius Cornelius Cethegus, celebrated the Roman games with great magnificence. Servius and Cams Sulpicius Galba, pontiffs, died this year; in their room, in the college, were substituted Marcus Æmilius Lepidus and Cneius Cornelius Scipio. VIII.

VIII. THE new confuls, Sextus Ælius Pætus and BOOK Titus Quintius Flamininus, on affuming the admi- XXXII. nistration, convened the senate in the Capitol, and the Y.R. 554. Fathers decreed, that " the confuls should settle be- B.C. 192. "tween themselves, or cast lots for the provinces, " Macedonia and Italy. That he to whom Mace-" donia fell should enlist, as a supplement to the " legions, three thousand Roman footmen, and three " hundred horse, and also five thousand footmen, " and five hundred horsemen of the Litine confede-The army, assigned to the other conful, was to confift entirely of new raifed men. Lucius Lentulus, conful of the preceding year, was continued in command, and was ordered not to depart, himself, from the province, nor to remove the old army, until the conful should arrive with the new legions. The confuls cast lots for the provinces, and Italy fell to Ælius, Macedonia to Quintius. the prætors, the lots gave to Lucius Cornelius Merula the city jurisdiction; to Marcus Claudius, Sicily; to Maicus Porcius, Sardinia; and to Caius Helvius, Gaul. The levying of troops was then begun, for, belides the confular armies, they had been ordered also to enlist men for the prætors: for Marcellus, to serve in Sicily, four thousand foot and three hundred horse of the Latine confederates; for Cato, for Sardinia, three thousand foot and two hundred horse of the same country, with directions, that both these prætors on their arrival in their provinces should dishand the veterans, both foot and horse. The confuls then introduced to the senate ambassadors from king Attalus. These, after representing that their king gave every affistance to the Roman arms on land and fea, with his fleet and all his forces, and had hitherto executed, with zeal and alacrity, every order of the Roman confuls, added, that " they feared it would not be in his power to conti-" nue fo to do, as he was fo much embarraffed by " king Antiochus, who had invaded his kingdom,

X 4

BOOK " when the sea and land forces, which might have XXXII. " defended it, were removed to a distance. That Y.R. 554. " Attalus, therefore, entreated the Conscript Fathers. B. C. 198. " if they chose to use his fleet, and his affistance in " the Macedonian war, to fend him a body of forces " to protect his territories; or, if that were not " agreeable, to allow him to go home with his fleet " and other forces, to defend his own country." The fenate ordered the following answer to be given to the ambassadors: that " the senate retained a due " sense of Attalus's friendship, in aiding the Roman commanders with his fleet and other forces. That they would neither fend fuccours to Attalus, " against Antiochus, the ally and friend of the Ro-" man people; nor would they detain the troops, " which he had fent to their affiftance, to his in-" convenience. That it was ever a constant rule with the Roman people, to use the aid of others, " fo far only, as was agreeable to the will of those " who gave it; and to leave those, who wished to e give affistance to the Romans, at full liberty to " determine, when that affiftance should commence. " and when it should cease. That they would tend ambassadors to Antiochus, to represent to him. that Attalus, with his fleet and aimy, were, at the refent, employed by the Roman people, against "Philip their common enemy: and that they would " request Antiochus, to leave the domini as of At-" talus unmolested, and to rettrain from hostnines; for that it was much to be wined, that lings, who " were allies and friends to the Roman people, " should maintain friendship between themselves " alfo."

> IX. When the conful Titus Quintius had finished the levies, in making which he chose, principally, fuch as had served in Spain or Africa, soldiers of approved courage, and was haftening to fet forward to his province, he was delayed by reports of prodi-

gies, and the expiations of them necessary to be per- 800 x formed. There had been struck by lightning the public road at Veii, a temple of Jupiter at Lanuvi- Y.R. sseum, a temple of Hercules at Ardea, and a wall and fome towers at Capua, with the edifice which is At Arretium, the sky appeared as on fire; at Velitræ, the earth, to the extent of three acres, funk down, so as to form a vast chasin. From Suessa Aurunca, an account was brought of a lamb born with two heads; from Sinuessa, of a swine with a human head. On occasion of these prodigies, a fupplication of one day's continuance was performed; the confuls employed themselves diligently in the worship of the gods, and, as soon as the deities were appealed, fet out for their provinces. Ælius, accompanied by Caius Helvius, prætor, went into Gaul, where he put under the command of the prator the army which he received from Lucius Lentulus, and which he ought to have disbanded, intending to carry on his own operations with the new troops, which he had brought with him; but he effeeted nothing worth recording. The other conful, Titus Quintius, setting sail from Brundusium, earlier than had been usual with former consuls, reached Corcyra, with eight thousand foot and eight hundred horse. From Corcyra, he passed over, in a quinquereme, to the nearest part of Epirus, and proceeded, by long journies, to the Roman camp. Here he difinished Villius, and waiting a few days, until the forces from Corcyra should come up and join him, he, in the mean time, held a council, to determine whether he should endeavour to force his way, straight forward, through the camp of the enemy; or whether, without attempting an enterprise of fo great difficulty and danger, he should not rather take a circuitous and fafe road, and penetrate into Macedonia, through the country of the Dassaretians and Lycus. The latter plan would have been adopted, had he not feared, that, when he

BOOK to a greater distance from the sea, and let the enemy XXXII. slip out of his hands, if the king should resolve to Y.R.554. fecure himself in the woods and wilds, as he had B.C. 198. done before, the fummer might be foun out without any thing being effected. He, therefore, determined, be the event what it might, to attack the enemy in their present post, disadvantageous as it was to an affailant. But it was easier to resolve on this méasure, than to devise any satisfactory method of accomplishing it.

> X. FORTY days they spent, lying in view of the enemy, without making any kind of effort. Hence Philip conceived hopes of bringing about a treaty of peace, through the mediation of the people of Epirus; and a council, which was held for the purpose, having appointed as agent, to negotiate that business, Paulanias the prætor, and Alexander the master of the horse, these brought the conful and the king to a conference, on the banks of the river Aous, where the channel was narrowell. The fum of the conful's demands was, that the king should withdraw his troops from the territories of the feveral flates; that to those, whose lands and cities he had plundered, he should restore such of their effects as could be found; and that the value of the rest should be estimated by a fair arbitration. Philip answered, that the cases of the several states differed widely from each other. That fuch as he himself had leized on " he would fet at liberty; but he would not divest " himielf of the hereditary and just possession of " those which had been conveyed down to him " from his ancestors. If those states, with whom " hostilities had been carried on, complained of any " loss in the war, he was ready to submit the mat-" ter to the arbitration of any state with whom both " parties were at peace." To this the conful replied, that " the business required neither judge nor " arbitrator: for who did not see clearly that every " injurious

m injurious consequence of the war was to be im- BOOK " puted to the first aggressor? and in this case Philip, " unprovoked by any, had first commenced hostili- Y.R. 554. " ties against all." When they, next, began to treat B. C. 195. of those states, which were to be set at liberty, the conful named, first, the Thessalians: on which the king, indignantly, exclaimed: "What harther terms, "Tirus Quintius, could you impose on me, if I were " vanquished?" With these words, he retired hastily from the conference, and they were prevented, only, by the river which separated them, from affaulting each other, with missile weapons. following day, many skirmishes were fought between parties fallying from the outposts; at first, in a plain, which was wide enough for the purpole, and, afterwards, when the king's troops drew back into narrow and rocky grounds, the Romans, keenly eager for fighting, penetrated thither also. These had in their favour order and military distipline, and their arms were of a kind well calculated for preffing close on the king's troops: in favour of the others were, the nature of the ground, and the balistas and catapultas, disposed on almost every rock as on walls. After many wounds given and received on both fides, and numbers being flain, as in a regular engagement, night put an end to the fight.

XI. While matters were in this state, a herdsman, fent by Charopus prince of the Epirots, was brought to the conful. He faid, that " being ac-" customed to leed his herd in that forest, then oc-" cupied by the king's camp, he knew every wind-" ing and path in those mountains, and that, if the " conful would fend fome troops with him, he would " lead them by a road, neither dangerous nor diffi-" cult, to a place which stood over the enemy's " head." Charopus fent a message to the conful, to give just so much credit to this man's account, as should still leave every thing in his own power, and

BOOK as little as possible in the power of the other. Though xxxII. the conful rather wished, than dared, to give the in-Y.R. 334. telligence full belief, and felt his emotions of joy B.C. 198. Strongly checked by fear, yet being moved by the confidence due to Charopus, he resolved to put to trial the favourable offer proposed. In order to prevent all suspicion of the matter, during the two following days, he carried on attacks against the enemy, without intermission, drawing out troops against them in every quarter, and sending up fiells men to relieve the wearied. Then, felecting four thousand foot, and three hundred horse, he put them under the command of a publiary tribone, with directions, to advance the horte of tar as the nature of the ground allowed, and, when they came to places impaffable to cavalry, then to post them in tome plain; that the infantry should proceed by the road. which the guide would fliew, in title twhen according to his promise, they arrive on the east over the enemy's head, then they bould as a may by smoke, but raise no shout, and the tribune should have reason to think that, in consequence of the fignal received from him, the battle was begin, He ordered, that the troops flould in such by my it (and it happened that the moon thon, all the night,) and employ the day in taking for I and reft. And loading the guide with the north liberal promises provided he fulfilled his on gement, he bound him nevertheless, and deliver thing to the tribune. Having thus fent off this detectione is, the Roman general exerted redoubled vigour, unevery part, to inake himself master of the posts of the chemy.

> XII. On the third day, the Roman party made the fignal by finoke, to notify that they had gained possession of the eminence to which they had been directed; and then the c nful, dividing his forces into three parts, marched up, with the main strength of his army, through a valley, in the middle, and made

made the wings on right and left advance to the camp BOOK of the enemy. Nor did these betray any want of foirit, but came out brilkly to meet him. As long Y.R. 5544 as, in the ardour of their courage, they maintained B. C. 192. the fight, on the outlide of their works, the Roman toldiers had no fmall superiority in bravery, in skill, and in the nature of their arms, but, when the ling's troops, after many of them were wounded and flain, retreated into places tecured either by works or fituation, the danger reverted on the Romans, who pushed forward, inconsiderately, into disadvantageous ground and defiles, out of which a retreat was difficult. Nor would they have extricated themfelves, without fuffering punilhment for their rathriefs, had not the king's troops, first, by a shout heard on meir rear, and then Is an attack begun on that quarter, been urterly diffraged and counded at the unimought-of danger. Tome beto, themtelecs to a billy flight, fome, keepin, i'vit pround, rather be alle they could it in my way for aight, than that they possessed spirit to support the engagement, were cut off by the enemy, who prefied them hars both on front and rear. Their army might have been entirely destroyed, had the victors continued their turint of the fugities, but the cavalry were obitracted by the narrowness of the passes and the ruggi duels of the ground, and the infantry, by the weight of their armour. The king, at hist, fled with precipitation, without looking behind him; afterwards, when he had proceeded as far as five miles, he began, from recollecting the unevenness of the ground, to suspect, what was really the case, that the enemy could not follow him; and, halting on a rifing ground, he dispatched his attendants through all the hills and valleys, to collect the stragglers together. His loss was not more than two thousand men; all the rest of the army, having come togetler to one spot, as if they had followed some signal, marched off, in a compact body, toward Theffaly. The

BOOK The Romans, after having pursued the enemy as *XXII. far as they could with fafety, killing fuch as they Y.R. 554. overtook, and spoiling the slain, seized and plun-B. C. 158. dered the king's camp; to which, even when there were no troops to oppose them, they could not casily make their way, and the following night, they lodged in their own camp.

> XIII. Next day, the conful purfued the enemy through the fame defiles, following the course of the river as it winds through the vallies. The king came, on the first day, to the Camp of Pyrrhus, a place fo called, in Triphylia a diffrict of Melotis. Thence, on the day following, by a very long march, his fears urging him on, he reached mount Lingos. This ridge of mountains belongs to Epirus, and flretches along between Macedonia and Theffaly; the fide next to Thessaly faces the east, that next to Macedonia the north. These hills are thickly clad with woods, and, on their fummits, have open plains, and springs of water. Here the king remained encamped, for several days, being unable to determine whether he should continue his retreat, until he arrived in his own dominions, or whether he might venture back into Theffaly. At length, he refolved to direct his route down into Theshily, and, going by the shortest roads to Tricca. ne made hasty excursions from thence, to all the cities within his reach. The inhabitants, who were able to accompany him, he carried away from their habitations, and burned the towns, allowing the owners to take with them fuch of their effects as they were able to carry; the rest became the prey of the soldiers; nor was there any kind of cruelty which they could have fuffered from an enemy, that they did not fuffer from their confederates. The infliction of fuch hardships was irksome to Philip, even while he authorised it; but, as the country was foon to become the property of the enemy, he wished to rescue out of it, the perfons,

fons. at least, of his confederates. In this manner, BOOK were ravaged the towns of Phacium, Irefia, Euhydrium, Eretria, and Palæphatus. On his coming to Y.R. 5584 Pheræ, the gates were thut against him, and as it B.C. 1981 would necessarily occasion a considerable delay, if he attempted to take it by force, and he could not spare time, he dropped the delign, and croffed over the mountains into Macedonia: for he had received intelligence, that the Ætolians too were marching towards him. These, on hearing of the battle fought on the banks of the river Aous, first ravaged the nearest tracts round Sperchia, and Long Come, as it is called, and then, passing over into Thessaly, got possession of Cymine, and Angea, at the first assault. From Metropolis, they were repulsed by the inhabitants, who, while the others were plundering the country, affembled in a body to defend the city. Afterwards, making an attempt on Callithere, they were attacked by the townsinen, in a like manner: but withstood their onset with more steadiness, drove back, into the town, the party which had fallied, and, content with that fuccess, as they had scarcely any prospect of taking the place by storm, refired. They then took by affault and facked the towns of Theuma and Calathas. Achorræ, they gained by fur-Xyniæ, through fimilar apprehensions. render. was abandoned by the inhabitants. These, having forsaken their homes, and going together in a body, fell in with a party of Athamanians employed in protecting their foragers, and the irregular and unarmed multitude, intermixed with a crowd of people incapable of any relistance, were put to the sword by the armed troops. The deserted town of Xynize was plundered. The Ætolians then took Cyphara, a fort conveniently fituated on the confines of Dolopia. All this the Ætolians performed, with rapid speed, within the space of a few days.

XIV. Nor did Amynander, and the Athamanians, when they heard of the victory obtained by the Romans.

BOOK Romans, continue inactive. Amynander, having XXXII. little confidence in his own troops, requested aid Y.R. 554. from the conful; and then, advancing toward Gom-B. C. 198. phi, he stormed, on his march, a town called Pheca, situated between Gomphi, and the narrow pass which separates Thessaly from Athamania. He then attacked Gomphi, and though the inhabitants defended the town, for several days, with the utmost vigour, yet, as foon as he had raifed the scaling-ladders to the walls, the same apprehensions, which had operated on others, made them capitulate. furrender of Gomphi spread the greatest consternation among the Thessalians: their fortresses of Argenta, Pherinus, Thimarus, Lisinæ, Stimon, and Lampfus, furrendered, one after another, with feveral other forts equally inconsiderable. While the Athamanians and Ætolians, delivered from fear of the Macedonians, converted to their own profit the fruits of another's victory, and Thessaly, ravaged by three armies at once, knew not which to believe its foe, or its friend, the conful marched on, through the pass which the enemy's flight had left open, into the country of Epirus; and though he well knew which party the Epirots, excepting their prince Charopus, were disposed to favour, yet as he saw, that even from the motive of aroning for past behaviour, they obeyed his orders with diligence, he regulated his treatment of them by the flandard of their present, rather than of their former temper. and, by this readiness to pardon, conciliated their affection for the future. Then, fending orders to Corcyra, for the transfort ships to come into the Ambracian bay, he advanced, himself, by moderate marches, and, on the fourth day, pitched his camp on mount Cercetius. Hither he ordered Amynander to come, with his auxiliary troops; not so much because he wanted the addition of his forces, as with defign to use them as guides into Thessaly. With the same purpose, many volunteers of the Epirots, also, were admitted into the corps of auxiliaries.

B. C. 198.

XV. THE first of the cities of Thessaly, which BOOK he attacked, was Phaleria. The garrison, here, confifted of two thousand Macedonians, who made, Y.R. 554. at first, a most vigorous resistance, availing themselves, to the utmost, of every advantage that their arms and works could afford. The affault was carried on, without intermission or relaxation, either by day or by night, because the consul thought that it would have a powerful effect on the spirits of the rest of the Thessalians, if the first who tried, proved unable to withfland the Roman strength; and this fubdued the obstinacy of the Macedonians. reduction of Phaleria, deputies came from Metropolis and Piera, furrendering those cities. To them, on their petition, pardon was granted: Phaleria was facked, and burned. He then marched to Æginium; but feeing this place fo circumstanced, that, even with a moderate garrison, it was fase, after discharging a few weapons against the nearest advanced guard, he directed his march towards the territory of Gomphi. Turning thence, into the plains of Theffaly, as his army was now in want of every thing, because he had spared the lands of the Epirots, he first dispatched messengers to learn whether the transports had reached Leucas and the Ambracian bay; and then he fent the cohorts, in turn, to Ambracia for corn. Now the road from Gomphi to Ambracia, although difficult and embarrassed, is yet very short: in a few days, therefore, provisions were brought up from the sea, and the camp filled with abundance of every thing. From this place he then marched to Atrax, which is about ten miles from Larissa, on the river Peneus. The inhabitants came originally from Perrhæbia. The Thessalians, here, were not in the least alarmed at the first coming of the Romans; and Philip, although he durst not himself advance into Thessaly, yet, keeping his station in the vale of Tempe, whenever any place was attempted VOL. IV.

BOOK attempted by the enemy, he fent up reinforcements as occasion required.

Y. R. 554.

XVI. About the time when the conful first pitched his camp opposite to Philip's, at the entrance of Epirus, Lucius Quintius, the conful's brother, whom the senate had commissioned to the command of the fleet and the government of the fea-coast, failed over with two quinqueremes to Corcyra; and when he learned that the fleet had departed thence, thinking any delay improper, he followed, and overtook it at the island of Zama. Here he dismissed Lucius Apustius, in whose room he had been appointed, and then proceeded to Malea, but at a flow rate, being obliged, for the most part, to tow the vessels which accompanied him with provisions. From Malea, after ordering the rest to follow, with what expedition they could, he himself, with three light quinqueremes, hastened forward to the Piræeus, and took under his command the ships left there by Lucius Apustius, lieutenant-general, for the protection of Athens. the same time, two sleets set out from Asia; one of twenty-four quinqueremes, under king Attalus, the other belonging to the Rhodians, which confifted of twenty decked ships, and was commanded by Agefimbrotus. These sleets joining, near the island of Andros, failed over thence to Eubæa, to which they had only to cross a narrow channel. They, first, ravaged the lands belonging to Carystus; but, judging that city too strong, in consequence of a reinforcement hastily sent from Chalcis, they bent their course to Eretria. Lucius Quintius, also, on hearing of the arrival of king Attalus, came thither with the ships which had lain at the Piræeus; having left orders, that the ships of his own fleet should, as they arrived, follow him to Euboca. The fiege of Eretria was now pushed forward with the utmost vigour;

for

for the ships of the three combined fleets carried BOOK machines and engines, of all forts, for the demolition of towns, and the adjacent country afforded Y.R. 554. abundance of timber for the construction of new B. C. 198. works. At the beginning, the townsmen defended themselves with a good degree of spirit; afterwards, when they felt the effects of fatigue, a great many being wounded, and a part of the wall demolished by the enemy's works, they became disposed to capitulate. But they had a garrison of Macedonians, of whom they stood in no less dread than of the Romans; and Philocles, the king's general, fent frequent messages from Chalcis, that he would bring them fuccour in due time, if they could hold out the fiege. The hope of this, in conjunction with their fears, obliged them to protract the time longer than was confiftent either with their wishes or their strength. However, having learned, foon after, that Philocles had been repulfed in the attempt, and forced to fly back, in diforder, to Chalcis, they instantly fent deputies to Attalus, to beg pardon and protection. While intent on the prospect of peace, they remitted their diligence in the duties of war. and kept armed guards in that quarter, only, where the breach had been made in the wall, neglecting all the rest; Quintius made an affault by night on the fide where it was least apprehended, and carried the town by scalade. The whole multitude of the townsmen, with their wives and children, fled into the citadel, and foon after furrendered themselves prisoners. The quantity of money, of gold, and filver, taken in the town, was not great. Of statues and pictures, the works of antient artists, and other ornaments of that kind, a greater number was found than could be expected, either from the fize of the city, or its opulence in other particulars.

XVII. THE defign on Carystus was then resumed, and the fleets failed thither; on which the whole ¥ 2 body

BOOK body of the inhabitants, before the troops were difembarked, deferted the city, and fled into the cita-Y.R. 554. del. From hence they fent deputies to beg protec-B. C. 198. tion from the Roman general. To the townspeople life and liberty were immediately granted; and it was ordered, that the Macedonians should pay a ransom of three hundred drachmas * a-head, deliver up their arms, and quit the country. After being ranfomed at that rate, they were transported, unarmed, to Bootia. The combined fleets, having thus, in the space of a few days, taken two important cities of Eubœa, failed round Sunium, a promontory of Attica, and steered their course to Cenchreæ, the grand mart of the Corinthians. mean time, the conful found the flege of Atrax more tedious than any one had imagined, and the enemy made a kind of relistance that he had not in the least expected. For he had supposed that the whole of the trouble would be found in the demolishing of the wall, and that if he could once open a passage for his foldiers into the city, the only confequence, then, would be the flight and flaughter of the enemy, as usually happens on the capture of towns. But when, on a breach being made in the wall, by the rams, the foldiers mounted over the ruins into the city, this proved only the beginning, as it were, of an unufual and fresh labour. For the Macedonians in garrison, who were both chosen men, and many in number, supposing that they would be entitled to extraordinary honour if they should maintain the defence of the city by means of arms and courage, rather than by the help of walls, formed themselves in a compact body, strengthening their line by an uncommon number of files in depth; and, when they faw the Romans climbing over the ruins, drove them back, through places where they were entangled among the rubbish, and, with diffi-

culty, could effect a retreat. This gave the conful BOOK great uneafiness; for he considered such a disgrace, not merely, as retarding the reduction of a fingle Y.R. 554. city, but as likely to affect materially the whole B.C. 198. process of the war, which, in general, depends much on the influence of events in themselves unimport-Having therefore cleared the ground, which had been covered with heaps of rubbish from the half-ruined wall, he brought up a tower of extraordinary height, confifting of many stories, in which it carried a great number of foldiers; and he fent up the cohorts, in strong bodies, one after another, to force their way, if possible, through this wedge of the Macedonians, which they call a phalanx. in fuch narrow ground, for the breach in the wall was of no great extent, the enemy had the advantage, both in the kind of weapons which they used, and in the manner of fighting. When the Macedonians, in close array, stretched out before them their long spears, against the target sence, as it were, formed by the close position of their antagonists' shields, and the Romans, after discharging their javelins without effect, drew their swords, these could neither press on to a closer combat, nor cut off the heads of the spears; and if they did cut, or break off any, the shaft, being sharp at the point where it was broken, filled up its place among the points of the unbroken spears in a kind of palifade. this, the parts of the wall still standing covered safely both the flanks of the Macedonians; and they were not obliged, either in retreating or in advancing to an attack, to pass through a long space, which generally occasions disorder in the ranks. An accidental circumstance also helped to confirm their courage: for, as the tower was moved along a bank, of which the earth had not been compacted with fufficient firmness, one of the wheels finking into a deeper rut, made the tower lean in such a manner that it appeared to the enemy as if falling, and threw the X 3

BOOK the foldiers posted on it into fright and consterna-

Y. R. 554. B. C. 198.

XVIII. As none of his attempts met any success, the conful was very unwilling to allow the difference, between the two kinds of foldiery, and between their weapons, to be manifested in such trials; at the same time, he could neither see any prospect of reducing the place speedily, nor any means of fubfifting in winter, at fuch a distance from the sea, and in a country defolated by the calamities of war. He therefore raifed the fiege; and as, along the whole coast of Acarnania and Ætolia, there was no port capable of containing all the transports that brought supplies to the army, and, at the same time, of affording lodgings to the legions for the winter, he pitched on Anticyra, in Phocis, on the Corinthian gulf, as most commodiously situated for his purpose. There the legions would be at no great distance from Thesaly, and the places belonging to the enemy; and they would have in front, Peloponnesus, separated from them by a narrow tract of sea; on their rear, Ætolia and Acarnania; and on their fides, Locris and Bootia. Phanotea and Phocis he took without difficulty, at the first assault. The siege of Anticyra gave him not much delay. Then Ambrysus and Hyampolis were taken. Daulis, being situated on a losty eminence, could not be reduced either by scalade or works: wherefore he enticed the garrison, by provoking them with missile weapons, to make fallies out of the town; and, at one time, by flying, and purfuing at another, and fighting flight skirmishes of no consequence, he led them into fuch a degree of carelessness, and such a contempt of him, that, at length, the Romans mixing with them as they ran back into the gates, stormed the town. Six other fortresses, in Phocis, of little confequence, came into his hands, through fear, rather than by force of arms. Elatia shut its gates, and

and the inhabitants feemed determined not to admit BOOK XXXII. within their walls either the army or general of the Romans, unless compelled by force.

B. C. 198.

XIX. WHILE the conful was employed in thefiege of Elatia, a prospect opened to him of effecting a business of much more importance: of being able to prevail on the state of the Achæans to renounce their alliance with Philip, and attach themselves to the Romans. Cycliades, the head of the faction that favoured the interest of Philip, they had now banished; and Aristænus, who wished for an union between his countrymen and the Romans, was prætor. The Roman fleet, with Attalus and the Rhodians, lay at Cenchreæ, and were preparing. to lay siege to Corinth, with their whole combined force. The conful, therefore, judged it prudent, that, before they entered on that business, ambassadors should be sent to the state of the Achæans, with affurances, that if they came over from the king to the fide of the Romans, the latter would confign Corinth to them, and annex it to the old confederacy of their nation. Accordingly, by the conful's direction, ambaffadors were fent to the Achæans, by his brother Lucius Quintius, by Attalus, and by the Rhodians and Athenians; and a general affembly was fummoned to meet at Sicyon to give them audience. Now the minds of the Achæans, were perplexed by a complication of difficulties. They feared the Lacedæmonians, their constant and inveterate enemies; they dreaded the arms of the Romans; they were under obligations to the Macedonians, for services both of antient and of recent date; but the king himself, on account of his perfidy and cruelty, they looked upon with jealous fear, and, not judging from the behaviour which he then affumed for the time, they knew, that, on the conclusion of the war, they should find him a more tyrannic master. So that every one of them

BOOK them was, not only, at a loss what opinion he should. XXXII. fupport in the fenate of his own particular state, or Y.R. 554, in the general diets of the nation; but, even when B. C. 198. they deliberated within themselves, they could not, with any certainty, determine what they ought to wish, or what to prefer. In this unsettled state of mind were the members of the assembly when the ambassadors were introduced to audience. Roman ambassador, Lucius Calpurnius, spoke first, next the ambassadors of king Attalus, after them the Then Philip's ambassadors had leave to Rhodians. The Athenians were heard the last, that they might refute the discourses of the Macedoni-These inveighed against the king, with the greatest acrimony of any, for no others had suffered, from him, fo many, and fo fevere hardships. speeches of so many ambassadors, succeeding each other, took up the whole length of the day; and, about funfet, the council was adjourned.

> XX. Next day the council met again; and when the magistrates, according to the custom of the Greeks, gave leave, by the herald, to any person who chose to deliver his fentiments, not one stood forth; but they fat, a long time, looking on each other in filence. And no wonder, that, in a case where men, revolving in their minds matters of fuch contradictory natures, found themselves puzzled and confounded, they should be involved in additional perplexity by the speeches continued through the whole preceding day; in which the difficulties, on all sides, were brought forth into view, and stated in their full force. At length Aristænus, the prætor of the Achæans, not to dismiss the council without any business being introduced, faid, "Achæans, where are now those violent dis-" putes, in which, at your feafts and meetings, " whenever mention was made of Philip, and the Romans, you fearcely refrained from blows? " Now,

"Now, in a general affembly, summoned on that BOOK " fingle business, when you have heard the argu-" ments of the ambaffadors on both fides; when Y.R. 554. " the magistrates demand your opinions; when the B. C. 198. " herald calls you to declare your fentiments, you " are struck dumb. Although your concern for "the common fafety be infufficient, cannot the " party zeal, which has attached you to one fide " or the other, extort a word from one of you? " especially when none is so stupid as not to per-" ceive, that the time for declaring and recom-" mending what each either wishes or thinks most " advisable, is now, before we make any decree. " When a decree shall be once passed, every man, " even such as disapproved the measure before, " must then support it as good and salutary." These persuasions of the prætor, so far from prevailing on any one person to declare his opinion, did not excite, in all that numerous affembly, collected out of fo many states, so much as a murmur or a whisper.

XXI. THEN the prætor, Aristænus, proceeded thus: "Chiefs of Achæa, you are not more at a " loss what advice to give, than you are for words " to deliver it in; but every one is unwilling to " promote the interest of the public at the risk of "danger to himself. Were I in a private charac-" ter, perhaps I too should be filent; but, as præ-" tor, it is my duty to declare, that I fee, evident-" ly-either that the ambassadors ought to have been es refused an audience of the council, or that they " ought not to be dismissed from it without an an-" fwer. Yet, how can I give them an answer, un-" less by a decree of yours? And, fince not one of " you, who have been called together to this af-" fembly, either chooses, or dares, to propose an opinion; let us examine, as if they were opinions " proposed to our consideration, the speeches of " the

BOOK " the ambaffadors delivered vesterday; supposing, for a moment, the speakers not to have re-Y.R. 554. " quired what was useful to themselves, but to have B. C. 198. " recommended what they thought most conducive " to our advantage. The Romans, the Rhodi-" ans, and Attalus, request an alliance and friend-" ship with us; and they demand to be assisted by " us, in the war which they are now engaged in " against Philip. Philip reminds us of the alliance w between him and us, and of the obligation of our " oath; he requires, only, that we declare ourselves " on his fide; and fays, he will be fatisfied, if we do " not intermeddle in the operations of the war. Who is there fo short-sighted as not to perceive " the reason, why those, who are not yet our allies, er require more than he who is? This arises not " from modesty in Philip, nor from the want of it " in the Romans. The Achæan harbours shew " what it is, which, while it bestows confidence to " requisitions on one side, precludes it on the other. "We see nothing belonging to Philip, but his am-" bassador: the Roman steet lies at Cenchreæ, ex-" biting to our view the spoils of the cities of Eu-" boea. We behold the conful, and his legions, at " the distance of a small tract of sea, over-running " Phocis and Locris. You were surprised at Phi-" lip's ambaffador, Cleomedon, shewing such diffi-" dence, yesterday, in his application to us to take " arms, on the fide of the king, against the Romans." "But if we, in pursuance of the same treaty and coath, the obligation of which he inculcated on " us, were to ask of him, that Philip should protect " us, both from Nabis, with his Lacedæmonians, " and also from the Romans, he would be utterly " unable to find, not only a force with which he " could protect us, but even an answer to return. " As much to, in truth, as Philip himself was, last " year, when, after trying by promises of waging " war himself against Nabis, to draw away our youth " into

" into Eubæa; and then, finding that we would BOOK " neither decree such affistance to him, nor choose to " be embroiled in a war with Rome, he forgot that Y.R. 554. " alliance, on which he now lays such stress, and lest B. C. 198. " us to Nabis and the Lacedæmonians, to be spoiled " and plundered. Befides, to me the arguments " of Cleomedon appeared utterly inconfistent. " made light of the war with the Romans, and af-" ferted, that the iffue of it would be fimilar to that " of the former war which they waged against Phi-" lip. If such be the case, why does he, at a dis-" tance, solicit our assistance; rather than come hi-" ther in person, and defend us, his old allies, both " from Nabis, and from the Romans? Us, do I " fay! Why, then, has he suffered Eretria and " Carvitus to be taken? Why, so many cities of "Theffaly? Why, Locris and Phocis? Why does " he at present suffer Elatia to be besieged? Why " did he, either through compulsion, or fear, or " choice, quit the streights of Epirus, and thole " impregnable fastnesses on the river Aous; and, " abandoning the possession of the pass, retire into " his own kingdom? If, of his own choice, he " abandoned fo many allies to the ravages of the " enemy, what objection can he make to these " allies, after his example, taking care of them-" felves? If through fear, he ought to pardon the " like fear in us. If his retreat was in consequence " of a defeat, let me ask you, Cleomedon, shall we, " Achæans, be able to withstand the Roman arms, " which you, Macedonians, have not withstood? " Are we to give credit to your affertion, that the "Romans do not employ, in the present war, " greater forces or greater strength than they did " in the former, or are we to regard the real facts? " In the former case, they aided the Ætolians with " a fleet; they fent not to the war either a conful, " as commander, nor a confular army. The mari-" time cities of Philip's allies were in terror and « confusion:

BOOK " confusion; but the inland places so secure from the Roman arms, that Philip ravaged the country " of the Ætolians, while they, in vain, implored fuc-B.C.198. " cour from the Romans. Whereas, in the present " case, the Romans, after bringing to a final conclu-" fion the Punic war, which raging for fixteen years in the bowels, as it were, of Italy, had given them " abundance of trouble, fent not auxiliaries to the " Ætolians, in a war of theirs, but, being them-" felves principals in the war, made a hostile inva-" fion on Macedonia, with land and fea forces at The third conful of theirs is, just now, " pushing forward the war with the utmost vigour. " Sulpicius, engaging the king, within the territory " of Macedonia itself, routed and utterly defeated " him; and, afterwards, ravaged the most opulent " part of his kingdom. Then, again, when he was " in possession of the streight of Epirus, where, from "the nature of the ground, his fortifications, and " the strength of his army, he thought himself se-" cure, Quintius drove him out of his camp; pur-" fued him, as he fled, into Theffaly, and, almost " in the view of the king himself, stormed the royal " garrifons, and the cities of his allies. " that there were no truth in what the Athenian " ambaffadors mentioned yesterday, respecting the " cruelty, avarice, and luft of the ling; supposing " the crimes committed, in the country of Attica, " against the gods, celestial and infernal, concerned " us not at all; even less than what the people of " Cyus and Abydus, who are far diftant from us, " have endured: let us, if you please, forget even " our own wounds; let the murders and ravages " committed at Messena, in the heart of Pelopon-" nesus, the killing of his host Garitenes, at Cypa-" rissia, in the midst of a feast, in violation of all " laws, divine and human; the murder of the two " Aratuses, of Sicyon, father and son, though he " was wont to call the unfortunate old man his fa-" ther:

B. C. 198.

" ther; his carrying away the fon's wife into Mace- BOOK donia, for the gratification of his lust, and all his " other violations of virgins and matrons, let all Y.R. 554. " these be consigned to oblivion. Suppose our " business were not with Philip, through dread of " whose cruelty you are all thus struck dumb; for " what other cause could keep you silent, when you " have been summoned to a council? Let us imagine that we are treating with Antigonus, a prince of the greatest mildness and equity, to whose kind-" ness we have all been highly indebted; would he require us to perform, what, at the time, was im-" possible? Peloponnesus is a peninsula, united to the continent by the narrow neck of the isthmus, particularly exposed and open to the attacks of " naval armaments. Now, if an hundred decked " ships, and fifty lighter open ones, and thirty Islean " barks, shall begin to lay waste our coasts, and at-" tack the cities, which stand exposed, almost, on "the very shore; shall we then retreat into the in-" land towns, as if we were not afflicted with an " intestine war rankling in our very bowels? When, " on land, Nabis and the Lacedæmonians; on sea, " the Roman fleet, shall press us, where must I im-" plore the support of the king's alliance, and the " fuccours of the Macedonians? Shall we ourselves, " with our own arms, defend, against the Roman " forces, the cities that will be attacked? Truly, in " the former war, we defended Dymæ excellently well! The calamities of others afford us abund-" ant examples; let us not feek to render ourselves " an example to the rest. Do not, because the Ro-" mans voluntarily defire your friendship, contemn " that which you ought to have prayed for, and la-" boured, with all your might, to obtain. But, it is " infinuated, that they are impelled by fear, in this " strange country; and that, withing to shelter them-" felves under your assistance, they have recourse to

BOOK " your alliance, in the hope of being admitted into " your harbours, and of finding there supplies of Y.R. 554. " provisions. Now, at sea, they are absolute mas-B. C. 198. " ters; and every place, where they land, they infrantly reduce to subjection. What they request, they have power to enforce; because they wish " to treat you with tenderness, they do not allow " you to take steps that must lead you to ruin. As er to what Cleomedon lately pointed out, as the " middle and safest way of proceeding, to remain " quiet and maintain a neutrality, that is not a " middle way; it is no way. For, besides the ne-« ceffity of either embracing or rejecting the Roman alliance, what other consequence can ensue from fuch conduct, than that, while we shew no es steady attachment to either side, as if we waited " the event, with defign to adapt our counsels to for-"tune, we shall become the prey of the conqueror? "Contemn not, then, when it is offered to your acceptance, what you ought to have folicited with " your warmest prayers. The free option between " the two, which you have this day, you will not " always have. The fame opportunity will not " last long, nor will it frequently recur. You have " long wished to deliver yourselves out of the hands " of Philip, although you have not dared to make the attempt. Those have now crossed the sea, " with large fleets and armies, who are able to fet " you at liberty, without any trouble or danger to " yourselves. If you reject such allies, the sound-" ness of your understandings may be called in ques-"tion; but you must, unavoidably, have to deal " with them, either as friends, or as foes."

> XXII. This speech of the prætor was followed by a general murmur; fome declaring their approbation, and others sharply rebuking those who did so. And now, not only individuals, but whole states en-

gaged in altercation; and at length the magistrates, BOOK called Demiurguses*, who are ten in number, took up the dispute with as much warmth as the multi- Y.R. 554. tude. Five of them declared, that they would pro- B. C. 198. pose the question concerning an alliance with Rome, and would take the votes on it; while five infifted, that there was a prohibitory law, by which the magistrates were prohibited from propoling, and the council from decreeing, any thing injurious to the alliance with Philip. This day, also, was spent in contention, and there remained, now, but one day more of the regular time of fitting; for, according to the law, the decree must be passed on the third day: and, as that approached, the zeal of the parties was kindled into fuch a flame, that scarcely did parents refrain from offering violence to their own fons. There was present a man of Pellene, named Rhisiasus, whose son, Memnon, was a demiurgus, and was of that party which opposed the reading of the decree, and taking the votes. This man, for a long time, entreated his fon to allow the Achæans to take proper measures for their common safety, and not, by his obstinacy, to bring ruin on the whole nation; but, finding that his entreaties had no effect, he swore that he would put him to death with his own hand, and would treat him not as a fon, but as an enemy; and by these threats he forced him to join himself, next day, to the party that voted for the question being proposed. These, having now become the majority; proposed the question, and almost every one of the states openly approved the measure, and shewed plainly on which fide they would vote. Whereupon the Dymæans, Megalopolitans, and several of the Argives rose up, before the passing of the decree, and withdrew from the council; which step excited neither wonder nor disapprobation. For when, in the memory of their grandfathers, the Megalopolitans had been expelled their country by the

From demise public, and ergon butiness.

BOOK Lacedæmonians, Antigonus had reinstated them in xxxII. their native residence; and, at a later period, when Y. R. 554. Dymæ was taken and facked by the Roman troops, B. C. 198. Philip ordered, that the inhabitants, wherever they were in fervitude, should be ransomed, and not only restored to them their liberty, but their country. As to the Argives, besides their believing that the royal family of Macedonia derived its origin from them, most of them were attached to Philip by perfonal acts of kindness, and samiliar friendship. For these reasons, when the council appeared disposed to order an alliance to be concluded with Rome, they withdrew, and their fecession was readily excused, in confideration of the many and recent obligations by which they were bound to Philip.

> XXIII. THE rest of the Achaean states, on their opinions being demanded, ratified, by an immediate decree, the alliance with Attalus and the Rhodians. That with the Romans, as it could not be perfected without an order of the people, they deferred, until fuch time as ambaffadors could be fent to Rome. For the prefent, it was refolved, that three ambassadors should be sent to Lucius Quintius; and that the whole force of the Achæans should be brought up to Corinth, which city Quintius, after taking Cenchreæ, was then befieging. The Achæans, accordingly, pitched their camp opposite to the gate that leads to Sicyon. The Romans made their approaches on the fide of the city which faces Cenchreæ; and Attalus, having drawn his army across the ishmus, on the side next Lechæum, the port on the opposite sea. At first, they did not push forward their operations with any great degree of vigour, because they had hopes of a diffension breaking out between the townsmen and the king's troops. But afterwards, learning that they all co-operated with unanimity; that the Macedonians exerted themfelves as if in defence of their native country, and that the Corinthians fibraitted to the orders of Androsthenes. drofthenes,

drofthenes, commander of the garrison, as if he were BOOK their countryman, elected by their own suffrages, and invested with legal authority: the assailants, Y.R. 554. thenceforward, placed all their hopes in force, in B. C. 1984 their arms, and their works, and, on all fides. brought up their mounds to the walls, by very difficult approaches. On that side, where the Romans attacked, their ram demolished a considerable part of the wall; and the Macedonians, having run together, to defend the place thus stripped of its works, a furious conflict enfued between them and the Romans. At first, by reason of the enemy's superiority in number, the Romans were quickly repulfed; but then, being joined by the auxiliary troops of Attalus and the Achæans, they restored the fight to an equality; and there was no doubt of their easily driving the Macedonians and Greeks from their ground: but there were in the town a great multitude of Italian deferters; fome of whom having been in Hannibal's army, had, through fear of being punished by the Romans, followed Philip; others, having been failors, had lately quitted the fleets, and deferted, in hopes of more honourable employment. Despair of safety, in case of the Romans getting the better, inflamed these to a degree, which might rather be called madness, than courage. Opposite to Sievon is the promontory of Juno Acræa, as she is called, stretching out into the main, and the passage hence to Corinth is about seven miles in length: to this place Philocles, one of the king's generals, led, through Bœotia, fifteen hundred foldiers; and there were barks from Corinth ready to take these troops on board, and carry them over to Lechæum. Attalus then advised to burn the works, and raise the flege immediately: Quintius was inclined to perfevere in the attempt. However, even he, when he faw the king's troops posted at all the gates, and that the fallies of the belieged could not eafily be withstood, came over to the opinion of Attalus. baffled AOT IA"

B. C. 198.

BOOK baffled in their design, they dismissed the Achæans, XXXII. and returned to their ships. Attalus steered to Pi-Y.R. 554. receus, the Romans to Corcyra.

> XXIV. WHILE the naval forces were thus employed, the conful, having encamped before Elatia, in Phocis, first endeavoured, by conferring with the principal inhabitants, to bring them over, and by their means to effect his purpose; but, on their anfwering, that they had nothing in their power because the king's troops were more numerous and stronger than the rownimen, he affaulted the city on all fides, at once, with arms and engines. A battering ram, which was employed, shattered a part of the wall that reached from one tower to another, and this falling, with a prodigious noise and crash, left so much of the town exposed; on which, a Roman cohort made an affault through the breach just opened, and, at the same time, the townsinen quitting their feveral posts, ran together, from all parts, to the place endangered from the enemy's affault. Meanwhile, the Romans both climbed over the ruins of the wall, and brought up scaling-ladders, to the parts that were standing; and as the conflict attracted the eyes and attention of the enemy to that one fpor, the walls were fealed in feveral places, and the foldiers climbed over into the town. The noise and tumult, which enfued, so terrified the enemy, that, quitting the place, which they had crowded together to defend, they all fled, in a panic, to the ditadel, and were accompanied even by the unarmed multitude. The conful, having thus become mafter of the town, gave it up to be plundered, and then fent a message into the citadel, offering the king's troops their lives, on condition of their laying down their arms, and departing; and to the Elatians, he offered their liberty; which terms being agreed to, in a few days after, he got possession of the citadel.

XXV. In confequence of Philocles, the king's BOOK general, coming into Achaia, not only Corinth was delivered from the fiege, but the city of Argos was Y. R. 854. betrayed into his hands, by some of the principal in- B.C. 198. habitants, after they had first sounded the minds of the populace. They had a custom, that, on the first day of their affemblies, their prætors, for the omen's fake, pronounced the names Jupiter, Apollo, and Hercules; and an addition had been made to the rule, that, along with these, they should join the name of king Philip. After the conclusion of the alliance with the Romans, the herald omitted the pronouncing of his name; on which a murmur first ipread through the multitude, and they foon became clamorous, calling out for the name of Philip, and infifting that the respect, due by law, should be paid him; until, at length, the name was pronounced, and it was received with univerfal approbation. On the encouragement afforded, by this lavourable difpolition, Philocles was invited, and, in the night, feized, on a hill which overhangs the city, a strong post called Larissa, where he placed a garrison; and when, at the dawn of day, he was proceeding in order of battle to the Forum, at the foot of the hill, he was met by a line of troops, drawn up to oppose This was a body of Achæans, lately placed there in garrison, confisting of about five hundred young men, selected out of all the states. commander was Ænesidemus, of Dymæ. The king's general fent a person to recommend to them to evacuate the city, because they were not a match for the townsmen alone, who savoured the cause of the Macedonians; much less when these were joined by the Macedonians, whom even the Romans had not This, at first, had no effect, withstood at Corinth. either on the commander, or his men; and when they, foon after, perceived the Argives also in arms, coming, in a great body, from the opposite side, although they forefaw inevitable destruction, yet they 190

BOOK seemed determined to run every hazard, if their commander would persevere. But Ænesidemus, unwill-Y.R. 554 ing that the flower of the Achæan youth should be B. C. 198. loft, together with the city, made terms with Philocles, that they should have liberty to retire; and he flood armed with a few of his dependents, without flirring from the spot where he had posted himself. To a person, sent by Philocles to inquire what he meant, he only answered, standing with his shield held out before him, that he meant to die in arms in defence of the city intrusted to his charge. Philocles, then, ordered fome Thracians to throw their javelins at him and his attendants; and they were, every man of them, flain. So, notwithstanding the alliance concluded by the Achæans with the Romans, two of their cities, and those of the greatest consequence, Argos and Corinth, were still in the hands of Philip. Such were the services performed in that campaign by the land and sea forces of the Romans employed in Greece.

> XXVI. In Gaul, the conful, Sextus Ælius, did nothing worth mention, though he had two armies in the province; one, which he had retained under their standards, although it ought to have been difbanded; of this, which had ferved under Lucius Cornelius, proconful, he had given the command to Cains Helvius, the prætor: the other he had brought with him. He spent nearly the whole summer, in compelling the people of Cremona and Placentia to return to their colonies, from whence they had been driven to various places, by the calamities of war. While Gaul, beyond expectation, remained quiet through the whole year, an infurrection of the slaves was very near taking place in the neighbourhood of the city. The hostages, given by the Carthaginians, were kept in custody at Setia: as they were the children of the principal families, they were attended by a great multitude of flaves; to this number,

many were added, in consequence of the late African BOOK war, and by the Setians themselves having bought, from among the spoil, several of the captured slaves. Y. R. 554. Having all conspired together, they sent some of B. C. 198. their number to engage in the cause the slaves of the country round Seria, and then those at Norba and Circeii. When every thing was fully prepared, they determined, during the games which were foon to be folemnized at Setia, to attack the people, while. intent on the shew, and, putting them to death, to make themselves masters of the city in the sudden confusion; and then to seize on Norba and Circeii. Information of this atrocious plot was brought to Rome, to Lucius Cornelius Merula, the city prætor. Two flaves came to him, before day, and disclosed to him the whole proceedings and intentions of the conspirators. The przetor, ordering them to be guarded in his own house, summoned a meeting of the senate; and having laid before them the information of the discoverers, he was ordered to go himself to the spot, and examine into, and crush, the conspiracy. Setting out, accordingly, with five lieutenant-generals, he compelled fuch as he found in the country, to swear the military oath, take arms, and follow him; and, having by this tumultuary kind of levy armed about two thousand men, before it was possible to guess his destination, he came to Setia. There the leaders of the conspiracy were instantly apprehended; on which, the rest of the slaves fled from the city; but parties were fent through the country to fearch them out. The fervices of the two flaves, who made the discovery, and of one free perfon employed, were highly meritorious. The senate ordered a present to the latter of an hundred thoufand afes*; to the slaves, twenty-five thousand afes † each, and their freedom. Their price was paid to their owners out of the treasury. Not long after,

3221. 18s. 4d.

1 801. 141. 7d.

BOOK intelligence was received, that some slaves, out of the remaining spirit of the same conspiracy, had V.R. 554 formed a defign of feizing Præneste. The prætor, B. C. 198. Lucius Cornelius, went thither, and inflicted punishment on near five hundred persons concerned in that wicked scheme. The public were under apprehensions, that the Carthaginian hostages and prisoners fomented these plots: watches were, therefore, kept at Rome in all the streets, which the inferior magistrates were ordered to go round, and inspect, and the triumvirs of the prison, called the Quarry, were ordered to keep stricter guard than usual. Circular letters were also sent, by the prætor, to all the Latine flates, directing, that the hoftages should be confined within doors, and not allowed the liberty of going out into public; and that the prisoners should be kept bound with fetters, of not less than ten pounds weight, and confined in the common jail.

> XXVII. In this year, ambassadors from king Attalus made an offering, in the Capitol, of a golden crown of two hundred and fifty-fix pounds weight, and returned thanks to the senate, because Antiochus, complying with the requisitions of the Roman ambaffadors, had withdrawn his troops out of Attalus's territories. During this furnmer, two hundred horsemen, ten elephants, and two hundred thousand pecks of wheat, were fent, by king Masinissa, to the army in Greece. From Sicily also, and Sardinia, large supplies of provisions were fent, and clothing for the troops. Sicily was then governed by Marcus Marcellus, Sardinia by Marcus Porcius Cato, a man of acknowledged integrity and purity of conduct, but deemed too severe in punishing usury. He drove the usurers entirely out of the island; and refiricted, or abolished, the contributions, usually paid by the allies, for maintaining the dignity of the prætors. The conful, Sextus Ælius, coming home from Gaul to Rome, to hold the elections, elected confuls

confuls, Cains Cornelius Cethegus, and Quintus Mi. Book nucius Rufus. Two days after, was held the election of prætors; and, this year, for the first time, six præ- Y.R. 154. tors wers appointed, in confequence of the increase B.C. 198. of the provinces, and the extension of the bounds of the empire. The persons elected were Lucius Manlius Vulfo, Caius Sempronius Tuditanus, Marcus Sergius Silus, Marcus Helvius, Marcus Minucius Rufus, and Lucius Atilius. Of these, Sempronius and Helvius were, at the time, plebeian ædiles. The cyrule ædiles were, Quintus Minucius Thermus, and Tiberius Sempronius Longus. The Roman games were four times repeated during this vear.

XXVIII. WHEN the new confuls, Caius Cor. Y.R. 555. nelius and Quintus Minucius, entered into office. B. C. 197. the first business done was, the adjusting of the provinces of the confuls and prætors. Those of the prætors were the first settled, because that could be done by the lots. The city jurisdiction fell to Sergius; the foreign to Minucius; Atilius obmined Sardinia, Manlius Sicily; Sempronius the hither Spain, and Helvius the farther. When the confols were preparing to cast lots for Italy and Macedonia, Lucius Oppius and Quintus Fulvius, plebeian tribunes, objected to their proceeding, alleging, that Macedonia was a very distant province, and that the principal cause, which had hitherto retarded the progress of the war, was, that, when the busi-" ness was scarcely entered upon, and just at the commencement of operations, the former conful " was always recalled. This was the fourth year, " fince the declaration of war against Macedonia. "The greater part of one year, Sulpicius spent in " feeking the king and his army; Villius, on the point of engaging the enemy, was recalled, and " lest the business undone. Quintius was detained " at Rome, for the greater part of his year, by bufi-Z 4

BOOK " ness respecting religion; nevertheless, he had so " conducted affairs, that, had he come earlier into Y.R. 555. " the province, or had the winter been at a greater B. C. 197. " distance, he might have terminated the war. He " was then just going into winter quarters; but, by all accounts, he had brought the war into fuch a " state, that, if he were not prevented, by a successor " coming in his room, there was a reasonable pro-" fpect of his being able to put an end to it, in the "course of the ensuing summer." By such arguments they prevailed fo far, that the confuls declared, that they would abide by the directions of the fenate, if the tribunes would agree to do the fame. Both parties having, accordingly, referred the determination entirely to the senate, a decree was passed, appointing the two confuls to the government of the province of Italy. Titus Quintius was continued in command, until a fucceffor thould come in his place. To each of the confuls, two legions were decreed; and they were ordered, with these, to carry on the war against the Cisalpine Gauls, who had revolted from the Romans. A reinforcement of five thoufand foot and three hundred horse was ordered to be fent into Macedonia to Quintius, together with three thousand seamen. Lucius Quintius Flamininus was continued in the command of the fleet. To each of the prætors, for the two Spains, were granted eight thousand foot, of the allies and Latines, and four hundred horse; and they were ordered to discharge the veteran troops in their provinces, and also to fix the bounds, which should divide the hither from the farther province. Two additional lieutenant-generals were fent to the army in Macedonia, Publius Sulpicius, and Publius Villius, who had been confuls in that province,

> XXIX. IT was thought necessary, that, before the confuls and prætors went abroad to their provinces, some prodigies should be expiated. For the temples

temples of Vulcan and Summanus*, at Rome, and a 800 % wall and a gate at Fregeliæ, had been struck by lightning. At Fruino, during the night, a light, like day, Y.R. 555. shone out. At Asculum, a lamb was born, with two B.C. 1974 heads and five feet. At Formiæ, two wolves, entering the town, tore several persons who sell in their way; and, at Rome, a wolf made its way, not only into the city, but into the Capitol. Caius Acilius, plebeian tribune, caused an order to be passed, that five colonies should be led out to the sea coast; two, to the mouths of the rivers Vulturnus and Liternus: one to Putcoli, and one to the fort of Salernum. To these was added Buxentum. To each colony, three hundred families were ordered to be fent. The commissioners, appointed to make the settlements, who were to hold the office for three years, were Marcus Servilius Geminus, Quintus Minucius Thermus, and Tiberius Sempronius Longus. As foon as the levies, and fuch other bufiness, religious and civil, as required their personal attendance, were finished, both the consuls set out for Gaul. Cornelius took the direct road towards the Infubrians. who were then in arms, and had been joined by the Canomanians. Quintus Minucius turned his route to the left fide of Italy, and leading away his army to the lower sea, to Genoa, opened the campaign with an invafion of Liguria. Two towns, Classidium and Litubium, both belonging to the Ligurians, and two states of the same nation, Celela and Cerdicium, furrendered to him. And now, all the states on this side of the Po, except the Boians among the Gauls, and the Ilvatians among the Ligurians, were reduced to submission. No less than tifteen towns, and twenty thousand men, are said to have surrendered themfelves. He then led his legions into the territory of the Boians.

Plute, Summus Manium.

346

MOOK XXX. THE Boian army had, not very long before, erofied the Po, and joined the Insubrians and Y.R. 555. Cænomanians; for, having heard that the confuls B. C. 197. intended to all with their forces united, they wished to increase their own strength, by this junction. But when information reached them, that one of the confuls was ravaging the country of the Boians, a diffruce inftantly arose. The Boians demanded. that all, in conjunction, should carry succour to those who were attacked; while the Insubrians positively refused to leave their own country defenceless. consequence of this diffension, the armies separated: The Boians went to defend their own territory, and the Infubrians, with the Cænomanians, encamped on the banks of the river Mincius. About five miles below this fpor, the conful, Cornelius, pitched his camp, close to the same river. Sending emissaries hence into the villages of the Cænomanians, and Brixia, the capital of their tribe, he learned, with certainty, that their young men had taken arms, without the approbation of the elders; and that the Cænomanians had not joined in the revolt of the Infubrians, by any authority from the state. On which, he invited to him the principal of the natives, and endeavoured to contrive and concert, with them, the means of inducing the younger Canomanians to, forfake the party of the Insubrians; and either to march away and return home, or to come over to the fide of the Romans. This he was not able to effect; but, so far, he received solemn assurances, that, in case of a battle, they would either stand inactive, or, should any occasion offer, would even affist the Romans. The Infubrians knew not that such an agreement had been concluded, but they harboured in their minds fome kind of suspicion, that the fidelity of their confederates was wavering. Wherefore, in forming their troops for battle, not daring to intrust either wing to them, lest, if they should treacheroufly give ground, they might cause a total deseat, they

they placed them in referve, behind the line. At the beginning of the fight, the conful vowed a temple to Juno Sospita, provided the enemy should, on y.R. that day, be routed and driven from the field, on B.C. 1986 which the foldiers raised a shout, declaring, that they would enfure to the conful the completion of his vow, and, at the same time, attacked the enemy. The Infubrians did not stand even the first conflict. Some writers affirm, that the Cænomanians, falling on their rear, during the heat of the engagement, caused as much disorder there, as prevailed in their front; and that, while they were thus affailed, on both fides, thirty-five thousand of them were flain, five thousand seven hundred taken prisoners, among whom was Hamilcar, a Carthaginian general, the original cause of the war, and that an hundred and thirty military standards, and above two hundred waggons were taken. On this, the towns, which had joined in the revolt, furrendered themselves to the Romans.

XXXI. THE other conful, Minucius, had, at first, spread his troops through the territories of the Boians, committing violent depredations every where; but, afterwards, when that people left the Insubrians, and came home to defend their own property, he kept his troops within their camp, expecting to come to an engagement with the enemy. Nor would the Boians have declined a battle, if their spirits had not been depressed, by hearing of the defeat of the Insubrians. This so deeply affected them, that, deferting their commander and their camp, they dispersed themselves through the several towns, each wishing to take care of his own effects, and thus obliged the enemy to alter their mode of carrying on the war: for, no longer hoping to decide the matter by a fingle battle, he began again to lay wafte the lands, burn the houses, and storm the villages. At this time, Classidium was burned, and the

That state, gurians, who, alone, refused to submit. That state, gurians, who, alone, refused to submit. That state, also, on learning that the Insubrians had been defeated in battle, and the Boians so terrified, that they had not dared to risk an engagement, made a submission. Letters from the two consuls, containing accounts of their successes, came from Gaul to Rome at the same time. Marcus Sergius, city prætor, read them in the senate, and, asterwards, by direction of the Fathers, in an assembly of the people; on which a supplication, of sour days continuance, was decreed.—By this time the winter had begun.

-XXXII. During the winter, while Titus Quintius, after the reduction of Elatia, had his troops cantoned in winter quarters, in Phocis and Locris, a violent dissension broke out at Opus. One faction invited to their affiftance the Ætolians, who were nearer at hand, the other the Romans. ans arrived first; but the other faction, which was the more powerful, refused them admittance, and, dispatching a courier to the Roman general, held the city until he arrived. The citadel was possessed by a garrison belonging to the king, and they could not be prevailed on to give it up, either by the threats of the people of Opus, or by the authority of the Roman conful's commands. What prevented their being immediately attacked, was, the arrival of an envoy from the king, to folicit the appointing of a time and place for a conference. This request of the king was readily complied with; not that Quintius did not with to fee war concluded under his own auspices, partly by arms, and partly by negotiation: for he knew not, yet, whether one of the new confuls would be fent to take the government in his room, or whether he should be continued in the command; a point which he had charged his friends and relations to labour with all their might. But he thought that a conference would answer this purpose:

thar

that it would put it in his power to give matters a Book turn towards war, in case he remained in the province, or towards peace, if he were to be removed. Y.R. 5554 They chose for the meeting a part of the sea-shore, B. C. 1976 in the Malian gulph, near Nicæa. Thither the king came from Demetrias, with five barks and one thip of war: he was accompanied by some principal Macedonians, and an Achæan exile, named Cycliades, a man of confiderable note. With the Roman general, were king Amynander, Dionysidorus, ambasfador from king Attalus, Agefimbrotus, commander of the Rhodian fleet, Phæneas, prætor of the Ætolians, and two Achæans, Ariftenus and Xenophon. Attended by these, the Roman general advanced to the brink of the shore, and the king came forward, to the prow of his vessel, as it lay at anchor; when the former faid, " If you will come on the shore, we " shall both converse and hear with greater ease." This the king refused; and on Quintius asking him, Whom do you fear?" with the haughty spirit of royalty, he replied, "Fear I have none, but of the " immortal gods; but I have no confidence in the faith of all those whom I see about you, and least " of all in the Ætolians." " That danger," faid the Roman, " is equal, in all cases, when men confer with an enemy, no confidence subsists." " Titus Quintius," replied the king, " if treachery " be intended, the prizes of perfidy are not equal: " Philip and Phæneas. For it will not be so difficult for the Ætolians to find another prætor, as " for the Macedonians to find another king in my " place." --- Silence then enfued.

XXXIII. THE Roman expected that he, who folicited the conference, should open it; and the king thought, that he who was to prescribe, not he who received, terms of peace, ought to begin the difcourse. At length the Roman said, that " his difcourse should be very simple; for he would only * mention BOOK " mention those articles, without which no pacifi-" cation could be admitted. These were, that the ER sss. " king should withdraw his garrifons from all the B. C. 197. " cities of Greece. That he should deliver up to " the allies of the Roman people the priloners and " deferters; should restore to the Romans those so places, in Illyricum, of which he had possessed " himself by force, since the peace concluded in " Epirus; and should restore to Ptolemy, king of " Egypt, the cities which he had feized fince the " death of Ptolemy Philopator. These were the " terms which he demanded, on behalf of himself " and the Roman people: but it was proper that the " demands of the allies, also, should be heard." The ambassador of king Attalus demanded, a resti-" tution of the ships and prisoners, taken in the sea-" fight at Cius; and that Nicephorium, and the " temple of Venus, which he had pillaged and de-" faced, should be restored to a state of thorough " repair." The Rhodians reclaimed Peræa, a tracton the continent, lying opposite to their island, which, from early times, had been under their jurifdiction; and they required, that " the garrisons " should be withdrawn from Tassus, Bargylii, and " Euroma, and from Seftus and Abydus on the " Hellespont; that Perinthus should be restored to " the Byzantians, in right of their ancient title, and " that all the lea-port towns and harbours of Afia " should be free." The Achæans reclaimed Corinth and Argos. Phæneas, prætor of the Ætolians, nearly repeated the fame demands, made by the Romans, that the troops should withdraw out of Greece, and the cities restored to the Ætolians, which had formerly been under their jurisdiction or dominion. He was followed by Alexander, a man of eminence among the Ætolians, and, confidering his country, not uneloquent. He faid, that "he had " long kept filence, not because he expected that " any business would be effected in that conference,

" but because he was unwilling to interrupt any of BOO " the allies in their discourse." He afferted, that " Philip had never either treated of peace with fin- Y.R. 555. " cerity, or waged war with courage. In negotiat- B. C. 197-" ing, he was infidious and fraudulent: in war, he " never fought on equal ground, or engaged in re-" gular battles; but, skulking about, burned and " pillaged towns, and, when vanquished, destroyed "the prizes of victory. But, not in that manner " did the antient kings of Macedon behave; they " decided the fate of the war in the field, and spared " the towns as far as they could, that they might " possess the more opulent empire. For, what fort " of conduct was it to destroy the objects, for the " possession of which the contest was waged, and " thereby leave nothing to himself but fighting? " Philip had, in the last year, desolated more cities of his allies, in Theffaly, than all the enemies that " Theffaly ever had. On the Ætolians themselves. " he had made greater depredations, when he was in " alliance with them, than fince he became their " enemy. He had feized on Lysimachia, after dis-" lodging the prætor and garrison of the Ætolians. "Cius alfo, a city belonging to their government, " he razed and deftroyed from the foundation. "With the same injustice, he held possession of "Thebes in Pthiotis, of Echinus, Larissa, and Phar-" falus."

XXXIV. PHILIP, provoked by this discourse of Alexander, pushed his ship nearer to the land, that he might be the better heard, and began to speak with much violence, particularly against the Actolians. But Phæneas, interrupting him, said, that "the business depended not upon words; he must either conquer in war, of submit to his superiors." That, indeed, is evident," said Philip, "even to the blind," sneering at Phæneas, who had a disorder in his eyes: for he was naturally fonder of such plea-

BOOK pleasantries than became a king; and, even in the midst of serious business, he indulged a turn to ridi-Y.R. 555. cule, farther than was decent. He then expressed B. C. 197. great indignation at the " Ætolians assuming as much importance as the Romans, and infifting on " his evacuating Greece; people who knew not " where the boundaries of Greece were. " Ætolia itself, a large proportion, confitting of the " Agræans, Apodeutians, and Amphilochians, was " no part of Greece. Have they just ground of " complaint against me, for not refraining from war " with their allies, when they themselves, from the er earliest period, follow, as an established rule, the er practice of fuffering their young men to carry er arms against their own allies, withholding only the " public authority of the state; and very frequently copposite armies have Ætolian auxiliaries on both " fides. For I did not seize on Cius by force, but " affifted my friend and ally, Prussias, who was be-" fieging it, and Lysimachia I rescued from the "Thracians. But fince necessity diverted my at-" tention from the guarding of it, to this present war, the Thracians have the possession of it. " much for the Ætolians. To Attalus, and the "Rhodians, I, in justice, owe nothing; for not to er me, but to themselves, is the commencement of " hostilities to be attributed. However, out of re-" fpect to the Romans, I will restore Peræa to the "Rhodians, and to Attalus his ships, and such pri-" foners as can be found. As to what concerns " Nicephorium, and the temple of Venus, what " other answer can I make to those who require " their restoration, than what I should make in case " of woods and groves cut down: that, as the only " way of restoring them, I will take on myself the " trouble and expence of planting, fince it is thought " fit, that between kings, fuch kind of demands " should be made, and answered." The last part of his speech was directed to the Acheeans, wherein he

he enumerated, first, the kindnesses of Antigonus; BOOK then, his own towards their nation, desiring them to read their own decrees concerning him, which com- Y. R. 55\$prehended every kind of honour, divine and human; B. C. 197. and to these he added, their late decree, by which they had confirmed the resolution of deserting him. He inveighed bitterly against their perfidy, but told them, that nevertheless he would give them back Argos. "With regard to Corinth, he would con-" fult with the Roman general; and would, at the " fame time, inquire from him, whether he.de-" manded, only, that he should evacuate those cities, " which, being captured by himself, he held by the " right of war; or those, also, which he had received " from his ancestors."

XXXV. THE Achieans and Ætolians were preparing to answer, but as the sun was near fetting, the conserence was adjourned to the next day, and Philip returned to his ftation, whence he came, the Romans and allies to their camp. On the following day, Quintius came to Nicæa, which was the place agreed on, at the appointed time, but neither Philip, nor any message from him, came, for several hours. At length, when they began to despair of his coming, his ships suddenly appeared. He said, that " the terms enjoined were fo fevere and humiliating, that, not knowing what to determine, he had " fpent the day in deliberation." But the general opinion was, that he had purposely delayed the business, that the Achæans and Astolians might not have time to answer him: and this opinion, he himfelf confirmed, by defiring that, left the time should be wasted in altercation, and, in order that the business might be brought to some conclusion, the others fhould retire, and leave him to converse with the Roman general. For some time, this was not admitted, left the allies should appear to be excluded from the conference. Afterwards, on his perfifting in AA VOL. IV.

BOOK in his defire, the Roman general, with the consent of **XXII. all, taking with him Appius Claudius, a military tri-Y.R. 555. bune, advanced to the brink of the shore, and the B.C. 197. rest retired. The king, with the same two persons whom he had brought the day before, came on shore, where they conversed, a considerable time, in private. What account of their proceedings, Philip gave to his people, is not well known: what Quintius told the allies was, that " Philip was willing to . " cede to the Romans the whole coast of Hlyricum, " and to give up the deferters and prisoners, if there " were any. That he confented to restore to Atta-"lus his ships, and the seamen taken with them; " and to the Rhodians the tract which they call " Peræa. That he refused to evacuate Iassus and " Bargylii. To the Ætolians he was ready to re-" store Pharsalus and Larissa; Thebes he would " not: and that he would give back to the Achæ-" ans the possession not only of Argos, but of Co-" rinth alfo." This arrangement pleased none of the parties; either those to whom the concessions were to be made, or those to whom they were refuled; "for, on that plan," they faid, "more would " be loft, than gained; nor could the grounds of " contention ever be removed, but by his utterly " evacuating every part of Greece."

XXXVI. Such expressions as these uttered, with eagerness and vehemence, by every one in the whole assembly, reached the ears of Philip, though he stood at a distance. He therefore requested of Quintius, that the whole business might be deferred until the next day; and then he would, positively, either prevail on the allies to accede to his proposals, or suffer himself to be prevailed on to accede to theirs. The shore at Thronium was appointed for their meeting, and all the parties assembled there early. Philip began with entreating Quintius, and all who were prefent, not to harbour such sentiments as must tend to obstruct

obstruct a pacification; and then defired time, while BOOK he could fend ambaffadors to Rome, to the fenate, XXXII. declaring, that " he would either obtain a peace, on Y.R. 555. " the terms mentioned, or would accept whatever B. C. 197. " terms the fenate should prescribe." The rest, by no means, approved of this; they faid, he only fought a delay, and leifure to collect his strength. But Quinting observed, that " such an objection " would have been well founded, if it were then " fummer, and a feafon fit for action; as matters " flood, the winter being just at hand, nothing would be loft by allowing him time to fend ambaffadors. For, without the authority of the fenate, " no agreement, which they might conclude with " the king, would be valid; and besides, they would " by this means have an opportunity, while the " winter itself would necessarily cause a cessation of " action, to learn what terms were likely to be ap-" proved by the senate." The other chiefs of the allies came over to this opinion: and a cellation of arms, for two months, being granted, they refolved, that each of their states should fend an ambassador to furnish information to the senate, in order that it should not be deceived by the miliepresentations of Philip. To the convention, for a cellation of arms, was added an article, that all the king's troops should be immediately withdrawn from Phocis and Locris. With the ambassaclors of the allies, Quintius sent Amynander, king of Athamania; and, to add a degree of splendour to the embassy, a deputation from himself, composed of Quintus Fabius, the son of his wife's fifter, Quintus Fulvius, and Appius Claudius.

XXXVII. On their arrival at Rome, the ambaffadors of the allies were admitted to audience before those of the king. Their discourse, in general, was filled up with invectives against Philip. What produced the greatest effect on the minds of the senate,

T.R. 555.. made it manifest to every one, that if the king held B.C. 197. Demetrias in Thessay, Chalcis in Euboea, and Corinth in Achaia, Greece could not be free; and they added, that Philip himself, with not more insolence than truth, used to call these the setters of Greece. The king's ambassadors were then introduced, and, when they were beginning a long harangue, they were stopped by a short question, Whether he was willing to yield up those three cities? They answered, that they had received no specific instructions on that head: on which they were dismissed, without having made any progress towards a peace. Full authority was given to Quintius to determine every thing relative to the war and peace. As this de-

XXXVIII. WHEN Philip perceived that he must decide the matter by arms, and collect his ftrength about him from all quarters; being particularly uneasy about the cities of Achaia, a country so distant from him, and about Argos, even more than about Corinth, he refolved, as the most advisable method, to put the fo:mer into the hands of Nabis, tyrant of Lacedæmon, in truft, as it were, on the terms, that if he should prove successful in the war, Nabis should redeliver it to him; if any misfortune should happen, he should keep it himself. Accordingly, he wrote to Philocles, who had the command in Corinth and Argos, to go himself, and have a meeting with the tyrant. Philocles, besides coming with the offer of a valuable present, added to that pledge of future friendship.

monstrated, clearly, that the senate were not weary of the war, so he, who was more earnestly desirous of conquest, than of peace, never afterwards consented to a conference with Philip; and he even gave him notice, that he would not admit any embassy from him, unless it came with information that his

troops were retiring from Greece.

friendship between the king and the tyrant, that it BOOK was Philip's wish to unite his daughters in marriage to the sons of Nabis. The tyrant, at first, refused to Y.R. 555. receive the city on any other terms, than being invited by a decree of the Argives themselves, for the protection of their city: but, afterwards, hearing that, in a full affembly, they had treated the name of the tyrant not only with fcorn, but even with abhorrence, he thought he had now a fufficient excuse for plundering them; and he defired Philip to give him possession of the city when he pleased. The tyrant was admitted into the city in the night, without the privity of any of the inhabitants, and, at the first light, seized on the higher parts of it, and shut the gates. A few of the principal people having made their escape, during the first confusion, the properties of all who were absent were seized as booty; those who were present, were stripped of their gold and filver, and loaded with exorbitant contributions. Such as paid these readily were discharged, without personal infult, and laceration of their bodies; but fuch as were suspected of hiding or reserving any of their effects, were mangled and tortured like slaves. He then fummoned an affembly, in which he proposed the passing of two laws; one for an abolition of debts, the other for a distribution of the land, in shares, to each man: two firebrands in the hands of the enemies of government, for inflaming the populace against the higher ranks,

XXXIX. THE tyrant, when he had the city of Argos in his power, never confidering from whom, or on what conditions, he had received it, fent ambassadors to Elatia, to Quintius, and to Attalus, in his winter quarters at Ægina, to tell them, that " he " was in possession of Argos; and that, if Quintius " would come thither, and confult with him, he had " no doubt, but that every thing might be adjusted " between them." Quintius, glad of an opportunity

BOOK of depriving Philip of that strong hold, along with the rest, consented to come; accordingly, sending a Y.R. 555. message to Attalus, to leave Ægina, and meet him B.C. 197. at Sicyon, he set sail from Anticyra with ten quinqueremes, which his brother Lucius Quintius happened to bring a little before from his winter station at Corcyra, and passed over to Sicyon. Attalus was there before him, who, representing that the tyrant ought to come to the Roman general, not the general to the tyrant, brought Quintius over to his opinion, that he ought not to go into the city of Argos. Not far from the city, was a place, called Mycenica; there the parties agreed to meet. Quintius came, with his brother and a few military tribunes; Attalus, with his royal retinue; and Nicostratus, the prætor of the Achæans, with a few of the auxiliary officers: and they found the tyrant waiting there, with his whole army. He advanced, armed and attended by his guards, almost to the middle of the interjacent plain; Quintius, unarmed, with his brother and two military tribunes; the king was accompanied by one of his nobles, and the prætor of the Achæans, unarmed likewife. The tyrant, when he faw the king and the Roman general unarmed, opened the conference, with apologizing for having come to the meeting armed himfelf, and furrounded with armed men. "He had no apprehensions," he said, "from " them; but from the Argive exiles he had." When they then began to treat of the terms, on which friendship was to be established between them, the Roman made two demands: one, that he should conclude a peace with the Achæans; the other, that he should send him aid against Philip. He promised to send the aid required; but, instead of a peace with the Achæans, a cessation of hostilities was obtained, to last until the war with Philip should be ended.

> XL. A DEBATE, concerning the Argives also, was fet on foot by king Attalus, who charged Nabis with

with holding their city, by force, which was put into BOOK his hands by the treachery of Philocles, while he XXXII. infifted, that he had been invited by the Argives Y.R. 555. themselves, to afford them protection. The king B. C. 197. required a general affembly of the Argives to be convened, that the truth of that matter might beknown. To this the tyrant did not object; but the king alleged that the troops ought to be withdrawn from the city, in order to render the affembly free; and that the people should be left at liberty, without having Lacedæmonians intermixed with them, to declare the real fentiments of the Argives. tyrant refused to withdraw them, and the debate produced no effect. Six hundred Cretans were given by the tyrant to the Roman general; a cessation of arms, for four months, was agreed upon, between the prætor of the Achæans, and the tyrant of Lacedæmon, and then the conference broke up. From thence, Quintius went to Corinth, and advanced up to one of the gates with the cohort of Cretans, in order to shew Philocles, the governor of the city, that the tyrant had deferted the cause of Philip. Philocles, himself, even came out to confer with the Roman general; and, on the latter exhorting him to change fides immediately, and furrender the city, he answered in such a manner, as shewed an inclination rather to defer the matter, than to refuse. From Corinth, Quintius failed over to Anticyra, and fent his brother thence, to found the disposition of the people of Acarnania. Attalus went from Argos to Sicvon. Here, on one fide, the state added new honours to those formerly paid to the king; and, on the other, the king, besides having, on a former occasion, redeemed for them, at a vast expence, a piece of land facred to Apollo, unwilling to pais by the city of his friends and allies without a token of munificence, made them now a prefent of ten talents of filver*, and ten thousand bushels of corn, and

^{# 1937}l. 105.

BOOK then returned to Cenchreæ to his fleet. Nabis, XXXII. leaving a strong garrison at Argos, returned to Lace-Y. R. 555. dæmon; and, as he himself had pillaged the men, he B. C. 197. fent his wife to Argos to pillage the women. She invited to her house the women of distinction, sometimes fingly, fometimes in numbers, related to each other; and, partly by fair speeches, partly by threats, stripped them, not only of their gold, but, at last, even of their garments, and every article of drefs.

4 H T

HISTORY OF ROME.

BOOK XXXIII.

Titus Quintus Flamininus, proconful, gains a decifive vistory over Philip, at Cynoscephalæ. Caius Sempronius Tuditanus, prætor, cut off by the Celtiberians. Death of Attalus, at Pergamus. Peace granted to Philip, and liberty to Greece. Lucius Furius Purpureo and Marcus Claudius Marcelius, confuls, subdue the Boian and Insubrian Gauls. Triumph of Marcellus. Hannibal, alarmed at an embassy from Rome, concerning him, slies to Antiochus, king of Syria, who was preparing to make war on the Romans.

I. Such were the occurrences of the winter. In BOOK the beginning of fpring, Quintius urged Attalus to join him, which he did, at Elatia; and being Y.R. 555. anxious to bring under his authority the nation of B. C. 197. the Bootians, who had hitherto been wavering and irrefolute, he marched through Phocis, and pitched his camp at the distance of five miles from Thebes, the capital of Bootia. Next day, attended by one company of foldiers, and by Attalus, together with the ambassadors, who had come to him, in great numbers, from all quarters, he proceeded towards the city, having ordered the spearmen of two legions, being two thousand men, to follow him at the distance of a mile. About midway, Antiphilus,

BOOK prætor of the Bœotians, met him: the rest of the people stood on the walls, watching the arrival of Y.R. 555, the king and the Roman general. Few arms and B. C. 197. few foldiers appeared among them: the hollow roads, and the vallies, concealing from view the spearmen, who followed at a distance. When he drew near the city he flackened his pace, as if with intention to falute the multitude, who came out to meet him. But the real motive of his delaying was, that the ipearmen might overtake him. The townsmen pushed forward, in a crowd, before the lictors, and never perceived the band of foldiers following them close, until they arrived at the general's quar-Then, supposing the city betrayed and taken, through the treachery of Antiphilus, their prætor, they were all struck with astonishment and dismay. It was now evident that no room was left to the Bosotians for a free discussion of measures in the asfembly, which was fummoned for the following day. However, they concealed their grief, which it would have been both vain and unfafe to have discovered.

> II. When the assembly met. Attalus, first, rose to speak, and he began his discourse with a recital of the kindnesses conferred by his ancestors, and himself, on the Greeks in general, and on the Beeotians in particular: but, being now too old and infirm to bear the exertion of speaking in public, he loft his voice and fell; and for some time, while they were removing the king, and carrying him to his apartments, for he was deprived of the use of one half of his limbs, the proceedings of the affembly. were stopped. Then, Aristanus spoke on the part; of the Achæans, and was liftened to with the greater attention, because he recommended to the Bootians. no other measures than those which he had recommended to the Achæans. A few words were added by Quintius himself, extolling the good faith, rather.

than

than the arms and power of the Romans. A reso- B o o lution was then proposed, by Dicarchus of Platan, XXXIII. for forming a treaty of friendship with the Romans, Y.R. 555 which was read; and, no one daring to offer any B.C. 1976 opposition, it passed by the suffrages of every one of the states of Bœotia. When the assembly broke up, Quintius made no longer stay at Thebes than the fudden misfortune of Attalus made necessary. When he found that the force of the diforder had not brought his life into any immediate danger, but had only occasioned a weakness in his limbs. he left him there, to use the necessary means for recovery, and went back to Elatia, whence he had come. Having now brought the Bœotians, as formerly the Achæans, to join in the confederacy, and left all places behind him in a state of tranquillity and safety, he bent all his thought and attention towards Philip and the remaining business of the war.

III. PHILIP, on his part, as his ambassadors had brought no hopes of peace from Rome, refolved, as foon as fpring began, to levy foldiers through every town in his dominions: but he found a great fcarcity of young men; for fuccessive wars, through feveral generations, had very much exhausted the Macedonians, and, even in the course of his own reign, great numbers had fallen, in the naval engagements with the Rhodians and Attalus, and in those on land, with the Romans. Mere youths, therefore, from the age of fixteen, were enlifted; and even those who had served out their time, provided they had any remains of strength, were recalled to their standards. Having, by these means, filled up the numbers of his army, about the vernal equinox, he drew together all his forces to Dius; he encamped them there in a fixed post; and, exercising the foldiers, every day, waited for the enemy. About the same time Quintius lest Elatia, and came by Thronium and Scarphea, to Thermopylæ. There

BOOK he held an affembly of the Ætolians, which had been XXXIII. summoned to meet at Heraclea, to determine what Y.R. 555. number of men they should send, to assist the Ro-B. C. 197. mans against the enemy. On the third day, having learned the determination of the allies, he proceeded from Heraclea to Xyniæ, and pitching his camp, on the confines between the Ænians and Thessalians, waited for the Ætolian auxiliaries. The Ætolians gave him no delay. Two thousand foot, and four hundred horse, under the command of Phæneas, fpeedily joined him; and then Quintius, to shew plainly what he waited for, immediately decamped. On passing into the country of Phthiotis, he was joined by five hundred Cretans of Gortvnium, whose commander was Cydates, and thee hundred Apollonians, armed nearly in the same manner; and, not long after, by Amynander, with one thousand two hundred Athamanian foot.

> IV. PHILIP, being informed of the departure of the Romans from Elatia, and confidering, that, on the approaching contest, his kingdom was at hazard, thought it advisable to make an encouraging speech to his foldiers; in which, after he had expatiated on many topics, often repeated before, respecting the virtues of their ancestors, and the military same of the Macedonians, he touched particularly on two things, which, at the time, threw the greatest damp on their spirits, and laid great stress upon such as might revive their courage to some degree of confidence. To the defeat suffered at the pass on the river Aous, where the phalanx of the Macedonians was thrown into consternation and disorder, he opposed the repulse, given by main force, to the Romans, at Atrax; and even with respect to the former case, when they had not maintained possession of the pass leading into Epirus, he said, "the first fault was to be imputed to those who had been negligent " in keeping the guards; and the second, to the " light

et light-infantry and mercenaries, in the time of the BOOK " engagement: but that, as to the phalanx of the XXXIII. " Macedonians, it had stood its ground on that oc- Y. R. 555. " casion; and would, for ever, remain invincible, B.C. 197. " on equal ground, and in regular fight." This body confifted of fixteen thousand men, the prime ftrength of the army, and of the kingdom. fides thefe, he had two thousand targeteers, called Peltallæ; of Thracians and Illyrians, of the tribe called Trallians, the like number of two thousand; and of hired auxiliaries, collected out of various nations, about one thousand; and two thousand horse. With this force the king waited for the enemy. The Romans had nearly an equal number, in ca-

valry they had a superiority, so far as the addition

of the Ætolians amounted.

V. Quintius, marching to Thebes in Phthiotis, fat down before it; and having received encouragement to hope, that the city would be betrayed to him by Timon, a leading man in the state, he came up close to the walls, with only a small number of cavalry and fome light-infantry. So entirely were his expectations disappointed, that he was not only obliged to maintain a fight with the enemy, who fallied out against him, but would have been in extreme danger, had not both infantry and cavalry been called out, hastily, from the camp, and come up in time. Not meeting with that fuccess which his too fanguine hopes had led him to expect, he defisted from any farther attempt on the city at present. He had received certain information of the king being in Thessaly; but, as he had not yet discovered into what part of the country he had come, he fent his foldiers round the country, with orders to cut timber and prepare palifades. Both the Macedonians and the Greeks used palisades; but the latter had not adopted the most convenient mode of using them, either with respect to carriage, or for the purpofe

BOOK purpose of strengthening their posts. They cut trees, both too large, and too full of branches, for a foldier Y.R. 555. to carry, along with his arms: and, after they had 3. C. 197 fenced their camp, with a line of these, to demolish them was an eafy matter; for the trunks of these large trees appearing to view, with great intervals between them, and the numerous and strong branches affording the hand a good hold, two, or, at most, three young men, uniting their efforts, used to pull out one tree, which, being removed, left a breach as wide as a gate, and there was nothing at hand with which it could be stopped up. But the Romans cut light stakes, mostly with one fork, and three, or, at the most, four branches; so that a soldier, with his arms flung at his back, can carry feveral of them together, with ease; and then, they stick them down fo close together, and interweave the branches in fuch a manner, that it cannot be seen to what trunk any branch belongs: besides which, the boughs are fo sharp, and wrought so closely through each other, as to leave no room for a hand to be thrust between; confequently, an enemy cannot lay hold of any thing to pull, nor, if that could be done, could he draw any thing out, as the branches, thus intertwined together, mutually bind each other; and even if, by accident, one should be pulled out, it leaves but a fmall opening, which is very eafily stopped up with another.

> VI. Next day Quintius, making his men carry palifades with them, that they might be ready to encamp on any spot, marched a short way, and took post about six miles from Pheræ; from thence he fent scouts, to discover in what part of Thessaly the king was, and what appeared to be his intention. He was then near Larissa, and, as soon as he learned that the Roman general had removed from Thebes to Pheræ, being as impatient as the other for a decifive engagement, he marched on towards the

enemy, and pitched his camp about four miles from BOOK Pheræ. On the day following, fome light troops, going out from both camps, to feize on some hills Y.R. sss. which overlooked the city, when they were nearly B.C. 197. at equal distances from the summit, which they intended to seize, came within fight of each other; on which they halted, and fending back messengers to their respective camps for directions, how they were to proceed, on this unexpected meeting with the enemy, waited their return in quiet. For that day, they were recalled to their camps, without having come to action. On the following day, there was an engagement between the cavalry, near the same hills. in which the Ætolians bore no small part, and the king's troops were defeated, and driven into their camp. Both parties were greatly impeded in the action, by the ground being thickly planted with trees, by the gardens, of which there were many in a place so near the city, and by the roads being inclosed between walls, and in some places shut up. The commanders, therefore, were equally defirous of removing out of that quarter; and, as if they had preconcerted the matter, they both directed their route to Scotusta: Philip hoping to find there a supply of corn; the Roman intending to get before the enemy, and destroy the crops. The armies marched, the whole day, without getting a fight of each other, in any place, the view being intercepted by a continued range of hills lying between them. The Romans encamped at Eretria, in Phthiotis; Philip, on the river Onchestus. Nor even the following day, though Philip encamped at Melambrius, in the territory of Scotuffa, and Quintius near Thetidium, in Pharsalia, did either one party or the other know, with any certainty, where their antagonists were. On the third day, first, violent rain, afterwards, darkness equal to that of night, confined the Romans to their camp, through fear of an ambuscade.

BOOK VII. PHILIP, intent on hastening his march, suf-**XXIII. fered not himself to be delayed by the clouds, which, Y.R. 555. after the rain, covered the face of the country, but B.C. 197- ordered his troops to march: and yet so thick a fog had obscured the day, that neither the standardbearers could see the road, nor the soldiers the standards; and the troops, led blindly by the shouts of uncertain guides, fell into disorder, like men wandering by night. When they had passed over the hills called Cynoscephalæ, where they left a strong guard of foot and horse, they pitched their camp. Although the Roman general staid in the same camp, at Thetidium, yet he detached ten troops of horse, and one thousand foot, to find out where the enemy lay; warning them to be cautious in guarding against ambuscades, which the darkness of the day would cover, even in an open country. When these arrived at the hills, where the enemy's guard was posted, struck with mutual sear, both parties stood itill, as if deprived of the power of motion. then sent back messengers to their respective camps, to the commanders; and when the first fright, occasioned by the unexpected interview, subsided, they proceeded to action without more delay. At first, the fight was begun by small advanced parties; and, afterwards, the numbers of the combatants were increased by reinforcements sent to support those who gave way. But the Romans, far inferior to their adversaries, sent message after message to the general, that they were in danger of being overpowered: on which he hastily sent five hundred horse, and two thousand foot, mostly Ætolians, under the command of two military tribunes, who relieved their diffress, and restored the fight. The Macedonians, distressed, in turn, by this change of fortune, fent to beg fuccour from their king: but as, on account of the general darkness of the fog, he had expected nothing less, on that day, than a battle, and had therefore fent a great number of men, of every kind, to forage,

he was, for a confiderable time, in great perplexity, \$00 K and unable to form a resolution. The messengers ftill continued to urge him; the covering of clouds Y. R. 5554 was now removed from the tops of the mountains, B.C. 197. and the Macedonian party was in view, having been driven up to the highest summit, and trusting for safety rather to the nature of the ground, than to their arms. He, therefore, thought it necessary, at all events, to hazard the whole, in order to prevent the loss of a part, for want of support: and. accordingly, he fent up Athenagoras, general of the mercenaries, with all the auxiliaries, except the Thracians, joined by the Macedonian and Theffalian cavalry. On their arrival, the Romans were forced down from the top of the hill, and did not face about until they came to the level plain. The principal support which saved them from being driven down in disorderly flight; was the Ætolian horsemen. The Ætolians were then, by far, the best cavalry in Greece, in infantry, they were furpaffed by some of their neighbours.

VIII. The accounts of this affair, which were brought to the king, represented it in a more flattering light, than the advantage gained warranted; for people came, one after another, running back from the fight, and calling out, that the Romans were flying in a panic: so that, notwithstanding it was against his judgment, and he demurred, declaring it a rash proceeding, and that he liked not either the place, or the time, yet he was prevailed upon to draw out his whole force to battle. The Roman general did the same, induced by the necessity of fighting, rather than by the favourableness of the occasion. Leaving the right wing as a reserve, with the elephants posted in front, with the left, and all the light-infantry, he advanced against the enemy; at the same time reminding his men, that " they were going to fight the same Macedonians whom " they Vol. IV.

THE HISTORY BOOK withey had fought in the paffes of Epirus, where XXXIII . they were fenced with mountains and rivers, and, Y.R. 555 " after conquering the natural difficulties of the B. C. 197. " ground, had dislodged and vanquished in battle; " the same whom they had, before that, defeated " under the command of Publius Sulpicius, when " they opposed their passage to Eordæa. " kingdom of Macedonia had been, hitherto, supso ported by its reputation, not by real strength. "Even that reputation had, at length, vanished." Hie foon reached his troops, who frood in the bottom of the valley, and they, on the arrival of their general, and the army, renewed the fight, and, making a vigorous onset, compelled the enemy again to turn their backs. Philip, with the targeteers, and the right wing of infantry, the main ftrength of the Macedonian army, called by them the phalanx, advanced in a quick pace towards the enemy, having ordered Nicanor, one of his courtiers, to bring up the rest of his forces, with all speed. At first, when he reached the top of the hill, and from a few arms and bodies of the enemy, lying there, perceived that there had been a fight on the spot, and that the Romans had been repulsed from it, and faw the fight now going on close to the enemy's camp, he was elated beyond measure: but presently, observing his men flying back, and the danger turned against him, he was much embarrassed, and hesitated, for some time, whether he should make his troops retire into the camp. Then, as the enemy drew near, and his own party, besides the losses which they suffered as they fled, must be entirely loft, if not speedily succoured; and as, by this time, a retreat would be unsafe, he found himself compelled to put all to hazard, before he was joined by the other part of his forces. He placed the cavalry and light-infantry, that had been engaged, on the right wing; and ordered the targeteers, and the

phalank of Macedonians, to lay alide their spears,

which

which their great length rendered unferviceable, and BOO to manage the business with their swords: at the fame time, that his line might not be easily broken, V. R. 55 he leffened the extent of the front, one half, and B.C. Ish doubled the files in depth, making the line deep; rather than long. He ordered them also to close their files, fo that man should touch man; and their arms touch each other:

IX. Quintius, having received among the standards and ranks those who had been engaged with the enemy, gave the fignal by found of trumpet. It is faid, that fuch a shout was raised, as was seldom heard at the beginning of any battle; for it happened, that both armies shouted at once, and not only the troops, then fighting, but also the referves, and those who were, just then, coming up to the field: The king, on the right wing, fighting from the higher ground had the better, by means chiefly of the advantage of fituation. On the left, all was disorder and confusion; particularly when that division of the phalanx, which had marched in the rear; was coming up to the ground. The centre, between that and the right wing, stood spectators of the fight, as if it no way concerned them. The phalanx, just arrived, a column rather than a line of battle, and fitter for a march than for a fight, had scarcely mounted the top of the hill. Before these could form, Quintius, though he saw his own men, in the left wing, giving way, charged them furiously, first driving on the elephants against them, for he judged that one part being routed would draw the rest after. There was no dispute. The Macedonians, unable to stand the first shock of the elephants, instantly turned their backs, and the reft, as had been foreseen, followed them in their retreat. Then, one of the military tribunes, forming his defign in the instant, took with him twenty companies of men, left that part of the army which was evidently victorious, and, making a finall B 2

* 60 K small circuit, fell on the rear of the enemy's right wing. There never was an army that would not Y. R. 555, have been disordered by his charge on their rear: but, besides the disorder incident to all armies in general, from an attempt of the kind, there was, in this case, a circumstance particularly aggravating: the phalanx of the Macedonians being heavy, and incapable of brisk movement, could not face about; nor would they have been suffered to do it, by their adversaries in front, who, although they gave way to them a little before, on this new alarm, pressed them vigorously. Besides, they lay under another inconvenience, in respect of the ground; for, by purking the retreating enemy down the face of the hill, they had left the top to the party who came round on Thus attacked on both fides, they were their rear. exposed, for some time, to great slaughter, and then betook themselves to flight, most of them throwing away their arms.

> X. PHILIP, with a small party of horse and foot, ascended a hill somewhat higher than the rest, to take a view of the figuration of his troops on the left. Then, when he saw them flying in confusion, and all the hills around glittering with Roman standards and arms, he himself withdrew from the field. Quintius, as he was preffing on the retreating enemy, observed the Macedonians suddenly raising up their spears; and not knowing what they meant thereby, as the matter was perfectly new to him, he ordered the troops to halt at a moment: then, on being told that this was the practice of the Macedonians, intimating an intention of furrendering themselves prisoners, he was disposed to spare the vanquished; but the troops, not being apprised, either of the enemy having cealed fighting, or of the general's intention, made a charge on them, and the foremost being soon cut down, the rest dispersed themselves, and fled. Philip hastened with all possible speed to Tempe, and there, halted

one day, at Gonni, to pick up those who might have BOOK furvived the battle. The victorious Romans rulhed XXXIII. into the enemy's camp, with hopes of spoil, but Y.R. 555. found it, for the most part, plundered already by the B. C. 193. Ætolians. Eight thousand of the enemy were killed on that day, five thousand taken. Of the victors. about seven hundred fell. If we may believe Valerius Antias, who on every occasion exaggerates numbers enormoully, the killed of the enemy on that day amounted to forty thousand; the prisoners taken, in which article the deviation from truth is less extravagant, to five thousand seven hundred, with two hundred and forty-one military standards. Claudius also afferts, that thirty-two thousand of the enemy were flain, and four thousand three hundred taken. We have not given entire credit, even to the smallest of those numbers; but have followed Polybius, a writer whose testimony may be depended on, with respect to all the Roman affairs, but especially those which were transacted in Greece.

XI. PHILIP, having collected, after the flight, fuch as, having been scattered by the various chances of the battle, had followed his steps, and fent people to Larissa to burn the records of the kingdom, left they should fall into the hands of the enemy, retired into Macedonia. Quintius fet up to sale a part of the prisoners and booty, and part he bestowed on the foldiers; and then proceeded to Larissa, without having yet received any certain intelligence to what quarter the king had betaken himself, or what his designs were. To this place came a herald from the king, apparently to obtain a truce, until those who had fallen in battle should be removed and buried, but, in reality, to request permission to send ambasfadors. Both were obtained from the Roman general, who, besides, defired the messenger to tell the king " not to be too much dejected." This expression gave much offence, particularly to the Æto-

BOOK lians, who were become very affirming, and now complained, that "the general was quite altered by Y.R. 555. " fuccess. Before the battle, he was accustomed to . B.C. 197. " transact all business, whether great or small, in " concert with the allies; but they had, now, no hare in any of his counsels; he conducted all af-" fairs entirely by his own judgment; and was even " feeking an occasion of ingratiating himself, per-" fonally, with Philip, in order that, after the Æto-" lians had laboured through all hardships and " difficulties of the war, the Roman might affume " to himself all the merit, and all the fruits, of a ff peace." Certain it is, that he had treated them with less respect than formerly, but they were ignorant of his motives for flighting them. They imagined, that he was actuated by an expectation of prefents from the king, though he was of a spirit incapable of vielding to a passion of that kind; but he was, with good reason, displeased at the Ætolians, on account of their infatiable greediness for plunder, and of their arrogance in affuming to themselves the honour of the victory: a claim to ill-founded, as to offend the cars of all who heard it. Besides, he foresaw, that, if Philip were removed out of the way, and the strength of the kingdom of Macedonia entirely broken, the Ætolians would hold the place of masters of Greece. For these reasons, on many occasions, he took pains to lessen their importance and reputation, in the judgment of the other states.

> XII. A TRUCE, for fifteen days, was granted to the enemy, and a conference with the king himfelf appointed. Before the day arrived, on which this was to be held, the Roman general called a council of the allies, and defired their opinions respecting the terms of peace, proper to be prescribed. Amynander, king of Athamania, delivered his opinion in a few words, that " the conditions of peace ought to " be adjusted in such a manner, as that Greece might

" have fufficient power, even without inter- BOOK " ference of the Romans, to maintain both the XXXIII. " peace, and also its own liberty." The sentiments Y. R. 555. delivered by the Ætolians were more harsh; for, B. C. 1972 after a few introductory observations, on the justice and propriety of the Roman general's conduct, in communicating his plans of peace to those who had acted with him as allies in the war, they inlifted, that " he was utterly mistaken, if he supposed that he " could leave the peace with the Romans, or the " liberty of Greece, on a permanent footing, unless " he deprived Philip, either of his life, or of the throne; both which he could easily accomplish, " if he chose to pursue his present success." Quintius, in reply, faid, that "the Ætolians, in proposing " fuch advice, attended not either to the maxims of " the Roman policy, or to the confidency of their own conduct. For, in all the former councils and a conferences, wherein the conditions of peace were " discussed, they never once urged the pushing of the war to his utter ruin: and, as to the Romans, " besides that they had, from the earliest periods, " observed the maxim of sparing the vanquished, " they had lately given a fignal proof of their cleee mency, in the peace granted to Hannibal and the " Carthaginians. But, not to infift on the case of the "Carrhaginians, how often had the confederates " met Philip himself in conference; yet no mention " was ever made of his refigning his kingdom: and, " because he had been defeated in battle, was that " a reason that their animosity should become im-" placable? Against an armed foe, men ought to engage with hostile resentment; towards the van-" quished, he that shewed most clemency, shewed " the greatest spirit. The kings of Macedonia were " thought to be dangerous to the liberty of Greece. "Suppose that kingdom and nation extirpated, the Thracians, Illyrians, and, in time, the Gauls, " nations uncivilized and favage, would pour them-

BB4

THE HISTORY

He therefore warned them, not, by removing the inconveniencies which lay nearest, to open a passible C. 197. age to others greater and more grievous. Here he was interrupted by Phæneas, prætor of the Atolians, who called on the assembly to remember the warning he gave them: that "if Philip escaped now, he would soon raise a new and more dangerous war." On which Quintius said, "Cease wrangling, when you ought to deliberate. The peace shall not be incumbered with such conditions, as will leave it in his power to raise a "war."

XIII. THE convention was then adjourned; and, next day, the king came to the pass at the entrance of Tempe, the place of meeting appointed; and there, the third day after, was fixed for introducing him to a full assembly of the Romans and allies. On this occasion, Philip, with great prudence, voluntarily avoided the mention of any of those particulars, without which peace could not be obtained, rather than let them be extorted from him in a dispute; and he declared, that he was ready to comply with all the articles, which, in the former conference, were either prescribed by the Romans, or demanded by the allies; and to leave all other matters to the determination of the fenate. Although he feemed to have hereby precluded every objection, even from the most inveterate of his enemies, yet, all the rest remaining filent, Phæneas, the Ætolian, faid to him. "What I Philip, do you at last restore to us Phar-" falus and Larissa, with Cremaste, Echinus, and "Thebes in Phthiotis?" Philip answered, that "he would give no obstruction to their retaking the " possession of them." On which a dispute arose, between the Roman general and the Ætolians, about Thebes; for Quintius affirmed, that it became the property of the Roman people, by the laws of war:

because, when, before the commencement of hosti- BO lities, he marched his army thither, and invited the inhabitants to friendship, although they were at full y Risse. liberty to renounce the king's party, yet they pre- B. C. 197. ferred an alliance with him to one with Rome. Phæneas alleged, that, in confideration of their being confederates in the war, it was reasonable, that whatever the Ætolians possessed before the war began, should be rettored; and that, besides, there was, in the first treaty, a provisional clause of that purport, by which the spoils of war, of every kind, that could be carried or driven, were to belong to the Romans; the lands and captured cities to the Ætolians. "You " yourselves," replied Quintius, "annulled the con-" ditions of that treaty, when ye deferted us, and " made peace with Philip; but, supposing it still " remained in force, yet that clause could affect only captured cities. Now, the states of Thessaly sub-" mitted to us by a voluntary act of their own."---These words were heard by the allies, with universal approbation; but, to the Ætolians, they were both highly displeasing, at the present, and proved, afterwards, the cause of a war, and of many great disasters attending it. The terms fettled with Philip were, that he should give his son Demetrius, and some of his friends, as holtages; should pay two hundred talents*, and fend ambassadors to Rome, to adjust the other articles; for which purpose there should be a ceffation of arms for four months. An engagement was entered into, that, in case the senate should refuse to conclude a treaty, his money and hostages should be returned to him. We are told, that one of the principal reasons, which made the Roman general wish to expedite the conclusion of a peace, was, that he had received certain information of Antiochus intending to commence hostilities, and to país over into Europe.

Y. R. 555. B. C. 197.

XIV. About the same time, and, as some writers fay, on the same day, the Achæans deseated Androfthenus, the king's commander, in a general engagement near Corinth. Philip, intending to use this city as a citadel, to awe the states of Greece, had invited out the principal inhabitants, under pretence of fettling with them the number of horsemen which the Corinthians could supply towards the war, and detained them as hostages; and, besides the force already there, confifting of five hundred Macedonians, and eight hundred auxiliaries, of various kinds, had fent thither one thousand Macedonians, one thousand two hundred Illyrians, and of Thracians and Cretans, for these served in both the opposite armies, eight hundred. To these were added Boeotians. Theffalians, and Acarnanians, to the amount of one thousand, all carrying bucklers; and as many of the young Corinthians themselves, as filled up the number of fix thousand effective men, a force which inspired Androsthenes with confidence to wish for a meeting with the enemy in the field. Nicostratus, prætor of the Achæans, was at Sicyon, with two thousand foot and one hundred horse; but, seeing himself so inferior, both in the number, and the kinds, of his troops, he did not go outlide the walls: The king's forces, in various excursions, ravaged the lands of Pellene, Phliasus, and Cleone. At last, reproaching the enemy with cowardice, they passed over into the territory of Sicyon, and failing round in ships, wasted the whole coast of Achaia. As the enemy, while thus employed, spread themselves about too widely, and too carelessly, the usual consequence of too much confidence, Nicostratus conceived hopes of attacking them by surprise; and fent fecret directions round all the neighbouring states, on what day, and what number from each state, should assemble in arms at Apelaurus, a place in the territory of Stymphalia. All being in readiness, on the day appointed, he marched thence immediately a

mediately; and, without communicating his inten- BOOK tions to any one, came, by night, through the XXXIII territory of the Phliafians to Cleone. He had with Y.R. him five thousand foot, of whom * * * * * B. C. 1972 were light armed, and three hundred horse; with this force he waited there, having dispatched foouts to watch on what quarter the enemy should make their irregular inroads.

XV. Androsthenes, utterly ignorant of all these proceedings, left Corinth, and encamped on the Nemea, a river running between the confines of Corinth and Sicyon. Here, difmissing one half of his troops, he divided the remainder into three parts; and ordered all the cavalry of each part to march in , separate divisions, and ravage, at the same time, the territories of Pelene, Sicyon, and Phliafus. Accordingly, the three divisions fet out by different roads. As foon as Nicostratus received intelligence of this, at Cleone, he instantly sent forward a numerous detachment of mercenaries, to leize a strong pass at the entrance into the territory of Corinth, and he himself quickly followed, with his troops in two columns, and the cavalry marching before the head of each, as advanced guards. In one column, marched the mercenary foldiers and light-infantry; in the other, the shield-bearers of the Achæans, and other states, who composed the principal strength of the army. Both infantry and cavalry were now within a finall distance of the camp, and some of the Thracians attacked parties of the enemy, who were straggling and scattered over the country, when the fudden alarm reached the camp. The commander, there, was thrown into the utmost perplexity; for, having never had a fight of the enemy, except once or twice on the hills before Sicyon, when they did not venture down into the plains, he had never ima-

[†] In the original, the number is omitted, or loft.

BOOK gined that they would come to far as Cleoner He ordered the stragglers, who had rambled out of the Y.R. 555. camp, to be recalled by found of trumpet; com-B.C. 197- manded the foldiers to take arms, with all haste, and, marching out at the head of thin battalions, drew up his line on the bank of the river. His other troops, having scarcely had time to be collected and formed, did not withstand the enemy's first onset: but the Macedonians had attended their standards in greater numbers, and now kept the hopes of victory a long time At length, being left exposed, by the flight of the rest, and pressed by two bodies of the enemy, on different sides, by the light-infantry on their flank, and by the shield-bearers and targeteers in front, and feeing victory declare against them, they at first gave ground; soon after, being vigoroully pushed, they turned their backs, and, most of them throwing away their arms, and having lost all hope of defending their camp, made the best of their way to Corinth. Nicostratus sent the mercenaries in pursuit; and the auxiliary Thracians against the party. employed in ravaging the lands of Sicyon: both of which detachments flew great numbers, greater almost than were slain in the battle itself. those who had been ravaging Pellene and Phrhius, *fome, returning to their camp, ignorant of all that had happened, and without any regular order, fell in with the advanced guards of the enemy, where they expected their own. Others, from the buffle which they perceived, suspecting what had happened, fled and dispersed themselves in such a manner, that, as they wandered up and down, they were cut off by the very peafants. There fell, on that day, one thousand five hundred: three hundred were made prisoners. The great fears, under which all Achaia had hitherto laboured, were thus removed.

> XVI. Before the battle was fought at Cynofcephalæ, Lucius Quintius had invited to Corcyra fome

fome chiefs of the Acarnanians, the only flate in BOOK with the Macedonians; and, in concert with them, Y.R. 554 laid some kind of scheme for a change of measures. B.C. 297. Two causes, principally, had retained them in friendship with the king: one was a principle of honour, natural to that nation; the other, their fear and hatred of the Ætolians. A general affembly was fummoned to meet at Leucas; but neither did all the states of Acarnania come thither, nor were those, who did attend, agreed in opinion. However, the magistrates, and leading men, prevailed so far, as to get a decree passed, on the authority of a majority of those present, for joining in alliance with the Ro-This gave great offence to those who had not been present; and, in this ferment of the nation. Androcles and Echedemus, two men of distinction among the Acarnanians, being employed by Philip, gained influence enough to prevail on the affembly. not only to repeal the decree for an alliance with Rome, but also to condemn, as guilty of treason, Archefilaus and Bianor, both men of the first rank in Acarnania, who had been the advisers of that meafure; and to deprive Zeuxidas, the prætor, of his office, for having put it to the vote. The persons condemned took a course, apparently desperate, but successful in the issue: for, while their friends advised them to yield to the times, and withdraw to Corcyra, to the Romans, they resolved to present themselves to the multitude; and either, by that act, to mollify their refentment, or endure whatever might befall them. They came, accordingly, into a full affembly, on which, at first, a murmur arose, expressive of surprife, and, prefently, filence took place, partly from respect to their former dignity, partly from commiseration of their present situation. They were even indulged with the liberty of speaking, and, at first, they addressed the assembly in a suppliant manner; but, in the progress of their discourse, when they

THE HISTORY

they spoke with that degree of confidence which they spoke with that degree of confidence which Y.R. 535. innocence inspires: at last, they even ventured to innocence inspires: at last, they even ventured to ings against them with injustice and cruelty; this had such an effect on the minds of all present, that, with one consent, they annulled all the decrees passed against them. Nevertheless, they came to a resolution, to renounce the friendship of the Romans, and return to the alliance with Philip.

XVII. THESE decrees were passed at Leucas, the capital of Acarnania, and the place where all the states usually met in council. As soon, therefore, as the news of this fudden change reached the lieutenant-general Flamininus, in Corcyra, he instantly fet fail, with the fleet, for Leucas; and coming to an anchor at a place called Heræas, advanced thence towards the walls with every kind of engines and machines used in the attacking of cities; supposing that the first appearance of danger might bend the minds of the inhabitants to submission. But seeing no prospect of effecting any thing, except by force, he began to erect towers, and to bring up the battering rams and other engines to the walls. The whole of Acarnania, being fituated between Ætolia and Epirus, faces toward the west, and the Sicilian fea. Leucadia, now an island, separated from Acarnania by a shallow streight, which has been cut by art, was then a peninfula, united, on its eaftern fide, to Acarnania by a narrow isthmus: this isthmus was about five hundred paces in length, and, in breadth. not above one hundred and twenty. At the entrance of this narrow neck flands Leucas, firetching up part of a hill which faces the east and Acarnania; the lower part of the town is level, lying along the feat, which divides Leucadia from Acarnania. Thus it lies open to attacks, both from the fea and from the land; for the channel is more like a march than a

fea,

fea, and all the adjacent ground has a depth of earth BOO many places, therefore, at once, the walls were either Y.R. see undermined, or demolished by the ram. But all the B.C. 197advantages which the nature of the place afforded to the befiegers, were amply counterbalanced by the invincible spirit of the besieged: night and day they employed themselves busily in repairing the shattered parts of the wall, and, stopping up the breaches that were made, fought the enemy with great spirit, and shewed a wish to defend the walls by their arms, rather than themselves by the walls. would certainly have protracted the fiege to a length unexpected by the Romans, had not some exiles of Italian birth, who resided in Leucas, admitted a body of foldiers into the citadel: notwithstanding which, when those troops ran down, from the higher ground, with great tumult and uproar, the Leucadians, drawing up in a body in the Forum, withstood them for a considerable time in regular fight. Meanwhile, the walls were fealed in many places; and the befiegers, climbing over the rubbish, entered the town through the breaches. And now, the lieutenant-general himself surrounded the combatants with a powerful force. Being thus hemmed in, many were slain, the rest laid down their arms, and furrendered to the conqueror. In a few days after, on hearing of the battle at Cynoscephalæ, all the states of Acarnania made their submission to the lieutenant-general.

XVIII. ABOUT the same time, fortune depressing the same party in every quarter at once, the Rhodians, in order to recover, from Philip, the tract on the continent called Piræa, which had been in posfession of their ancestors, sent their prætor, Pausistratus, with eight hundred Achæan foot, and about one thousand nine hundred men, made up of auxiliaries of various nations. These were Gauls, Nisue-

BOOK tans. Pisuetans, Tamians, Areans from Africa, and Laodicenians from Asia. With this force, Paulistra-Y.R. 535. tus seized by surprise Tendeba, in the territory of 3 C. 197. Stratonice, a place exceedingly convenient for his purpose. A reinforcement of one thousand Achæan foot, and one hundred horse, called out for the same expedition, came up at the very time, under a commander called Theoxenus. Dinocrates, the king's general, with defign to recover the fort, marched his army first to Tendeba, and then to another fort called Astragon, which also stood in the territory of Stratonice. Then, calling in all the garrifons, which were scattered in many different places, and the Thessalian auxiliaries from Stratonice itself, he proceeded to Alabanda, where the enemy lay. The Rhodians were no ways averse to a battle, and the camps being pitched near each other, both parties immediately came into the field. Dinocrates placed five hundred Macedonians on his right wing, and the Agrians on his left; the centre he formed of the troops which he had drawn together out of the garrisons of the forts; these were mostly Carians; and he covered the flanks with the cavalry, and the Cretan and Thracian auxiliaries. The Rhodians had, on the right wing, the Achæans, on the left mercenary foldiers, and in the centre a chosen band of infantry, a body of auxiliaries composed of troops of various nations. cavalry, and what light-infantry they had, were posted on the wings. During that day, both the armies only stood on the banks of a rivulet, which ran between them in a small stream; and, after discharging a few javelins, they retired into their camps. Next day, being drawn up in the same order, they fought a more obstinate battle than could have been expected, confidering the numbers engaged; for there were not more than three thousand infantry on each fide, and about one hundred horfe: but they were not only on an equality, with respect to numbers, and the kind of arms which they used, but they also fought.

fought with equal spirit, and equal hopes. First, BOOK the Acheans, passing the rivulet, made an attack on XXXIII. the Agrians; then the whole line passed the river, Y.R. resalmost at full speed. The fight continued doubtful B. C. is a a long time: the Achaeans, one thousand in number, drove back the one thousand eight hundred Agrians. Then the whole contre gave way. their right wing, composed of Macedonians, no impression could be made, so long as their phalanx preserved its order, each man clinging, as it were, to another: but when, in confequence of their flank being left exposed, they endeavoured to turn round their spears against the enemy, who were advancing upon that fide, they immediately broke their ranks; and, first, caused disorder among themselves, then turned their backs, and, at last, throwing away their arms, and flying with precipitation, made the best of their way to Bargylii. To the same place Dinocrates also made his escape. The Rhedians continued the purfuit as long as the day lasted, and then retired to their camp. There is every reason to believe, that, if the victors had proceeded with speed to Stratonice, that city would have been gained without a contest; but the opportunity for effecting this was neglected, and the time wasted, in taking possession of the forts and villages in Peræa. In the mean time, the courage of the troops in garrison at Stratonice revived, and, shortly after, Dinocrates, with the troops which had escaped from the battle. came into the town, which, after that, was belieged and affaulted without effect; nor could it be reduced until a long time after that, when Antiochus took it. Such were the events that took place in Thessaly, in Achaia, and in Asia, all about the same time.

XIX. PHILIP was informed that the Dardanians, expecting to make an easy prey of the kingdom, after the many shocks it had suffered, had passed the frontiers, and were spreading devaltation through VOL. IV. CC the

BOOK the upper parts of Macedonia; on which, though XXXIII. he was hard pressed in almost every quarter of the Y.R. 555. globe, Fortune every where defeating his measures, B. C. 197. and those of his friends, yet, thinking it more intolerable than death to be expelled from the possession of Macedonia itself, he made hasty levies through the ciries of his dominions; and, with fix thousand foot, and five hundred horse, surprised and deseated the enemy near Stobi, in Pæonia. Great numbers were killed in the fight, and greater numbers of thôse who were scattered through the country in quest of plunder; such as found a road open for flight, never thought of trying the chance of an engagement, but haftened back to their own country. Having, by this fingle enterprise, executed with a degree of fuccess beyond what he me, in the rest of his attempts, raised the drooping courage of his people, he retired to Thessalonica. Seasonable as was the termination of the Punic war, in extricating the Romans from the danger of a war with Philip, in addition to the other, the conquest of Philip happened still more opportunely, when Antiochus, in Syria, was almost ready to commence hostilities. For, besides that it was after to wage war against each, separately, than against the combined strength of both, a violent infurrection had, a little before this time, broke out in Spain. Antiochus, though he had, in the preceding fummer, reduced under his power all the states in Coelesyric, belonging to Ptolemy, and retired into winter-quarters at Antioch, yet allowed himself no rest. For, resolving to exert the whole strength of his kingdom, he collected a most powerful force, both on land and sea; and in the beginning of spring, fending forward, by land, his two fons Ardues and Mithridates, at the head of the army, with orders to wait for him at Sardis, he himself set out by sea, with a fleet of one hundred decked ships, besides two hundred lighter vessels, barks, and fly-boats, defigning to attempt the reduction

duction of all the cities under the dominion of Pto- B O O K lemy along the whole coast of Caria and Cilicia; and, XXXIII. at the fame time, to fend troops and ships to the Y.R. 555. assistance of Philip, for that war was then subsisting. B. C. 197.

XX. THE Rhodians have fignalized their faithful attachment to the Roman people, and their affection for the whole race of the Greeks, by many honourable exertions, both on land and fea; but never was their gallantry more eminently conspicuous than on this occasion, when, nowise dismayed at the formidable magnitude of the impending war, they fent ambassadors to tell the king, that if he attempted to bring his forces beyond Nephelis, which is a promontory of Cilicia remarkable for being a boundary mentioned in in old treaty with the Athenians, they would meet him there and oppose him; not out of any ill-will, but because they would not suffer him to join Phili and obstruct the Romans, who were restoring liberty to Greece. At this time, Antiochus was pushing on the siege of Coracesium by regular approaches; for, after he had got possession of Zephyrium, Sol., Aphrodifias, and Corycus; and, doubling Anemurium, another promontory of Cilicia, had taken Selfius; when all these, and the other fortreties on that coall had, either through fear or vi tion, submitted without resistance, its gates, and gave him a delay Coracelius: pect. Here he gave audience which he to the Rhodian ambassadors; and although the purport of their embally was fuch as might kindle pafsion in the breast of a king, yet he stifled his resentment, and answered, that "he would fend ambassa-" dors to Rhodes, and would give them instructions " to renew the old treaties, made by him and his " predecessors, with that state; and to assure them, " that they need not be alarmed at the approach of " the king: that it would be in no respect detri-" mental or injurious either to them or their allies, CC 2

BOOK " for he was determined not to violate the friendxxxIII. " ship subsisting between him and the Romans: Y.R. 555. " and of this, his own late embaffy to that people, B. C. 197. " and the fenate's answers and decrees, so honoura-" ble to him, ought to be deemed sufficient proof." Tust at that time his ambassadors happened to return from Rome, where they had been heard and difmissed with courtesy, as the juncture required, the event of the war with Philip being yet uncertain. While the king's ambaffadors were haranguing to the above purpose, in an affembly of the people at Rhodes, a courier arrived with an account of the battle at Cynolcephalæ having finally decided the fate of the war. In consequence of this intelligence, the Rhodians, now freed from all apprehensions of danger from Philip, resolved to oppose Antiochus with their fleet. Nor did they neglect another object that required their attention; the protection of the freedom of the cities in alliance with Ptolemy, which were threatened with war by Antiochus. For, Tome they affifted with men, others by forefeeing and forewarning them of the enemy's defigns; by which means, they enabled the Cauneans, Mindians, Halicarnassians, and Samians, to preserve their liberty. It were needless to attempt enumerating all the transactions, as they occurred, in that quarter, when I am scarcely equal to the task of recounting those which immediately concern the war in which Rome was engaged.

XXI. At this time king Attalus, having fallen fick at Thebes, and been carried thence to Pergamus, died, in the feventy-first year of his age, after he had reigned sorty-four. To this man Fortune had given nothing which could lead him to form pretensions to a throne, except riches. By a prudent, and, at the same time, a splendid use of these, he begat, in himself first, and then in others, an opinion that he was not undeserving of a crown. After-

wards, having, in one battle, utterly defeated the BOOK Gauls, which nation was then the more terrible to XXXIII. Asia, as having but lately made its appearance Y. R. 535. there, he affumed the title of King, and, ever after, B. C. 197. supported a spirit equal to the dignity of the station. He governed his subjects with the most perfect justice, and was lingularly faithful to his engagements with his allies, gentle and bountiful to his friends; his wife and four fons furvived him; and he left his government established on such solid and firm foundations, that the possession of it descended to the third generation. While this was the posture of affairs in Asia, Greece, and Macedonia, the war with Philip being scarcely ended, the peace certainly not yet perfected, a desperate insurrection took place in the farther Spain. Marcus Helvius was governor of that province. He informed the fenate by letter, that "two chieftains, Colca and Luscinus, were in " arms; that Colca was joined by seventeen towns, " and Luscinus by the powerful cities of Cardo and " Bardo; and that the people of the whole seacoast, who had not yet manifested their disposi-"tion, were ready to rife up in arms on the first " motion of their neighbours." On this letter being read by Marcus Sergius, city prætor, the fenate decreed, that, as foon as the election of prætors should be finished, the prætor to whose lot the government of Spain fell, should, without delay, confult the senate respecting the commotions in that province.

XXII. About the same time the consuls came home to Rome, and, on their holding a meeting of the senate in the temple of Bellona, and demanding a triumph, in confideration of their fuccesses against the enemy, Caius Atinius Labeo, and Caius Urfanius, plebeian tribunes, infifted, that "they should " propose their claims of a triumph separately, for CC3

BOOK "they would not suffer the question to be put on xxxIII." both jointly, lest equal honours might be con-Y.R. 555. " ferred where the merits were unequal." Minu-B.C. 197. cius urged, that they had been both appointed to the government of one province, Italy; and that, through the course of their administration, his colleague and himfelf had been united in fentiments and in counfels; to which Cornelius added, that, when the Boians were passing the Po, to assist the Infubrians and Cænomanians against him, they were forced to return to defend their own country, by his colleague ravaging their towns and lands. In reply, the tribunes acknowledged, that the services performed in the war by Cornelius were so great, that " no more doubt could be entertained respect-" ing his triumph, than respecting the praise to be " given to the immortal gods." Nevertheless they infifted, that " neither he, nor any other member " of the community, should possess such power and " influence, as to be able, after obtaining a triumph " for himself, to bestow the same honour on a col-" league, who, in claiming it, had betrayed an en-" tire want of modesty. The exploits of Quintus " Minucius, in Liguria, were trifling skirmishes, " scarcely deserving mention; and, in Gaul, he had " loft great numbers of the foldiers." They mentioned even military tribunes, Titus Juvencius and Cneius Labeo, the plebeian tribune's brother, who had fallen in the unfortunate engagement, together with many other brave men, both citizens and allies: and they afferted, that " pretended fur-" renders of a few towns and villages, fabricated " for the occasion, had been made, without any " pledge of fidelity being taken." These altercations, between the confuls and tribunes, lasted two days: at last, the confuls, overcome by the obitinacy of the tribunes, proposed their claims separately.

XXIII. To Cneius Cornelius a triumph was una- BOOK nimously decreed: and the inhabitants of Placentia and Cremona added to the applause bestowed on the Y.R. 555. conful, by returning him thanks, and mentioning, to B. C. 197his honour, that they had been delivered by him from a fiege; and that very many of them, when in the hands of the enemy, had been rescued from captivity. Quintus Minucius, having just tried how the proposal of his claim would be received, and seeing the whole senate averse, declared, that, by the authority of his office of conful, and purfuant to the example of many illustrious men, he would triumph on the Alban mount. Caius Cornelius, being yet in office, triumphed over the Insubrian and Cænomanian Gauls. He produced a great number of military standards, and carried in the procession abundance of Gallic spoils in captured chariots. Many Gauls of distinction were led before his chariot, and along with them, some writers say, Hamilcar, the Carthaginian general. But what, more than all, attracted the eyes of the public, was, a crowd of Cremonians and Placentians, with caps of liberty on their heads, following his chariot. He carried in his triumph two hundred and thirty-feven thousand five hundred ases *, and of silver denariuses. stamped with a chariot, seventy-nine thousand +. He distributed to each of his soldiers seventy ases t, to a horseman double that sum, to a centurion triple. Quintus Minucius, conful, triumphed on the Alban mount, over the Ligurian and Boian Gauls. Although this triumph was lefs respectable, in regard to the place, and the fame of his exploits, and because all knew the expence was not issued from the treasury; yet, in regard of the number of standards, chariots, and spoils, it was nearly equal to the other. The amount of the money also was nearly equal.

^{* 7661. 18} s. 64 d. + 2551 l. os. 10d. | 1 48. 61d. \mathbf{Two} CC 4

BOOK Two hundred and fifty-four thousand ases were econveyed to the treasury, and of silver denariuses, Y.R. 555. stamped with a chariot, fifty-three thousand two B.C. 197. hundred †. He likewise gave to the soldiers, horsemen, and centurions, the same sums that his colleague had given.

XXIV. AFTER the triumph, the election of confuls came on. The persons chosen were Lucius Furius Purpureo, and Marcus Claudius Marcellus. Next day, the following were elected prætors: Quintus Fabius Buteo, Tiberius Sempronius Longus, Quintus Minucius Thermus, Manius Acilius Glabrio, Lucius Apustius Fullo, and Caius Lælius. Toward the close of this year, a letter came from Titus Quintius, with information that he had fought a pitched battle with Philip, in Thessaly, and had totally defeated the army of the enemy. This letter was read by Sergius, the prætor, first, in the senate, and then, by direction of the senate, in a general affembly; and supplications of five days continuance were decreed on account of those successes. Soon after, arrived the ambassadors, both from Titus Quintius, and from the king. The Macedonians were conducted out of the city to the Villa Publica, where lodgings and every other accommodation were provided for them, and the fenate met in the temple of Bellona. Not many words passed, for the Macedonians declared, that, whatever terms the fenate should prescribe, the king was ready to comply with them. It was decreed, that, conformably to antient practice, ten ambassadors should be appointed, and that, in council with them, the general, Titus Quintius, should grant terms of peace to Philip; and a clause was added, that, in the number of these ambassadors, should be Publius Sulpicius and

^{* 8201. 45. 2}d. † 17171. 188. 4d.

Publius Villius, who, in their confulships, had held BOOK the province of Macedonia. On the fame day the XXXIII. inhabitants of Cossa presented a petition, praying, Y.R. 355. that the number of their colonists might be en- B. C. 197. larged; and an order was accordingly passed, that one thousand should be added to the list, with a provision, that no person should be admitted into that number, who, at any time fince the confulate of Publius Cornelius and Tiberius Sempronius, had acted as an enemy to the state.

XXV. This year the Roman games were exhibited in the Circus, and on the stage, by the curule. ædiles, Publius Cornelius Scipio, and Cneius Manlius Vulso, with an unusual degree of splendor, and were beheld with greater delight, in confequence of the late successes in war. They were thrice repeated, entire, and the plebeian games feven times. These were exhibited by Acilius Glabrio and Caius Lælius, who also, out of the money arising from fines, erected three brazen statues, to Ceres, Liber, and Libera. Lucius Furius and Marcus Claudius Y.R. 556. Marcellus, having entered on the consulship, when B.C. 196. the distribution of the provinces came to be agitated, and the fenate appeared disposed to vote Italy the province of both, petitioned for liberty to put the province of Macedonia to the lot along with Italy. Marcellus, who, of the two, was the more eager for that province, by affertions, that the peace was merely a feigned one, and a deception, and that if the army were withdrawn thence, the king would renew the war, caused some perplexity in the minds of the fenate. And the confuls would probably have carried the point, had not Quintus Marcius Rex, and Caius Atinius Labeo, plebeian tribunes, declared, that they would enter their protest, unless they were allowed, before any farther proceeding, to take the fense of the people, whether it was their will and order that peace be concluded with Philip. The

BOOK The question was put to the people, in the Capitol, XXXIII. and every one of the thirty-five tribes voted on the Y.R. 56. affirmative fide. The public found the greater rea-B. C. 196. son to rejoice at the ratification of the peace with Macedonia, as melancholy news was brought from Spain; and a letter was made public, announcing that "the prætor, Caius Sempronius Tuditanus, " had been defeated in battle in the hither Spain; " that his army had been utterly routed and dif-" persed, and several men of distinction sain in the " fight. That Tuditanus, having been grievously wounded, and carried out of the field, expired " foon after." Italy was decreed the province of both confuls, in which they were to employ the fame legions which the preceding confuls had; and they were to raise four new legions, that two might be in readiness to go wherever the senate should direct. Titus Quintius Flamininus was ordered to continue in the government of his province, with the fame army of two legions, then on the spot. The former prolongation of his command was deemed fufficient.

> XXVI. The prætors then cast lots for their provinces. Lucius Apustius Fullo obtained the city jurisdiction; Manius Acilius Glabrio, that between natives and foreigners; Quintus Fabius Buteo, farther Spain; Quintus Minucius Thermus, hither Spain; Caius Lælius, Sicily; Tiberius Sempronius Longus, Sardinia. To Quintus Fabius Buteo, and Quintus Minucius, to whom the government of the two Spains had fallen, it was decreed, that the confuls, out of the four legions raifed by them, should give one each, such as they should think proper, together with four thousand foot and three hundred horse of the allies and Latine confederates; and those prætors were ordered to repair to their provinces forthwith. This war in Spain broke out in the fifth year after the former had been ended, together with the Punic war. Before they fet out to a war, which

was in a manner new, as the Spaniards, now, for the BOOK first time, had taken arms in their own name, un- XXXIII. connected with any Carthaginian commander or Y.R. 156. army; and before the confuls themselves stirred from B. C. 136. the city, they were ordered, as used, to expiate such prodigies as were reported. Lucius Julius Sequestris, on the road to Sabinia, was killed by lightning, together with his horse. The temple of Feronia. in the Capenatian diffrict, was struck by lightning. At the temple of Moneta, the shafts of two spears took fire and burned. A wolf, coming in through the Esquiline gate, and running through the most frequenced part of the city, down into the Forum, maffed thence through the Tuscan and Mælian fireets, and, almost without receiving a stroke, made its escape out of the Capenian gate. These prodigies were expiated with victims of the larger kinds.

XXVII. Arour the fame time Cheius Cornelius Lentulus, who had held the government of hither Spain before Sempronius Tuditanus, entered the city in ovation, pursuant to a decree of the senate. and carried in the procession one thousand five hundred and fifteen pounds weight of gold, twenty thousand of filver; and, in coin, thirty-four thoufand five hundred and fifty denariuses *. Lucius Stertinius, from the farther Spain, without offering any pretentions to a triumph, carried into the treafury fifty thousand pounds weight of silver, and, out of the spoils taken, built two arches in the cattlemarket, at the fronts of the temples of Fortune and Mother Matuta, and one in the great Circus; and on these arches placed gilded statues. These were the principal occurrences during the winter. this time Quintius was in winter-quarters at Elatia. Among many other requests, made to him by the

XXXIII.

BOOK allies, the Bœotians requested, and obtained their wish, that their countrymen, who had served in the Y.R. 556, army of Philip, might be restored to them. With B. C. 196. this Quintius readily complied; not because he thought them very deserving, but, at a time when there was reason to be apprehensive of the designs of Antiochus, he judged it advisable to conciliate every state in favour of the Roman interest. their being restored, it quickly appeared how very little gratitude the Bœotians felt on the occasion: for they not only fent persons to give thanks to Philip, for the restoration of their countrymen, as if that compliment had been paid to him by Quintius and the Romans; but, at the next election, raised to the office of Bœotarch a man named Brachyllas, for no other reason, than because he had been commander of the Bœotians serving in the army of Philip; passing by Zeuxippus, Pisistratus, and the others, who had promoted the alliance with Rome. These men were both offended at the present, and alarmed about the future consequences for if such things were done when a Roman army lay almost at their gates, what would become of them when the Romans should have gone away to Italy, and Philip, from a fituation fo near, should support his own affociates, and vent his refentment on those of the opposite party.

> XXVIII. They refolved, while they had the Roman army near at hand, to take off Brachyllas, who was the principal leader of the faction which favoured the king; and they chose an opportunity for the deed, when, after having been at a public feast, he was returning to his house, inebriated with liquor, and accompanied by some of his debauched companions, who, for the fake of merriment, had been admitted to the crowded entertainment. He was furrounded and affaffinated by fix armed men, of whom three were Italians and three Ætolians. His

His companions fled, crying out for help; and a BOOK great uproar enfued among the people, who ran up and down, through all parts of the city, with lights: Y.R. 556. the affaffins made their escape through the nearest B. C. 196. gate. At the first light, a full afferably was called together, in the theatre, by the voice of a crier, as if some discovery had been made. People openly clamoured, that he was killed by those detestable wretches who accompanied him; but their private conjectures pointed to Zeuxippus as author of the It was refolved, for the prefent, that those who had been in company with him should be seized and examined. While they were under examination, Zeuxippus, with his usual composure, came into the affembly, for the purpose of averting the charge from himself, and said, that people were mistaken in supposing that so daring a murder was the act of such effeminate wretches, urging many plausible arguments to the same purpose. By which behaviour he led several to believe, that, if he were conscious of guilt, he would never have presented himself before the multitude, or, uncalled upon, have made any mention of the murder. Others were convinced, that he intended, by thus pushing impudently forward, to throw off all suspicion from him-Soon after, those men, who were innocent, were put to the torture; and, as they knew the universal opinion, they gave information conformable to it, naming Zeuxippus and Pilistratus; but they produced no proof, to shew that they knew any thing of the matter. Zeuxippus, however, accompanied by a man named Stratonidas, fled, by night, to Tanagra; alarmed by his own conscience, rather than by the information of men who were privy to no one circumstance of the affair. Pisistratus, despising the informers, remained at Thebes. pus had a flave, who had carried messages backwards and forwards, and had been intrusted in the management of the whole business. From this man Pisitratus

BOOK Pisistratus dreaded a discovery; and, by that very dread, forced him, against his will, to make one. Y.R. 556. He fent a letter to Zeuxippus, defiring him to B. C. 196. " put out of the way the flave who was privy to "their crime; for he did not believe him as well " qualified for the concealment of the fact, as he " was for the perpetration of it." He ordered the bearer of this letter to deliver it to Zeuxippus as foon as possible; and he, not finding himself an opportunity of meeting him, put it into the hands of the very flave in question, whom he believed to be the most faithful to his master of any; and added, that it came from Pilistratus, about business of the utmost consequence to Zeuxippus. Struck by consciousness of guilt, after promising to deliver it, he immediately opened it, and, on reading the contents, fled in a fright to Thebes. As to Zeuxippus, alarmed by the flight of the flave, he withdrew to Athens, where he thought he might live in exile with greater fafety. Pififtratus, after being examined feveral times, by torture, was put to death.

> XXIX. THE murder, and particularly the circumstance of Zeuxippus, one of the first men of the nation, having suborned such a deed, exasperated the Thebans, and all the Bootians, to the most rancorous animolity against the Romans. To recommence a war they had meither strength nor a leader; but, what was next to war, they had recourse to private massacres, and cut off many of the foldiers, some as they came to lodge in their houses, others as they travelled from one cantonment to another, paffing to and fro on various business. Some were killed on the roads, by parties lying in wait, in lurkingplaces, with which they were acquainted; others were feduced and carried away to inns, which were left uninhabited, for the wicked purpole, and there put to death. At last they committed these crimes, not merely out of hatred, but likewife out of a defire

defire of booty, for the foldiers, on furlough, gene- BO rally carried money in their purses for the purses. of trading. At first, a few at a time; afterwards, Y.R. 556. greater numbers, used to be missed, until all Bocotia B. C. 1964. became notorious for those practices, and a foldier was more afraid to go beyond the bounds of the camp, than into an enemy's country. Quintius then fent deputies round the states, to make inquiry concerning the murders committed. The greatest number of foot foldiers were found about the lake called Copais; there the bodies were dug out of the mud, and drawn up out of the marsh, having had earthen iars or stones tied to them, to make them fink by the weight. Many deeds, of this fort, were discovered to have been perpetrated at Acrophia and Quintius, at first, insisted that the perfons guilty should be given up to him, and that for five hundred foldiers, for fo many had been cut off, the Boeotians should pay five hundred talents *. Neither of these requisitions being complied with, and the states only making verbal apologies, declaring, that none of those acts had been authorised by the public; Quintius, first, sent ambassadors to Athens and Achaia, to fatisfy the allies, that the war, which he was about to make on the Bœotians. was conformable to justice and piety; and then, ordering Publius Claudius to march, with one-half of the troops, to Acrophia, he himself, with the remainder, invested Coronea; and these two bodies, marching by different roads, from Elatia, laid waste all the country through which they passed. Boeotians, difmayed by these losses, while every place was filled with fugitives, and the terror became universal, sent ambassadors to the camp, who were refused admittance; and, just at this juncture, arrived the Achæans and Athenians. The Achæans had the greater influence, as interceffors, and they

BOOK were resolved, in case they could not procure peace XXXIII. for the Bosotians, to join them in the war. Through Y.R. 556. the mediation of the Achæans, the Bosotians obtained admittance, and an audience of the Roman general; who, ordering them to deliver up the guilty, and to pay thirty talents * as a fine, granted them peace, and raised the siege.

XXX. In a few days after, the ten ambaffadors arrived from Rome, in pursuance of whose counsel, peace was granted to Philip on the following conditions: "That all the Grecian states, as well those " in Asia, as those in Europe, should enjoy liberty, " and their own laws: That from such of them as " were in the possession of Philip, he should with-" draw his garrifons, particularly from the following " places in Afia; Euromus, Pedasi, Bargylii, Iaf-" ins, Myrina, Abydus; and from Thasius and Perinthus, for it was determined that these likewife should be free: That, with respect to the " freedom of Cius, Quintius would write to Prufias, king of Birhynia, the resolutions of the seor nate, and of the ten ambaffadors: That Philip " should return to the Romans the priioners and " deserters, and deliver up all his decked ships, not "excepting even one royal galley, of a fize almost unmanageable, being moved by sixteen banks of oars: That he should not keep more than five hundred foldiers, nor any elephant: That he should not wage war beyond the bounds " of Macedonia without permission from the senate; "That he should pay to the Roman people one sthousand talents +; one half at present, the other & o by inftalments, within ten years." Valerius Antias writes, that there was imposed on him an annual tribute of four thousand pounds weight of filver, for ten years, and an immediate payment of

twenty thousand pounds weight. The same author BOOK says, that an article was expressly inserted, that he should not make war on Eumenes, Attalus's son, Y.R. 538, who had lately come to the throne. For the performance of these conditions hostages were received, among whom was Demetrius, Philip's son. Valerius Antias adds, that the island of Ægina, and the elephants, were given as a present to Attalus, who was absent; to the Rhodians, Stratonice in Caria, and other cities which had been in the possession of Philip; and to the Athenians, the islands of Paros, Imbrus, Delos, and Scyros.

XXXI. WHILE all the other states of Greece expressed their approbation of these terms of peace, the Ætolians, alone, in private murmurs, made fevere strictures on the determination of the ten ambaffadors. They faid, "it confifted merely of an " empty piece of writing, varnished over with a " fallacious appearance of liberty. For why should " fome cities be put into the hands of the Romans without being named, and others mentioned by and ordered to be free, without being put " into their hands: unless the intent was, that those "in Alia, which, from their distant situation, were "more fecure from danger, should be free; but "those in Greece, not being specified by name, " should be made their property: Corinth, Chalcis, " and Oreum; with Eretria, and Demetrias." Nor was this charge entirely without foundation: for there was some helitation with respect to Corinth, Chalcis, and Demetrias; because, in the decree of the senate, in pursuance of which the ten ambassadors had been fent from the city, the rest of the cities of Greece and Asia were expressly ordered to be set at liberty; but, with regard to these three cities, the ambaffadors were instructed, that, whatever meafures the exigencies of the state might render expedient, these they should determine to pursue, in VOL. IV. D D con-

BOOK conformity to the public good and their own honour. Now, they had every reason to believe, that king An-Y.R. 416. tiochus intended, as foon as he should be able to B. C. 196. arrange his affairs at home, to come over into Europe; and they were unwilling to let these cities, the possession of which would be so advantageous to him, lie open to his attacks. Quintius, with the ten ambaffadors, failed from Elatia to Anticyra, and thence. to Corinth. Here the plans of the ten ambassadors were discussed. Quintius frequently urged, that, " every part of Greece ought to be fet at liberty, " if they wished to refute the cavils of the Ætolians; " if they withed, that fincere affection and respect " for the Roman nation should be universally enter-" tained; or, if they wished to convince the world " that they had croffed the fea, with the design of " liberating Greece, not of transferring the fove-" reignty of it, from Philip, to themselves." The others alleged nothing in opposition to his arguments, in favour of the freedom of the cities; but, " they thought it fafer for the cities themselves to " remain, for a time, under the protection of Ro-" man garrisons, than to be obliged to receive "Antiochus for a master in the room of Philip." Their final determination was, that !! Corinth should be reflored to the Achæans, but that the Roman " garrifon should continue in the citadel; and that "Chalcis and Demetrias should be retained, until " their apprehensions respecting Antiochus should

> XXXII. The stated solemnity of the Isthmian games was at hand. These have ever been attended by very numerous meetings, for two reasons: first, out of the universal fondness, entertained by that people, for shews, wherein are seen trials of skill in arts of every kind, belides contests in strength and swiftness of foot; and secondly, because, in consequence of the convenient fituation of the place,

" ceafe."

people

people from every quarter of Greece can come, by the means of one, or other, of the two opposite seas. But, on this occasion, people were also led, by an Y.R. xxxx eager curiosity, to learn what was, thenceforward, to B. C. 196. be the state of Greece, what their own condition; and many, not only formed opinions within themselves, but unered their conjectures in conversation. The Romans took their feats, as spectators, and a herald, preceded by a trumperer, according to cuftom, advanced into the centre of the theatre, where proclamation of the commencement of the games is usually made, in a fet form of words. Then, silence being commanded, by found of trumpet, he uttered aloud the following proclamation: THE SENATE AND PEOPLE OF ROME, AND TITUS QUINTIUS, THEIR HAVING SUBDUED PHILIP AND THE MACEDONIANS, DO HEREBY ORDER, THAT THE FOL-LOWING STATES BE FREE, INDEPENDANT, AND RULED BY THEIR OWN LAWS: THE CORINTHIANS, PHOCIANS, AND ALL THE LOCRIANS; THE ISLAND OF EUBÆA, AND THE MAGNESIANS; THE THESSA-LIANS, PERRHÆBIANS, AND THE ACHÆANS OF PHTHIOTIS. And he repeated a lift of all the states which had been under subjection to king Philip. The joy, occasioned by hearing these words of the herald, was too great for the people's minds to conceive at once. Scarcely could they believe, that they had heard them; and they looked at each other with amazement, as if all were but the vain illusion of a dream. Doubting the testimony of their own ears, each inquired of others about what concerned himfelf. Every one being defirous, not only of hearing, but of feeing, the messenger of liberty, the herald was called out again; and he again repeated the proclamation. When they were thus affured of the reality of the joyful tidings, they raifed fuch a shout, and clapping of hands, and repeated them so often, as clearly demonstrated, that of all bleffings none is more grateful to the multitude than liberty. games DD 2

**XXXIII. for neither the thoughts nor eyes of any attended to Y.R. 556, the exhibitions, fo entirely had the single passion of B. C. 196. joy pre-occupied their minds, as to exclude the sense of all other pleasures.

XXXIII. Bur, when the games were finished, every one eagerly presed towards the Roman general; fo that by the crowd rushing to one spot, all wishing to come near him, and to touch his right hand, and throwing garlands and ribands, he was in fome degree of danger. He was then about thirty-three years of age; and besides the vigour of youth, the grateful femations, excited by acknowledgments, fo eminently glorious to him, supported his strength. Nor did the general exultation last, only, for that day; but, through the space of many days, was continually revived by fentiments and expressions of gratitude. "There was a nation in the world," they faid, "which, at its own expense, with its own labour, and at its own risk, waged wars for the liberty of others. And this it performed, not merely for contiguous states, or near neighbours, or for se countries that made parts of the fame continent. " but even croffed the seas for the purpose, that no " unlawful power should subsist on the face of the whole earth; but that justice, right, and law, # should every where have fovereign sway. By one " sentence, pronounced by a herald, all the cities of "Greece and Afia had been fet at liberty. To have " conceived hopes of this, argued a daring spirit; to " have carried it into effect, was a proof of the most " confummate bravery and good fortune."

XXXIV. THEN Quintius and the ten ambassadors gave audience to the embassies of the several kings, nations, and states. First of all, the ambassadors of king Antiochus were called. Their proceedings, here, were nearly the same as at Rome; a mere display

given them was not ambiguous, as formerly, during

the uncertainty of affairs, before the conquest of v.R. see Philip; for the king was required, in express terms, B. C. 198. to evacuate the cities of Asia, which had been in polfession either of Philip or Ptolemy; not to meddle with the free cities, or any belonging to the Greeks. Above all, it was infifted on, that he should neither come, himself, into Europe, nor transport an army thither. The king's ambassadors being dismissed, a general convention of the nations and states was immediately held; and the buliness was dispatched with the greater expedition, because the resolutions of the ten ambassadors mentioned the several states by name. To the people of Orestis, a district of Macedonia, in confideration of their having been the first who came over from the side of the king, their own laws were granted. The Magnetians, Perrhabians, and Dolopians, were, likewife, declared free. To the nation of the Thessalians, besides the enjoyment of liberty, the Achzan part of Phthiotis was granted, excepting Phthiotian Thebes and Pharfalus. The Ætolians, demanding that Pharfalus and

Leucas should be restored to them in conformity to the treaty, were referred to the senate: but the council united to them, by authority of a decree, Phocis and Locris, places which had formerly been annexed to them. Corinth, Triphylia, and Herza, another city of Peloponnesus, were restored to the

give Oreum and Eretria, to king Eumenes, son of Attalus; but, Quintius diffenting, the matter came under the determination of the senate, and the senate declared those cities free; adding to them Carystus. Lycus and Parthinia, Illyrian states, which had been under subjection to Philip, were given to Pleuratus. Amynander was ordered to retain possession of the forts, which he had taken from Philip, during the

The ten ambassadors were inclined to

XXXV.

war.

XXXV. When the convention broke up, the xxxIII. ten ambassadors, dividing the business among them, Y.R. 556, fet out by different routes, to fet at liberty the B. C. 796. feveral cities within their respective districts. Publius Lentulus went to Bargylii; Lucius Stertinius, to Hephæstia, Thassus, and the cities of Thrace: Publius Villius and Lucius Terentius, to king Antiochus; and Cneius Cornelius, to Philip. The last of these, after executing his commission, with respect to smaller matters, asked Philip, whether he was disposed to listen to advice, not only useful, but highly falutary; to which the king answered, that he was, and would give him thanks belides, if he mentioned any thing conducive to his advantage. He, then, earnestly recommended to him, fince he had obtained peace with the Romans, to fend ambaffadors to Rome to folicit their alliance and friendship; left, in case of Antiochus pursuing any hostile meafures, he might be suspected of lying in wait, and watching the opportunity of the times for reviving hostilities. This meeting with Philip was at Tempe, in Theffaly; and, on his answering, that he would fend ambaffadors without delay, Cornelius proceeded to Thermopylæ, where all the states of Greece are accustomed to meet, in general affembly, on certain stated days. This is called the Pylaick affembly. Here he admonished the Ætolians, in particular, constantly and firmly to maintain the friendship established between them and the Romans; but some of the principal Ætolians interrupted him with complaints, that the disposition of the Romans, towards their nation, was not the same since the victory, that it had been during the war; and others censured them with greater boldness, and, in a reproachful manner, afferted, that, " without the aid of the Æto-" lians, they neither could have conquered Philip, " nor even have made good their passage into "Greece." To fuch discourses the Roman forbore giving an answer, left the matter might end in an alter-

49

nitercation, and only faid, that, if they fent ambaffa- BOOK dors to Rome, every thing that was reasonable would be granted to them. Accordingly, they passed a Y. R. 156. decree, for fending ambaffadors, agrecable to his B. C. 196. direction .- In this manner was the war with Philip concluded.

XXXVI. WHILE these transactions passed in Greece, Macedonia, and Afia, Etruria was near being converted into a scene of hostilities, by a confpiracy among the flaves. To examine into, and fuppress this, Manius Acilius the prætor, whose province was the administration of justice between natives and foreigners, was fent at the head of one of the two city legions. A number of them, who were, by this time, formed in a body, he reduced by force of arms, killing and taking many. Some, who had been the ringleaders of the confpiracy, he scourged, with rods, and then crucified; some he returned to their mafters. The confuls having gone to their provinces, just as Marcellus entered the frontiers of the Boians, while his men were fatigued with marching the whole length of the day, and he was pitching his camp on a rifing ground, Corolam, a chieftain of the Boians, attacked him with a very numerous force, and flew three thousand of his men; several persons of distinction fell in that tumultuary engagement: amongst others, Tiberius Sempronius Gracchus and Marcus Junius Silanus, præfects of the allies; and Aulus Ogulnius and Publius Claudius, military tribunes in the second legion. The Romans, notwithstanding, had courage enough to finish the fortification of their camp, and defend it, in spite of an assault made on it by the enemy, after their success in the field. He remained for some time after in the same post, until the wounded were cured, and the spirits of his men revived, after such

a disheartening blow. The Boians, a nation re-

at a state of inaction, separated, and withdrew to their feveral forts and villages. Marcellus, then, X 536. fuddenly croffing the Po, led his legions into the B.C. 196. territory of Comum, where the Infubrians, after rouling the people of the country to arms, lay encamped. They attacked him, on his march, and their first onset was so vigorous, as to make a confiderable impression on his van. On perceiving which, Marcellus, fearing, left, if his men should once give ground, they would be obliged to quit the field, brought up a cohort of Marlians against the enemy, and ordered every troop of the Latine cavalry to charge them. The first and second charge of these, having checked the sierceness of the enemy's affault, the other troops, in the Roman line, refuming courage, first, stood their ground, and then advanced brifkly on the foe. The Gauls no longer maintained the contest, but turned their backs, and fled in confusion. Valerius Antias says, that, in that battle, above forty thousand men were killed, five hundred and feven military standards taken, with four hundred and thirty-two chariots, and a great number of gold chains, one of which, of great weight, Claudius fays, was deposited as an offering to Jupiter, in his temple in the Capitol. The camp of the Gauls was taken, and plundered, the fame day; and the town of Comum was reduced in a few days after. In a little time, twenty-eight forts came over to the conful. There is a doubt among writers, whether the conful led his legions, first, against the Boians, or against the Insubrians; and whether the victorious engagement obliterated the difgrace of the defeat, or the victory obtained at Comum was difgraced by a subsequent defeat suffered in the country of the Boians.

> XXXVII. Soon after those matters had passed, with fuch variety of fortune, Lucius Furius Purpureo, the other conful, came into the country of

the Boians, through the Sappinian tribe. He pro- BOO ceeded almost to the fort of Mutilus, when, beginning to apprehend that he might be inclosed between T.R. ... the Boians and Ligurians, he marched back, through B. C. 194. the fame road by which he had come; and, making a long circuit, through an open and fafe country, arrived at the camp of his colleague. After this junction of their forces, they, first, over-ran the country of the Boians, spreading depredations as far as the city of Felfina. This city, and the other fortresses, and almost all the Boians, excepting only the young men who kept arms in their hands, for the fake of plunder, and were, at that time, skulking in remote woods, made fubmission. The army was then led away against the Ligurians. The Boians thought that the Romans, as supposing them at a great distance, would be the more careless in guarding their rear, and thereby afford an opportunity of attacking them unawares: with this expectation, they followed them, by fecret paths through the forests. They did not overtake them: and therefore, passing the Po suddenly, in ships, they ravaged all the country of the Lævans and Libuans; whence, as they were returning, with the spoil of the country, they fell in with the Roman army on the borders of Li-A battle was begun with more speed, and with greater fury, than if the parties had met, with their minds prepared, and at a time and place appointed for an engagement. This occurrence shewed to what degree of violence anger can stimulate men's minds: for the Romans, in the fight, were so much more intent on flaughter, than on victory, that they scarcely left one of the enemy to carry the news of their defeat. On account of these successes, when the letters of the consuls were brought to Rome, a fupplication for three days was decreed. Soon after, Marcellus came to Rome, and had a triumph decreed him by an unanimous vote of the fenate. He criumphed, while in office, over the Infubrians and Comans.

BOOK Comans. The claim of a triumph over the Boians, he left to his colleague, because his own arms had Y.R. 536. been unfortunate, in that country; those of his col-B.C. 106. league successful. Large quantities of spoils, taken from the enemy, were carried in the procession, in captured chariots, and many military standards; also, three hundred and twenty thousand ases of brass*. two hundred and thirty-four thousand of filver denariuses +, stamped with a chariot. Eighty ases t were bestowed on each foot soldier, and thrice that number on each horseman, and centurion.

> XXXVIII. During that year, king Antiochus, after having spent the winter at Ephefus, took meafures for reducing, under his dominion, all the cities of Asia, which had formerly been members of the empire. As to the rest, being either situated in plains, or having neither walls, arms, nor men, in whom they could confide, he supposed they would, without difficulty, receive the yoke. But Smyrna and Lampiacus openly afferted their independance; and if he complied with the claims of these, whom he feared, there would be reason to apprehend, that the rest of the cities in Actolia and Ionia would follow the example of Smyrna; and those on the Hellespont, that of Lamplacus. Wherefore he fent an army from Ephefus to invest Smyrna; and ordered the troops, which were at Abydus, to leave there only a fmall garrifon, and to go and lay fiege to Lampfacus. Nor was force the only means that he used to bring them to submission. By sending ambassadors, to make gentle remonstrances, and reprove the rashness and obstinacy of their conduct, he endeavoured to give them hopes, that they might foon obtain the object of their withes; but not until it should appear clearly, both to themselves and to all the world, that they had gained their liberty, through

^{*} reggl, 68. 8d. . 4 23311. 28. 6d.

the kindness of the king, and not by any violent of BOO forts of their own. In answer to which, they faid, that "Antiochus ought neither to be furprifed nor y R 556." displeased, if they did not very patiently suffer the B. C. 196. " establishment of their liberty to be deserred to a " distant period." He himself, with his seet, set fail from Ephefus, in the beginning of fpring, and steered towards the Hellespont. His land-army he transported to Madyms, a city in the Chersonese. and there joined his land and fea forces together. The inhabitants having thut their gates, he invested the town; and when he was just bringing up his machines to the walls, it capitulated. This diffused fuch fear through the inhabitants of the other cities of the Cherfonele, as induced them to fubmit. He then came, with the whole of his land and naval forces, to Lysimachia. Finding this city deserted, and almost buried in ruins, for the Thracians had, a few years before, taken, facked, and burned it, he conceived a wish to rebuild a city so celebrated, and fo commodiously situated. Accordingly, extending his care to every object at once, he fet about repairing the walls and houses, ransomed some of the Lysimachians who were in captivity, sought out and brought home others, who had fled and dispersed themselves through the Chersonese and Hellespontus. enrolled new, colonists whom he invited by prospects of advantages, and used every means to repeople it fully. At the same time, to remove all sear of the Thracians, he went, in person, with one half of the land forces, to lay waste the nearest provinces of Thrace, leaving the other half, and all the crews of the ships, employed in the repairs of the city.

XXXIX. About this time, Lucius Cornelius, who had been commissioned by the senate to accommodate the differences between the kings Antiochus and Ptolemy, stopped at Selymbria; and, of the ten

THE HISTORY

200 K ambaffadors, Publius Lentulus from Bargylii, and EXXIII. Publius Villius and Lucius Terentius, from Thaffus, 8. 556. came to Lysimachia. Hither came, likewise, Lu-B.C. 146. cius Cornelius, from Selymbria, and, a few days after, Antiochus, from Birace. His first meeting with the ambaffadors, and an invitation which he afterwards gave them, were friendly and hospitable; but, when the business of their embassy, and the prefent state of Asia, came to be treated of, the minds of both parties were exasperated. The Romans did not scruple to declare, that every one of his proceedings, from the time when he fee fail from Syria, was displeasing to the senate; and they required restitution to be made, to Prolemy, of all the cities which had been under his dominion. "For as to " what related to the cities, which had been in the " possession of Philip, and which Antiochus, taking " advantage of a feafon when Philip's attention was " turned to the war with Rome, had seized into his own hands, it would furely be an intolerable hardfhip, if the Romans were to have undergone such toils and dangers, on land and fea, for fo many vears, and Antiochus to appropriate to himself " the prizes in dispute. But, though his coming "into Asia might be passed over unnoticed by the "Romans, as a matter not pertaining to them, yet, when he proceeded fo far, as to pass over into "Europe, with all his land and naval forces, how " much was this short of open war with the Ro-" mans? He, doubtless, even if he passed into " Italy, would deny that intention."

> XL. To this the king replied, that, " for fome " time past he plainly perceived, that the Romans " made it their business to inquire what ought to be " done by king Antiochus; but how far they them-" felves ought to advance on land or fea they never " confidered. Alia was no concernment of the Ro-" mans, in any shape; nor had they any more right er to

c to inquire, what Antiochus did in Asia, than An- B. O. O. E " tiochus had to inquire, what the Roman people **XXIII " did in Italy, With respect to Ptolemy, from Y.R. at " whom they complained of cities being taken, there B. C. 196. " was a friendly connection subfifting between him " and Prolemy, and he was taking measures to ef-" feet, speedily, a connection of affinity also; neither " had he fought to acquire any apoils from the mif-" fortunes of Philip, nor had he come into Europe " against the Romans, but to recover the cities and " lands of the Chersonese, which, having been the pro-" perty of Lysimachus", he considered as part of " his own dominions; because, when Lysimachus " was conquered, all things belonging to him be-" came, by the right of conquest, the property of " Seleucus. That, at times, when his predecessors " were occupied by various cares of different kinds, " Ptolemy, first, and afterwards Philip, usurping " the property of others, possessed themselves of " feveral of these places, as likewise of some of the " nearest parts of Thrace, which were indubitably " the property of Lylimachus. To restore these to " their ancient state, was the intent of his coming, " and to build Lysimachia anew, as it had been deftroyed by an inroad of the Thracians, in order that his ion, Seleucus, might have it, for the feat of

XLI. THESE disputes had been carried on, for feveral days, when a rumour reached them, but without any certain authority, that Ptolemy was dead; which prevented the conferences coming to any issues for both parties made a fecret of their having heard it; and Lucius Cornelius, who was charged with the embasity to the two kings, Antiochus and Ptolemy, requested to be allowed a short space of time, in which he could have a meeting with Ptolemy; be-

" his empire."

المراجع المعاريق

cause

^{*} Here is a chain in the original, which is hopplied from Polybius.

EOOK cause he wished to arrive in Egypt before any change of measures should take place, in consequence of the V.R. 156. new fuccession to the crown: and Antiochus be-B.C. 196. lieved, that, if such an opportunity really happened, at that time, Egypt would be his own. Wherefore, having dismissed the Romans, and lest his son, Seleveus, with the land forces, to finish the rebuilding of Lysimachia, which he had begun, he failed, with his whole fleet, to Ephesus, sent ambassadors to Quintius to treat with him about an alliance, and then, coasting along the shore of Asia, proceeded to Lycia. Having learned, at Patarse, that Ptolemy was alive, he dropped the delign of failing to Egypt; but, nevertheless, steered towards Cyprus; and, when he had passed the promontory of Chelidonium, was detained some little time in Pamphylia, near the river Eurymedon, by a mutiny among his rowers. When he had failed thence as far as the head-lands, as they are called, of Sarus, such a dreadful storm arose as almost buried him and his whole fleet in the deep. Many ships were cast on shore, many swallowed in the sea so entirely, that not one man of their crews escaped to land. Great numbers of his men perished on this occasion; not only persons of mean rank, rowers and foldiers, but even of his particular friends in high stations. When he had collected the relicts of the general wreck, being in no capacity of making an attempt on Cyprus, he returned to Seleucia, with his force greatly diminished fince his departure. Here he ordered the ships to be hauled ashore, for the winter was now at hand, and proceeded to Antioch, where he intended to fpend the winter:--- In this posture stood the affairs of the kings.

> XLII. AT Rome, in this year, for the first time, were created officers called triumviri epulones*;

^{*} It was their office to regulate the feaths of the gods.

these were Caius Licinius Lucullus, who, as tribune, BOGK had proposed the law for their creation, Publius Manlius, and Publius Porcius Læca. These trium-Y.R. sis. virs, as well as the pontiffs, were allowed by law the B. C. 1964 privilege of wearing the purple bordered gown. The body of the pontiffs had, this year, a warm difpure with the city quæstors, Quintus Fabius Labeo and Lucius Aurelius. Money was wanted; an order having been passed, for making the last payment to private persons of the money contributed for the support of the war: and the quartors demanded it from the augurs and pontiffs, because they had not contributed their share while the war subsisted. The priesls, in vain, appealed to the tribunes; and the contribution was exacted for every year in which they had not paid. During the same year two pontiffs died, and others were substituted in their room: Marcus Marcellus, the conful, in the room of Caius Sempronius Tuditanus, who died a prætor in Spain; and Lucius Valerius, in the room of Marcus Cornelius Cethegus. An augur alfo, Quintius Fabius Maximus, died, very young, before he had attained to any public office; but no augur was appointed in his place, during that year. The consular election was then held, by the conful Marcellus. The perfons chosen were, Lucius Valerius Flaccus and Marcus Porcius Cato. Then were elected prætors, Caius Fabricius Luicinus, Caius Atinius Labeo, Cneius Manlius Vullo, Appius Claudius Nero, Publius Manhus, and Publius Porcius Læca. The curule ædiles, Marcus Fulvius Nobilior and Caius Flaminius, made a distribution to the people of one million pecks of wheat, at the price of two afes. This corn the Sicilians had brought to Rome, out of respect to Caius Flaminius and his father; and he gave there of the credit to his colleague. The Roman games were both folemnized with magnificence, and exhibited, thrice, entire. The plebeian ædiles, Cneius Domitius Ænobarbus and Caius Scribonius,

411

pastures to trial before the people. Three of these y. A. 358 were convicted of misbehaviour, and, out of the money accruing from fines imposed on them, they built a temple of Faunus in the island. The plebeian games were exhibited for two days, and there was a feast on occasion of the games.

XLIII. Lucius Valerius Flaccus and Marcus Y. R. 557. B.C. 195. Porcius, on the day of their entering into office, confulted the fenate respecting the provinces; and the fenate refolved, that, "whereas the war in Spain " was grown fo formidable, as to require a confular " army and commander, it was their opinion, that " the confuls should either settle between them-" selves, or cast lots for hither Spain and Italy, as " their provinces. That he, to whom Spain fell, " should carry with him two legions, five thousand " of the Latine confederates, and five hundred horse; " and take with him a fleet of twenty ships of war. "That the other conful frould raise two legions; " for these would be sufficient to maintain tranquil-" lity in the province of Gaul, as the spirits of the "Infubrians and Boians had been broken the year " before." The lots gave Spain to Cato, and Italy to Valerius. The prætors then cast lots for their provinces. To Caius Fabricius Luscinus fell the city jurisdiction; Caius Atinius Labeo obtained the foreign: Cneius Manlius Vulfo, Sicily; Appius Claudius Nero, farther Spain; Publius Porcius Læca, Pisa, in order that he might be at the back of the Ligurians; and Publius Manlius was fent into hither Spain, as an affiftant to the conful. Quintius was continued in command, for the year, as apprehenfions were entertained, not only of Antiochus and the Ætolians, but likewise of Nabis, tyrant of Lacedaemon; and it was ordered, that he should have two legions, for which, if there was any deficiency in their numbers, the confuls were ordered to raife recruits.

OF ROME.

recruits, and send them into Macedonia. Applies by Claudius was permitted to raise, in addition to the legion which Quintus Fabius had commanded, two T.R., thousand new soldiers, and two hundred horse. The B.C. 18 like number of new raised foot and horse was assigned to Publius Manlius, for hither Spain; and the legion was given to him, which had been under the command of Minucius, prætor. To Publius Porcius Læca, for Erruria, near Pisa, were decreed two thousand soot, and five hundred horse, out of the army in Gaul. Sempronius Longus was continued in command in Sardinia.

XLIV. THE provinces being thus distributed, the confuls, before their departure from the city, proclaimed a facred fpring, which Aulus Cornelius Mammula, prætor, had vowed in pursuance of a vote of the fenate, and an order of the people, in the confulate of Cneius Servilius and Caius Flaminius. It was celebrated twenty-one years after the vow had been made. About the same time, Caius Claudius Pulcher, son of Appius, was chosen and inaugurated into the office of augur, in the room of Quintus Fabius Maximus, who died the year before. While people, in general, wondered that so little notice was taken of Spain being in arms, a letter was brought from Quintus Minucius, announcing, that " he had fought a pitched battle with the Spanish " generals, Budar and Besasis, near the town of "Tura, and had gained the victory: that twelve " thousand of the enemy were slain, their general, "Budar, taken, and the rest routed and dispersed." The reading of this letter allayed people's fears, with respect to Spain, where a very formidable war had been apprehended. The whole anxiety of the public was directed towards king Antiochus, especially after the arrival of the ten ambaffadors. These, after relating the proceedings with Philip, and the conditions on which peace had been granted him, gave YOL. IV. PE . inform-

OOK information, that " there still sublisted a war of no " less magnitude, to be waged with Antiochus: that W.R. 857. " he had come over into Europe with a very nu-3. C. 195. ir merous fleet, and a powerful army; that, had not a delulive prospect, of an opportunity of invading Egypt, railed by a more delulive rumour, diverted him to another quarter, all Greece would have se quickly been involved in the flames of war. Nor " would even the Ætolians remain quiet, a race by " nature reftless, and, at that time, full of anger er against the Romans. That, besides, there was another evil, of a most dangerous nature, lurking " in the bowels of Greece: Nabis, tyrant, at present. " of Lacedæmon, but who would foon, if suffered, " become tyrant of all Greece, equalling in avarice " and cruelty all the tyrants most remarkable in " history. For, if he were allowed to keep posses-" sion of Argos, which served as a citadel to awe the " Peloponnesus, when the Roman armies should be er brought home to Italy, Greece would reap no ad-" vantage from being delivered out of bondage " to Philip; because, instead of that king, who, sup-" poling no other difference, refided at a distance. " she would have, for a master, a tyrant close to her " fide."

> XLV. On this intelligence being received, from men of such respectable authority, and who had, befides, examined, in person, into all the matters which they reported, although the senate deemed the business relating to Antiochus the more important, yet, as the king had, for fome reason or other, gone home into Syria, they thought that the affair respecting the tyrant required more immediate confideration. After debating, for a long time, whether they should judge the grounds, which they had at prefent, fufficient, whereon to found a decree for a declaration of war, or whether they should empower Titus Quintius. to act, in the case, respecting Nabis the Lacedæmonian. in

in fuch manner as he should judge conducive to the public interest; they at length invested him with full powers. For they thought the buliness of such a V. R. cur. nature, that, whether expedited or delayed, it could B. C. 195. not very materially affect the general interest of the Roman people. It was deemed more important to endeavour to discover, what line of conduct Hannibal and the Carthaginians would purfue, in case of a war breaking out with Antiochus. Persons, of the faction which opposed Hannibal, wrote continually to their several friends, among the principal men in Rome, that " messages and letters were sent by " Hannibal to Antiochus, and that envoys came feer cretly from the king to him. That, as some wild " beafts can never be tamed, so that man's temper was irreclaimable and implacable. That he fome-" times complained, that the state was debilitated " by ease and indolence, and fulled by sloth into a et lethargy, from which nothing could roule it, but " the found of arms." These accounts were deemed probable, when people recollected the former war being, not only, continued, but, first set on foot, by the efforts of that fingle man. Besides, he had, by a recent act, provoked the refentment of many men in power.

XLVI. THE order of judges possessed, at that time, absolute power in Carthage; and this was owing chiefly to their holding the office during life. The property, character, and life, of every man, was in their disposal. He who incurred the enmity of one of that order, found an enemy in every one of them; nor were accusers wanting, in a court where the judges were disposed to condemn. While they were in possession of this uncontrolled despotism, (for they did not exercise their exorbitant powers with due regard to the rights of others,) Hannibal was elected prætor; and he fummoned the quæftor before him. He difregarded the funitions, for he

THE HISTORY

BOOK was of the opposite faction; and besides, as the practice was, that, after the quæstorship, men were V.R. 357. advanced into the order of judges, the most power-B.C. 195 ful of all, he already affumed a spirit suited to the authority, which he was shortly to obtain. Hannibal, highly offended hereat, fent an officer to apprehend the quæstor; and, bringing him forth into an assembly of the people, he made heavy charges, not against him alone, but on the whole order of judges; who, in the fulness of their arrogance and power, set at nought both the magistracy and the laws. perceiving that his discourse was favourably attended to, and that the arrogance of those men was offensive to the interest and freedom of the lowest classes, he proposed a law, and procured it to be enacted, that " the judges should be elected annually; and that no er person should hold the office two years successive-" ly." But, whatever degree of favour he acquired, among the commons, by this proceeding, he roused, in a great part of the nobility, an equal degree of re-This was followed by another act of his, fentment. by which, while he ferved the public, he provoked personal enmity against himself. The public revenues were, partly, wasted through neglect, partly embezzled, and divided among some leading men and magistrates; infomuch, that there was not money fufficient for the regular annual payment of the tribute to the Romans, and private persons seemed to be threatened with a heavy tax.

> XLVII. WHEN Hannibal had informed himself of the amount of the revenues, arising from taxes and port duties, for what uses they were issued from the treasury, and how much of them were consumed by the ordinary expences of the state, how much squandered by embezzlement, he afferted in an affembly of the people, that if payment were enforced of the money unapplied to public uses, the taxes might be remitted to the subjects; and the state would still be

OF ROME.

rich enough to pay the tribute to the Romans: and BOOK he proved his affertion to be true. But now, those persons, who, for several years past, had maintained Y.R. sty. themselves by plundering the public, were highly B. C. 19 offended and enraged; as if this were ravishing from them their own property, and not dragging out of their hands their ill-gotten spoil. Accordingly, they laboured to draw down, on Hannibal, the vengeance of the Romans, who, of themselves, were seeking a pretext for indulging their hatred against him. Notwithflanding that, a strenuous opposition was, for a long time, made by Scipio Africanus, who thought it highly unbecoming the dignity of the Roman people to make themselves a party in the animosities and charges against Hannibal; to interpose the public authority, among factions of the Carthaginians. and not to remain content with having conquered Hannibal in war, without becoming, as it were, his profecutors*, in a judicial process, and preferring an action against him: yet, at length, the point was carried, that ambassadors should be fent to Carthage. to represent to the senate there, that Hannibal, in concert with king Antiochus, was forming plans for kindling a war. Three ambaffadors were fent, Caius Servilius, Marcus Claudius Marcellus, and Quintus Terentius Culleo. These, on their arrival, by the advice of Hannibal's enemies, ordered, that any who inquired the cause of their coming, should be told, that they came to determine the disputes fublishing between the Carthaginians and Masinissa, king of Numidia; and this was generally believed. But Hannibal was not ignorant that he was the fole object aimed at by the Romans; and that, though they had granted peace to the Carthaginians, their

war

BE 3

^{*} Subscribere actioni' is to join the profecutor as an affiftant; and the profecutors were obliged 'calumnam jurare,' to swear that they did not carry on the profecution through malice, or a vexatious defign. Scipio, therefore, means to reprodute the inference of the Roman state, which would bring it into the fituation of a common profecutor in a court of justice.

THE HISTORY

DOOK war against him, individually, would ever subsist, with unabated rancour. He, therefore, determined to give way to fortune and the times; and, having Bic. 193. already made every preparation for flight, he shewed himself that day in the Forum, in order to guard against suspicion, and, as soon as it grew dark, went in his common drefs to one of the gates, with two attendants, who knew nothing of his intention.

> - XLVIII. FINDING horses in readiness, at a spot where he had ordered, he made a hasty journey, by night, through a diffrict of the territory of Voca, and arrived, in the morning of the following day, at a castle of his own, between Acholla and Thapsus. There, a ship, ready sitted out, and furnished with rowers, took him on board. In this manner did Hannibal leave Africa, lamenting the misfortunes of his country, oftener than his own. He failed over, the same day, to the island of Cercina, where he found, in the port, a number of merchant ships, with their cargoes; and, on landing, was furrounded by a concourse of people, who came to pay their respects to him: on which, he gave orders, that, in answer to any inquiries, it should be said, that he was going ambaffador to Tyre. Fearing, however, lest some of these ships might sail, in the night, to Thapsus or Acholla, and carry information of his being feen at Cercina, he ordered a facrifice to be prepared, and the masters of the ships, with the merchants, to be invited to the entertainment, and that the fails and yards should be collected out of the ships, to form a shade, on shore, for the company at supper, as it happened to be the middle of fummer. The feast of the day was as sumptuous, and the guests as numerous, as the time and circumftances allowed, and the entertainment was prolonged, with plenty of wine, until late in the night. As foon as Hannibal saw an opportunity of elcaping the notice of those who were in the harbour, he fet fail. The rest were fast asleep,

nor

ς,

nor was it early, next day, when they arole from fleep, B O O heavily fick from the preceding day's debauch; and then, when it was too late, they fet about replacing Y.R. say. the fails in the ships, and fitting up the rigging, B. G. 193 which employed feveral hours. At Carthage, those who were accustomed to visit Hannibal, met, in a crowd, at the purch of his house; and, when it was publicly known, that he was not to be found, the whole multitude affembled in the Forum, eager to learn intelligence of the man who was confidered as the first in the state; when some surmiseds that he had fled, as the case was; others, that he had been put to death, through the treachery of the Romans; and there was visible, in the expression of their countenances, that variety which might naturally be ex-

pected in a state divided into factions, whereof each supported a different interest. At length an account was brought, that he had been seen at Cercina.

XLIX. THE Roman ambassadors represented to the senate, that " proof had been laid before the seso nate of Rome, that, formerly, king Philip had " been moved, principally, by the infligation of " Hannibal, to make war on the Roman people; and that, lately, Hannibal had, besides, sent letters " and messages to king Antiochus. That he was a " man who would never reft, until he had excited war in every part of the globe. That such con-" duct ought not to be suffered to pass with impu-" nity, if the Carthaginians wished to convince the "Roman people, that none of those things were " done with their confent, or with the approbation " of the state." The Carthaginians answered, that they were ready to do whatever the Romans required Hannibal, after a prosperous voyage, arrived at Tyre, where, in confideration of his illustrious character, he was received by those founders of Carthage with every demonstration of respect, as if he were a native of their country, as well as of Car-EE 4

413

THE HISTORY, &c.

thage; and here he staid a few days. He then failed to Antioch; where, hearing that the king had already left the place, he procured an interview with s his fon, who was celebrating the anniversary games at Daphne, and who treated him with much kindriels; after which, he fet fail without delay. Ephefus, he overtook the king, whose judgment was still wavering and undetermined respecting a war with Rome: but the arrival of Hannibal proved an incentive of no small efficacy to the prosecution of that defign. At the fame time, the inclinations of the Ætolians, also, became unfavourable to the continuance of their alliance with Rome, in confequence of the fenate having referred to Quintius their ambassadors, who demanded Pharfalus and Leucas, and some other cities, in conformity to the first treaty.

THE

HISTORY OF ROME.

BOOK XXXIV.

The Oppian law, respecting the dress of the women, after much debate, repealed, not with flanding it was frenuously supported by Marius Portius Cato, conful. The conful's furcesses in Titus Quintius Flamininus finishes the war with the Lacedamonians and the tyrant Nabis; makes peace with them, and reflores liberty to Argos. Separate feats. at the public games, for the first time, appointed for the fenators. Colonies fent forth. Marcus Portius Cate triumphs on account of his successes in Spain. Farther succeffes in Spain, against the Beians and Insubrian Gauls. Titus Quintius Flamminus, having fubdued Philip, king of Macedonia, and Nabis, the Lacedemonian tyrant, and restored all Greece to freedom, triumphs for three days. Carthaginian ambaffadors bring intelligence of the hostile designs of Antiochus and Hannibal.

1. A MIDST the ferious concerns of fo many im- BOOK XXXIV. impending, an incident intervened, which may feem Y.R. 557, too trivial to be mentioned; but which, through the B. C. 195warm zeal of the parties concerned, occasioned a violent contest. Marcus Fundanius and Lucius Valerius, plebeian tribunes, proposed to the people the repealing of the Oppian law. This law, which had been introduced by Caius Oppius, plebeian tribune, in the consulate of Quintus Fabius and Tiberius Sempro-

THE HISTORY

E OOK Sempronius, during the heat of the Punic war, enacted, that " no woman should possess more than X-8-557- " half an ounce of gold, or wear a garment of B.C. 195. " various colours, or ride in a carriage drawn by "horses, in a city, or any town, or any place, " nearer thereto than one mile; except on occasion " of some public religious solemnity." Marcus and Publius Junius Brutus, plebeian tribunes, supported the Oppian law, and declared, that they would never fuffer it to be repealed; while many of the nobility flood forth to argue for and against the motion proposed. The Capitol was filled with crowds of the men who favoured, or opposed, the law; nor could the matrons be kept at home, either by advice, or by shame, nor even by the commands of their husbands; but befet every street in the city, and every pass to the Forum; beseeching the men, as they went down to the Forum, that, in the present flourishing state of the commonwealth, when the public prosperity was daily increasing, they would suffer the women, fo far, to partake of it, as to have their former ornaments of dress restored. This throng of women increased daily, for they came together even from the country towns and villages; and had, at length, the boldness to come up to the confuls, prætors, and other magistrates, to urge their request. One, at least, of the consults, they found inexorable, Marcus Pontius Cato, who, in support of the law proposed to be repealed, spoke to this effect :--

> II. " Ir, Romans, every individual of us had made it a rule to maintain the prerogative and " authority of a husband, with respect to his " own wife, we should have less trouble with the " whole fex. But now, our privileges, overpowered, " at home, by female contumacy, are, even here, " in the Forum, spurned and trodden under foot; " and because we are unable to withstand each, se-" parately.

re parately, we now dread their collective body. I 600 " was accustomed to think it a fabulous and ficti-" tious tale, that, in a certain illand, the whole race V.R. " of males was utterly extirpated by a conspiracy of B. C. " the women. But the utmost danger may be ap-" prehended equally from either fex, if you suffer " meeting cabals, and fecret confultations to be " held: scarcely can I determine in my own mind, " whether the fact itself, or the precedent that it " affords, is of more pernicious tendency. The " latter of thefe, more particularly, concerns us, confuls, and the other magistrates; the former. " you, my fellow-citizens. For, whether the mea-" fure, proposed to your consideration, be profitable " to the state or not, is to be determined by you, " who are to vote on the occasion. As to the out-" rageous behaviour of these women, whether it be "merely an act of their own, or owing to your in-" fligations, Marcus Fundanius and Lucius Valerius, " it unquestionably implies culpable conduct in ma-" giftrates. I know not whether it reflects greater se difgrace on you, tribunes, or on the confuls: on " you certainly, if you have brought these women " hither for the purpole of railing tribunitian fedi-"tions; on us, if we fuffer laws to be imposed on " us by a secession of women, as was done formerly 46 by that of the common people. It was not with-" out painful emotions of shame, that I, just now, " made my way into the Forum, through the " midft of a band of women. Had I not been " restrained by respect for the modesty and dig-" nity of some individuals among them, rather than of the whole number; been unwilling that " they should be seen rebuked by a consul; I should " not have refrained from faying to them, "What " fort of practice is this, of running out into public, " besetting the streets, and addressing other women's husbands? Could not each of you have made the

THE HISTORY

BOOK " same request to her own husband at home? Are " your blandishments more seducing in public than " in private; and with other women's husbands, than with your own? Although if women would " let their modesty confine them within the limits of their own rights, it did not become you, even er at home, to concern yourselves about any laws " that might be passed or repealed here.' Our anef ceftors thought it not proper that women should " perform any, even private business, without a di-" rector; but that they should be ever under the " control of parents, brothers, or husbands. We, " it feems, fuffer them, now, to interfere in the management of state affairs, and to thrust themselves into the Forum, into general affemblies, and into se affemblies of election. For, what are they doing, st at this moment, in your streets and lanes? What, " but arguing, some, in support of the motion of " the tribunes; others, contending for the repeal of " the law? Give but the reins to their intractable " nature, and to beings fo unmanageable, and then, expect that they themselves will set bounds to their licentiousness without your interference! This " is the smallest of all the injunctions laid on them " by usage, or the laws, which women bear with " impatience: they long for entire liberty; nay, to " speak the truth, not for liberty, but for licener tious freedom in every particular. For what will " they not attempt, if they now come off victorious? Recollect all the inflitutions respecting "the women, by which our forefathers reftrained " their profligacy, and subjected them to their hus-" bands; and yet, even with the help of all thefe " restrictions, they can scarcely be kept within " bounds. If, then, you fuffer them to throw "these off, one by one, to tear them all asunder, se and, at last, to be set on an equal footing with " their husbands; can you imagine that they will

be any longer tolerable? Suffer them, once, to BOO! " arrive at an equality with you, and they will, " from that moment, become your superiors.

III. "Bur, indeed, they only object to any new er law being made against them: they mean to de-" precate not justice, but severity. Nay, their " wish is, that a law, which you have admitted, " established by your suffrages, and found, in the " practice and experience of fo many years, to be " beneficial, should now be repealed; and that, " by abolishing one law, you should weaken all " the rest. No law perfectly suits the conve-" nience of every member of the community: the " only confideration is, whether, upon the whole, " it be beneficial to the greater part. If, because " a law proves obnoxious to a private individual, it " must therefore be cancelled and annulled, to what " purpose is it for the community to enact laws, which those, whom they were particularly in-" tended to comprehend, could prefently repeal? " Let us, however, inquire what this important " affair is, which has induced the matrons thus to " run out into public in this indecorous manner, " scarcely restraining from pushing into the Forum " and the affembly of the people. Is it to folicit, " that their parents, their husbands, children, and " brothers, may be ranfomed from captivity under " Hannihal? By no means: and far be ever from "the commonwealth fo unfortunate a fituation. "Yet, when such was the case, you resused this to the prayers, which, upon that occasion, their " duty dictated. But, it is not duty, nor folicitude " for their friends; it is religion that has collected " them together. They are about to receive the 46 Idean Mother, coming out of Phrygia from Peffinus. What motive, that even common decency will allow to be mentioned, is pretended for this " female insurrection? Hear the answer: That we

100 K may shine in gold and purple; that, both on sel-"tival and common days, we may ride through the K.R. 557. " city in our chariots, triumphing over vanquished 195. " and abrogated law, after having captured, and " wrested from you, your suffrages; and that there er may be no bounds to our expences and our et luxury. Often have you heard me complain of et the profuse expences of the women, often of those of the men; and that, not only of men in private es stations, but of the magistrates: and that the state was endangered by two opposite vices, luxury and es avarice: those pests, which have ever been the er ruin of every great empire. These I dread, the more, as the circumstances of the commonwealth er grow daily more prosperous and happy; as the empire increases; as we have passed over into "Greece and Afia, places abounding with every " kind of temptation that can inflame the passions; " and as we have begun to handle even royal trea-" fures: for I greatly fear, that these matters will " rather bring us into captivity, than we them. Believe me, those statues from Syracuse made their way into this city with hostile esfect. I alee ready hear too many commending and admiring " the decorations of Athens and Corinth, and ri-" diculing the earthen images of our Roman gods that stand on the fronts of their temples. For my es part, I prefer these gods, propitious as they are, " and I hope will continue, if we allow them to remain in their own manlions. In the memory of our fathers, Pyrrhus, by his ambaffador Cineas, " made trial of the dispositions, not only of our " men, but of our women also, by offers of pre-" fents: at that time the Oppian law, for restrain-" ing female luxury, had not been made: and yet not one woman accepted a present. What think you was the reason? That for which our ancestors made no provision by law on this subject: there was no luxury existing, which might be restrained.

" As diseases must necessarily be known before their 3 0 0 1 remedies, so passions come into being before the - laws, which prescribe limits to them. What Y. R. 55 called forth the Licinian law, restricting estates B.C. " to five hundred acres, but the unbounded passion " for enlarging estates? What the Cincian law, " concerning gifts and prefents, but that the ple-" beians " had become vassals and tributaries to the " fenate? It is not, therefore, in any degree, fur-" priling, that no want of the Oppian law, or of " any other, to limit the expences of the women, was felt at that time, when they refused to receive " gold and purple, that was thrown in their way, and " offered to their acceptance. If Cineas were now " to go round the city with his presents, he would " find women enough, standing in the public streets, " to receive them.

IV. "THERE are some passions, the causes, or " motives of which I can no way account for. " be debarred of a liberty in which another is in-" dulged, may, perhaps naturally, excite some de-" gree of shame or indignation; yet, when the dress " of all is alike, what inferiority, in your appear-" ange, can any one of you be ashamed of? Of all " kinds of shame, the worst, surely, is the being " ashamed of frugality, or of poverty; but the law " relieves you, with regard to both; you want only " that, which it is unlawful for you to have. " equalization, fays the rich matron, is the very " thing that I cannot endure? Why do not I make " a figure diftinguished with gold and purple? Why " is the poverty of others concealed under this cover " of a law, fo that it should be thought, that, if the " law permitted, they would have fuch things as

" they

Previous to the passing of the Cincian law, about ten years before this time, the advocates, who pleaded in the courts, received fees and prefente; and as all, or most, of these, were senators, the plebeians are bere represented as tributary to the senate. By the above law, they were forbidden to receive either sees or presents.

B.C. 195.

they are not now able to procure. Romans, do " you wish to excite, among your wives, an emu-T. lation of this fort, that the rich should wish to have, what no other can have; and that the poor, " left they should be despised as such, should extend " their expences beyond their abilities? Be affured et that when a woman once begins to be ashamed of what she ought not to be ashamed of, she will " not be ashamed of what she ought. She, who can, will purchase out of her own purse; she, " who cannot, will ask her husband. Unhappy is " the husband, both he who complies with the request, and he who does not; for what he will " not give, himself, another will. Now, they openly of folicit favours from other women's husbands; and, what is more, folicit a law and votes. From fome " they obtain them; although, with regard to you, vour property, or your children, you would find it hard to obtain any thing from them. If the « law ceases to limit the expences of your wife, you vourself will never limit them. Do not suppose, that the matter will hereafter be in the same state " in which it was before the law was made on the " fubject. It is fafer that a wicked man should rever be accused, than that he should be acquitred; and luxury, if it had never been meddled with, would be more tolerable than it will be, now, like a wild beaft, irritated by having been chained and then let loofe. My opinion is, that " the Oppian law ought, on no account, to be re-" pealed. Whatever determination you may come " to, I pray all the gods to prosper it."

> V. AFTER him, the plebeian tribunes, who had declared their intention of protesting, added a few words to the same purport. Then, Lucius Valerius, who made the motion, spoke thus in support of it: " If private persons only had stood forth to " argue for and against the proposition, which we " have

OF ROME.

have submitted to your consideration, I, for my BO " part, thinking enough to have been faid on both " fides, would have waited in filence for your deter- Y.R. mination. But fince a person of most respectable # C. 19 iudgment, the conful, Marcus Porcius, has repro-" bated our motion, not only by the influence of his " opinion, which, had he faid nothing, would carry " very great weight, but also in a long and laboured " discourse, it becomes necessary to say a few words " in answer. He has spent more words in rebuking " the matrons, than in arguing against the measure " proposed; and even went so far as to mention a doubt, whether the conduct, which he cenfured " in them, arole from themselves, or from our in-" stigation. I shall defend the measure, not our-" felves; for the conful threw out those infinuations " against us, rather for argument's sake, than as a " scrious charge. He has made use of the terms " cabal and fedition; and, fometimes, fecession of "the women: because the matrons had requested " of you, in the public street, that, in this time of " peace, when the commonwealth is flourishing and " happy, you would repeal a law, that was made against them, during a war, and in times of dis-" trefs. I know that to declaim is an easy task: " that strong expressions, for the purpose of exag-" geration, are easily found; and that, mild as Mar-" cus Cato is in his disposition, and gentle in his " manners, yet in his speeches he is not only vehe-" ment, but, sometimes, even austere. What new " thing, let me ask, have the matrons done, in " coming out into public in a body? Have they " never before appeared in public? I will turn over " your own antiquities", and quote them against " you. Hear, now, how often they have done the " fame, and always to the advantage of the public.

^{*} Alluding to a treatile by Cato, upon the antiquities of Italy, intitled "Origenes," which is the word used here by Valerius.

BOOK " In the earliest period of our history, even in the xxxiv. " reign of Romulus, when the Capitol had been Y.R. 557. " taken by the Sabines, and a pitched battle was B. C. 195. " fought in the Forum, was not the fight stopped " by the matrons running in between the two ar-" mies? When, after the expulsion of the kings, " the legions of the Volscians, under the command "of Marcius Coriolanus, were encamped at the " fifth stone, did not the matrons turn away that " army, which would have overwhelmed this city? "Again, when the city was taken by the Gauls, " whence was the gold procured for the ranfom of " it? Did not the matrons, by unanimous agree-" ment, bring it into the public treasury? In the " late war, not to go back to remote antiquity, " when there was a want of money, did not the " money of the widows supply the treasury? And when new gods were invited hither to the relief " of our diffressed affairs, did not the matrons go out in a body to the sea-shore to receive the " Idæan Mother? The cases, he says, are dissimi-" lar. Nor is it my purpose to produce similar " cases; it is sufficient that I clear them of having " done any thing new. Now, what nobody wondered et at their doing, in cases which concerned all in " common, both men and women, can we wonder " at their doing, in a case peculiarly affecting them-" selves? But what have they done? We have " proud ears, truly, if, though masters disdain not " the prayers of flaves, we are offended at being " asked a favour by honourable women.

> VI. "I come now to the question in debate, with " respect to which the consul's argument is two-" fold: for, first, he is displeased at the thought of " any law whatever being repealed; and, then, par-" ticularly, of that law, which was made to restrain " female luxury. His mode of arguing, on the " former head, in support of the laws in general, " appeared 12

appeared highly becoming of a conful; and that, BOOK
on the latter, against luxury, was quite conformable to the rigid ftrictness of his morals. Unless, Y. R. 357. " therefore, I shall be able to point out to you B.C. 195. which of his arguments, on both heads, are def-" titute of foundation, you may, probably, be led " away by error. For while I acknowledge, that, of those laws, which are instituted, not for any par-" ticular time, but for eternity, on account of their " perpetual utility, not one ought to be repealed; " unless either experience evince it to be useless, or fome state of the public affairs render it such; " I fee, at the same time, that those laws, which " particular seasons have required, are mortal (if I "may use the term), and changeable with the " times themselves. Those made in peace, are ge-" nerally repealed by war; those made in war, by peace; as, in the management of a ship, some implements are useful in good weather, others in " bad. As these two kinds are thus distinct in their " nature, of which kind, do you think, is that law, " which we now propose to repeal? Is it an antient " law of the kings, coeval with the city itself? Or. what is next to that, was it written in the twelve " tables by the decemvirs, appointed to form a code " of laws? Is it one, without which, our ancestors " thought that the honour of the female fex could " not be preserved; and, therefore, we also have " reason to fear, that, together with it, we should " repeal the modesty and chastity of our semales? " Now, is there a man among you who does not know that this is a new law, passed not more than " twenty years ago, in the confulate of Quintus Fa-" bius and Tiberius Sempronius? And as, without it, our matrons sustained, for such a number of " years, the most virtuous characters, what danger " is there of their abandoning themselves to luxury " on its being repealed? For, if the design of pass-" ing that law was to check the passions of the sex, " there would be reason to fear lest the repeal of it

FF2

BOOK " might operate as an incitement to them. But the real reason of its being passed, the time itself will Y.R. 537. " shew. Hannibal was then in Italy, victorious at B.C. 195. " Cannæ, possessed of Tarentum, of Arpi, of Ca-" pua, and feemed ready to bring up his army to " the city of Rome. Our allies had deferted us. " We had neither foldiers to fill up the legions, nor " feamen to man the fleet, nor money in the trea-" fury. Slaves, who were to be employed as fol-" diers, were purchased on condition of their price " being paid to the owners, at the end of the war. " The farmers of the revenues declared, that they " would contract to supply corn and other matters, " which the exigencies of the war required, to be « paid for at the same time. We gave up our " flaves to the oar, in numbers proportioned to our " properties, and paid them out of our own pockets. "All our gold and filver, in imitation of the ex-" ample given by the fenators, we dedicated to the " use of the public. Widows and minors lodged " their money in the treasury. We were prohibited s from keeping in our houses more than a certain " quantity of wrought gold or filver, or more than " a certain fum of coined filver or brafs. At fuch a " time as this, were the matrons fo eagerly engaged " in luxury and drefs, that the Oppian law was re-" quisite to repress such practices? When the " senate, because the sacrifice of Ceres had been " omitted, in confequence of all the matrons being in mourning, ordered the mourning to end in " thirty days. Who does not clearly fee, that the u poverty and diffress of the state requiring that every private person's money should be converted " to the use of the public, enacted that law with in-" tent that it should remain in force so long only as " the cause of enacting it should remain? For, if " all the decrees of the fenate, and orders of the "beople, which were then made to answer the ne-" ceffities of the times, are to be of perpetual obli-" gation, why do we refund their money to pri-" vate

OF ROME.

" vate persons? Why do we pay ready money to BOOK XXXIV" contractors for public services? Why are not XXXIV" staves bought to serve in the army? Why do Y.R. 5570" we not, private subjects, supply rowers, as we did B.C. 1925" then?

VII. "SHALL, then, every other class of people, " every individual man, feel the improvement in " the state; and shall our wives alone reap none of " the fruits of the public peace and tranquillity? " Shall we, men, have the use of purple, wearing " the purple-bordered gown in magistracies and " priest's offices? Shall our children wear gowns " bordered with purple? Shall we allow the privi-" lege of wearing a purple-bordered gown to the " magistrates of the colonies and borough towns, " and to the very lowest of them, here, at Rome, " the superintendants of the streets: and not only " of wearing fuch an ornament of distinction, while " alive, but of being buried with it, when dead; and " shall we interdict the use of purple to women " alone? And when you, the husband, may wear " purple in your great coat, will you not suffer your " wife to have a purple cloak? Shall the furniture " of your house be finer than your wife's clothes? "But with respect to purple, which is worn out and " confumed, I can fee an unjust, indeed, but still " fome fort of reason, for parsimony: but with re-" spect to gold, in which, excepting the price of " the workmanship, there is no waste, what motive " can there be for denying it to them? It rather " ferves as an useful fund for both public and pri-" vate exigencies, as you have already experienced. " He says there will be no emulation between indi-" viduals, when no one is possessed of it. " truth, it will be a fource of grief and indignation " to all, when they fee those ornaments allowed to " the wives of the Latine confederates, which have "been forbidden to themselves; when they see " those FF3

BOOK " those riding through the city in their carriages, xx xIV. " and decorated with gold and purple, while they Y.R. 557. " themselves follow on foot, as if empire were seated B.C. 195. " in the country of the others, not in their own. "This would hurt the feelings even of men, and " what do you think must be its effect on those " of weak women, whom even trifles can disturb? " Neither offices of state, nor of the priesthood, " nor triumphs, nor badges of diffinction, nor mi-" litary prefents, nor spoils, can fall to their share. " Elegance of appearance, and ornaments, and " dress, these are the women's badges of distinc-"tion; in these they delight and glory; these our ancestors called the women's world. What other " change in their apparel do they make, when in " mourning, except the laying afide their gold and " purple? And what, when the mourning is over, " except refuming them? How do they diftinguish "themselves on occasion of public thanksgivings " and fupplications, but by adding unufual iplendor " to their dress? But then, if you repeal the Op-" pian law, should you choose to prohibit any of those particulars which the law at present prohi-" bits, you will not have it in your power; your daughters, wives, and even the fifters of fome, will be less under your control. The bondage of " women is never shaken off, without the loss of stheir friends; and they themselves look with so horror on that freedom, which is purchased with " the loss of a husband or parent. Their wish is, " that their dress should be under your regulation, " not under that of the law; and it ought to be " your wish to hold them in control and guardian-" ship, not in bondage; and to prefer the title of " father or husband, to that of master. The conful s just now made use of some invidious terms, call-" ing it a female fedition and fecession: because, I " suppose, there is danger of their seizing the facred "mount, as formerly the angry plebeians did; or " the

"the Aventine. Their feeble nature must submit ** to whatever you think proper to enjoin; and, ** the greater power you possess, the more mode- Y.R. 557.

the greater power you posses, the more mode- Y.R. 557.
rate ought you to be in the exercise of your au- B.C. 1958.

" thority."

VIII. NOTWITHSTANDING all these arguments produced in the debate on the motion, the women next day poured out into public in much greater numbers, and, in a body, befet the doors of the tribunes who protested against the motion of their colleagues, nor did they retire until the tribunes withdrew their protest. There was then no farther demur, but every one of the tribes voted for the repeal. Thus was this law annulled, in the twentieth year after it had been made. The conful, Marcus Porcus, as foon as the business of the Oppian law was over, failed immediately with twenty-five ships of war, of which five belonged to the allies, to the port of Luna, where he ordered the troops to affemble; and having fent an edict along the fea-coast, to collect ships of every description, at his departure from Luna he left orders, that they should follow him to the harbour of Pyrenæus, as he intended to proceed thence against the enemy with all the force that he could muster. They accordingly, after failing by the Ligurian mountains and the Gallic bay, joined him there on the day appointed. From thence they went to Rhoda and dislodged a garrison of Spaniards that was in that fortress. From Rhoda they proceeded, with a favourable wind, to Emporiæ, and there landed all the forces, excepting the crews of the ships.

IX. At that time, as at present, Emporize confisted of two towns, separated by a wall. One was inhabited by Greeks, from Phocza, whence the Massilians also derive their origin; the other by Spaniards. The Greek town, being open towards the

ièa,

BOOK sea, had but a small extent of wall, not above four hundred paces in circuit; but the Spanish town, Y.R. 557. being farther back from the sea, had a wall three B.C. 195. thousand paces in circumference. A third kind of inhabitants was afterwards added, by the deified Cæsar settling a Roman colony there, after the final defeat of the fons of Pompey. At present they are all incorporated in one mass; the Spaniards first, and, at length, the Greeks, having been admitted to the privileges of Roman citizens. Whoever had, at that period, observed the Greeks exposed on one fide to the open sea, and on the other to the Spaniards, a fierce and warlike race, would have wondered what cause preserved them in safety. Deficient in strength, they guarded against danger by regular discipline; of which, among more powerful people, the best preservative is fear. That part of the wall which faced the country, they kept strongly fortified; and, in all that quarter, had but one gate, at which some one of the magistrates was continually on guard. During the night, a third part of the citizens kept watch on the walls, and they posted their watches, and went their rounds, not merely by the force of custom, or in compliance with the law, but with as much vigilance as if an enemy were at their gates. They never admitted any Spaniard into the city, nor did they themselves go outside the walls without precaution. The passage to the fea was open to every one; but, through the gate, next to the Spanish town, none ever went out, but in a large body; these were generally the third division, which watched on the walls the preceding night. The cause of their going out was this: the Spaniards, ignorant of maritime affairs, were fond of trafficking with them, and glad of an opportunity of purchasing, for their own use, the foreign goods. which the others imported in their ships; and, at the same time, of finding a market for the produce of their lands. Sensible of the advantages resulting from

OF ROME.

from a mutual intercourse, the Spaniards gave the \$ 0 0 Greeks free admittance into their city. Another XXXII thing, which contributed to their fafety, was, their Y.R. being sheltered under the protection of the friendship B. C. of the Romans, which they cultivated with as much cordial zeal, though not possessed of equal abilities, as the Massilians. On this account they received the conful, and his army, with every demonstration of courtefy and kindness. Cato staid there a few days, until he could learn what force the enemy had, and where they lay; and, not to be idle during even that short delay, he spent the whole time in exercifing his men. It happened to be the season of the year when people have the corn in their barns. He therefore ordered the purveyors not to purchase any corn, and fent them home to Rome, faying, that the war would maintain itself. Then, setting out from Emporize, he laid waste the lands of the enemy with fire and fword, fpreading terror and defolation over the whole country.

X. Ar the same time, as Marcus Helvius was going home from farther Spain, with an efcort of fix thousand men, given him by the prætor, Appius Claudius, the Celtiberians, with a very numerous army, met him near the city of Illiturgi. fays, that they had twenty thousand effective men, that twelve thousand of them were killed, the town of Illiturgi taken, and all the adult males put to the fword. Helvius, foon after, arrived at the camp of Cato; and as he had now no danger to apprehend from the enemy, in the country through which he was to pass, he sent back the escort to farther Spain, and proceeded to Rome, where, on account of his fuccessful services, he received the honour of an ovation. He carried into the treasury, of filver bullion, fourteen thousand pounds weight; of coined, feventeen thousand and twenty-three denariuses*;

BOOK and Oscan* denariuses, twenty thousand four hundred Y.R. 557. nate refused him a triumph was, because he fought 3. C. 195. under the auspices, and in the province, of another. As he had not come home until the second year after the expiration of his office, because, after he had refigned the government of the province to his fucceffor, Quintius Minucius, he was detained there, during the succeeding year, by a severe and tedious fickness, he entered the city in ovation, only two months before the triumph of his fucceffor, Quintius Minucius. The latter brought into the treasury thirty-four thousand eight hundred pounds weight of filver, seventy-eight thousand denariuses ‡, and of Oscan denariuses two hundred and seventy-eight thousand §.

> XI. MEANWHILE, in Spain, the conful lay encamped at a small distance from Emporiæ. Thither came three ambassadors from Bilistages, chiestain of the Hergetians, one of whom was his fon, representing, that "their fortresses were besieged, and that they " had no hopes of being able to hold out, unless the " Romans fent them fuccour. Five thousand men." they faid, "would be fufficient;" and they added, that, " if such a force came to their aid, the " enemy would evacuate the country." To this the conful answered, that " he was truly concerned " for their danger and their fears; but that his " army was far from being fo numerous, as that, " while there lay in his neighbourhood fuch a pow-" erful force of the enemy, with whom he daily ex-" pected a general engagement, he could fafely di-" minish his strength by dividing his forces." The ambassadors, on hearing this, threw themselves at the conful's feet, and, with tears, conjured him

^{*} Osca, now Huesca, was a city in Spain, remarkable for filver mines near it.

^{†659} l. 118. 9 d. | 12430 l. 118. 3 d. | 8889 l. 61. 9 d.

ff not to forfake them at fuch a perilous juncture. BOO For, if rejected by the Romans, to whom could XXXIV. " they apply? They had no other allies, no other Y.R. 55% " hope on earth. They might have escaped the B.C. 195 " present danger, if they had consented to forfeit " their faith, and to conspire with the rest; but no " menaces, no appearances of danger had been able " to shake their constancy; because they hoped to " find in the Romans abundant fuccour and fup-" port. If there was no farther prospect of this; " if it was refused them by the consul, they called " gods and men to witness, that it was contrary to " their inclination, and in compliance with necessity, se that they should change sides, to avoid such suf-" ferings as the Saguntines had undergone; and that " they would perish together with the other states " of Spain, rather than alone."

XII. Thus they were, on that day, dismissed without any politive answer. During the following night, the conful's thoughts were greatly perplexed and divided. He was unwilling to abandon these allies, and unwilling to diminish his army, which might either oblige him to defer a battle, or render an engagement too hazardous. At length, he determined not to lessen his forces, lest he should suffer fomedifgrace from the enemy; and therefore he judged it expedient, instead of real succour, to hold out hopes to the allies. For he confidered that, in many cases, but especially in war, mere appearances have had all the effect of realities; and that a person under a firm persuasion that he has resources. has them, as effectually, as if he really had them. that very confidence inspiring him with hope and boldness in his exertions. Next day he told the ambaffadors, that "although he saw great inconwenience in lessening his forces, by lending a part of them to others, yet he confidered their circum-" ftances and danger more than his own." He then gave

OOK gave orders to the third part of the foldiers of every cohort, to make hafte and prepare victuals, which Y.R. 557. they were to carry with them on board ship; and B.C. 195. he ordered ships to be got in readiness against the third day. He defired two of the ambassadors to carry an account of these proceedings to Bilistages and the Ilergetians; but, by kind treatment and prefents, he prevailed on the chieftain's fon to remain with him. The ambassadors did not leave the place until they faw the troops embarked on board the ships; then reporting this, at home, they fpread, not only among their own people, but likewise among the enemy, a confident affurance of the approach of Roman fuccours.

> XIII. The conful, when he had carried appearances as far as he thought sufficient, to create a belief of his intending to fend aid, ordered the foldiers to be landed again from the ships; and, as the season of the year now approached, when it would be proper to enter on action, he pitched a winter camp, at the distance of a mile from Emporize. From this post he frequently led out his troops to ravage the enemy's country; fometimes to one quarter, fometimes to another, as opportunity offered, leaving only a small guard in the camp. They generally began their march in the night, that they might proceed as far as possible from their camp, and might furprise the enemy unawares; and, by this practice, the new-raifed foldiers gained a knowledge of discipline, and great numbers of the enemy were cut off; to that they no longer dared to venture beyond the walls of their forts. When he had made himself thoroughly acquainted with the temper of the enemy, and of his own men, he ordered the tribunes and the præsects, with all the horsemen and centurions, to be called together, and addressed them thus: " The time is arrived, which you have " often wished for, when you might have an op-" portunity

" portunity of displaying your valour. Hitherto B O O's " you have waged war, rather as marauders than as " regular troops; you shall now meet your ene- Y.R. 55% " mies, face to face, in regular fight. Hencefor- B. C. 198. " ward you will have it in your power, instead of " pillaging country places, to rifle the treasures of " cities. Our fathers, at a time when the Cartha-" ginians had, in Spain, both commanders and " armies, and they themselves had neither com-" mander nor foldier there, nevertheless insisted on " its being an article of treaty, that the river Iberus " should be the boundary of their empire. Now, " when two prætors of the Romans, one of their " confuls, and three armies are employed in Spain, " and, for near ten years past, no Carthaginian has " been in either of its provinces, yet we have loft " that empire on the hither side of the Iberus. This " it is your duty to recover, by your valour and " arms; and to compel this nation, which is in a " ftate rather of giddy infurrection, than of fteady " warfare, to receive again the yoke which it has " shaken off." After thus exhorting them, he gave notice, that he intended to march, by night, to the enemy's camp, and then difmiffed them to take refreshment.

XIV. Ar midnight, after having duly performed what related to the auspices, he began his march, that he might take possession of such ground as he chose, before the enemy should observe him. Having led his troops round, beyond the enemy, he formed them in order of battle, and, at the first light, he sent three cohorts close up to the very ramparts of their camp. The barbarians, surprised at the Romans appearing on their rear, ran hastily to arms. In the mean time, the consul observed to his men, Soldiers, you have no room for hope, but in your own courage; and I have, purposely, taken care that it should be so. The enemy are between us

≥ 00 K " and our camp; behind us, is an enemy's country: **XXIV. " What is most honourable, is likewise safest: to V.R.557. " place all our hopes in our own valour." He then B.C. 195- ordered the cohorts to retreat, in order to draw out the barbarians, by the appearance of flight. thing happened, as he had expected. The enemy, thinking that the Romans retired through fear, rushed out of the gate, and filled, with their troops, the whole space, between their own camp and the line of their adversaries. While they were hastily marshaling their troops, the conful, who had all his in readiness, and in regular array, attacked them before they could be properly formed. He made the cavalry, from both wings, advance first to the charge: but those on the right were immediately repulsed, and, retiring in disorder, spread confusion among the infantry also. On seeing this, the consul ordered two chosen cohorts to march round the right flank of the enemy, and shew themselves on their rear, before the two lines of infantry should close. The alarm, which this gave the enemy, remedied the disadvantage, occasioned by the cowardice of the cavalry. and restored the fight to an equality. But such a panic had taken possession of both the cavalry and infantry, of the right wing, that the conful was obliged to lay hold of feveral with his own hand. and turn them about, with their faces to the enemy. As long as the fight was carried on with missile weapons, fuccess was doubtful; and, on the right wing, where the disorder and flight had first begun, the Romans, with difficulty, kept their ground. On their left wing, the barbarians were hard preffed in front, and looked back, with dread, at the cohorts that threatened their rear. But when, after discharging their iron darts, and large javelins, they drew their fwords, the battle, in a manner, began anew. They were no longer wounded, unawares, by random blows from a distance, but, closing foot to foot, placed all their hope in courage and strength. XV.

OF ROME.

XV. When the conful's men were now spent with BOO fatigue, he reanimated their courage, by bringing up into the fight some subsidiary cohorts from the se- Y.R. 55%. cond line. These formed a new front, and, being B. C. 195 fresh themselves, and with fresh weapons attacking the wearied enemy, in the form of a wedge, by a furious onset, they, first made them give ground; and then, when they were once broken, put them completely to flight, and compelled them to haften back, through the fields, to their camp, with all the fpeed they could make. When Cato saw the route become general, he rode back to the second legion, which had been posted in reserve, and ordered it to advance and press on in quick motion, and attack the camp of the enemy. If any of them, through too much eagerness, pushed forward beyond his rank, he himself rode up and struck them with his javelin. and also ordered the tribunes and centurions to chas-By this time, the camp was already attise them. tacked, and the Romans were kept off from the ramparts by stones, poles, and weapons of every fort. But, on the arrival of the fresh legion, the assailants affumed new courage, and the enemy fought with redoubled fury, in defence of their rampart. The conful attentively examined every place, himself, that he might make his push where he saw the weakest resistance. At a gate, on the left, he observed that the guard was thin, and thither he led the first-rank men, and spearmen, of the second legion. The party posted at the gate were not able to withstand their affault; and the rest, seeing the enemy within the rampart, abandoned the defence of the camp, and threw away their standards and arms. Great numbers were killed at the gates, being stopped in the narrow passages by the throng; and the soldiers of the fecond legion cut off the hindmost of them, while the rest plundered the camp. According to the account of Valerius Antias, there were above forty thousand of the enemy killed on that day. Cato himfelf.

600 K himself, who was not apt to be 100 sparing in his own praife, says, that a great many were killed, but he R 337. specifies no number.

XVI. His conduct, on that day, is judged deferving of praise, in three particulars. First, in leading round his army, so far from his camp and fleet, as to put the enemy between it and them, when he engaged, that his men might look for no fafety but in their courage. Secondly, in throwing the cohorts on the enemy's rear. Thirdly, in ordering the fecond legion, when all the rest were disordered, by their eagerness in pursuing the enemy, to advance, at a full pace, to the gate of the camp, in compact and regular order under their flandards. He delayed not to improve his victory, but, having founded a retreat, and brought back his men laden with spoil . into the camp, he allowed them a few hours of the night for rest; and then led them out, to ravage the country. They spread their depredations the wider, as the enemy were dispersed in their flight; and this disafter, operating not less forcibly than the defeat of the preceding day, obliged the Spaniards of Emporiæ, and those of their neighbourhood, to make a submission. Many also, belonging to other states, who had made their escape to Emporiæ, surrendered themselves; all of whom the consul received with kindness, and, after rescessing them with victuals and wine, dismissed to their several homes. He quickly decamped thence, and wherever the army proceeded on its march, he was met by ambassadors, surrendering their respective states; so that, by the time when he arrived at Tarraco, all Spain, on this side of the Iberus, was in a state of perfect subjection; and the Roman prisoners, and those of their allies and the Latine confederates, who, by various chances, had fallen into the hands of the enemies in Spain, were brought back by the barbarians, and presented to the conful. A rumour afterwards spread abroad, that the

the conful intended to lead his army into Turdetania; Bo and it was given out, with equal falsehood, that he meant to proceed to the remote inhabitants of the YR mountains. On this groundless, unauthenticated report, seven forts of the Bergistans revolted; but the conful, marching thither, reduced them to subjection without much fighting. In a short time after, when the conful returned to Tarraco, and before he removed to any other place, the same persons revolted again. They were again subdued; but, on this second reduction, met not the same mild treatment: they were all fold by auction, to put an end to their continual rebellions.

XVII. In the mean time, the prætor, Publius Manlius, having received the army from Quintus Minucius, whom he had fucceeded, and joined to it the old army of Appius Claudius Nero, from farther Spain, marched into Turdetania. Of all the Spaniards, the Turdetanians are reckoned the least warlike; neverthelefs, relying on their great numbers, they went to oppose the march of the Roman army. One charge of the cavalry immediately broke their line; and, with the infantry, there was hardly any dispute. The veteran soldiers, well acquainted with the enemy, and their manner of fighting, effectually decided the fate of the battle. This engagement, however, did not terminate the war. Turdulans hired ten thousand Celtiberians, and prepared to carry on the war with foreign troops. The conful, meanwhile, alarmed at the rebellion of the Bergistans, and suspecting that the other states would act in like manner, when occasion offered, took away their arms from all the Spaniards, on this fide of the Iberus; which proceeding affected them so deeply, that many laid violent hands on themselves, thinking, according to the motions of that fierce race, that, without arms, life was nothing .---When this was reported to the conful, he summoned G G VOL. IV.

BOOK before him the fenators of every one of the states, to whom he spoke thus: " It is not more our interest, V.R. 557. * than it is your own, that you fliould not rebel; Bic. 195. " fince your infurrections have, hitherto, always drawn more misfortune on the Spaniards, than " labour on the Roman armies. To prevent such et things happening in future, I know but one me-" thod, which is, to put it out of your power to re-" bel. I wish to effect this in the gentlest way, and that you would affift me therein with your advice. " I will follow none with greater pleafure, than what " you yourselves shall offer." They all remained silent; and then he told them, that he would give them a few days time to confider the matter. They were again called together; but, even in the fecond meeting, they uttered not a word. On which, in one day, he razed the walls of all their fortresses; and, marching against those who had not yet submitted, he received, in every country as he passed through, the submission of all the neighbouring states. Segestica alone, a strong and opulent city, he reduced by a regular fiege.

> XVIII. He had greater difficulties to furmount, in fubduing the enemy, then those commanders who came first into Spain; for this reason, that the Spaniards, through difguit at the Carthaginian government, came over to their fide; whereas, he had the talk of enforcing their submission to slavery, in a manner, after they had been in full enjoyment of liberty; and he found the whole province in a state of commotion, infomuch, that some were is arms, and others, because they refused to join in the revolt, were held befieged, and would not have been able to hold out longer, if they had not received timely fuccour. But so vigorous was the spirit and capacity of the conful, that there was no kind of bufinels, whether great or small, which he did not, himself, attend to and perform; and he not only planned and order-

ed, but generally executed, in perfort, fuch measures as were expedient; nor did he practife greater ftrictnels, and feverity of command, over any one in his Y Har army than over himfelf. In spare diet, watching B.C. and labour, he vied with the meanest of his soldiers; nor, excepting the honour of his post, and the command, had he any peculiar distinction above the rest of the army.



XIX. In Turderania, the Celtiberians hired by the enemy, as above mentioned, rendered the war there difficult to the przeror, Publius Manlius. The conful, therefore, in compliance with a letter from the prætor, led his legions thither. When he came near the enemy, the Celtiberians and Turditanians. lying in separate camps, the Romans began immediately to skirmish with the Turditanians, making attacks on their advanced guards; and they constantly came off victorious from every dispute, though fometimes they engaged too rashly. The consul ordered some military tribunes to go and enter into conference with the Celtiberians, and to offer them their choice of three proposals: first, to come over to the Romans, and receive double the pay, for which they had agreed with the Turditanians: the fecond, to depart to their own homes, on receiving affurance, under the fanction of the public faith, that no referement should be shewn of their behaviour in joining the enemies of the Romans: the third was, that, if they were absolutely determined on war, they should appoint a day, and place, to decide the matter with him by arms. The Celtiberians defired a day's time for confideration; but numbers of the Turdicanians mixing in their affembly, caused so great a confusion, as to prevent them from forming any resolution. Although it was uncertain, whether there was to be war or peace with the Celtiberians, the Romans, nevertheless, just as in a time of peace, brought provisions from the lands and forts of the 002

Oak enemy, and from ventured to go within their fortifications, relying on private truces, as if a common F.R. 55. intercourse were established by authority. When the 5. C. 195. conful found that he could not entice the enemy to a battle, he, first, led out a good number of cohorts, lightly accourted, in regular order, to ravage a part of the country, which was yet unhurt; then, hearing that all the baggage of the Celtiberians was depolited at Saguntia, he proceeded thither to attack that town; but he was unable, notwithstanding, to prevail on them to stir. Discharging, therefore, all the pay due to his own troops, and likewise to the prætors, he left the bulk of his army in the prætor's camp, and, with feven cohorts, returned to the Iberus.

> XX. WITH that small force he took several towns. The Sidetonians, Ausetanians, and Suessetanians came over to his fide. The Lacetanians, a remote and wild nation, still remained in arms; partly through their natural ferocity, and, partly through consciousness of guilt, in having laid waste, by sudden incurfions, the country of the allies, while the conful and his army were employed in the war with the Turdetanians. He therefore marched to attack their capital, not only with the Roman cohorts, but also with the troops of the allies, who were justly incensed against them. The town was stretched out into confiderable length, but had not proportionable breadth. At the distance of about four hundred paces from it, he halted; and leaving there a party composed of chosen cohorts, he charged them not to stir out of that spot until he himself should come to them; and then he led round the rest of the troops to the farther fide of the town. The greater part of his auxiliary troops were Sueffetanians, and these he ordered to advance and affault the wall. The Lacetanians knowing their arms and flandards, and remembering how often they had, themselves, with impunity, committed every kind of outrage and infulr in their territory,

pitched battles, haltily threw open a gate, and all, in one body, rushed out against them. The Suesseta-Value nians scarcely stood their shout, much less their onset; and the consul, on seeing this happen just as he had foreseen, gallopped back under the enemy's wall to his cohorts, brought them up quickly to that side, where all was silence and solitude, in consequence of the Lacetanians having all sallied out on the Suessetanians, led them into the town, and took possession of every part of it before the return of the Lacetanians, who, having nothing now lest but their arms, soon surrendered themselves also

XXI. The conqueror marched thence, without delay, to the fort of Vergium, which being now converted, almost entirely, into a receptacle of robbers, incursions were made from thence on the peaceable parts of the province. One of the principal inhabitants deferred out of the place to the conful, and endeavoured to excuse himself and his countrymen; alleging, that "the management of affairs was not in their hands; for the robbers, having gained admittance, had reduced the fort entirely under their " own power." The conful ordered him to return home, and pretend some plausible reason for having been absent; and then, " when he should see him st advancing to the walls, and the robbers intent on " making a defence, to feize the citadel with fuch " men as favoured his party." This was executed according to his directions. The double alarm, from the Romans scaling the walls in front, and the citadel being seized on their rear, at once entirely con-founded the barbarians. The consul, having taken possession of the place, ordered, that those who had lecured the citadel, and their relations, should be set at liberty, and enjoy their property; the rest of the natives, he commanded the quæstor to sell, and he put the robbers to death. Having now restored G.G 3

o of quiet in the province, he settled the iron and silver mines on fuch a footing, that they produced a large T. 1557 revenue; and, in consequence of the regulations then B.C. 195 made, the province daily increased in riches. account of these services performed in Spain, the senate decreed a supplication for three days. During this fummer, the other conful, Lucius Valerius Flaccus, fought a pitched battle with a body of the Boians in Gaul, near the forest of Litinæ, and gained a complete victory. We are told, that eight thousand of the Gauls were killed. The rest, delisting from farther opposition, retired to their several villages and During the remainder of the fummer, the conful kept his army near the Po, at Placentia and Cremona, and repaired the buildings in these cities, which had been ruined in the war.

> XXII. WHILE the affairs of Italy and Spain were in this posture, Titus Quintius had spent the winter in Greece, in such a manner, that, excepting the Ætolians, who neither had gained rewards of victory adequate to their hopes, nor were capable of being long contented with a state of quiet, all Greece, being in full enjoyment of the bleffings of peace and liberty, were highly pleafed with their prefent state; and they admired not more the Roman general's bravery in war, than his temperance, justice, and moderation in fuccess. And now, a decree of the senate was brought to him, containing a denunciation of war against Nabis, the Lacedæmonian. On reading it, Quintius furnmoned a convention of deputies from all the allied states, to be held, on a certain day, at Corinth. Accordingly, many persons of the first rank came together, from all quarters, forming a very full affembly, from which even the Ætolians He then addressed them in this were not absent. manner:--- Although the Romans and Greeks, in " the war which they waged against Philip, were " united in affections and counfels, yet they had each " their

OF ROME.

" their separate reasons for entering into the war. Book "For he had violated friendship with the Romans: " first, by aiding our enemies, the Carthaginians; Y.R. 357 " and then, by attacking our allies here: and, to- B. C. " wards you, his conduct was fuch, that, even if we " were willing to forget our own injuries, those of-" fered by him to you would be reason sufficient to " make us declare war against him. But the busi-" ness to be confidered, this day, rests wholly on " yourselves: for, the subject which I propose to "'your confideration is, whether you choose to fuf-" fer Argos, which, as you know, has been seized " by Nabis, to remain under his dominion; or whe-" ther you judge it reasonable, that a city of such " high reputation and antiquity, feated in the centre " of Greece, should be restored to liberty, and " placed in the same state with the rest of the cities " of Peloponnesus and of Greece. This question, as you fee, merely respects yourselves; it concerns " not the Romans, in any degree, excepting so far s as the one city being left in subjection to tyranny, " hinders their glory, in having liberated Greece " from being full and complete. If, however, you " are not moved, by regard for that city, nor by the " example, nor by the danger of the contagion of " that evil spreading wider, we, for our parts, shall " rest content. On this subject I desire your opi-" mons, refolved to abide by whatever the majority of you shall determine."

XXIII. When the Roman general had ended his discourse, the several deputies proceeded to give their opinions. The ambassador of the Athenians extolled, to the utmost of his power, and expressed the greatest gratitude for, the kindness of the Romans towards Greece, "in having, when applied to for assistance, brought them succours against "Philip; and now, without being applied to, voluntarily offering assistance against the tyrant Nabis;"

and

and he severely censured the conduct of some, who, in their discourses, "depreciated those kindnesses, Y.R. 557. " and propagated evil furmifes of the future, when 5. 44 it would better become them rather to express a gratitude for the past." It was evident that this was pointed at the Ætolians: wherefore Alexander, deputy of that nation, began with inveighing against the Athenians, who, having formerly been the most strenuous supporters of liberty, now betraved the general cause, for the sake of recommending themselves by flattery. He then complained that " the Achæans, formerly foldiers of "Philip, and lately, on the decline of his fortune, " deferters from him, had regained posession of Co-" 1 inth, and were aiming at the possession of Argos; " while the Atolians, who had first opposed their " arms to Philip, who had always been allies of the "Romans, and who had stipulated by treaty, that, " on Philip being conquered, the lands and cities " should be thens, were defrauded by Echinus and " Pharfalus." He charged the Romans with infincentry, because, " while they made empty professions of establishing universal liberty, they held forcible " possession of Demetrias and Chaicis, though, when " Philip hesitated to withdraw his garrisons from " those places, they always urged against him, that " the Grecians would never be free, while Demetrias, Chalcis, and Corinth were in the hands of And, lastly, that they used Argos and Nabis merely as a pretext for remaining in Greece, and keeping their armies there. Let them carry " home their legions to Italy; and the Ætolians " were ready to undertake, either that Nabis should " voluntarily evacuate Argos, on terms; or, they " would compel him, by force of arms, to comply " with the unanimous judgment of Greece."

> XXIV. This arrogant speech called up, first, Aristænus, prætor of the Achæans, who said, "For-

OF ROME.

" bid it, Jupiter, supremely good and great, and BOOS " imperial Juno, the tutelar deity of Argos, that " that city should lie as a prize between the Lace- Y.R. 357. "dæmonian tyrant, and the Ætolian robbers, under "fuch unhappy circumftances, that its being retaken " by us should be productive of more calamitous " confequences than its capture by him. " Quintius, the sea lying between us, does not se-" cure us from those robbers; what then will become " of us, should they procure themselves a strong " hold in the centre of Peloponnesus? They have " nothing Grecian but the language, as they have " nothing human but the shape. They live like " beafts of prey, and are, in their manners and rites, " more brutally favage than any barbarians. Where-" fore Romans, we befeech you, not only to recover "Argos from Nabis, but also to establish the affairs A " of Greece on fuch a footing, as to leave these " countries in a state of safety from the robberies of " the Ætolians." The rest all concurring in these censures of the Ætolians, the Roman general said, that " he had, himself, intended to have answered " them, but that he perceived all fo highly incenfed " against them, that the general refentment required " rather to be appealed, than irritated. " therefore, with the opinion entertained of the Ro-" mans, and of the Actolians, he would simply put " this question: What was their opinion concerning war with Nabis, in case of his resusing to restore " Argos to the Achæans?" They, every one, voted for war; whereupon, he recommended to them, to fend in their shares of auxiliary troops, each state in proportion to its ability. He even fent an ambaffador to the Ætolians; rather to make them disclose their fentiments, in which he succeeded, than with any hope of obtaining their concurrence. He gave orders to the military tribunes, to bring up the army from Elatia. To the ambassadors of Antiochus, who, at this time, proposed to treat of an alliance, he anfwered.

** wered, that "he could say nothing on the subject "in the absence of the ten ambassadors.

** a. **57. " must go to Rome, and apply to the senate."

** a. **57. " must go to Rome, and apply to the senate."

XXV. As foon as the troops arrived from Elatia, he put himself at their head, and began his march toward Argos. Near Cleone, he was met by the prætor, Aristænus, with ten thousand Achæan foot, and one thousand horse; and, having joined their forces, they pitched their camp at a small distance from thence. Next day they marched down into the plains of Argos, and chose a place for their camp about four miles from that city. The commander of the Lacedæmonian garrifon was Pythagoras, the tyrant's fon-in-law, and his wife's brother; who, on the approach of the Romans, posted strong guards in both the citadels, for Argos has two, and in every other place that was commodius for defence, or exposed to danger. But, while thus employed, he could, by no means, dissemble the dread inspired by the approach of the Romans; and, to the alarm from abroad, was added, an infurrection within. There was an Argive, named Damocles, a youth of more fpirit than prudence, who held conversations, with proper persons, on a design of expelling the garrifon, at first with the precaution of imposing an oath, but afterwards, through his eager defire to add frength to the confpiracy, he trusted to people's fincerity, with too little referve. While he was in conference with his accomplices, an officer, fent by the commander of the garrifon, fummoned him to appear before him, and this convinced him that his plot was betrayed; on which, exhorting the confpirators, who were present, to take arms with him, rather than be tortured to death, he went on with a few companions towards the Forum, crying out to all who wished the preservation of the state, to follow him: he would lead them to liberty, and affert its cause. He could prevail on none to join him; for

for they faw no prospect of any attainable ad- B O O vantage, and much less any support on which they could rely. While he exclaimed in this manner, y. a. the Lacedæmonians furrounded him and his party, & C. and put them to death. Many others were afterwards feized, the greater part of whom were executed, and the remaining few thrown into prison. During the following night, great numbers, letting themselves down from the walls by ropes, came over to the Romans.

XXVI. THESE men affirmed, that if the Roman army had been at the gates, the commotion would not have ended without effect; and that, if the camp was brought nearer, the townsmen would not remain inactive. Quintius, therefore, sent some horsemen and infantry lightly accoutred, who, meeting at the Cylarabis, a place of exercise, less than three hundred paces from the city, a party of Lacedæmonians, who fallied out of a gate, engaged them in battle, and without much difficulty drove them back into the town; and the Roman general encamped on the very spot where the battle was fought. he spent one day, watching if any new commotion might arise; but perceiving that the inhabitants were. quire disheartened, he called a council to determine whether he should lay siege to Argos. All the deputies of Greece, except Ariltænus, were of one opinion, that, as that city was the fole object of the war, with it the war should commence. This was by no means agreeable to Quintius, but he liftened, with evident marks of approbation, to Aristænus, arguing in opposition to the joint opinion of all the rest; and he himself added, that " as the war was undertaken " in favour of the Argives, against the tyrant, what could be less proper than to leave the enemy in quiet, and lay siege to Argos? For his part, he " was refolved to point his arms against the main " object of the war, Lacedæmon and the tyrant." He

He then dismissed the meeting, and sent out lightarmed cohorts to collect forage. Whatever was Y. 1337. ripe, in the adjacent country, they reaped, and Bic brought together; and what was green they trod down and destroyed, to prevent its being of use to. the enemy. He then decamped, croffed over mount Parthenius, and, passing by Tigæa, encamped on the third day at Caryæ, where he waited for the auxiliary troops of the allies, before he entered the enemy's territory. Fifteen hundred Macedonians came from Philip, and four hundred horsemen from Theffaly; and now, the Roman general had no occasion to wait for more auxiliaries, having abundance, but he was obliged to wait for supplies of provisions, which he had ordered the neighbouring cities to furnish. He was joined also by a powerful naval force: Lucius Quintius came from Leucas, with forty ships, as did eighteen ships of war from the Rhodians; and king Eumenes was cruifing among the Cyclades, with ten decked ships, thirty barks, and imaller veffels of various forts. Of the Lacedæmonians themselves, also, a great many, who had been driven from home by the cruelty of the tyrants, came into the Roman camp, in hopes of being reinstated in their country; for the number was very great, of those who had been banished by the feveral tyrants, during many generations, fince they first got Lacademon into their power. principal person among the exiles was Agekpolis, to whom the crown of Lacedæmon belonged in right of his birth; but who had been driven out, when an infant, by Lycurgus, after the death of Cleomenes, the first tyrant of Lacedæmon.

> XXVII. ALTHOUGH the tyrant was inclosed between such powerful armaments, on land and fea, and, on a comparative view of his own, and his enemy's strength, could scarcely conceive any degree of hope; yet he neglected not preparing for a defence,

but

but brought, from Crete, a thousand chosen young BO O men of that country, in addition to a thousand whom he had before; he had, besides, under arms, Y.R. 587. three thousand mercenary foldiers, and ten thousand B. C. 1924 of his countrymen, with the pealants, who were valfals to the proprietors of land*. He fortified the city with a ditch and rampart; and, to prevent any intestine commotion, curbed the people's spirits by fear, punishing them with extreme severity. could not hope for the good wishes of the people towards a tyrant, and had reason to suspect some defigns against his person, he drew out all his forces to a field called Dromos, (the course,) and ordered the Lacedæmonians to be called to an affembly without their arms; then formed a line of armed guards round the place where they were affembled, and observing briefly, "that he ought to be excused, if, at such a juncture, he feared, and guarded against " every thing that might happen; and that, if the " present state of affairs subjected any to suspicion, " it was their own interest to be prevented from attempting any defign, rather than to be punished " for the attempt: he therefore intended," he faid, " to keep certain persons in custody, until the storm, which then threatened, should blow over; and would discharge them as soon as the country " should be clear of the enemy, from whom the " danger would be less, when proper precaution was taken against internal treachery." ordered the names of about eighty of the principal young men to be called over, and as each answered to his name, he put them in custody. On the night following they were all put to death. Some of the Ilotans, or Helotes, a race of rustics, who have been vassals even from the earliest times, being charged with an intention to defert, they were driven with "Aripes through all the streets, and put to death.

These were the Helotes, kept in a state of slavery.

of the multitude, that they gave up all thoughts of the multitude, that they gave up all thoughts of the multitude, that they gave up all thoughts of the forces within the fortifications, because he knew that he was not a match for the enemy in the field; and, besides, he was afraid to leave the city, while all men's minds were in a state of such suspense and uncertainty.

XXVIII. Quintius, having finished every neceffary preparation, decamped, and, on the second day, came to Sellafia, on the river Œnus, on the fpot where it is said Antigonus, king of Macedonia, fought a pitched battle with Cleomenes, tyrant of Lacedæmon. Being told, that the ascent from thence was through a difficult and narrow road, he made a short circuit through the mountains, sending forward a party to make a road, and came, by a broad and open passage, to the river Eurotas, where it flows almost immediately under the walls of the city. Here, the tyrant's auxiliary troops attacked the Romans, while they were forming their camp; and Quintius himself, who, with a party of cavalry and light troops, had advanced beyond the rest, and threw all into fright and confusion; for they had, not expected any fuch thing, as, through their whole march, they had met no kind of molestation, passing, as it were, through the territory of friends. disorder lasted a considerable time, the infantry calling for aid on the cavalry, and the cavalry on the infantry, each relying on the others more than on themselves. At length, the foremost ranks of the legions came up; and no sooner had the cohorts of the vanguard taken part in the fight, than those, who had lately spread terror round them, were driven back in disorder into the city. The Romans, retiring fo far from the wall as to be out of the reach of weapons, stood there for some time, in battle array, and then, none of the enemy coming out against

OF ROME.

sgainst them, retired to their camp. Next day, Quin- 8 00 tius led on his army in regular order along the bank XXXII of the river, passed the city, to the foot of the moun- Y. R. tain of Menelaus, the legionary cohorts marching in B. C. 193 front, and the cavalry and light-infantry bringing up the rear. Nabis kept his mercenary troops, on whom he placed his whole reliance, in readiness, and drawn up in a body, within the walls, intending to attack the rear of the enemy; and, as foon as the last of their troops passed by, these rushed out of the town, from feveral places at once, with as great fury as the day before. The rear was commanded by Appius Claudius, who having, beforehand, prepared his men to expect fuch an event, that they might not be disconcerted when it happened, instantly made his troops face about, and prefented an entire front to the enemy. A regular engagement, therefore, took place, as if two complete lines had encountered, and it lasted a considerable time; but, at length, Nabis's troops betook themselves to slight, which would have been attended with less dismay and danger, if they had not been closely pressed by the Achæans, who were well acquainted with the These made dreadful havoc of them, and, ground. dispersing them entirely, obliged most of them to throw away their arms. Quintius encamped near Amycle, and, afterwards, when he had utterly laid waste all the pleasant and thickly-inhabited country round the city, the enemy not venturing out of the gates, he removed his camp to the river Eurotas. From thence, he fent out parties that ravaged the valley lying under Taygetus, and the country reaching as far as the sea.

XXIX. About the fame time, Lucius Quintius got possession of the towns on the sea coast; of some by their voluntary furrender, of others, by fear or Then, learning that the Lacedæmonians made Gythium the repository of all their naval stores,

BOOK flores, and that the Roman camp was at no great

TXXIV distance from the sea, he resolved to attack that town Y. R. 557. with his whole strength. It was, at that time, a place 1. C. 195. of confiderable strength; well furnished with great numbers of native inhabitants and fettlers from other parts, and with every kind of warlike stores. Very seasonably for Quintius, at the commencement of an enterprise of no easy nature, king Eumenes and the Rhodian fleet joined him. The vast multitude of feamen, collected out of the three fleets, finished in a few days all the works requifite for the fiege of a city fo strongly fortified, both on the land side and on that next the fea. Covered galleries were foon brought up; the wall was undermined, and, at the same time, shaken with battering rams. By the frequent shocks given with these, one of the towers was thrown down, and, by its fall, the adjoining wall on each fide was laid flat. The Romans, on this, attempted to force in, both on the fide next the port, to which the approach was more level than to the rest, hoping to divert the enemy's attention from the more open passage, and, at the same time, through the breach caused by the falling of the wall. they were near effecting their delign, of penetrating into the town, when the affault was suspended by a proposal of a capitulation; which, however, came to nothing. Dexagoridas and Gorgopas commanded in the town, with equal authority. Dexagoridas had fent to the Roman general the proposal of surrendering, and, after the time, and the mode of proceeding, had been agreed on, he was slain as a traitor by Gorgopas, and the defence of the city was maintained with redoubled vigour by this fingle commander. The farther profecution of the fiege would have been much more difficult, had not Titus Quintius arrived with a body of four thousand chosen He shewed his army in order of battle, on the brow of a hill at a small distance from the city; and, on the other side, Lucius Quintius plied the enemy.

enemy hard with his engines, both on the fide of the BOOK fea, and of the land; on which, Gorgopas was compelled, by despair, to follow the plan, which, in the Y.R. 557. case of another, he had punished with death. After B. C. 194. stipulating for liberty to carry away the soldiers, whom he had there as a garrison, he furrendered the city to Quintius. Previous to the furrender of Gythium, Pythagoras, who commanded at Argos, left that place, intrusting the defence of the city to Timocrates of Pellene; and, with a thousand mercenary foldiers, and two thousand Argives, came to Lacedæmon and joined Nabis.

XXX. ALTHOUGH Nabis had been greatly frightened at the first arrival of the Roman fleet, and the loss of the towns on the sea coast, yet, as long as Gythium was held by his troops, the small degree of hope, which that afforded, had helped to quiet his apprehensions; but, when he heard that that place too was given up to the Romans, and saw that he had no room for any kind of hope on the land, where every place round was in the hands of the enemy, and that he was totally excluded from the sea, he found himself under the necessity of yielding to fortune. In the first place, he sent an officer, with a wand of parley, into the Roman camp, to learn whether permission would be given to send ambassadors. This being consented to, Pythagoras came to the general, with no other commission than to propose a conference between that commander and the tyrant. A council was summoned on the proposal, and every one present agreeing in opinion, that a conference should be granted, a time and place were appointed. They came, with moderate efcorts, to some hills in the interjacent ground; and, leaving their cohorts there, in posts open to the view of both parties, they went down to the place of meeting; Nabis attended by a felect party of his lifeguards; Quintius by his brother, king Eumenes; Sofilaus. . VOL. IV. нн

NOOK Sofilaus, the Rhodian; Aristænus, prætor of the

Y.R. 557. B.C. 195.

XXXI. THEN the tyrant, having the choice given him to speak either before or after the Roman, began thus: "Titus Quintius, and you who " are present; if I could collect, from my own reflections, the reason of your having either declared, " or actually made war against me, I should have waited in filence the iffue of my deftiny. But, in " the present state of things, I could not repress my " defire of knowing, before I am ruined, the cause " for which my ruin is resolved on. And in truth, " if you were such men as the Carthaginians are re-" presented, men who considered the obligation of " faith, pledged in alliances, as in no degree facred, " I should not wonder, if you were the less scrupu-" lous with respect to your conduct towards me. " But, instead of that, when I look at you, I per-" ceive that you are Romans: men who allow " treaties to be the most folemn of religious acts, " and faith, pledged therein, the strongest of human " ties. Then, when I look back at myfelf, I am confident, I am one who, as a member of the " community, am, in common with the rest of the " Lacedæmonians, included in a treaty sublisting with you, of very ancient date; and likewise have, " lately, during the war with Philip, concluded anew, in my own name, a personal friendship and " alliance with you. But I have violated and can-" celled that treaty, by holding possession of the city " of Argos. In what manner shall I defend this? " By the consideration of the fact, or of the time? " The confideration of the fact furnishes me with a " twofold defence: for, in the first place, in con-" fequence of an invitation from the inhabitants " themselves, and of their voluntary act of surrender, " I accepted the poffcssion of that city, and did not " feize it by force. In the next place, I accepted it,

" when the city was in league with Philip, not in B o " alliance with you. Then the confideration of the " time acquits me, for this reason: that, at a time Y.R. 352 " when I was in actual possession of Argos, you en- B. C. " tered into an alliance with me, and stipulated that " I should send you aid against Philip, not that I " should withdraw my garrison from Argos. In this " dispute, therefore, so far as it relates to Argos, I " have unquestionably the advantage, both from the " equity of the proceeding, as I gained possession of " a city which belonged not to you, but to your " enemy; and, as I gained it by its own voluntary " act, and not by forcible compulsion; and also from " your own acknowledgment: fince, in the articles " of our alliance, you left Argos to me. But then, "the name of tyrant, and my conduct, are strong " objections against me: that I call forth slaves to a " state of freedom; that I carry out the indigent " part of the populace, and give them fettlements " in lands. With respect to the title by which I am " ftyled, I can answer thus: That, let me be what " I may, I am the same now, that I was, at the time when you yourfelf, Titus Quintius, concluded an " alliance with me. I remember, that I was then " styled king by you; now, I see, I am called ty-" rant. If, therefore, I had fince altered the ftvle " of my office, I might be chargeable with fickle-" ness: as you chose to alter it, the charge falls on " you. As to what relates to the augmenting the " number of the populace, by giving liberty to " flaves, and the distribution of lands to the needy: on this head too, I might defend myself on the " ground of a reference to the time of the facts " charged. These measures, of what complexion " foever they are, I had practifed before you formed an alliance with me, and received my aid in the " war against Philip. But, if I did the same things, " at this moment, I would not say to you, how did "I thereby injure you, or violate the friendship " Sublisting HN 2

BOOK " subfishing between us? but, I would insist, that, id " fo doing, I acted agreeably to the practice and Y.R. 557. " institutions of my ancestors. Do not estimate B.C. 195. " what is done at Lacedæmon, by the standard of " your own laws and conftitution. I need not com-" " pare every particular: you are guided, in your " choice of a horseman, by the quantity of his pro-" perty; in your choice of a foot foldier, by the " quantity of his property; and your plan is, that " a few should abound in wealth, and that the body " of the people should be in subjection to them. "Our law-giver did not choose that the admini-" stration of government should be in the hands of " a few, fuch as you call a fenate; or that this, or " that, order of citizens should have a superiority over the rest: but he proposed, by equalizing the " property and dignity of all, to multiply the num-" ber of those who were to bear arms for their " country. I acknowledge that I have enlarged on " these matters, beyond what consists with the con-" ciseness customary with my countrymen, and that " the fum of the whole might be comprised in few words: that, fince I first commenced a friendship " with you, I have given you no just cause of dis-" pleasure."

XXXII. The Roman general answered: "We never contracted any friendship or alliance with you, but with Pelops, the right and lawful king of Lacedæmon,; whose authority, while the Carthaginian, Gallic, and other wars, succeeding one another, kept us constantly employed, the tyrants, who after him held Lacedæmon under forced subighting jection, usurped into their own hands, as did you also during the late war with Macedonia. For what could be less consistent with propriety, than that we, who were waging war against Philip, in favour of the liberty of Greece, should contract friendship with a tyrant, and a tyrant who carried

" his violence and cruelty towards his subjects to as B 00 " great an excess as any that ever existed. But, " even supposing, that you had not either seized or Y. R. 157. " held Argos by iniquitous means, it would be in-" cumbent on us, when we are giving liberty to all " Greece, to reinstate Lacedæmon also in its antient " freedom, and the enjoyment of its own laws, which you just now spoke of, as if you were another Lycurgus. Shall we take pains to make " Philip's garrisons evacuate Tassus and Bargylii; " and shall we leave Lacedæmon and Argos, " those two most illustrious cities, formerly the " lights of Greece, under your feet, that their " continuance in bondage may tarnish our title of " deliverers of Greece?" But the Argives took part " with Philip: we excuse you from taking any " concern in that cause, so that you need not be " angry with them, on our behalf. We have re-" ceived sufficient proof, that the guilt of that pro-" ceeding is chargeable on two only, or, at most, "three persons, and not on the state; just, indeed, " as, in the case of the invitation given to you and to " your army, and your reception in the town, not " one step was taken by public authority. We "know, that the Thessalians, Phocians, and Locri-" ans, to a man, unanimously joined in espousing the " cause of Philip; and when, notwithstanding this, we have given liberty to all the rest of Greece, "how, I ask you, can you suppose we shall conduct a " ourlelves towards the Argives, who are acquitted of having publicly authorifed misconduct? You " faid, that your inviting flaves to liberty, and the " distribution of lands among the indigent, were ob-" jected to you as crimes; and crimes, furely, they " are, of no small magnitude. But what are they, " in comparison with those atrocious deeds, that are " daily perpetrated by you and your adherents; in continual fuccession? Shew us a free assembly " of the people, either at Argos or Lacedæmon, if **HH3**

OOK " you wish to hear a true recital of the crimes of

XXIV., " the most abandoned tyranny. To omit all other Y.R. 557. " instances of older date, what a massacre did your B.C. 195. " fon-in-law, Pythagoras, make at Argos almost " before my eyes? What another did you your-" felf perpetrate, when I was on the borders of La-" conia? Now, give orders, that the persons whom " you took out of the midst of an assembly, and " committed to prison, after declaring in the hearing of all your countrymen, that you would keep "them in custody, be produced in their chains, that " their wretched parents may know that they are " alive, and have no cause for their mourning. "Well, but you fay, though all these things were " fo, Romans, how do they concern you? Can you " fay this to the deliverers of Greece? To people " who crossed the sea in order to deliver it, and " have maintained a war, on fea and land, to effect its deliverance. Still you tell us, you have not st directly violated the alliance, or the friendship " established between us. How many instances " must I produce of your having done so? But I " will not go into a long detail: I will bring the " matter to a short issue. By what acts is friendship " violated? Most effectually by these two: by " treating our friends as foes: and by uniting your-" felf with our enemies. Now, which of these has " not been done by you? For Messene, which had " been united to us in friendship, by one and the fame bond of alliance with Lacedæmon, you, " while professing yourfelf our ally, reduced to sub-" jection by force of arms, though you knew it was in alliance with us; and you contracted with Philip, our professed enemy, not only an alliance, " but even an affinity, through the intervention of " his general, Philocles; and waging actual war " against us, with your piratical ships, you made the " fea round Malea unlafe, and you captured and " slew more Roman citizens, almost, than Philip " himself:

"himself; and it was less dangerous for our ships to be bring supplies for our armies, by the coast of

"Macedonia, than by the promontory of Malea V.R. say." Ceafe, therefore, to vaunt your good faith, and B. C. say.

"the obligations of treaties; and, dropping your

" affectation of popular fentiments, speak as a ty-

" rant, and as an enemy."

XXXIII. Aristænus then began, at first, to advise, and afterwards even to beseech Nabis, while it was yet in his power, and while the state of affairs permitted, to confider what was best for himself and his interests. He then mentioned the names of several tyrants, in the neighbouring states, who had refigned their authority, and restored liberty to their people, and afterwards lived to old age, not only in fafety, but with the respect of their countrymen. After this conversation had passed, the approach of night broke up the conference. Next day, Nabis faid, that he was willing to cede Argos, and withdraw his garrison, fince such was the defire of the Romans, and to deliver up the prisoners and deserters; and if they demanded any thing farther, he requested, that they would set it down in writing, that he might deliberate on it with his friends. Thus the tyrant gained time for confultation, and Quintius also, on his part, called a council, to which he summoned likewise the chiefs of the allies. The greatest part were of opinion, that "they ought to persevere " in the war until the tyrant should be stripped of " all power; otherwise the liberty of Greece would " never be secure. That it would have been much " better never to have entered on the war, than to " drop it after it was begun; for this would be a kind of approbation of his tyrannical usurpation " of power, which would establish him more firmly in it, as giving the countenance of the Roman er people to his ill-acquired authority; and the ex-" ample would quickly spirit up many in other H H 4

BOOK " states to plot against the liberty of their country-**XXIV. " men." The wishes of the general himself tended Y.R. 557. rather to peace, for he faw, that, as the enemy was B. C. 195. shut up in the town, nothing remained but a siege, and that must be very tedious. For it was not Gythium, that they must besiege, though even that town had been gained by capitulation, not by assault; but Lacedæmon, a city most powerful in men and arms. The only hope which they could have formed was, that, on the first approach of their army, diffensions and insurrections might 'we been raised within, but, though the standards had been seen to advance almost to the gates, not one person had To this he added, that "Villius the am-" baffador, returning from Antiochus, brought in-" telligence, that nothing but war was to be expected " from that quarter; and that the king had come " over into Europe with a much more powerful ar-" mament by sea and land than before. Now, if " the army should be engaged in the flege of Lace-" dæmon, with what other forces could the war be " maintained against a king of his great power and " ftrength?" These arguments he urged openly; but he was influenced by another motive, which he did not avow, his anxiety, left one of the new confuls should be appointed to the province of Greece; and then the honour of terminating the war, in which he had proceeded so far, must be yielded to a fucceffor.

XXXIV. FINDING that he could not, by oppofition, make any alteration in the fentiments of the
allies, by pretending to go over to their opinion, he
led them all into a concurrence in his scheme. "Be
" it so," faid he, "and may success attend us: let
" us lay siege to Lacedæmon, since that is your
" choice. However, as a business so slow in its
" progress, as you know the besieging of cities to
" be, very often wears out the patience of the be" siegers,

" fiegers, sooner than that of the besieged, you 1900 ought, before you proceed a step farther, to con-" fider, that we must spend the winter under the Y.R. " walls of Lacedæmon. If this tedious enterprise B.C. " brought only toil and danger, I would recom-" mend to you, to prepare your minds and bodies to support these. But, in the present case, vast " expences also will be requisite for the construction of work for machines and engines, fufficient for " the fiege of io great a city, and for procuring " flores of previsions for the winter to ferve you " and us: therefore, to prevent your being fuddenly " difconcerted, or shamefully deserting an enter-" prife, which you had engaged in, I think it will be " necessary for you to write home to your respective " ftates, and learn what degree of spirit and of ffrength each possesses. Of auxiliary troops I if have enough, and to spare; but the more nume-" rous we are, the more numerous will be our The country of the enemy has nothing. e left but the naked foil. Besides, the winter is at " hand, which will render it difficult to convey what " we may want from distant places." This speech first turned their thoughts to the domestic evils prevailing in their feveral states; the indolence of those who remained at home; the envy and mifrepresentations to which those who served abroad were liable; the difficulty of procuring unanimity among men in a state of freedom; the emptiness of the public treafury, and people's backwardness to contribute out of their private property. These considerations wrought fuch a sudden change in their inclinations, that they gave full power to the general, to do whatever he judged conducive to the general interest of the Roman people, and their allies.

XXXV. THEN Quintius, confulting only his lieutenant-generals and military tribunes, drew up the following conditions on which peace should be made

on made with Nabis: "That there should be a suf-*XXIV. " pehlion of arms for fix months, between Nabis, Y.R. 357. " on one part, and the Romans, king Eumenes and B. C. 195 " the Rhodians, on the other. That Titus Quintius " and Nabis should, immediately, send ambassadors " to Rome, in order that the peace might be rati-" fied by authority of the senate. That, whatever " day a written copy of these conditions should be delivered to Nabis, on that day should the armi-" stice commence; and, within ten days after that " day, his garrifons should be withdrawn from Ar-" gos, and all other towns in the territory of the "Argives; all which towns should be entirely evacuated, restored to freedom, and in that state er delivered to the Romans. That no flave, whether belonging to the king, the public, or a private er person, be removed out of any of them; and if any had been removed before, that they be faith-" fully restored to their owners. That he should er restore the ships, which he had taken from the " maritime states; and should not have any ship, excepting two barks; and these to be navigated with no more than fixteen oars. That he should " restore to all the states, in alliance with the Roman people, the prifoners and deferters in his-" hands; and to the Messenians, all the effects that " could be discovered, and which the owners could s prove to be their property. That he should, "likewife, restore to the exiled Lacedæmonians er their children, and their wives, who chose to fol-" low their hufbands; provided that no woman fhould be obliged, against her will, to follow her " husband into exile. That such of the mercenary foldiers of Nabis, as had deferted him, and gone either to their own countries, or to the Romans, " should have all their effects faithfully restored to "them. That he should hold possession of no city " in the island of Crete; and that such as were then " in his possession, should be given up to the Ro-" mans.

mans. That he should not form any alliance, or wage war, with any of the Cretan states, or with " any other. That he should withdraw all his gar- Y. R. ssy. " risons from those cities which he should give up, B.C. " and which had put themselves, and their country, " under the dominion and protection of the Roman " people; and should take care that, in future, " neither he, nor any of his fubjects, should give " them any disturbance. That he should not build any town or fort in his own, or any other, terri-" tory. That, to fecure the performance of thefe " conditions, he should give five hostages, such as "the Roman general should choose, and among " them his own fon; and should pay, at present, " one hundred talents of filver; and fifty talents, " annually, for eight years."

XXXVI. THESE articles were put into writing, and fent into Lacedæmon, the camp having been removed, and brought nearer to the town. The tyrant faw nothing in them that gave him much fatisfaction, excepting that, beyond his hopes, no mention had been made of reinstating the exiles. But what mortified him most of all, was, the depriving him of his shipping, and of the maritime towns: for the sea had been a source of great profit to him; his piratical veffels having continually infested the whole coast from the promontory of Malea. Besides, he found in the young men of those towns, recruits for his army, who made by far the best of his soldiers. Though he discussed those conditions in private, with his confidential friends, yet, as the ministers in the courts of kings, faithless in other respects, are particularly so with respect to the concealing of fecrets, they foon became the fubject of common conversation. The public, in general, expressed not so great a disapprobation of the whole of the terms, as did individuals, of the articles particularly affecting themselves. Those who had

the wives of the exiles in marriage, or had possessed themselves of any of their property, were provoked, Y.R. 557. as if they were to lose what was their own, and not B.C. 295. to make restitution of what belonged to others. The flaves, who had been fet at liberty by the tyrant, perceived plainly, not only that their enfranchisement would be annulled, but that their fervitude would be much more severe than it had been before, when they should be again put under the power of their incensed masters. The mercenary soldiers saw, with uneafiness, that, in consequence of a peace, their pay would cease; and they knew also, that they could not return among their own countrymen, who detested not tyrants more than they did their abettors.

> XXXVII. They at first spoke of these matters, in their circles, with murmurs of discontent; and, afterwards, fuddenly ran to arms. From which tumultuous proceeding, the tyrant perceived, that the passions of the multitude were of themselves inflamed as highly as he could wish; he, therefore, immediately ordered a general affembly to be fummoned. Here he explained to them the terms which the Romans wanted to impose, to which he falsely added others, more fevere and humiliating. While, on the mention of each particular, fornedines the whole afsembly, sometimes different parties, raised a shout of disapprobation, he asked them, "What answer they " wished him to give; or what they would have him " do?" On which all, as it were with one voice, cried out, "To give no answer, to continue the war;" and they began, as is common with a multitude, every one to encourage the rest, to keep up their spirits, and cherish good hopes, observing, that " fortune favours the brave." Animated by these expressions, the tyrant assured them, that Antiochus, and the Ætolians, would come to their affiftance; and that he had, in the mean time, a force abundantly sufficient for the maintenance of a siege, Every

Every thought of peace vanished from their minds, BOO and, unable to contain themselves longer in quiet, they ran out in parties against the advanced guards Y.R. 357. of the enemy. The fally of these sew skirmishers, B. C. 195 and the weapons which they threw, immediately demonstrated to the Romans, beyond a doubt, that the During the four following war was to continue. days, several slight encounters took place, without any certain advantage; but, on the fifth day after, in a kind of regular engagement, the Lacedæmonians were beaten back into the town, in such a panic, that several Roman soldiers, pressing close on their rear, entered the city through open spaces, not secured with a wall, of which, at that time, there were several.

XXXVIII. THEN, Quintius, having, by this repulse, effectually checked the sallies of the enemy, and being fully convinced that he had now no alternative, but must beliege the city, sent persons to bring up all the marine forces from Gythium; and, in the mean time, rode himself, with some military tribunes, round the walls, to take a view of the fituation of the place. In former times, Sparta had no wall; of late, the tyrants had built walls, in the places where the ground was open and level, but the higher places, and those more difficult of access, they secured by placing guards of foldiers instead of fortifi-When he had sufficiently examined every circumstance, he resolved on making a general affault; and, for that purpose, surrounded the city with all his forces, the number of which, Romans and allies, horse and foot, naval and land forces, all together, amounted to fifty thousand men. brought scaling-ladders, some firebrands, some other matters, wherewith they might either affail the enemy, or strike terror. The orders were, that, on railing the shout, all should advance at once, in order that the Lacedæmonians, being alarmed at the

BOOK the same time in every quarter, might be at a loss where, first, to make head, or whither to bring aid. Y.R. 157. The main force of his army he formed in three di-2. 295. visions, and ordered one to attack, on the side of the Phoebeum, another on that of the Dictynneum, and the third near a place called Heptagonize, all which are open places without walls. Though furrounded on all fides by fuch a violent alarm, the tyrant, at first, attentive to every sudden shout, and hasty message, either ran up himself, or fent others, wherever the greatest danger pressed; but afterwards, he was so stunned by the horror and confufion that prevailed all around, as to become incapable either of giving proper directions, or of hearing what was faid, and to lose, not only his judgment, but almost his reason.

> XXXIX. For fome time the Lacedæmonians maintained their ground, against the Romans, in the narrow passes; and three armies, on each side, fought, at one time, in different places. Afterwards, when the heat of the contest increased, the combatants were, by no means, on an equal footing: for the Lacedæmonians fought with missile weapons, against which, the Roman soldiers, by means of their large shields, easily defended themselves, and many of their blows either miffed, or were very weak; for, the narrowness of the place causing them to be closely crowded together, they neither had room to discharge their weapons, with a previous run, which gives great force to them, nor clear and fleady footing while they made their throw. Of the weapons, therefore, discharged against the front of the Romans, none pierced their bodies, few even their shields: but several were wounded, by those who stood on higher places, on each side of them; and presently, when they advanced a little, they were wounded unawares, both with javelins, and tiles also, thrown from the tops of the houses. On this they raifed

raised up their shields over their heads, and joining to them fo close together as to leave no room either for fuch random weapons, or even for the infertion Y.R. 182 of a javelin, by a hand within reach, they preffed for- B. C. ward under cover of this tortoife fence. time the narrow streets, being thronged with their own multitude, and that of the enemy, confiderably retarded their progress; but, when once, by gradually pushing back the enemy, they gained the wider ftreets, the impetuolity of their attack could no longer be withflood. While the Lacedæmonians, having turned their backs, fled precipitately to the higher places, Nabis, being utterly confounded, as if the town were already taken, began to look about for a way to make his escape. Pythagoras, through the whole offair, displayed the spirit and conduct of a general, and was now the fole means of faving the city from being taken. For he ordered the buildings nearest to the wall to be set on tire; and these being instantly in a blaze, those who, on another occasion, would have brought help to extinguish the fire, now helping to increase it, the roofs tumbled on the Romans; and not only fragments of the tiles, but also the half-burned timber reached the soldiers: the flames fpread wide, and the fmoke caused a degree of terror even greater than the danger. quence, the Romans who were without the city, and were just then advancing to the assault, retired from the wall; and those who were within, fearing lest the fire, riling behind them, should put it out of their power to rejoin the rest of the army, began to Whereupon Quintius, seeing how matters stood, ordered a general retreat to be sounded .-Thus, after they had almost mastered the city, they were obliged to quit it, and return to their camp.

XL. Quintius, conceiving greater hopes from the fears of the enemy, than from the immediate effect of his operations, kept them in a continual

OOK alarm during the three succeeding days; sometimes harasting them with affaults, fometimes inclosing fe-Y.R. 357. veral places with works, fo as to leave no paffage A.C. 195 open for flight. These menaces had such an effect on the tyrant that he again fent Pythagoras to solicit peace. Quintius, at first, rejected him with disdain, and ordered him to quit the camp; but afterwards, on his suppliant entreaties, and throwing himself at his feet, he admitted him to an audience. The purport of his discourse, at first, was, an offer of implicit submission to the will of the Romans; but this availed nothing, being confidered as nugatory and indecifive: and the business was, at length, brought to this iffue, that a truce should be made on the conditions delivered in writing a few days before, and the money and hostages were accordingly received. While the tyrant was kept shut up by the siege, the Argives, receiving frequent accounts, one after another, that Lacedæmon was on the point of being taken, and having themselves resumed courage on the departure of Pythagoras, with the strongest part of his garrison, looked now with contempt on the . fmall number remaining in the citadel; and, being headed by a person named Archippus, drove the garrifon out. They gave Timocrates, of Pellene, leave to retire, with folemn affurances of sparing his life, in confideration of the mildness which he had shewn in his government. In the midst of their rejoicing for this event, Quintius arrived, after having granted peace to the tyrant, dismissed Eumenes and the Rhodians from Lacedæmon, and fent back his brother, Lucius Quintius, to the fleet.

> XLI. THE Nemæan games, the most celebrated of all their festivals, and their most splendid public spectacle, had been omitted, at the regular time, on account of the difasters of the war: the state, now, in the fulness of their joy, ordered them to be celebrated on the arrival of the Roman general and his army:

army; and appointed the general, himself, president # 0 of the games. Many circumstances concurred to render their joy complete: their countrymen, whom Y.R 1871. Pythagoras, lately, and, before that, Nabis, had car- B. C. 195. ried away, were brought home from Lacedæmon; those who, on the discovery of the conspiracy, by Pythagoras, and when the mailacre was already begun, had fled from home, now returned; they faw their liberty restored, after a long interval, and beheld, in their city, the Romans, the authors of its restoration, whose only view, in making war on the tyrant, was, the support of their interest. The liberty of the Argives was, alfo, folemnly announced, by the voice of a herald, on the very day of the Nemean games. Whatever pleasure the Achieans felt on Argos being reinflated in the general council of Achaia, their joy was, in a great merfure, allayed by Laceda mon being left in havery, and the tyrant close at their fixe. As to the Attohung, if ev loudly railed at that measure in every meeting. They remarked, that " the war with I'hilip was not ended " until he evacuated all the citics of Greece. " Lacedæinon was left to the tyrant, while the law-" ful king, who had been, at the time, in the Roman " camp, and others, the nobleit of the citizens, must " live in exile: fo that the Roman nation was be-" come a partizan of Nabis's tyranny." Quintius led back his army to Elatia, whence he had let out to the Spartan war. Some writers fay, that the tyrant's method of carrying on the war was not by fallies from the city, but that he encamped in the face of the Romans, and that, after he had declined fighting a long time, waiting for fuccours from the Actolians, he was forced to come to an engagement, by an attack which the Romans made on his foragers, when, being defeated in that battle, and beaten out of his camp, he fued for peace, after fifreen thousand of his men had been killed, and more than four thousand made prisoners.

482

XLAI. NEARLY at the same time, arrived at Rome a letter from Titus Quintius, with an ac-Y.R. 557. count of his proceedings at Lacedæmon; and an-B. C. 195. other, out of Spain, from Marcus Porcius, the conful: whereupon the fenate decreed a supplication, for three days, in the name of each. The other conful, Lucius Valerius, as his province had remained quiet since the defeat of the Boians at the wood of Litana, came home to Rome to hold the elections. Publius Cornelius Scipio Africanus, a fecond time, and Tiberius Sempronius Longus, were elected confuls. The fathers of these two had been consuls in the first year of the second Funic war. The election of prætors was then held, and the choice fell on Publius Cornelius Scipio, two Cneius Corneliuses, Merenda, and Blasio, Cneius Domitius Ænobarbus, Sextus Digitius, and Titus Juvencius Thalna. As foon as the elections were finished, the conful returned to his province. The inhabitants of Ferentinum, this year, laid claim to a privilege unheard of before: that Latines, giving in their names for a Roman colony, should be deemed citizens of Some colonists, who had given in their names for Pureoli, Salernum, and Buxentum, affumed, on that ground, the character of Roman citizens; but the senate determined that they were not.

Y.R. 558.

XLIII. In the beginning of the year, wherein B. C. 194. Publius Scipio Africanus, a second time, and Tiberius Sempronius Longus were consuls, two ambassadois from the tyrant Nabis came to Rome. The senate gave them audience in the temple of Apollo, outlide the city. They entreated, that a peace might be concluded on the turms fettled with Quintius, which was granted. When the question was put concerning the provinces, the majority of the senate were of opinion, that, as the wars in Spain and Macedonia were at an end, Italy should be the

province of both the confuls: but Scipio contended # 00 that one contul was sufficient for Italy, and that Macedonia ought to be decreed to the other; that Y.R. says " there was every reason to apprehend a dangerous B. C. 164. war with Antiochus, for he had already, of his " own accord, come over into Europe; and how " did they suppose he would act in future, when he " should be encouraged to a war, on one hand, by " the Ætolians, avowed enemies of their state, and " stimulated, on the other, by Hannibal, a general " famous for his victories over the Romans?" While the confular provinces were in dispute, the prætors cast lots for theirs. The city jurisdiction fell to Cneius Domitius, the foreign, to Titus Juvencius; farther Spain, to Publius Cornelius; hither Spain, to Sextus Digitius; Sicily, to Cheius Cornelius Blasio: Sardina, to Cneius Cornelius Merenda. It was resolved, that no new army should be sent over to Macedonia, but that the one which was there should be brought home to Italy by Quintius, and disbanded; that the army which was in Spain, under Marcus Porcius Cato, should likewife be dishanded; that Italy should be the province of both the confuls, for the defence of which they should raise two city legions; so that, after the disbanding of the armies, mentioned in the resolution of the senate, the whole military establishment should consist of eight Roman legions.

XLIV. A SACRED spring had been celebrated, in the preceding year, during the confulate of Marcus Porcius and Lucius Valerius; but Publius Licinius, one of the pontilis, having made a report, first, to the college of pontiffs, and, afterwards, by their direction, to the fenate, that it had not been duly performed, a vote was passed, that it should be celebrated anew, under the direction of the pontiffs; and that the great games, vowed together with it, should be exhibited at the usual expence: that the

facred

BOOK facred foring should be deemed to comprehend all xxxiv. the cattle born between the calends of March, and Y.R. 558. the day preceding the calends of May, in the year of B. C. 194. the confulate of Publius Cornelius Scipio and Tiberius Sempronius Longus. Then followed the election of censors. Sextus Ælius Pætus, and Caius Cornelius Cethegus, being created cenfors, appointed prince of the senate the consul Publius Scipio, whom the former cenfors likewise had appointed. They passed by only three senators in the whole, none of whom had enjoyed the honour of a curule office. They obtained, on another account, the highest degree of credit with that body; for, at the celebration of the Roman games, they ordered the curule ædiles to fet apart places for the fenators, distinct from those of the people, whereas, hitherto, all the spectators used to sit promiscuously. Of the knights, also, very few were deprived of their horses; nor was feverity shewn towards any rank of men. gallery of the temple of Liberty, and the Villa Publica, were repaired and enlarged by the same censors. The facred fpring, and the votive games, were celebrated, pursuant to the vow of Servius Sulpicius Galba, when conful. While every one's thoughts were engaged by the shews then exhibited, Quintus Pleminius, who, for the many crimes, against gods and men, committed by him at Locri, had been thrown into prison, procured men who were to set fire, by night, to several parts of the city at once; in order that, during the general consternation, which fuch a disturbance, in the night, would occasion, the prison might be broken open. But some of the accomplices discovered the design, and the affair was laid before the fenate. put down into the dungeon, and there put to death.

> XLV. In this year colonies of Roman cirizens were settled at Puteoli, Vulturnum, and Liternum; three hundred men in each place. The lands allotted

to them had formerly belonged to the Campanians. Colonies of Roman citizens were likewife established at Salernum and Buxentum. The commissioner for V.R. 535. conducting these settlements were, Tiberius Sempranius Longus, then conful, Marcus Servilius, and Quintus Minucius Thermus. Other commissioners. alfo, Decius Junius Brutus, Marcus Bæbius Tamphilus, and Marcus Helvius, led a colony of Roman citizens to Sipontum, into a district which had belonged to the Arpinians. To Templa, likewise, and to Croto, colonies of Roman citizens were led out. The lands of Tempsa had been taken from the Bruttians, who had formerly expelled the Greeks from them: Croto was possessed by Greeks. commissioners for making these settlements were, for Croso, Cneius Octavius, Lucius Æmilius Paullus, and Caius Pletorius; for Templa, Lucius Cornelius Merula, and Caius Salonius. Several prodigies were feen at Rome, that year, and others reported, from other places. In the Forum, Comitium, and Capitol, drops of blood were seen, and several showers of earth fell, and the head of Vulcan was furrounded with a blaze of fire. It was reported, that a stream of milk ran in the river at Interamna; that, in some reputable families at Ariminum, children were born without eyes and nose; and one, in the territory of Picenum, that had neither hands nor feet. prodigies were expiated, according to an order of the pontiffs; and the nine days' festival was celebrated, in confequence of a report from Adria, that a shower of stones had fallen in that neighbourhood.

XLVI. In Gaul, Lucius Valerius Flaccus, proconful, in a pitched battle, near Mediolanum, completely overthrew the Infubrian Gauls, and the Boians; who, under the command of Dorulacus, had croffed the Po, to rouse the Insubrians to arms. Ten thousand of the enemy were slain. About this time his colleague, Marcus Porcius Cato, triumphed over

BOOK Spain. He carried in the procession twenty-five XXXIV. thousand pounds weight of unwrought filver, one Y.R. 558, hundred and three thousand filver denariuses*, five B. C. 194. hundred and forty of Oscan silver +, and one thoufand four hundred pounds weight of gold. Out of the booty, he distributed to each of his soldiers two hundred and seventy ases 1; double that sum to each centurion, and triple to each horseman. Sempronius, conful, going into his province, led his legions, first, into the territory of the Boians. this time Boiorix, their chieftain, with his two brothers, after having drawn out the whole nation into the field, to renew the war, pitched his camp on level ground, with an evident intention to fight the enemy, in case they should pass the frontiers. When the conful understood what a numerous force, and what a degree of resolution the enemy had, he sent an express to his colleague, requesting him, " if he "thought proper, to hasten to join him;" adding, that "he would act on the defensive, and defer en-" gaging in battle, until his arrival." The same reason which made the consul wish to decline an action, induced the Gauls, whose spirits were also raifed by the backwardness of their antagonists, to bring it on as foon as possible, that they might finish the affair before the two confuls thould unite their However, during two days, they did nothing more than stand in readiness for battle, if any should come out against them. On the third, they advanced furiously to the rampart, and assaulted the camp on every fide at once. The conful, immediately, ordered his men to take arms, and kept them quiet, under arms, for some time; both to add to the foolish confidence of the enemy, and to arrange his troops at the gates, through which each party was to fally out. The two legions were ordered to march out through the two principal gates; but, in

the very pass of the gates, the Gauls opposed them a w in fuch close bodies as to stop up the way. The fight was maintained, a long time, in thele narrow y.R. passes; nor were their hands or swords much em- B. C. 194 ployed in the business, but, pushing with their shields and bodies, they pressed against each other, the Romans struggling to force their way out, the Gauls to break into the camp, or, at least, to hinder the Romans from coming out. However, neither party could make the least impression on the other, until Quintus Victorius, a first centurion, and Caius Atinius, a military tribune, the former of the fecond, the latter of the fourth legion, had recourse to an expedient, often tried in desperate cases, snatching the standards from the officers who carried them. and throwing them among the enemy. struggle to recover the standards, the men of the second legion, first, made their way out of the gate.

XLVII. THLS were now fighting on the outfide of the rampart, the fourth legion still entangled in the gate, when a new alarm arose on the opposite fide of the camp. The Gauls had broke into the Questorian Gate, and had flain the questor, Lucius Poitumius, firnamed Tynipanus, with Marcus Atimus and Publius Sempronius, præfects of the allies, who made an obstinate resistance, and also near two hundred foldiers. The enemy were masters of that part of the camp, until a cohort of those which are called Extraordinaries, fent by the conful to defend the Quæftorian Gat-, killed forne who had got within the rampart, drove out the rest, and opposed others who were attempting to break in. About the fame time, the fourth legion, and two cohorts of Extraordinaries, burft out of the gate, and thus there were three battles, in different places, round the camp; and the various kinds of shours raited by them, called off the attention of the combatants from the fight in which they themselves were immediately engaged, to the dangers

which.

box which, they apprehended, threatened their friends. The battle was maintained, until mid-day, with W.R. 558. equal strength, and with nearly equal hopes. B.C. 194. length, the fatigue and heat so far got the better of the fost relaxed bodies of the Gauls, who are incapable of enduring thirst, as to make most of them give up the fight; and the few, who flood their ground, were attacked by the Romans, routed, and driven to their camp. The conful then gave the fignal for retreat, which the greater part obeyed; but some, eager to continue the fight, and hoping to get possession of the camp, pressed forward to the rampart, on which the Gauls, despising their small number, rushed out in a body from the camp. The Romans were then routed in turn, and compelled, by their own fear and difmay, to retreat to their camp, which they had refused to do at the command of their general. Thus both parties experienced, in turn, the viciffitudes of flight and victory. The Gauls, however, had eleven thousand killed, the Romans but five thousand. The Gauls retreated into the heart of their country, and the conful led his legions to Placentia. Some writers fay, that Scipio, after joining his forces to those of his colleague, over-ran and plundered the country of the Boians and Ligurians, as far as the woods and marshes suffered him to proceed, others that, without having effected any thing material, he returned to Rome to hold the elections.

> XLVIII. THUS QUINTIUS spent the entire winter season of this year at Flatia, where he had established the winter-quarters of his army, in adjusting political arrangements, and reverling the measures which had been introduced in the feveral states under the arbitrary domination of Philip and his deputies, while they crashed the rights and liberties of others, in order to augment the power of those who formed a faction in their favour. Early in the spring he

came

came to Corinth, where he had summoned a gene- 800 x ral convention. Ambassadors having attended from XXXIV. every one of the states, so as to form a numerous Y.R. 558. affembly, he addressed them in a long speech, in B.C. which, beginning from the first commencement of friendship between the Romans and the nation of the Greeks, he enumerated the proceedings of the commanders who had been in Macedonia before him. and likewise his own. His whole narration was heard with the warmest approbation, until he came to make mention of Nabis; and then they expressed their opinion, that it was utterly inconfissent with the character of the deliverer of Greece, to have left feated in the centre of one of its most respectable states, a tyrant, who was not only insupportable to his own country, but a terror to all the states in his neighbourhood. Whereupon Quintius, who well knew their fentiments on the occasion, freely acknowledged, that " if the business could have been accomplished " without the entire destruction of Lacedæmon, no mention of peace with the tyrant ought ever to " have been liftened to; but that, as the case stood, " when it was not possible to crush him without in-" volving the city in utter ruin, it was judged more eligible to leave the tyrant in a state of debility, " stripped of almost every kind of power to do in-" jury, than to fuffer the city, which must have pe-" rished in the very process of its delivery being " effectuated, to fink under remedies too violent ff for it to support."

XLIX. To the recital of matters past, he subjoined, that "his intention was to depart, shortly, "for Italy, and to carry with him all his troops; "that they should hear, within ten days, of the garrisons having evacuated Demetrias; and that "Chalcis, the citadel of Corinth, should, instantly, before their eyes, be delivered up to the Achæ-"ans: that all the world might know which de-

BOOK " served better the character of deceivers, the Ro-XXXIV, " mans or the Ætolians, who had spread infinua-Y.R. 558. " tions, that, when the cause of liberty was intrusted 3. C. 394. " to the Romans, it was put into dangerous hands, " and that they had only changed masters, being " subjugated now to the Romans, as, formerly, to " the Maccdonians. But they were men who never " scrupled what they either said or did. The rest " of the states, he advised, to form their estimate of " friends from deeds, not from words; and to fa-" tisfy themselves whom they ought to trust, and " against whom they ought to be on their guard; " to use liberty with moderation: for, when regu-" lated by prudence, it was productive of happiness both to individuals and to states; but, when pushed " to excess, it become not only obnoxious to others, " but precipitated the possessors of it, themselves, " into dangerous rashness and extravagance. He er recommended, that those at the head of affairs, and all the feveral ranks of men in each " particular state, should cultivate harmony between themselves; and that all the states should direct " their views to the general interest of the whole. " For, while they acted in concert, no king or "tyrant would ever be able to overpower them: · but discord and diffension gave every advantage " to the arts of an adversary, as the party worsted, " in a domestic dispute, generally chose to unite with foreigners, rather than submit to a country-" man of their own. He then exhorted them, as "the arms of others had procured their liberty, " and the good faith of foreigners had returned it " fafe into their hands, to apply, now, their own di-" ligent care to the watching and guarding of it; " that the Roman people might perceive, that those " on whom they had bestowed liberty were deserv-" ing of it, and that their kindness was not ill " placed."

L. On hearing, from him, there admonitions, fuch as parental tenderness might dictate, every one present shed tears of joy; and so great were their Y.R. 35. transports, that they affected his feelings to such a B. C. degree as to interrupt his discourse. For some time a confused noise prevailed, all together expressing their approbation, and charging each other to treafure up those expressions in their minds and hearts, as if they had been uttered by an oracle. filence enfuing, he requested of them to make diligent fearch for fuch Roman citizens as were in fervitude among them, and to fend them into Thessalv to him, within two months; and he observed, that "it would not redound to their honour, if, in a land " restored to liberty, its deliverers should remain in " servitude." This was antwered with a shout of applause; and they acknowledged, as an obligation added to the rest, his reminding them of the discharge of a duty fo indispensably incumbent on their gratitude. There was a vast number of these who had been made prisoners in the Punic war, and sold by Hannibal when their countrymen refused to ranfom them. That they were very numerous, is proved by what Polybius fays, that this business cost the Achæans one hundred talents*, though they had fixed the price to be paid for each captive, to the owner, to low as five hundred denarioses †. For, at that rate, there were one thousand two hundred in Calculate now, in proportion to this, how many were probably in all Greece.

LI. BLYORE the convention broke up, they saw the garrison match down from the citadel of Corinth, proceed forward to the gate, and depart. The general followed them, accompanied by the whole affembly, who, with loud acclamations, bleffed him as their preserver and deliverer; and, at length,

* 19,3751. 1 461. 23. 11d.

BOOK taking leave of these, and dismissing them, he returned to Elatia by the fame road through which he Y.R. 158. came. From thence he fent away Appius Claudius, B. C. 194. lieutenant-general, with all the troops, ordering him to march through Thessaly and Epirus, and to wait for him at Oricum, where he intended to embark the army for Italy. He also wrote to his brother, Lucius Quintius, lieutenant-general, and commander of the fleet, to collect thither transport ships, from all the coasts of Greece. He himself proceeded to Chalcis; and, after fending away the garrisons, not only from that city, but likewife from Oreum and Eretria, he held there a congress of the Eubcean flates, whom he reminded of the condition in which he had found their affairs, and of that in which he was leaving them; and then difmiffed the affembly. Thence he went to Demetrias, and removed the garrison; then, accompanied by all the citizens, as at Corinth and Chalcis, he proceeded on his route into Thesfaly, where the states were not only to be fet at liberty, but also to be reduced, from a state of utter anarchy and confusion, into some tolerable form: for they had been thrown into ditorder, not only through the faults of the times, and the violence of the arbitrary acts of the king and his adherents, but also through the restless disposition of the nation, who, from the earliest times, even to our days, have never conducted any election, or affembly, or council, without diffensions and tumult. He chose both fenators and judges, with regard, principally, to their property, and vefted the chief share of power in that part of the state which was more particularly interested in its safety and tranquillity.

> LII. When he had completed these regulations in Thessaly, he went on, through Epirus, to Oricum, whence he intended to take his passage; and all the troops were transported thence to Brundusium. From this place to the city, they went through the whole length

OF ROME

length of Italy, in a manner, like a triumph; the captured effects, which they brought with them, forming a train as large as that of the troops them- Y IL selves. When they arrived at Rome, the senate ".C. in affembled outlide the city, to receive from Quintius a recital of his fervices; and, with high fatisfaction, voted him a triumph, which he had so justly merited. His triumph lasted three days. On the first day were carried in procession, armour, weapons, brazen and marble statues, of which he had taken greater numbers from Philip, than from the states of On the second, gold and silver wrought, unwrought, and coined. Of unwrought filver, there were eighteen thousand pounds weight; and, of wrought, two hundred and seventy thousand; confifting of many veffels of various forts, most of them engraved, and several of exquisite workmanship; also, a great many vessels made of brass, and, besides these, ten shields of silver. The coined silver amounted to eighty-four thousand of the Attic coin. called Tetradrachmus, containing each, of filver, about the weight of four denariuses*. Of gold there were three thousand seven hundred and sourteen pounds, and one shield of massy gold; and of the gold coin, called Philippics, fourteen thousand five hundred and fourteen †. On the third day were carried golden crows, presented by the several states, in number one hundred and fourteen; then the vic-Before his chariot went many illustrious captives, and the hostages, among whom were Demetrius, son of king Philip, and Armenes, a Lacedæmonian, fon of the tyrant Nabis. Then Quintius himself rode into the city, followed by a numerous body of foldiers, as the whole army had been brought home from the province. Among these he distributed two hundred and fifty afes I to each footman, double to a centurion, triple to a horseman. Those



B. C. 194.

4 0 who had been redeemed from captivity, added to the grandeur of the procession, walking after him V.R 598. with their heads shaven.

> LIII. In the latter part of this year, Quintus Ælius Tubero, plebeian tribune, in pursuance of a decree of fenate, proposed to the people, and the people ordered, that "two Latine colonies should be " fettled, one in Bruttium, the other in the territory " of Thurum." For making thele fettlements, commissioners were appointed, who were to hold the office for three years: for Bruttium, Quintus Navius, Marcus Minucius Rufus, and Marcus Furius Crassipes, and for the district of Thursum, Cneius Manhus, Quintus Ælius, and Lucius Aput-The affemblies of election to these two appointments were held in the Capitol by Cneius Domitius, city prætor. Several temples were dedicated this year: one of Juno Sofpita, in the heibmarket, vowed and contracted for four years before, in the time of the Galuc war, by Cneius Cornelius, conful, and the fame person, now censor, persormed the dedication. Another of Faunus, the building of which had been agreed for two years before, and a fund formed for it, out of fine oftreated by the ædiles, Caius Scribonius and Cneius Domitius; the latter of whom, now city prætor, dedicated it. Quinrus Marcius Ralla, constituted commissioner for the purpose, dedicated the temple of Fortuna Primigenia, on the Quirinal Hill. Publius Sempronius Sorhus had vowed this temple ten years before, in the Punic war; and, being afterwards cenfor, had employed persons to build it. Caius Servilius, duumvir, also dedicated a temple of Jupiter, in the island. This had been vowed in the Gallic war, six years before, by Lucius Furius Purpureo, who afterwards, when conful, contracted for the building .---Such were the transactions of that year.

LIV. Publius Scipio came home from his so province of Gaul to elect new confuls; and the XXXIV people, in affembly, elected Lucius Cornelius Me- Y.R. 24. rula, and Quintus Minucius Thermus. Next day. B.C. 1944 were chosen prætors, Lucius Cornelius Scipio, Marcus Fulvius Nobilior, Caius Scribonius, Marcus Valerius Messala, Lucius Poicius Licinus, and Caius The curule ædiles of this year, Caius Atilius Serranus and Lucius Scribonius, fitst exhibited the Megalesian games, in which were introduced performances on the stage. At the Roman games, celebrated by these ædiles, the senators, for the first time, lat separate from the people, which, as every innovation usually does, gave occasion to various observations. Some considered this as "an " honour, shewn at length to that most respectable " body, which ought to have been done them long before," while others contended, that " every " addition, made to the grandeur of the fenate, was " a diminution of the dignity of the people; and " that all fuch distinctions, as tended to set the or-" ders of the trate at a diffance from each other, " were equally subversive of liberty and concord. "During five hundred and fifty eight years," they afferted, " all the spectators had fat promiseuously: " what reason then, had now occurred, on a sudden, " that should make the senarors disdain to have the " commons intermixed with them, or make the rich " fcorn to fit in company with the poor? It was " an unprecedented gratification of pride, and over-" bearing vanity, never even defited, or certainly " not assumed, by the senate of any other nation." It is faid, that even Africanus himself, at last, became forry for having proposed that matter in his consulship: so difficult is it to bring people to approve of any alteration of antient customs, they are always naturally disposed to adhere to old practices, unless experience evidently proves their inexpediency.

OOK " tribunes to take cognizance of the claims of the " foldiers, so as to prevent their attending, pursuant Y.R 559 " to the proclamation;" and they added an order, B. C. 193. that the Latine confederates, who had served in the army of Publius Cornelius and Tiberius Sempronius, and had been discharged by those consuls, should reassemble, on whatever day, and in whatever place of Etruria, the conful, Lucius Cornelius, should appoint, and that the conful, Lucius Cornelius, on his way to his province, should enlist, arm, and carry with him, all such persons as he should think fit, in the several towns and countries through which he was to pass, and should have authority to discharge such of them, and at such times, as he might judge proper.

> LVII. AFTER the confuls had finished the levier, and were gone to their provinces, Titus Quintius demanded, that "the senate should receive " an account of the regulations which he, in concert " with the ten ambassadors, had settled; and, if they " thought proper, ratify them by their authority." He told them, that "it would facilitate this business, " if they were, first, to give audience to the ambas-" fadors, who had come from all parts of Greece, " and a great part of Asia, and to those from the " two kings." These embassies were introduced to the fenate, by the city prætor, Caius Scribonius. and all received kind answers. As the discussion of the affair with Antiochus required too much time, it was referred to the ten ambassadors, some of whom had conferred with the king in Asia, or at Lysi-Directions were given to Titus Quintius, that, in conjunction with these, he should hear what the king's ambassadors had to say, and should give them such answer as comported with the dignity and interest of the Roman people. At the head of the embasiy were Menippus and Hegesianax; the former of whom said, that " he could not conceive " what intricacy there was in the business of their " embassy.

embally, as they came simply to ask friendship, B O DE " and conclude an alliance. Now, there were three XXXIV. " kinds of treaties, by which kings and states form- Y. R. 55% " ed friendships with each other: one, when terms B. C. 1934 " were dictated to a people, vanquished in war; for " after every thing has been furrendered to him, who has proved superior in war, he has the sole "power of judging, and determining, what share " shall remain to the vanquished, and what they " shall forfeit. The second, when parties, equally " matched in war, conclude a treaty of peace and " friendship, on terms of equality; for then, de-" mands are proposed, and restitution made, recior procally, in a convention; and if, in confequence " of the war, confusion has arisen, with respect to " any parts of their properties, the matter is adjusted, on the footing, either of antient right, or of " the mutual convenience of the parties. The third kind was, when parties, who had never been foes, " met to form a friendly union by a focial treaty: " these neither dictate, nor receive terms, for that " is the case between a victor and a party van-" quished. As Antiochus came under this last " description, he wondered, he said, at the Romans " taking upon them to dictate terms to him; and to " prescribe, which of the cities of Asia they chose " fhould be free and independent, which tributary, " and which of them the king's troops, and the " king himself, should be prohibited to enter .- This " might be a proper method of concluding a peace " with Philip, who was their enemy, but not of. making a treaty of alliance with Antiochus, their " friend."

LVIII. To this Quintius answered: " Since « you choose to deal methodically, and enumerate " the several modes of contracting amity, I also will " lay down two conditions, without which, you may " tell your king, that he must not expect to contract

500 4 4 4 ...

BOOK " any friendship with the Romans. One, that, if he XXXIV. " does not choose that we should concern ourselves Y.R 559. " in the affairs of the cities in Asia, he must refrain B. C. 193. " from interfering, in any particular, with the affairs " of Europe. The other, that if he does not con-" fine himself within the limits of Asia, but passes " over into Furope, the Romans will think them-" felves at full liberty to maintain the friendships, " which they have already formed, with the states " of Asia, and also to contract new ones." On this Hegefianax exclaimed, that " fuch propositions were " highly improper to be listened to, as their ten-" dency was to exclude Antiochus from the cities of "Thrace and the Chersonese: places which his " great grandfather, Seleucas, had acquired, with " great honour, after varquishing Lysimachus in " war, and killing him in battle, and had left to his " furce fors; and pirt of which, after they had been " scized by the Thracians, Intiochus had, with ee equal honour, recovered by force of arms; as well " as others which had been deferted, as Lysimachia, " for instance, he had repeopled, by calling home " the inhabitants, and Icveral, which had been de-" flioyed by fire, and buried in ruins, he had rebuilt " at vast expence. What kind of retemblance was " there, then, in the cases of Antiochus, being eject-" ed from possessions so acquired, so recovered; " and of the Romans refraining from intermeddling " with Afti, to which they never had any claim? " Antiochur wished to obtain the friendship of the "Romans; but, he wished it, on terms that would " redound to his honour, not to his shame." In reply to this, Quintius faid, "Since honour is the on which our disquisitions turn, and which, " indeed, with a people who held the first rank " among the nations of the world, and with fo great " a king, ought to be the fole, or at least the pri-" mary object of regard; tell me, I pray you, which " do you think more honourable, to wish to give

" liberty to all the Grecian cities, in every part" " the world; or to make them flaves and vaffals? " Since Antiochus thinks it conducive to his glory, " to reduce to flavery those cities, which his great-" grandfather held, by the right of arms, but which " his grandfather, or father, never occupied as their " property; while the Roman people, having under-" taken the patronage of the liberty of the Greeks, " deem it incumbent on their faith and constancy, " not to abandon it. As they have delivered Greece " from Philip, so they intend to deliver, from An-" tiochus, all the states of Alia which are of the "Grecian race. For colonies were not fent into " Æolia and Ionia, to be enflaved to kings; but " with design to increase the population, and to " propagate that antient race in every part of the " globe."

LIX. HEGESIANAX helititing, as he could not deny, that the cause, which prokised the bestowing of liberty, carried a more honourable femblance than one that pointed to flavery, Publius Sulpicius, who was the eldest of the ten ambassadors, said, " Let us " cut the matter short. Choose one of the two con-" ditions clearly propounded, just now, by Quintius; " or cease to speak of friendship." But Menippus replied: "We neither will, nor can, accede to any " proposition, which tends to lessen the dominions " of Antiochus." Next day, Quintius brought into the fenate-house, all the ambassadors of Greece, and Asia, in order that they might learn the dispositions entertained by the Roman people, and by Antiochus, towards the Grecian states. He then acquainted them with his own demands, and those of the king; and defined them to "affure their respective flates, " that the fame difinterested zeal and courage, which " the Roman people had displayed in defence of " their liberty, against the encroachments of Philip, " they would, likewise, exert against those of Anti-

K K 3

On this, Menippus earnestly besought Quintius and Y. R. 659. The senate, "not to be hasty in forming their deter-B. C. 193. "mination, which, in its effects, might disturb the peace of the whole world; to take time to them"selves, and allow the king time for consideration; "that, when informed of the conditions proposed, "he would consider them, and either obtain some "relaxation in the terms, or accede to them." Accordingly, the business was deferred, entire; and a resolution passed, that the same ambassadors should be sent to the king, who had attended him at Lysimachia, Publius Sulpicius, Publius Villius, and Publius Ælius.

LX. SCARCELY had these begun their journey, when ambassadors from Carthage brought information, that Antiochus was evidently preparing for war, and that Hannibal was employed in his service; which gave reason to sear, that the Carthaginians might take arms at the fame time. Hannibal, on leaving his own country, had gone to Antiochus, as was mentioned before, and was held by the king in. high estimation, not so much for his other qualification, as because, to a person who had long been revolving schemes for a war with Rome, there could not be any fitter counsellor to confer with on such a Subject. His opinion was always one and the same: that Italy should be made the seat of the war; because "Italy would supply a foreign enemy both with " men and provisions; but, if it were left in quiet, " and the Roman people were allowed to employ the " strength and forces of Italy, in making war in any " other country, no king, or nation, would be able to "cope with them." He demanded, for himself, one hundred decked ships, ten thousand foot, and one thousand horse. "With this force," he said, " he would, first, repair to Africa; and he had con-" fident hopes, that he should be able to prevail on

the Carthaginians to revive hostilities. If the hould hesitate, he would raise a war, against the Romans, in some part of Italy. That the king Y.R. 355 ought to cross over into Europe, with all the rest B.C. 272 of his force, and keep his army in some part of Greece; not to pass over immediately into Italy, but to be in readiness to do so; which would be sufficient to give the war a formidable appearance, and impress a terrifying notion of its magnitude."

LXI. WHEN he had brought the king to agree in this opinion, he judged it necessary to predispose the minds of his countrymen in favour of the defign; but he durst not send a letter, lest it might, by some accident, be intercepted, and his plans, by that means, be discovered. He had found, at Ephesus, a Tyrian, called Arifto, and, in several less important commissions, had discovered him to possess a good degree of ingenuity. This man he now loaded with prefents, and promises of rewards, which were confirmed by the king himself, and sent him to Carthage with messages to his friends. He told him the names of the persons to whom they were to be delivered. and furnished him with secret tokens, by which they would know, with certainty, that the messages came from him. On this Aristo's appearing at Carthage, the reason of his coming was not discovered, by Hannibal's friends, fooner than by his enemies. At first, they spoke of the matter, publicly, in their circles, and at their tables; and, at last, some persons declared in the fenate, that " the banishment of " Hannibal answered no purpose, if, while resident in another country, he was still able to propagate " defigns for changing the administration, and dis-" turb the quiet of the state by his intrigues. That a Tyrian stranger, named Aristo, had come with se a commission from Hannibal and king Antiochus; 15 that certain men, daily, held fecret conferences " with

Book with him, and caballed in private, the confexxxiv. " quences of which would foon break out, to the " rum of the public." This produced a general L. 193. outcry, that " Ariflo ought to be furmioned and " examined, respecting the reason of his coming; " and if he did not disclose it, to be fent to Rome. with ambaffadors accompanying him, that they " had already fuffered enough of punishment in , " aronement of the headstrong rashucs of one indi-" vidual, that the faults of privite citizens should be at their own risk, and the state should be pre-" terved, free, not only from guilt, but even from the " fulpicion of it." Ariito, being lummoned, contended for his innocence, and urged, as his strongest defence, that he had brought no letter to any perion whatever: but he give no fatisfactory reason for his coming, and was chiefly embarraffed to obviate the charge of converling, lelely, with men of the Barcine faction. A warm debate enford, some earnestly preffing, that he should be immediately seized as a fpy, and kept in custody, while eithers insisted, that there were not jufficient grounds for fuch violent measures, that "putting strangers into confinement, . " without reason, was a step that affor led a bad " precedent, for, doubtless, the fine treatment " would be retaliated on the Carthaginians at Tyre, er and other marts, where they nequently traded." They came to no determination that day. Anifo practifed on the Carthagir ians an aitifice, finted to their own genius, for, liaving, early in the evening, hung up a written tablet, in the nost frequented place of the city, over the tribunal where the magistrates daily fat, he went on board his ship at the third watch, and fled. Next day, when the fuffetes had taken their feats to administer justice, the tablet was observed, taken down, and read. Its contents were, that " Aritho came not with a private com-" mission to any person, but with a public one to the " clders." by this name they called the fenate. The imputation

OFROME

imputation being thus thrown on the state, less pains were taken in fearching into the fuspicions harboured of a few individuals: however, it was determined, Y.R. that ambassadors should be sent to Rome, to repre-B. C. fent the affair to the consuls and the senate, and, at the same time, to complain of injuries received from Masinissa.



LXII. WHEN Masinissa observed, that the Carthaginians were looked on with jealoufy by others, and were full of diffentions among themselves; the nobles being suspected by the senate, on account of their conferences with Aristo, and the senate by the people, in consequence of the information given by whe same Aristo, he thought that, at such a conjuncture, he might successfully encroach on their rights; and accordingly he laid walle their country, along the fea-coast, and compelled several cities, which were tributary to the Carthaginians, to pay their taxes to him. This tract they call Emporia; it forms the shore of the lesser Syrtis, and has a sertile soil; one of its cities is Leptis, which paid a tribute to the Carthaginians of a talent a day. At this time, Mafinitfa not only ravaged that whole tract, but, with respect to a considerable part of it, disputed the right of possession with the Carthaginians; and when he learned that they were fending to Rome, both to justify their conduct, and, at the same time, to make complaints of him, he likewife fent ambaffadors to Rome, to aggravate the fulpicions entertained of them, and to manage the dispute about the right to the taxes. The Carthaginians were heard first, and their account of the Tyrian stranger gave the senate no small uneafiness, as they dreaded being involved in war with Antiochus and the Carthaginians at the fame What contributed, chiefly, to strengthen a fuspicion of evil designs, was, that though they had resolved to seize him, and send him to Rome, they had not placed a guard either on himself, or his ship. Ther

Then began the controversy with the king's ambatfadors, on the claims of the territory in dispute. The Carthaginians supported their cause, by infilting, that it must belong to them, as being within the limits. " which Scipio, after conquering the country, had fixed as the boundaries of the Carthaginian terri-"tory; and, also, by the acknowledgment of the king, who, when he was going in pursuit of "Aphir, a fugitive from his kingdom, then hover-"ing about Cyrene, with a party of Numidians, " had folicited, as a favour, a passage through that " very district, as being confessedly a part of the " Carthaginian dominions." The Numidians infifted, that " they were guilty of misrepresentation, with respect to the limits fixed by Scipio; and, if " a person chose to recur to the real origin of their " property, what title had the Carthaginians to call any land in Africa their own: foreigners and " strangers, to whom had been granted as a gift, " for the purpose of building a city, as much ground as they could encompais with the cuttings of a bull's hide? Whatever acquisitions they had " made, beyond Byrsa, their original settlement, they held by fraud and violence: for, in relation to the land in question, so far were they from being able to prove uninterrupted possession, from " the time when it was first acquired, that they can-" not even prove that they ever possessed it for any " considerable time. As occasions offered, some-" times they, fometimes the kings of Numidia, had " held the dominion of it; and the possession of it " always fell to the party which had the stronger army. They requested the senate to suffer the matter to remain on the same footing, on which " it stood, before the Carthaginians became enemies " to the Romans, or the king of Numidia their " friend and ally; and to interfere, to hinder which-" ever party was able, from keeping possession."---The fenate resolved to tell the ambassadors of both parties,

parties, that they would fend persons into Africa to determine, on the spot, the controversy between the people of Carthage and the king. They accordingly Y.R. sage sent Publius Scipio Africanus, Caius Cornelius Ce- B. C. 1984 thegus, and Marcus Minucius Rufus; who, after viewing the ground, and hearing what could be faid on both fides, left every thing as they found it, without giving any opinion on either fide. they acted in this manner from their own judgments or in pursuance of directions received at home, is, by no means, certain, but, thus much is most certain, that, as affairs were circumstanced, it was highly expedient, to leave the dispute between these parties undecided: for, had the case been otherwise, Scipio alone, either from his own knowledge of the business, or the influence which he possessed, and to which he had a just claim, on both parties, could, with a nod, have ended the controverly.

END OF THE FOURTH VOLUME.